Limburgs Dagblad

Vrijdag 30 april 1976. — 58e jaargang no. 102.

Meer dan een miljoen abonnees — GDD

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Ben Romijn — Abonnement: kwartaal f 37,75, maand f 12,68 — Giro 1035100



Ik twijfel er niet aan of veel Nederlanders zullen de viering van de verjaardag van koningin Juliana vandaag aangrijpen om uitbundiger dan de laatste jaren het geval is geweest hun aanhankelijkheid aan het Oranjehuis te demonstreren. Dat lijkt me een logische reactie in de situatie van dit moment. Het Nederlandse volk moge in de afgelopen tien, vijftien jaar een toenemende onverschilligheid hebben gedemonstreerd ten opzichte van het gezin in Soestdijk — en het bewijs daarvoor werd geleverd in elke straat waar gaande de jaren het aantal uitgestoken vlaggen op Koninginnedag steeds minder werd — de traditionele verbondenheid is nog wel zo groot, dat zodra Soestdijk ook maar enigermate in discussie komt, de reactie niet uitblijft. De dag van vandaag zal het aantonen.

Het rumoer rondom prins Bernhard zal zijn weerslag hebben in de vorm van een feestelijker verjaardag voor de koningin. Het zij haar gegund. Want al zullen koningin en prins wel aan het een en ander gewend zijn geraakt in de loop der jaren, het kan niet anders of ook in de familiekring van Soestdijk worden, zoals in elk ander gezin het geval zou zijn, de druk en spanning gevoeld die een openlijke discussie over het hoofd van het gezin teweeg brengt. Alleen al uit menselijke overwegingen mag daar dan best een beetje hartelijkheid tegenover staan wanneer de moeder van dat gezin verjaart.

Goede morgen, koningin Juliana, moge het inderdaad een feestelijke dag voor u zijn.

Het weer

LIMBURG
Wisselend bewolkt met zonnige perioden. Voornamelijk droog. Middagtemperatuur tussen 11 en 14 graden. Zwakke wind uit noord tot westelijke richting.

NEDERLAND
Overwegend droog weer met zonnige perioden. Middagtemperatuur omstreeks 12 graden. Zwakke tot matige wind uit west- tot noordwestelijke richting.

Voor morgen wordt droog weer met zonnige perioden verwacht.

Zuid-Limburg	licht bewolkt	10
Athene	onbewolkt	19
Helsinki	half bewolkt	6
Innsbruck	zwaar bewolkt	9
Malaga	zwaar bewolkt	20
Mallorca	zwaar bewolkt	20
Parijs	onbewolkt	13

VANDAAG

zon op:	05.12	onder: 20.04
maan op:	05.41	onder: 21.19

MORGEN

zon op:	05.10	onder: 20.05
maan op.	06.16	onder: 22.16

Safe

Volgens de „Daily Telegraph" ligt er in de Londense city een levensgroot financieel schandaal op de loer. De Bank van Engeland gaat namelijk een onderzoek instellen naar aanleiding van krantenberichten, als zouden hoge functionarissen van de centrale bank de bepalingen inzake de valutahandel overtreden hebben. De „Guardian" meent zelfs te weten dat het bedrag, waar het om gaat, zo rond de 50 miljoen pond (circa f 250 miljoen) ligt. Daarmee zijn we alweer een illusie armer, namelijk die, dat de Bank van Engeland zo safe is als de Bank van Engeland.



Ik verwachtte nattigheid.



● *MR. J. SMEETS*

BURGEMEESTER J. SMEETS:
"Bestuur kliniek verantwoordelijk"

Van onze verslaggevers

KERKRADE — „Als voorzitter van het stichtingsbestuur zeg ik: het bestuur is verantwoordelijk. De mate waarin, dat is een andere zaak". Dit verklaarde gisteravond tegen de achtergrond van het Lückerheideproces mr. J. Smeets, burgemeester van Kerkrade en voorzitter van het stichtingsbestuur voor de verpleeghuizen en de bejaardenzorg in Kerkrade. Hij voegde er desgevraagd aan toe: „Als men mijn hoofd zou eisen en ik zie er de redelijkheid van in, dan zeg ik ja".

Het was mr. Smeets, die medio juli vorig jaar namens het bestuur aangifte van een vermoeden van verschrikkelijke dingen in de Lückerheidekliniek deed bij de Kerkraadse politiecommissaris, de heer W.M. van Kerkhof.

Hij verzocht daarbij omwille van de objectiviteit het onderzoek te laten uitvoeren door de rijksrecherche, niet door de — aan hem ondergeschikte — plaatselijke politie.

Mr. Smeets wil, nu de zaak bij de rechter ligt, niet veel zeggen. Wel, dat hem nooit, in alle jaren van het bestaan van de kliniek vanaf 1969, iets van onregelmatigheden ter ore is gekomen. Er is, in 1971 intussen, toch een besloten raadsvergadering geweest, op initiatief van raadsfractie van D'66, die inlichtingen had gekregen over onvoldoende medische begeleiding van fouten in het personeelsbeleid en van personeel dat eigenmachtig optrad. Die klachten zijn van tafel geveegd.

„Dat was", zegt mr. Smeets nu, „heel wat anders, daar mag je geen relatie tussen leggen. Er zijn in zo'n nieuwe kliniek altijd aanloopmoeilijkheden, zeker met 400 mensen in dienst. Het ging toen om een ontslag, een persoonlijke zaak. Maar dat staat helemaal buiten wat er later is gebeurd".

Half juli vorig jaar greep hij de telefoon. „Ik had beschuldigingen, uit de kliniek, ik zeg niet van wie". Anderen zeggen: de burgemeester heeft er nachten niet van geslapen; hij zegt zelf: „Het was zo ernstig, dat ik binnen tien seconden de commissaris belde. Toen ging het lopen. Al na een maand hadden we het vermoeden, dat er uit zou komen wat er nu in feite uit komt. Ik ben veel gehoord. Er is ook veel contact geweest met de inspecties van Volksgezondheid. Of dat tot maatregelen in de kliniek heeft geleid' Dat kan ik nu niet zeggen. Wanneer het proces is afgelopen, zal ik spreken".

Eén ding wil mr. Smeets nog wel kwijt: Frans H. liegt, wanneer hij zegt, dat hij met zijn klachten over — falende — artsen bij niemand terecht kon. „Hij zat overal in, organen, raden, commissies, hij was geen solitair, hij kon vrij-uit met iedereen spreken, ook informeel".

De rechtszaak tegen Frans H. beleefde gisteren de vierde dag. Vandaag is er geen zitting. Maandagmorgen om 10.00 uur wordt de behandeling voortgezet. Het proces duurt dan nog minstens een week.

Pagina 17

- *Dood bejaarde patiënten voor rechtbank ontrafeld.*
- *„Je vloog zo de straat op"*
- *Frans H. vecht terug.*
- *Verdachte besprak met collega „perfecte moord".*

Koudste nacht sinds 130 jaar: -4,8 graden

Vorstrecord ramp voor fruitteelt

DE BILT/DEN HAAG/SITTARD — De belangrijkste Nederlandse fruitteeltgebieden, de Betuwe en Zeeland, maar ook Limburg zijn zwaar getroffen door de lentevorst in de nacht van woensdag op donderdag. Terwijl de peer, de kers en de pruim in volle bloei stonden, werd in De Bilt 's nachts een temperatuur gemeten van -4,8 graden; op enkele weerstations in het noorden, oosten en midden van het land zelfs -10graden; een metereologisch record in een periode van 130 jaar weliswaar, doch niets minder dan een ramp voor de fruitbloesems.

„De schade is erg groot", aldus ir. R. Elema, directeur van het proefstation voor de fruitteelt in Wilhelminadorp op Zuid-Beveland. „Niet alleen bij de al in bloei staande fruitbomen, maar ook aan de appels, die over het algemeen nog niet bloeien". Fruittelers, die de ramp zagen aankomen, hebben 's nachts met vuren in de boomgaarden of door beregening van de bomen het onheil proberen af te wenden, maar thans weet men, dat dit weinig heeft geholpen. Alleen in de noordelijke fruitteeltgebieden van Limburg heeft beregening iets geholpen. Het was daar iets milder dan in Zuid-Limburg.

Uit dit deel van de provincie komen op dit moment dan ook de somberste berichten. „Hier is letterlijk alles bevroren", aldus een fruitteler. Hoewel van de meeste rassen appels de bloesems nog niet uit de knop zijn gekomen is toch duidelijk te zien, dat de James Grieve, Cox, Jonathan en Belle de Boscoop vooral in de boomgaarden van de Maasvallei de volle mep hebben gekregen in de extreem koude aprilnacht. Alleen de Golden Delicious, een zeer late bloeier zal wellicht de dans ontspringen in de Maasvallei. Een kans op beperkte schade hebben ook de appelbomen op het Zuidlimburgse plateau van Noorbeek en Margraten waar de bloei over het algemeen later dan in de Maasvallei begint.

Maar ook daar: zware schade aan de reeds bloeiende bomen. De morellen (zure kers) hadden het zwaar te verduren en de oogst zal „dun" worden, zo is de zekere verwachting. In de buurlanden is de situatie minstens even desastreus als in de zwaarst getroffen Nederlandse gebieden. De „tuin van België" rond St. Truiden veranderde volgens insiders in een rampgebied; in Bonn acht men de pereoogst zeker voor de helft bevroren en verloren.

Naast het sombere perspectief voor de fruitoogst wordt ook gerekend op zware tegenvallers in de bietencampagne. Volgens het Landbouwconsulentschap in Eindhoven is een grote hoeveelheid suikerbieten verloren gegaan. Op veel plaatsen zal zelfs opnieuw moeten worden gezaaid. Dat betekent, dat de bieten een maand korter zullen kunnen uitgroeien.

De getroffen boeren en telers hebben één schrale troost: de wind draait uit het oosten in westelijke richting, waardoor het restant niet de genadeslag krijgt van nieuwe nachtvorst.

Koningin jarig



● Koningin Juliana viert vandaag met haar gezin en het grootste deel van het Nederlandse volk — voor de tv of vertegenwoordigd bij het traditionele defilé langs paleis Soestdijk — haar 67ste verjaardag. De traditionele nationale dag rond de vorstin wordt naar traditie ook weer opgeluisterd door de lintjesregen. Precies 2259 Nederlanders kregen dit jaar „een lintje", onder wie enkele honderden Limburgers. De nationale selectie en de volledige lijst van Limburgers staat op pagina 5.

Man steekt zwager neer

WEERT — De 36-jarige P. S. uit Echt heeft donderdag zijn 51-jarige zwager A. Baetsen in Weert overvallen en enige levensgevaarlijke messteken toegebracht. De Weertenaar is in zijn woonplaats in een ziekenhuis opgenomen. Voor zijn leven wordt gevreesd. De Echtenaar is donderdagavond door de politie van Echt aangehouden en in Weert opgesloten.

P. S. leefde al lang gescheiden van zijn vrouw. Zo nu en dan verbleef hij evenwel nog in een keet bij zijn vroegere woning in Weert. Toen zijn zwager, met wie hij op gespannen voet leefde, in de vooravond die keet voorbij kwam werd hij door S. overvallen.

S. liet de zwaargewonde zwager daarop aan zijn lot over en vluchtte in zijn auto naar Echt. Over de directe aanleiding tot de vechtpartij is nog niets bekend.

MAXIMUMPRIJS KILO BINTJES BLIJFT f 1,20

DEN HAAG — Het kabinet heeft besloten voorshands de maximumprijs voor aardappelen (f 1,20 per kilo verpakt) en de consumentensubsidie daarop te handhaven. Premier Den Uyl deelde dit gisteren op zijn wekelijkse persconferentie mee.

AFTREKBAARHEID TER DISCUSSIE

Van Agt wil naar forse verhoging van parkeerboete

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG — Minister Van Agt wil binnenkort een uitspraak van de ministerraad over de fiscale aftrekbaarheid van alle boetes, ook die wegens economische delicten. In tegenstelling tot zijn collega Duisenberg van financiën, vindt Van Agt dat boetes niet langer aftrekbaar mogen zijn.

Ook wil Van Agt met ingang van 1 januari 1977 een drastische verhoging van parkeerboetes, een mindere verhoging van alle andere geldstraffen wegens verkeersovertredingen, uitbreiding van de transactiemogelijkheden en ten slotte een koppeling van de hoogte van straffen aan het algemene kostenpeil.

Van Agt verklaarde dit donderdag in de Tweede Kamer bij de behandeling van het wetsontwerp tot wegslepen van voertuigen, als reactie op een pleidooi van de kant van de PvdA, de fiscale aftrekbaarheid af te schaffen. „Dit is een vraag die al jaren wordt gesteld", aldus Van Agt. „Strafrechtjuristen op mijn departement en daarbuiten zijn van mening dat het strafeffect van een boete teniet wordt gedaan door de fiscale aftrekbaarheid".

„Zij staan in hun opvatting tegenover de fiscale juristen van financiën en daarbuiten, die zich tegen aftrekbaarheid niet verzetten omdat boetes geen deel uitmaken van iemands belastbare winst of inkomen. Daarom wil ik er in de ministerraad een uitspraak over", aldus de bewindsman.

Leren op kosten overheid

Het kan gebeuren dat je – soms al op jonge leeftijd – van beroep moet veranderen.Misschien heb je geen goede beroepskeuze gedaan, of ben je verkeerd voorgelicht. Misschien is het beroep lichamelijk te zwaar voor je, of moet je door ziekte of een ongeluk ander werk zoeken. Misschien zijn er veranderingen gaande in het bedrijf waar je werkt, waardoor men je in het door jou uitgeoefende beroep niet meer kan gebruiken. Het zou ook kunnen zijn dat je denkt: „Waarom ben ik toch zo gauw van school gegaan?"

Als je een baan hebt maar je ziet het niet zitten, om welke reden dan ook dan kun je terug naar de schoolbanken. Er zijn verschillende voorzieningen waardoor mensen die al gewerkt hebben maar op de een of andere manier buitenspel komen te staan, geschoold, bijgeschoold of omgeschoold kunnen worden. Er zijn drie mogelijkheden. Daarvan kunnen zowel mannen als vrouwen gebruik maken.

mogelijkheid één: je kunt weer dagonderwijs gaan volgen. Op het Centrum voor Vakopleiding van Volwassenen. Dat is een bijzonder praktische school waar iedereen individueel onderwijs krijgt van een instructeur die uit de praktijk is voortgekomen; die het vak dus door en door kent. Van tevoren is vastgesteld of je geestelijk en lichamelijk geschikt bent voor het beroep.
Door een speciaal opleidingssysteem kun je dan in betrekkelijk korte tijd het vak door en door kennen. Als je enige tijd in de praktijk hebt gewerkt, kun je dan ook in de meeste gevallen deelnemen aan een examen.

Duur opleiding

De opleiding duurt niet voor alle beroepen even lang. Hieronder volgen als voorbeeld een paar beroepen en het aantal maanden dat de opleiding ongeveer duurt.
Bouw: stukadoren (6), allround timmeren (12), schilderen (5). Metaal: machinebankwerker (9), plaatwerken (9), autogeen lassen (4), automontage (7), installeren (gas, water, sanitair), (9).

Uitkering

Tijdens de opleiding ontvang je een loondervingsvergoeding, dat wil zeggen een uitkering die in de plaats komt van je loon. Die vergoeding varieert al naar gelang de leeftijd en andere omstandigheden. Op dit moment gelden de volgende vergoedingen per volle werkweek van 40 uur:

ƒ 133,20 voor 15-jarigen;
ƒ 158,00 voor 16-jarigen;
ƒ 182,80 voor 17-jarigen;
ƒ 208,00 voor 18-jarigen
ƒ 232,80 voor 19-jarigen;
ƒ 257,60 voor 20-jarigen;
ƒ 290,40 voor 21-jarigen;
ƒ 316,00 voor 22-jarigen;
ƒ 341,60 voor 23 jaar en ouder.

Daarbij komt nog vakantietoeslag, en bovendien maak je kans op een prestatietoeslag als je werk goed is. Je bent normaal verzekerd onder de sociale wetten.
De leeftijd om tot een centrum te worden toegelaten, is 18 jaar. Maar zoals je in de tabel voor de vergoedingen al hebt gezien, zijn er soms ook jongere cursisten op een centrum. Het Centrum voor Vakopleiding van Volwassenen in Utrecht is gevestigd aan de Reactorweg.

Bedrijfsscholing

Een tweede mogelijkheid is de bedrijfsscholingsregeling. Als je niet meer in je oude beroep kunt blijven werken en je gaat op zoek naar een nieuwe baan en naar een nieuw beroep, dan zal het kunnen voorkomen dat een werkgever zegt: ik zou je wel willen hebben, maar je moet het hele vak nog leren; al die tijd heb ik weinig aan je; nee, ik kan je niet gebruiken.
Bij een bedrijfsscholingsregeling kan het arbeidsbureau een vergoeding geven aan de werkgever voor de tijd dat je je loon nog niet volledig waard bent. Voorwaarde is, dat het bedrijf een opleidingsprogramma ter goedkeuring voorlegt. Na goedkeuring daarvan stelt het arbeidsbureau een door jou en je werkgever te tekenen opleidingsovereenkomst op.

Achterop

Als derde mogelijkheid kun je een beroep doen op de studiekostenregeling werkzoekenden. Daaarvoor kom je in aanmerking als je achterop bent geraakt en dus weer moet gaan studeren om je beroep te behouden. Ook kan het voorkomen dat iemand – bijvoorbeeld een gehuwde vrouw of een weduwe – na een tijdje weer in het vroegere beroep wil gaan. Als er een cursus bestaat die je kan helpen je oude positie weer te heroveren, kun je een beroep doen op die studiekostenregeling.
In dat geval ga je dus met geldelijke steun van de overheid zelfstandig een cursus volgen. Het arbeidsbureau betaalt de kosten van die opleidingscursus, die je schriftelijk of mondeling bij een onderwijsinstituut volgt. Je capaciteiten moeten natuurlijk wel voldoende zijn voor de opleiding.

Ook is het een voorwaarde dat er in het beroep redelijke plaatsingskansen bestaan. De kosten die ten laste van de overheid komen, zijn inschrijvingsgeld, lesgeld, noodzakelijke reiskosten en eventueel andere kosten die met de studie samenhangen.

Deze studiekostenregeling kan niet worden gebruikt als je „alleen" je promotiekansen wilt vergroten. De drie bovengenoemde regelingen worden uitgevoerd door het arbeidsbureau. Op het arbeidsbureau kun je dus ook het best terecht voor meer informatie.

Geen werk, wat dan...?

Als je over een paar weken van school komt en er is geen werk te vinden, dan heb je recht op een uitkering. Als je tenminste 16 jaar bent. Omdat je ouders nog kinderbijslag ontvangen, heb je pas recht op bijstand na afloop van het kwartaal waarin je de school verlaten hebt. Verlaat je de school vlak voor of tijdens de vakantie dan gaat het recht in na afloop van het kwartaal waarin de vakantieperiode eindigde.
Een voorbeeld: je slaagt op 5 juni voor je examen en de schoolvakantie loopt van 10 juni tot 10 augustus. De bijstand gaat dan pas in na het einde van het kwartaal waarin 10 augustus valt. Dat is dus op 1 oktober.
Als je in deze regeling wordt opgenomen, ben je verplicht:
– je als werkzoekende te laten inschrijven bij het arbeidsbureau;
– aangeboden passend werk te aanvaarden;
– gebruik te maken van een gelegenheid tot scholing.
De uitkering volgens deze regeling, de zogeheten rijksgroepsregeling werkloze werknemers, hangt af van je omstandigheden. Als je nog niet getrouwd bent en nog thuis woont, bedraagt de uitkering ƒ 36,45 per week voor een 16-jarige, ƒ 59,15 per week voor een 17-jarige, en ƒ 88,70 per week voor een werknemer van 18 tot en met 20 jaar. Ben je 21 jaar of ouder en niet getrouwd, dan hangt de uitkering ook af van de vraag of je zelfstandig een huishouding voert. Is dat wel het geval, dan kan de uitkering bedragen ƒ 135,45 per week, vermeerderd met een bedrag gelijk aan de werkelijke woonkosten. Is dat niet het geval, dan kan de uitkering ƒ 165,60 per week bedragen.
Aanspraak op de uitkering blijf je maken zolang je werkloos bent en zolang aan de voorwaarden van deze regeling wordt voldaan. Ben je in deze regeling opgenomen, dan ben je ook automatisch verplicht verzekerd voor het ziekenfonds. Voor een uitkering kun je terecht bij de afdeling sociale zaken van de gemeente of de gemeentelijke sociale dienst.

Koekoek: gemakzuchtige vogel

door G. A. M. Oijen

In deze tijd van het jaar is het een drukte van belang in het rijke natuurleven. Onweerstaanbaar, gedreven door het instinct zijn de vogels en dieren bezig het voortbestaan van hun soort te verzekeren. Er wordt druk aan nesten ge- en verbouwd en veel wijfjes zitten al vastgekluisterd op hun broedsel terwijl andere vogelechtparen druk in de weer zijn met het fourageren van hun jongen. Onze gevederde vrienden beleven nu hun topseizoen, behalve dan de koekoek. Het gezegde „waarom moeilijk als het ook gemakkelijk kan" past hij wel erg konsekwent toe. Hij bouwt dan ook geen nest en gemakzuchtig als hij is, besteedt hij zelfs zijn jongen uit. Het is eigenlijk zielig om te zien met welk een overgave de pleegouders deze indringer verzorgen en dit ten koste van hun eigen broedsel.

In de broedtijd ziet het koekoekswijfje nauwlettend toe, wanneer de toekomstige pleegmoeder van haar jong even het nest verlaat. Bliksemsnel inspecteert de koekoek dan dit nest en wanneer de bouw het toelaat, legt ze hierin één ei. Is dit niet mogelijk dan legt ze eerst het ei op de grond om het daarna met behulp van de snavel in het nest te deponeren. Vaak verwijdert de koekoek dan een „origineel" ei. Als toekomstig huis voor haar jong zoekt de koekoek het nest van een roodstaartje, heggemus, graspieper, leeuwerik, kortom van veel kleine vogels uit. Daarbij gaat de voorkeur naar die soort, welke als zijn eigen pleegouders hebben gediend.

Wanneer de jonge koekoek uitkomt begint de tragedie voor de pleegoudertjes eerst goed al zijn ze zich hiervan niet bewust. Daar de indringer veel sneller groeit dan de eigen jongen heeft ie meer voedsel nodig. Hij bedelt dan ook het hardste om voedsel en wordt dan ook prompt op zijn wenken bediend.

Zo gaat dat nu eenmaal in het dierenleven, wie niet opdringerig genoeg vraagt wordt simpelweg overgeslagen. Aangezien de jonge indringer beduidend meer eet dan zijn pleegouders, moeten deze zich de vleugels uit het lijf vliegen om aan zijn gebedel te kunnen voldoen. Na enkele dagen is de nestkom al te krap voor de snel groeiende koekoek.Met vleugels en rug kiepert hij zijn lastige nestgenootjes over de rand, waarbij zijn pleegouders kalm toezien hoe toch hun eigen kroost om zeep wordt geholpen.

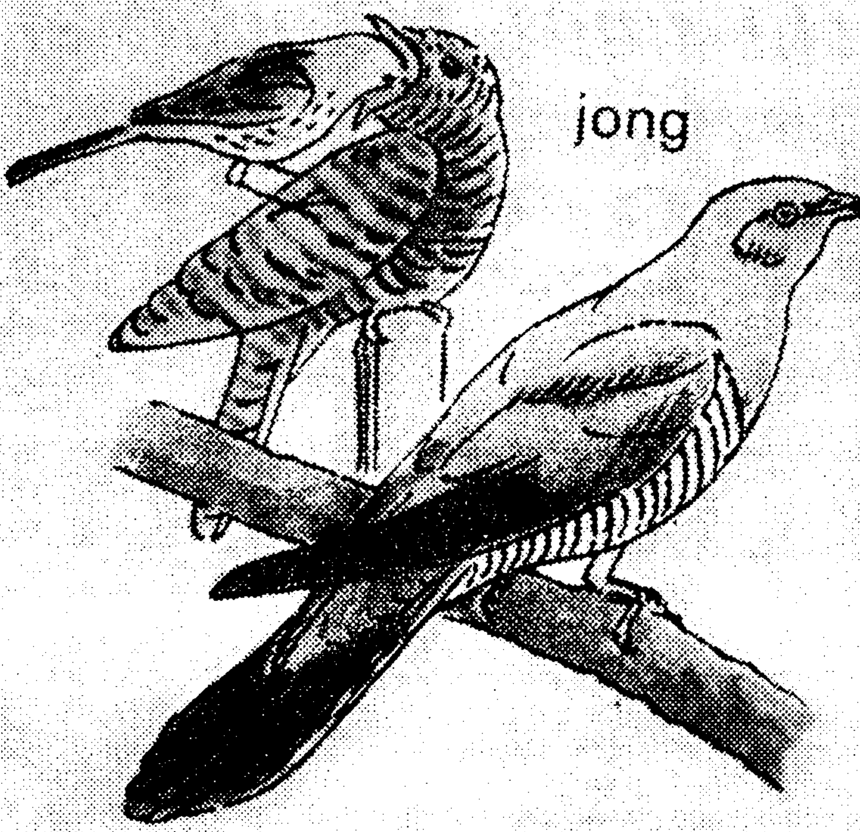
Hieruit volgt, als zoveelste voorbeeld, dat van werkelijke ouderliefde geen sprake kan zijn, maar dat de vogels domweg gehoorzamen aan een aangeboren instinct.

Waarom de koekoek eigenlijk niet zelf broedt is een moeilijk te beantwoorden vraag. Volgens sommigen zou de koekoek oorspronkelijk in de nabijheid van kuddedieren hebben verbleven. Door diens zwerftochten werd het de koekoek onmogelijk gemaakt zelf te broeden en vond de oplossing van dat probleem in het zoeken van pleegouders.

Ondanks dit niet zo aantrekkelijk broedparasitisme is de asgrauwe koekoek een interessante zomergast, die zó weg is van zichzelf dat ie onophoudelijk zijn eigen naam roept. Op het laatst van april komt hij terug van zijn wintervakantie en kunnen we zijn roep uit het verborgene horen, want ondanks zijn ijdelheid laat hij zich niet vlug zien.

Direct begint ieder mannetje voor zich een gebied van tamelijk grote omvang te kiezen dat hij hardnekkig tegen indringers verdedigt. Aangezien het herrieschoppen de koekoek in het bloed zit, neemt de verdrevene geen genoegen met zijn nederlaag. Hij vestigt zich op de grens van het gebied van de overwinnaar om zodoende iedere dag een poosje met hem te kunnen bakkeleien.

Het wijfje let tot groot genoegen van de mannelijke bevolking helemaal niet op de grenzen van enig gebied en doorkruist gedurende de legtijd het territorium van verscheidene mannetjes waarmee het in zeer goede verstandhouding leeft. Alleen met zijn soortgenoten leeft de koekoek op gespannen voet. De gehele overige vogelwereld laat hem ijskoud, behalve wanneer-ie andere vogels de rol van pleegouders voor zijn kroost opdringt.



In gesprek

„Rooie Reus"

Bij de bijna verdacht regelmatig opduikende berichten over een „Rooie Reus" in ons gezegend Limburgse land dringt zich steeds weer de vergelijking aan mij op met de talrijke in vroeger tijden onze aardbol bevolkende dinosauriërs, waarvan onze eigen Mosasaurus wel het meest sprekende voorbeeld is.
Muntten immers sommige van deze en andere reuzesoorten niet uit door eigenschappen als: een bijzonder grote onverdraagzaamheid jegens hun soortgenoten, een zeer ongunstige gewichtsverhouding hersens-lichaam met de daaraan gekoppelde intense domheid en primitieve gedragswijze, alsmede een uiteindelijk volslagen onaangepastheid aan hun omgeving, vermoedelijke reden van hun uitsterven?

Ik hoop van ganser harte, dat de bovengenoemde tussen aanhalingstekens geplaatste soort zich, gezien zijn tentoongespreide activiteiten, aan de laatste dezer natuurwetten zal houden. Ter afschrikwekkende lering voor het nageslacht kan een goed geconserveerd exemplaar in een onzer musea geplaatst worden.
Opgemerkt zij echter nog, dat in grote delen van de Sovjetunie nog steeds een goed levensmilieu voor deze soort moet bestaan. Ik ben steeds bereid mee te werken aan ieder (r)emigratieprogramma om specimen van de genoemde soort de mogelijkheid te geven tot volledige ontplooiing en overleving (?) in dit voor hen kennelijk gunstiger milieu.

HEERLEN **Walter Bruininks**

Gifspuiter

In korte tijd heeft uw krant mij twee keer woedend gemaakt door onverantwoorde berichtgeving. Eerst over het S.P.C. in Heerlen en in de krant van 23 april jl. over de LTS te Nyswiller.
De hoofdredacteur schrijft in zijn koffiepraatje over „giftanden die door dikke huiden bijten" en over mensen die „onder het scherprecht van de publiciteit naar beneden tuimelen". Ja, zeker, heer hoofdredacteur, „als het gerucht eenmaal op hol is geslagen dan is er geen houden meer aan".
Wilt u echter uw voorpagina van verleden vrijdag met deze norm meten, dan valt het L.D. ook tuimelend naar beneden. Zie het artikel over de LTS Nyswiller. De kop klopt niet met de inhoud. Sensatie van de slechtste soort. Ik vraag me af, wie en wat is hiermee gediend? Terecht zei directeur van de Akker tegen uw riooljournalist: „Ik weet niet wat ik u zou moeten zeggen. Waarom zou ik ook?". Was uw kleine Maastrichtse gifspuiter hierdoor gebelgd? Het lijkt wel zo. Of... is de koppenmaker de schuldige?

KLIMMEN **G. Houwen**

puzzel van de dag

Engelse hond / plaats in Zwitserl.		bep. element	plaaggeest		specerij	boom / hachelijk	
in brand staan							
vreemde					schaakstuk		vervelende
			plaats in Limburg				
keukengerei			lichtpaars				
bejaard / behoeftig				nakomelingschap			
			nauwe				

oplossing van gisteren

- m - f - - a -
m e d a i l l e
m e a n d e r -
- r a - e l a n
- k l e m - s o
m o d e - t - o
l e e g - r e i
- t r a w a n t

Kwark banaantaart

Snijd en hak met twee messen 100 g ijskoude stukjes boter door 200 g gezeefde bloem met een snufje zout en een afgestreken eetlepel suiker. Ga door tot een kruimelig mengsel is ontstaan, waarin boter en bloem niet meer afzonderlijk zijn te onderscheiden. Werk er drie eetlepels water door en vorm het mengsel vlug tot een samenhangende deegbal.
Rol het deeg op een met bloem bestoven tafel uit tot een lap en leg deze in een licht beboterde springvorm. Zet dit, afgedekt met folie, een half uur in de koelkast. Verwijder het folie en bak de deegbodem een kwartier in een voorverwarmde, hete oven. Prik vooraf hier en daar met een vork in het deeg.
Druk 250 g kwark door een zeef. Meng er vier met een vork fijngedrukte bananen door. Splits twee eieren en meng de dooiers door de kwarkmassa, snufje zout, twee eetlepels poedersuiker, een theelepel vanillesuiker, een eetlepel citroensap, een theelepel citroenrasp, vier eetlepels zure room en als laatste de stijfgeklopte eiwitten. Schep het mengsel in de voorgebakken deegbodem en zet de taart nog 20 minuten in de wat getemperde oven. Laat de taart afkoelen en strooi er poedersuiker over.

Asterix en de Gothen

● Goscinny Uderzo

MARCUS SLAAPUS EN JULIUS HUMMULUS, SOLDATEN VAN HET DERDE COHORT.
WIE SOLDATEN? WAT SOLDATEN? WELKE SOLDATEN?
IK BEGIN ME ZO LANGZAMERHAND VOORZICHTIG AF TE VRAGEN OF WIJ NIET EEN KLEINE VERGISSING GEMAAKT HEBBEN...
WIJ ZIJN DOOR TWEE GOTHEN GEVANGEN GENOMEN, DIE VERREWEG GROTER IN GETALE WAREN; ZE HEBBEN ONZE KLEREN AFGENOMEN EN ONS GEKNEVELD.
LAAT ONMIDDELLIJK IEDEREEN WETEN DAT DIE TWEE GOTHEN ALS ROMEINEN VERKLEED ZIJN EN DAT ZE GEVANGEN GENOMEN MOETEN WORDEN!
ENNE.. WAT BETREFT ONZE ERETRIBUNEKAARTEN..
O JA NATUURLIJK! JULLIE GINGEN NAAR HET CIRCUS...
MAAR IN DE ARENA... VOOR DE LEEUWEN!

DE BLINKENDE BOEMERANG SUSKE EN WISKE

Zoek de Berg der Geesten vanwaar de Tjoeringa's de diamanten boemerang afschieten.
DE VOLGENDE DAG!
Professor, ik kom niet terug voor ik mijn doel bereikt heb! Tot ziens of...VAARWEL!
133
MET EEN BENEPEN HART TREKT LAMBIK ALLEEN HET OERWOUD IN, VASTBESLOTEN ZIJN SLECHTE DAAD WEER GOED TE MAKEN.
INMIDDELS, VER, HÉÉL VER DAAR VANDAAN.
Jk krijg de gyronef niet op gang!
Wat moet er dan gebeuren. We hebben geen drinkwater meer!

VANDAAG de dag

Rechter gevonnist

ARNHEM — Kantonrechter J. van G. uit Papendrecht heeft gisteren van de Arnhemse politierechter ƒ 750,— boete gekregen. Bovendien mag hij twee maanden geen auto besturen. De rechter was op 28 maart in zijn auto door de politie aangehouden, omdat hij over de weg zigzagde. Een bloedproef wees [illegible] uit.

Naar de stembus

ROME — De Italiaanse socialistische leider De Martino heeft gisteren het laatste voorstel van de christen-democratische premier Aldo Moro, ter voorkoming van vervroegde algemene verkiezingen van de hand gewezen. Dit betekent dat Moro vandaag zal aftreden en dat president Leone — behoudens onvoorziene ontwikkelingen — die verkiezingen zal uitschrijven.

EVP opgericht

BRUSSEL — De christendemocratische partijen van de EEG-landen hebben gisteren in Brussel de „Europese Volkspartij" opgericht. Deze partij zal aan de Europese verkiezingen van 1978 deelnemen. De EVP is een federatie van christendemocratische en verwante partijen in alle EEG-landen, met uitzondering van Denemarken en Engeland. De Belgische premier Leo Tindemans zal op 7 juli in Brussel de eerste Europese partijleider worden. Voor Nederland zitten KVP, AR en CH in de EVP.

Beyen overleden

DEN HAAG — Oud-minister van Buitenlandse Zaken mr. J. Beyen is gisteren op 78-jarige leeftijd in Den Haag overleden na een ziekbed van twee weken. De heer Beyen zal niet begraven worden. Hij heeft zijn lichaam ter beschikking gesteld van de wetenschap. In 1952 werd mr. Beyen in het tweede kabinet-Drees minister voor Buitenlandse Zaken, welke post hij deelde met de minister zonder portefeuille, Luns.

Sex-informatie

PARIJS — In Parijs heeft de minister van Volksgezondheid Simone Veil gisteren het eerste adviesbureau voor sexuele vraagstukken geopend. Vier deskundigen, een vroedvrouw, een psychologe, een wetsdeskundige en een huwelijksadviseur, zullen informatie verstrekken over sexuele aangelegenheden. De Fransen kunnen er ook een afspraak maken voor een persoonlijk consult.

Roken 'slecht'

UTRECHT — Bijna driekwart van de ruim 2500 Amstelveense scholieren tussen de 10 en 18 jaar vindt roken altijd slecht voor de gezondheid. Dat bleek bij een enquête, waarvan prof. dr. A. Drogendijk sr. verslag doet in het tijdschrift voor sociale geneeskunde. 1,2 procent meende dat roken niet slecht is en 22 procent van de leerlingen vindt roken alleen slecht bij meer dan 20 stuks per dag. Van de ondervraagde leerlingen rookte ongeveer 40 procent.

Fascist vermoord

MILAAN — In Milaan is gisterochtend een neo-fascist en monarchist op straat vanuit een rijdende auto doodgeschoten. Het is de 50-jarige advocaat Enrico Pedinovi, lid van het provinciale bestuur.

Aanslag verijdeld

BUENOS AIRES — Vijf mannen en drie vrouwen hebben woensdagavond in Buenos Aires het leven gelaten bij een aanval van partizanen op een wapenarsenaal. Zij openden volgens de politie het vuur uit een snelrijdende auto. De militairen in het arsenaal sloegen de aanval af.

Dure nabetaling

CHICAGO — Een rechter in Chicago heeft bepaald dat de luchtvaartmaatschappij American Airlines in strijd met de wet handelde, door 300 stewardessen die zij voor 1970 in dienst had, ontslag te laten nemen als ze zwanger werden en hen niet meer in dienst te nemen. Dit kan de maatschappij naar schatting op een nabetaling van $ 15 miljoen komen te staan.

Dode bij explosie

JERUZALEM — Door het ontploffen van een tijdbom in het centrum van Jeruzalem zijn woensdagavond twee Israëlische politiemannen omgekomen en vijf gewond. De bom zat in een verfdoos. Het projectiel explodeerde toen de gewaarschuwde agenten het ding onschadelijk probeerden te maken. Het Palestijnse persbureau Wafa maakte in Beiroet bekend, dat de bom geplaatst was door „Palestijnse strijders".

Volkstribunaal

LOEANDA — De raad van de revolutie, het hoogste regeringsorgaan in Angola, heeft besloten tot de oprichting van een „revolutionair volkstribunaal", dat moet oordelen over „misdrijven tegen de Angolese revolutie".

Politiechef verkoopt nu Hamburgers

BURGE (Virginia) — Acht jaar geleden maakte de AP-fotograaf Eddy Adams een foto in Vietnam die hem onder de Pulitzerprijs en die van de World Press Photo zou opleveren: van het vlakbij neerschieten van een gevangene door de Zuidvietnamese politiechef Ngoey en Ngoc Loan. (foto links).

Loan, die kort daarna in een vuurgevecht een schot in het been opliep, waar hij nog steeds last van heeft, heeft thans met zijn vrouw een eethuis in Washingtonse buitenwijk. „Les trois continents". Hij verkoopt Hamburgers, pizza's en ook Vietnamees voedsel. (foto rechts). Dat schijnt geen vetpot te zijn, want Loan heeft er nog een administratieve baan bij, elders in de stad. Met zijn vrouw en vijf kinderen woont hij in een bescheiden woning in een ander deel van de hoofdstad.

Verse groenten blijven duur - Bosaanplant in gevaar - Weinig gras

Droogte dreigt ramp te worden

Van onze redactie economie

HEERLEN — Als het binnen een week niet behoorlijk gaat regenen, dreigt er een financiële ramp voor land- en tuinbouw.

Bovendien: de prijzen van de verse groenten zullen de komende maanden dan zeer hoog blijven en het risico is weer aanwezig dat de aardappeloogst, evenals vorig jaar, lager ligt dan normaal. Wat de gevolgen daarvan o.a. zijn, merkt iedereen al enkele maanden in de portemonnee. Steeds sterker worden ook de berichten, dat de jonge bosaanplant het niet zal redden door de aanhoudende droogte. Hier dreigen enkele honderdduizenden jonge boompjes door gebrek aan water te sterven.

De voorjaarsgroenten blijven duur. Als gevolg van het koude en droge weer, worden er vrijwel nog geen verse voorjaarsgroenten op de koude grond geteeld. Het gevolg daarvan is, dat de aanvoer beperkt blijft en de vraag groot, met hoge prijzen. Voorlopig blijven we dan ook nog aangewezen op kasgroenten. De krop sla, die enkele weken geleden nog een gulden kostte, is nu wel iets in prijs gedaald, maar het ziet er nog niet naar uit, dat een behoorlijke krop voor enkele dubbeltjes kan worden gekocht.

Aardappelen

Als de droogte nog langer dan een week duurt, zullen we met de aardappelen waarschijnlijk in dezelfde situatie komen als vorig jaar. Na een natte winter 1974-1975, volgde 'n zeer droog voorjaar 1975. Het gevolg hiervan was voor geheel Europa catastrofaal: de aardappeloogst bleek veel minder te zijn dan normaal. Overal ontstond een tekort aan aardappelen, met als uiteindelijk gevolg, dat in ons land zeer hoge prijzen moeten worden betaald voor een enkele kilo.

Normaal wordt in juni een flinke voorraad nieuwe aardappelen verwacht, doch door de al enkele weken aanhoudende kou en droogte dreigt de oogst van nieuwe aardappelen enkele weken te worden vertraagd. Voor deze nieuwe oogst is een aantal flinke plensbuien noodzakelijk om de plant een behoorlijke voorraad nieuwe aardappelen te doen zetten. Regent het binnen enkele dagen niet behoorlijk, dan dreigt een mindere oogst dan normaal.

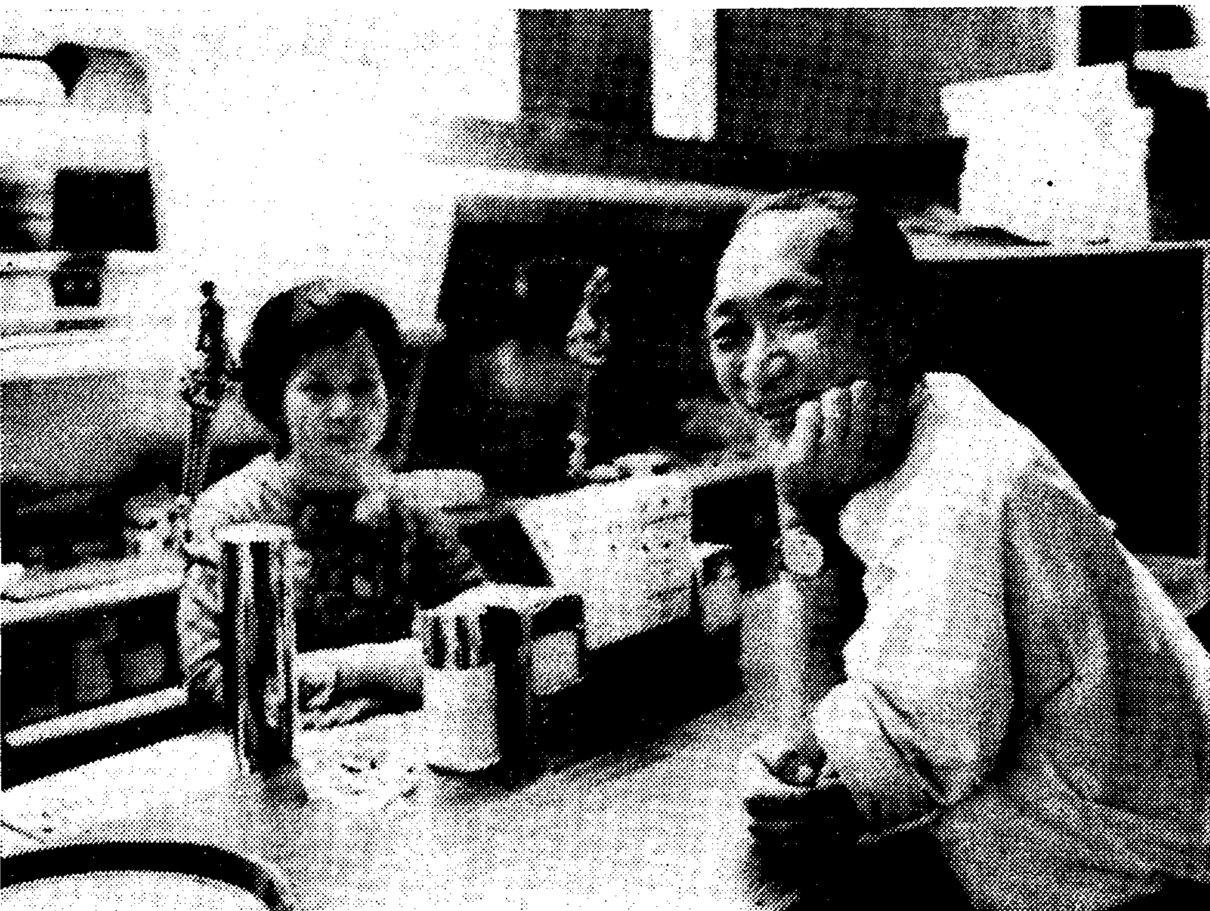
Ook de weidebedrijven kampen nu al met grote moeilijkheden. Normaal is er in april een flinke grasmat en kunnen de koeien naar buiten. Door het koude weer is bijna nergens nog van een normale grasvoorraad sprake, waardoor de koeien nog binnen moeten blijven en daar moeten worden gevoederd.

Suikertekort?

De boeren met weidebedrijven kampen vooral op de wat hoger gelegen gronden al met droogteproblemen. Als het binnen enkele dagen niet gaat regenen komt op de zware gronden de buitenteelt in moeilijkheden, met als waarschijnlijk gevolg een suikertekort binnen de EEG. „De risico's voor een redelijke oogst nemen thans met de dag toe. En dan druk ik me nog voorzichtig uit", aldus een deskundige van een van de landbouworganisaties.

De berichten over het mislukken van nieuwe bosaanplant worden ook steeds zorgelijker. „De aanplant van enkele honderdduizenden jonge boompjes dreigt door de droogte te mislukken. Die jonge aanplant is in de plaats gekomen van de bomen die door de stormschade van 1974 en 1975 is ontstaan. Dit opvullen dreigt nu door de droogte op een mislukking uit te lopen", aldus een bosbouwdeskundige.





(Hypotheek)schulden moeten slechts ten dele aftrekbaar zijn

Werkgelegenheid centraal in verkiezingscredo PvdA

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG — Het verkiezingsprogramma van de Partij van de Arbeid voor volgend jaar plaatst de werkgelegenheid voor allen centraal. Geheel in tegenstelling tot wat liberalen en (de meeste) christen-democraten willen, gaat de PvdA (met de PPR) de collectieve voorzieningen uitbreiden om aldus arbeidsplaatsen te scheppen.

Tijdens de presentatie van het programma hebben zowel partijleider Ed van Thijn als voorzitter mevrouw Van den Heuvel er de nadruk op gelegd dat het om een voorlopig stuk gaat. Dit betekent niet alleen dat de achterban van de PvdA nog met wijzigingen en aanvullingen komt. Het stuk gaat ook grotendeels voorbij aan de financieel-economische situatie waarmee de overheid kampt. Komende herfst worden daarover meer gegevens bekend. Het PvdA-partijbestuur houdt er ernstig rekening mee dat het programma dan ingrijpend moet worden aangepast.

De werkgelegenheidsproblematiek wordt van twee kanten benaderd. „In ons programma geven we twee hoofdwegen aanZ: de beschikbare hoofdwegen aan: de beschikbare n 't scheppen van nieuwe arbeidsplaatsen door de inyesteringen aan te zwengelen.

Concrete punten

Enige concrete punten uit het 41 pagina's tellende stuk:

- De weeidebelasting, in 1969 bij de invoering van de btw afgeschaft, moet terugkomen. Op „luxe en overbodige artikelen" wil het programma voortaan 27 procent (nu 16) btw leggen.
- Er komt een wettelijk maximuminkomen van f 125.000 bruto; iedereen krijgt evenveel vakantiegeld; kleine zelfstandigen (boeren en middenstanders) wordt ook een minimuminkomen gegarandeerd.
- Hypotheek- en andere schulden blijven slechts tot een bepaald maximum voor de belasting aftrekbaar. Verder willen de socialisten het mes zetten in (belastingvrije) buitensporige representatie onkostenvergoedingen die soms worden betaald.
- Het investeren door grote ondernemers — de zogenaamde SIR-regeling die nu alleen in delen van de Randstad geldt — wordt over het gehele land van toepassing. Ondernemingen waar meer dan 100 mensen werken, zouden zich driejaarlijks financieel moeten laten "doorlichten", zodat er inzicht komt in hun financiële positie.
- Alle werknemers dienen onder een cao te gaan vallen, dus ook directeuren, managers, hoger personeel. Een aantal vrije beroepen (met name de medici) dienen in loondienst te treden.
- Het systeem van kinderaftrek en kinderbijslag wordt vervangen door een toeslag. Die neemt af naar gelang de ouders meer verdienen.
- Om te bereiken dat het aantal wao'ers niet al te hard blijft toenemen, moeten ondernemers verplicht worden om werknemers die ten deel arbeidsongeschikt zijn maar nog willen blijven werken, in dienst te houden.

Belastingontduiking

- **Belastingontduiking en zwart geld worden intensiever opgespoord. Er komt een staatsverzekeringsbedrijf.**
  Rijkspostspaarbank en Giro worden samengevoegd tot een Postbank met een breed pakket aan diensten.
- Uitzendbureaus dienen te verdwijnen. Aan het bemiddelen van werkkrachten mag niet verdiend worden. De gewestelijke arbeidsbureaus dienen dit werk te doen.
- De STER-reclame gaat geleidelijk aan verdwijnen. In het mediabeleid wordt een veelvormige pers gewaarborgd.
- Reclame voor alcoholhoudende drank, tabak, snoep en geneesmiddelen wordt verboden, te beginnen op televisie en radio.
- Het wordt toegestaan dat ongeneeslijke patiënten weigeren mee te werken aan een verlenging van hun stervensproces (euthanasie).
- **De aanleg van wegen wordt beperkt; het onderhoud niet, in verband met de verkeersveiligheid. Het Rijkswegenfonds wordt afgeschaft.**
- Wie een tweede woning wenst, zal daarvoor vergunning moeten aanvragen. Toestemming zal mede afhangen van de woonsituatie, zodat flatbewoners dus voorrang hebben boven bezitters van een bungalow.
- De zuiveringsheffingen voor gezinnen komen te vervallen.

Over de defensie zegt het partijbestuur, dat wordt gedacht aan „bezuiniging van een forse orde van grootte". Zelfs als het nationale inkomen reëel stijgt, moeten de defensieuitgaven reëel blijven dalen.

Suggesties voor bezuinigingen op de defensie zijn: een versobering van het hele apparaat, het opheffen van de driedeling binnen de krijgsmacht, het afstoten van taken, standaardisatie van materieel, het afschaffen van nucleaire taken, en het onderbrengen van het korps Mariniers bij de landmacht.

Het partijbestuur wil dat het verkiezingscongres van de PvdA in januari 1977 gaat uitmaken wat de houding van de PvdA gedurende de komende vier jaar zal zijn ten opzichte van de NAVO.

Korter werken bij Philips neemt af

EINDHOVEN — In verscheidene Westeuropese Philipsbedrijven wordt nog tijdelijk verkort gewerkt. De omvang hiervan neemt echter geleidelijk af. Verwacht wordt dat de werktijdverkoritingen over geheel 1976 kunnen worden gehalveerd tot 5000 manjaren. Het aantal werknemers bij Philips bedroeg per eind maart circa 393.000. Aldus blijkt uit mededelingen van Philips-president, jhr. mr. H. A.C. van Riemsdijk, gisteren gedaan tijdens de jaarvergadering van het concern.

Onder invloed van het lichte herstel van de economie in de meeste belangrijke afzetgebieden heeft de omzet bij Philips zich in het eerste kwartaal van dit jaar gunstiger ontwikkeld dan in de eerste drie maanden van vorig jaar. De in guldens uitgedrukte omzet steeg mede door nieuwe consolidaties met 19 procent. Hierdoor is het mogelijk geweest de industriële capaciteit beter te benutten, al worden in verschillende bedrijfsonderdelen nog steeds verliezen geleden ten gevolge van onderbezetting.

Uit de voorlopig ter beschikking staande gegevens kan reeds worden afgeleid dat de winst na belasting in het eerste kwartaal ongeveer 1,7 procent van de omzet zal bedragen (vorig jaar 1,2 procent). Voor geheel 1976 handhaaft het bestuur de in het jaarverslag uitgesproken verwachting, dat de rentabiliteit ten opzichte van 1975 een lichte verbetering te zien zal geven.

Nu wachten tot '84

HOEVEN — Nederland zal tot 30 mei 1984 moeten wachten om een soortgelijke zonsverduistering te kunnen zien als die van gisteren. Voor die tijd zal zich nog wel een zonsverduistering voordoen op 4 december 1983, maar dan is het zonne-oppervlak slechts voor anderhalf procent bedekt, aldus de directeur van de Volkssterrewacht in Hoeven, Th. Vermeesch.

De zonsverduistering van donderdag heeft een „overweldigende" stroom bezoekers opgeleverd voor de Volkssterrewacht Simon Stevin in Hoeven. Het aantal belangstellenden, waaronder verschillende schoolgroepen, wordt door de directie geschat op 500.

De zon was tussen 10.08 en 11.25 uur voor 46 procent verduisterd. Om 12.15 uur werd hij weer helemaal zichtbaar. De gedeeltelijke verduistering ontstond, doordat de maan zich bevond tussen de zon en de aarde.

Het nieuwe zonne-observatorium van de Volkssterrewacht was gedurende de gehele verduistering voor belangstellenden open gesteld. Op een scherm werd een zonsbeeld met een middellijn van anderhalve meter geprojecteerd, waarop de verduistering van minuut tot minuut kon worden gevolgd. De radiotelescoop van de Volkssterrewacht was ook op de zon gericht. Duidelijk was volgens directeur Vermeesch dat de maanschijf een actief gebied op het zonne-oppervlak bedekte, omdat er een duidelijke afname in radiostraling te constateren was.

AVONDKOERSEN

AMSTERDAM — In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag.

AKZO 43.80 (43.80)
Kon. Olie 127.30 (127.20)
Philips 33.50 gb-33.70 gl (33.10)
Unilever 128.80-128.90 (128.80)

Afvoerkosten zes maal groter dan parkeerboete

Auto die verkeer belemmert, wordt weggesleept

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG — Minister Westerterp heeft in de Tweede Kamer erkend dat „de autorijder de wegsleepmogelijkheid van zijn voertuig zal ervaren als een zeer verregaande vorm van overheidsingrijpen". Daarom gaf hij de Kamer de verzekering dat de politie alleen van de wegsleepbevoegdheid gebruik mag maken „als een voertuig de veiligheid of de voortgang van het overige verkeer belemmert. Niet voor allerlei andere zaken, en niet wanneer een auto aan een meter de parkeertijd heeft overschreden".

De Tweede Kamer zal over dit wetsontwerp, waarop bij de eerste behandeling een kleine 20 amendementen waren ingediend, aanstaande dinsdag in meerderheid een positieve uitspraak doen. Kamer en regering zijn elkaar in de tussentijd zoveel tegemoet gekomen, dat de meeste amendementen donderdag werden ingetrokken; deels door extra toelichting van de kant van de verantwoordelijke bewindslieden, Westerterp (verkeer) en Van Agt (justitie), deels door wijzigingen in hun ontwerp.

Een landelijk eenheidstarief voor wegslepen achtten beide ministers niet mogelijk; „daarvoor zijn de verschillen in prijsopbouw per gemeente te groot". Wel is toegezegd dat in overleg met binnenlandse zaken richtlijnen uitgegeven zullen worden voor de soort kosten die wel en niet in rekening mogen worden gebracht. Van Agt schat deze wegsleepkosten zes maal zo hoog als voor een parkeerboete.

AANGEB. BETREKK.

Leuke BARDAMES gevr. voor middag- en avonduren. Club Je t'aime. Grensstr. 23 Haanrade. tel. 045-457093. x

Bar-dancing 't Piepke te Heerlen vraagt voor de zaterdagen en zondagen BARMEISJE, beslist geen animeerwerk. Ervaring niet vereist, wordt door ons volledig ingewerkt. Tel. na 12 uur 71163?, b.g.g. 712466. x

Leuke BUFFETJUFFR. en charmante bardames gevr. voor exclusieve bar, garantieloon en hoge prov., van maandag t.m. vrijdag. Tel. 045-211272. x

BARDAMES gevr. Intern mogelijk. Capri-Bar, tel. 045-256563. x

Voor spoedig gevr. DRUMMER. Orkest Rhythmic Band, 8 pers. Tel. 045-455381, b.g.g. 455381. x

Gevr. WEEKENDCHAUFFEURS en chauff. in vaste dienst, moeten bijwerkzaamheden en kl. reparaties zelfst. kunnen verrichten. Aatax, Julianastraat no. 6, Brunssum. x

Wir stellen dauernd ein: MAURER KOLONNEN, Einschaler Kolonnen für Akkordarbeiten im Kreis Aachen. Gute Fachkenntnisse und Wille zur Arbeit sind notwendige Voraussetzungen. Wir bieten: übertarifliche Bezahlung, Abgabefreien Verpflegungszuschlag, durchbezahlte Feiertage, Lohnfortzahlung im Krankheitsfall, Fahrkostenerstattung, Sommerausgleich der Zusatzversorgungskasse, Urlaubsgeld lt. tarifl. Bestimmungen, Winterqeld, Schlechtwettergeld, bezahlte Tage zwischen Weihnachten und Neujahr, betriebliche Altersversorgung, Kindergeld ab 1e Kind. Interessenten können sich vorstellen: Bijkantoor: Heutz GmbH, Kaalheidersteenweg 96 C, Kerkrade; Hauptbüro: Heutz GmbH, Roermonder Str. 31, Kohlscheid, tel. 09-4924072862 en tel. 045-410705. x

Wij vragen BANKETBAKKER m. ervaring. Hij, die actief mee wil werken aan een goed produkt, kan als medewerker geplaatst worden. Bakkerij „De Kroon", Hoofdstr. 10, Kerkrade, tel. 045-456767. x

Gevr. voor dir. representatief MEISJE. Vereiste: enig verstand van boekhouding, geïnteresseerd in fotografie. Foto Studio 10, Heerlen, Dekan Nicolayestraat 24, tel. 712479. x

HULP in de huish. gevr. voor dinsdag en donderdagmorgen; meerdere hulp aanw. Mevr. Bunnemeijer, Annastr. 36, Geleen. x

IJzervlechtersbedrijf J. Kraanen vraagt IJZERVLECHTERS, grondwerkers en handlangers. Melden: Lellestraat 69, Echt, na 18 uur, tel. 04754-1311. x

EDAH Nieuwenhagen. KASSIÈRE en leerling-kassière gevr. Inl. tel. 045-312492. x

Gevr. HULP in de huishouding event. part-time. Grasbroekerweg 40 Hrl. tel. 710990. x

Handig MEISJE gevr. voor slagersbedrijf M. Doemen-Evers Eikenderweg 49, Hrl. tel. 045-714209. x

Gediplomeerde radio en t.v.-MONTEUR gevr. omg. Heerlen. Br. o. nr. K 4200 LD Krd. x

BARDAMES gezocht zat. zond. vrij. Tel. voor 12 uur 045-216107. x

Jonge VROUW gevr. om te werken in automatiekzaak dinsdagmorgen en zondagavond. Huppertz Saroleastraat 80D Hrl. x

Leuke BARDAMES gevr. v.d. middag en-of avonduren. Chez Claire bar Heerlerweg 180 Kunrade tel. 04446-1541. x

Gevr. ZANGER-GITARIST voor bekend trio met veel werk. Tel. 045-456666. x

Albert Heijn Supermarkt Brunssum heeft plaatsingsmogelijkheid voor MEDEWERKSTER op de afdeling non-food, 5-daagse werkweek, leeftijd vanaf 15 jaar, mavo-opleiding strekt tot aanbeveling Inl. bij onze bedrijfsleider J. Doomen, tel. 045-259607. x

Gevr. STUCADOORS voor Duitsland. P. J. Vanderheyden, Veeweg 18, Ubach o. Worms, tel. 045-315201. x

Nette JONGENS en meisjes kunnen gepl. worden. Hoog loon, werkw. van 5 dgn. — Slagerij Karreman, Peschstr. 28, Geleen. x

Besloten club La Cartouche te Amstenrade vraagt charmante BARDAMES voor middag- en/of avonduren. Vast loon plus provisie. Vervoer aanwezig. Inl. tel. 04492-2130. x

Mini-tax vrgt. CHAUFFEURS en parttime-chauffeurs. Kerkstr. 11 N'hagen. x

BARDAMES gevr. De Viersprong Oirsbeek, na 2 uur tel. 04492-1873. x

Gevr. voor zaterdags en zondagsavonds VROUW voor de afwas. Cafetaria 't Sjtaefke, Molenbeekstr. 10, Sittard. x

Nieuwe, heropende bar, vraagt MEISJES, voor Schinveld. Hoge verdiensten mogelijk. Telef. 045-252632. x

Wij vragen ervaren DISK-JOCKEY. Lotus-Bar Nieuwstraat 140, Kerkrade, telef. 455609. x

Voor direct gevr. handig MEISJE ter opleiding tot cassière, lft. 17 t.m. 20 jaar. Studie en dienstkleding vrij, prettige werkkring, met vakantie wordt rekening gehouden. Vrusch Supermarkt, Kerkstraat 59-61 Brunssum, tel. 252504. x

Voor dir. gevr. VERKOOPSTER, lft. 17 t.m. 21 jaar, studie en dienstkleding vrij, prettige werkkring, met vakantie wordt rekening gehouden, Vrusch, Supermarkt, Kerkstr. 59-61, Brunssum, tel. 045-252504. x

Wij vragen KELNER voor de weekends. Lotus-Bar, Nieuwstraat 140, Kerkrade, tel. 455609. x

Hotel Prinses Wilhelmina, Wilhelminalaan 39, Valkenburg, vraagt voor het komende seizoen: zelfst. KOK, aankom. kok, keukenhulpen, ontbijtserveersters voor de dienst vanaf half zeven. Gaarne telefonische afspr. 04406-12039. x

Bouwonderneming J. H. Isenborghs Provincialeweg Zuid 30 Oirsbeek L. (Ned) telefoon 04492-1716. Vraagt voor Aken BETONTIMMERLIEDEN. Melden na 18 uur. x

Voor direct gevr. STUCADOORS, voegers, vloerleggers en metselaars. Tel. 04447-1786 na 18 uur 04402-1098. x

Charmante BUFFETJUFFROUW gevr. Zo spoedig mogelijk. Ervaring vereist, zeer goede verdienste, persoonlijk melden tussen 14-20 uur: Club „De bonte Koe", Akerstr. 10, Kerkrade-W. tel. 045-415654. x

Gevr. in Dancing Skiffel Maaseik 1 BARMAN en echtpaar. Aanmelden vrijdag na 20.30 uur. Tel. 09-3211564987. x

DAMES, zoekt u leuke bijverdienste? Schrijf naar POB 326 Kerkrade. x

DAMES, zorg nu v. extra vak.geld met leuk werk in uw vrije uren. Schrijf v. inl. aan PB. 144, Hoensbroek. x

Spoedig te vestigen kunsthandel zoekt kontakt met geschoolde en ongeschoolde KUNSTENAARS. Br.o.nr. D 208 LD Hrl. x

VOEGERS gevr. fa. van Geenen-van Maarseveen Hoofdstr. 416 Hoensbroek, en Ranzerstr. 10 Klimmen-Ransdaal na 18 uur. x

Met sp. gevr. SLAGER. Aanm. Bruls, Kasteellaan 96 Hrl. tel. 045-717414. x

Met sp. gevr. VERKOPER A. G. F. Aanm. Bruls, Kasteellaan 96, Hrl. Tel. 045-717414. x

Met sp. gevr. CASSIÈRE. Aanm. Bruls, Kasteellaan 96, Hrln. tel. 045-717414. x

Gevr. 6 vakbekwame VOEGERS, 2 leerling-voegers, 4 tegelzetters. Aanmelden ondergaan. bedr. Frits Packbier, Broekstr. 21 Geleen, tel. 04494-48340. P.S. uitsl. in vaste dienst. x

Voor direct gevr. charmante BARDAMES goede verd. Tel. 04494-47724. x

Gevr. BASGITARIST event. m. zang. Tel. 04400-1971. x

Nette SERVEERSTER gevraagd. Hotel Buitenzorg, Wehrweg 33 Valkenburg tel. 04406-13570. x

Bar-Disco-Dancing El Sombrero, Grotestr. 34 Valkenburg vraagt voor het komend seizoen van pinkster en tot 15 sept. nog enkele goede BUFFETBEDIENDEN. Inlichtingen tel. 04406-15189. 's Avonds tussen 6 en 8 uur. x

Hotel Stevens, Broekhem 33, Valkenburg vraagt SERVEERSTER(S). Tel. 04406-12084. x

Met spoed gevr. BEDRIJFSLEIDER bekwaam in het leiden en bedienen. Br. o. nr. Hoensbroek. x

Met spoed gevr. BEDRIJFSLEIDER beheerder of beheerster, moet in bezit zijn van Horeca diploma's. Tel. 04490-7363. x

M.S. vraagt DAMES v. leuke bijverd. (cosm.) hoog loon. Bel vandaag v. inl. tussen 9-17 u. 045-213509. x

Met spoed gevr. ervaren BETONTIMMERLIEDEN voor langdurige projecten omgeving Aken. Onderaannemer T. L. Adams, Albert Schweitzerstr. 14, tel. 045-256409, na 18 uur, Brunssum. x

Gevr. BARMEISJES voor de Blockhütte, hoge verdiensten, vervoer aanwezig. Tel. 045-412035. x

Wegens uitbreiding gevr. CHAUFFEUR voor meubelwagen, rijbewijs B-C vereist, leeftijd 22-35 jaar. Schriftelijke soll., vergezeld met recente pasfoto, aan Vegers Meubelen B.V., Postbus 335 Heerlen. x

Besloten club Amore te Aalst bij Eindhoven vraagt charm. BARDAMES voor middag- en/of avonduren. Hoog loon plus provisie. Valkenswaardseweg 23, Aalst tel. 04904-3073. x

Vegers uitbr. MEUBELMAKER voor magazijn en expeditiewerk, lft. 22-35 jr. Schriftelijke soll., vergezeld van recente pasfoto aan Vegers Meubelen B.V. Postbus 335 Heerlen. x

Wegens uitbreiding gevr. MEUBELVERKOPER met ruime ervaring, lft. 22-35 jr. met rijbewijs. Schriftelijke soll. vergezeld met recente pasfoto, aan Vegers Meubelen B.V. Postbus 335 Heerlen. x

SERVEERSTER of kelner, niet onder 18 jr. gevr. voor het seizoen in lunchroom-restaurantbedrijf te Valkenburg. Tel. 13424. x

WERKSTER gevraagd voor onderh. zaken en magazijnen, 2 mongens per wk. Juwelier Bemelmans, Markt no. 28-29, Kerkrade. x

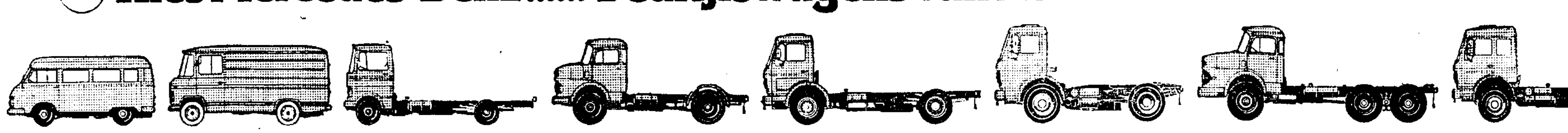
Gevr. HOTEL-REST.-KELNER, plm. 20 jr., terv. vrij, hulp voor de ontbijtkeuken en diensten gevraagd. Hotel Lennards, Walramplein 31, Valkenburg tel. 12285. x

Jonge mooie BARMEISJES gevr. Black Angel Bar, Hommerterweg 1. Voerendaal kruispunt Schinnen, telef. 04492-2161. x

Welke jonge VROUW heeft ons helpen in de weekends Café Pancho, Akerstr. 99A. Brunssum. x

Genenom. hotel in de Eifel (Dld.) zoekt nette SERVEERSTER, met of zonder erv., hoog loon, kost en inwon. vrij. Hotel Reiffer-scheid, Eifel, Kölnerstr. 47, W.Dld. tel. 09-4965972269. x

Wij vragen zelfst. KOK, aangename kracht, intern, Lotus-Bar, Nieuwstraat 140, Kerkrade, tel. 045-455609. x



TIMMERLIEDEN gevraagd, Duitsland. Tel. aanm. 045-215843. x

Voor direct gevr. leuk uitziende BARMEISJES. Bar Oud Hellebroek, Hellebroek 6?, Nuth, tel. 04447-1829. x

Gevr. adm. MEDEWERKER opl. MAVO, plm. 20 jaar. Soll. schriftelijk richten aan Directie Automobielmaatschappij Charles Feyts B.V., Provincialeweg Nrd. 9 Oirsbeek. x

Gevr. ervaren STRATENMAKER voor het leggen van tegels, kopjes en klinkers. Inl. 045-216722. x

Gevraagd TELEFONISTETYPISTE, opl. MAVO, plm. 18 jaar. Soll. schriftelijk richten aan Directie Automobielmaatschappij Charles Feyts B.V., Provincialeweg Nrd. 9, Oirsbeek. x

WERKSTER gevr., 2 ochtenden per wk. van 9-13 u. Mevr. Snijders, Laan van Hövell tot Westerflier 32, Heerlen. x

GEVR. BETREKK.

Hans Lips de garantie voor al uw dak- en TIMMERWERK. Tevens adres voor uw verbouwingen. Bel 045-453818. x

Let op! Attentie! Voor al uw DAKWERKEN, reparaties, goten, mastiekdaken en nieuwbouw. Bel 04442-2279. x

Ook verzorgen wij u nu alle voorkomende TIMMERWERKEN, kozijnen enz. Aann.bedr. J. E. v. Tilburg B.V. „Hoeve Soureth", Beitel 90, Heerlen, tel. 045-411726. x

Bel voor al uw VERBOUWINGEN en metselwerk 045-717808. x

UW DAK in goede handen. Wij zijn zo bij u. Tel. 045-351360. x

Oude VOEGWERKEN kappen wij voor u machinaal uit. Behandeling van gevels en opnieuw afvoegen. Verhoog de waarde van uw huis. Ook bedrijfspanden en fabr. Tel. 045-256920. Kant. open van 9.00 t.m. 17.00 uur. x

Vuile gevels geen probleem. GEVELREINIGING voor iedereen. Verhoog de waarde van uw huis. Ook aanvraag voor of bedrijfspanden. Onder druk 35-1000 ATO. Tel. 045-256920. Kant. open 9.00 tm. 17.00 uur. x

Erk. TIMMERMAN kan nog aannemen verbouwingen, timmerwerk en reparatiewerkzaamheden. Tel. 045-413861. x

New Look gevelreiniging B.V. Vuile GEVELS? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamh. en impregneringen. Voor inl. Baanstr. 67 Schaesberg, tel. 045-312154-312709. x

Voor alle AANSLUITINGEN en rep. aan water- en gastoest. incl. c.v. en sanitair. Tel. 045-211982. x

TV-ANTENNES compl. vanaf f 200,— tevens alle reparaties. Kochen Antennebouw, tel. 04442-1693, b.g.g. 045-453406. x

VERBOUWINGEN stuc-werk, grond-, sloop- en timmerwerk. P. J. Vanderheyden, Veeweg 18, Ubach over Worms, tel. 045-315201. x

Voor opritten, TERRASSEN en ook metselwerk, 04494-49082. x

Voor al uw VERBOUWINGEN en dakrep. en alle voorkomende werkzaamheden in de bouw. Telef. 045-457961. x

DAKREP en vernieuwing. Mastiek en bitumen. Gratis advies en prijsopg. Tel. 045-415565. x

Voor al uw schilder- en BEHANGWERK 's avonds, goedkoop. Postbus 2505 Hrl. x

Gehuwde VROUW vraagt serieus thuisw., bezit volledige typevaardigheid. Tel. 04754-2941. x

B.z.a. erv. le KAPSTER, halve dagen. Br. o. nr. Hoensbroek, Telijef. 045-216214. x

TUIN AANLEGGEN, onderhouden of vernieuwen, ook maken van oprit, terras en afrastering, 045-216722. x

TE KOOP AANGEB.

Nylon TEGELS 40x40 12 cent. Hoogpolig nylontapijt f 39,-. Führen, Ganzeweide 70 Heerlerheide tel. 045-212156. Walramplein 16 Valkenburg, tel. 04406-5191. x

Te k. 2 kind. RENFIETSEN f 40,— tel. 216373. Europalaan 37 Hrl. x

Te k. KOLENHAARD (Becker) 8000 cal. Te bevr. P. Schunckstr. 886 Hrl. x

BIELS te koop. W. Vossenberg, Burg. Slanghenstr. 78, H'broek, tel. 212744. x

MEUBELKOOPJES. Leefkamerset, 3-zits, 2 fauteuils, tafel, bankstel, 3-zits, 2 fauteuils. Schelsberg 48 Hrl. na 18 uur. x

... eethoeken van f 3... 98,— tienerkamers vanaf f 298,— tienerledik. en divans ... kleerkast vanaf f 125,— matrassen 80x190 vanaf f 78,— 90x190 vanaf f 96,— 130x190 vanaf f 158,— losse nachtkastjes vanaf f 35,— losse toilettafels vanaf f 50,— salontafels vanaf f 69,— en ... hebben wij 2 ... vanaf f 200,— salonkasten vanaf f 195,— ...

Te k. GARAGES v.a. f 350,-, alle artn. hokken, keten, schaftwagens en hondenhokken. Houtb. Ubachs, Kerkrade-Vink. Zaterdagshow 14-18 uur. x

HEIZKÖRPERVERKLEIDUNG für jeden Wohnstil. Fa. Nickel. 51 Aachen, Heinrichsallee 39, Tel. 09-4924132697. x

Te koop 2de hands MEUBELEN, bankstellen v.a. f 100, en kasten enz. Ridder Hoenstraat 132, Hoensbroek. x

Eikenhouten LAMPENVOETJES ook bijzettafeltjes Loderstraat 34, Hrl. tel. 715866. x

HONDERDEN GULDENS voordeel liggen voor u te wachten, als u bij ons de meubelen koopt. Kortingen van 15 tot 25%. Laat u niet door de gek houden en bezoek eerst onze toonzaal ...

Te k. TREKHAAK Chrysler koelvitrine Frigidair tel. 216373 Europalaan 37 Hrl. x

Te k. zwart fluwelen COMMUNIEPAKJE en wit communiejurkje maat 128-134. Kruisstraat 133, Stein, tel. 04495-1907 of 2458. x

ANTIEK uit Afghanistan en Tibet. De grootste keuze in Limburg van diversen, wapens, kisten, ijzeren, bronzen, stenen en houten voorwerpen. Groot en detailhandel La Plancha. W. Berghammer, Einderstr. 38, Heerlen, bij sporthal Varenbeuk. x

Ant. Henri II-KAMER te k. best. uit kast, tafel, 6 st. schr.bur. en tel.taf. (noten). t.p. pr. f 2500,-. Ruys de Beerenbrouckiaan 20, Heerlen. x

KLEUREN-TV 66 cm beeld o.a. Philips, Blaupunkt, v.a. f 495,—. Radio TV Frank, Bokstraat 33, tel. 213432, Heerlerheide. x

Te k. volglas AQUARIUM 100x50x50 m.t.b. Stadhouderstraat 42, Brunssum. x

Te k. foto ontwikkel- en AFDRUKAPPARATUUR v. kleur en zw.w. incl. toebehoren, camera. Pr. n.o.t.k. Tel. 04446-2210. x

Te k. DIAPROJECTOR met afstandsbed. en aansl. bandrec., met koffer. Vraagprijs f 250,—. Tel. 218677, Heerlen. x

Te k. BANKSTEL met event. kast en salontafel. Gebruikt en kast. Stationstr. 45, Hoensbroek. x

Te k. ANTIEK meubelen, bronzen lampen en div. kleine spullen, extra lage prijzen, financ. mogel. Veeweg 18, Ubach over Worms, tel. 045-315201. x

Te k. mod. WOON-EETKAMER ameublement en aquarium 250 l. compl. met tafel. Ailbertuslaan 255, Kerkrade. x

Van part. te k. weg. verh. orig. oude barok ZILVERKAST en barok salontafel en gr. zilverplaat, kiste, vloertanen ...

Te k. gebr. dames-, herenen KINDERRIJWIELEN. Groesweg 7, Schinveld, tel. 045-256719. x

H.H. Winkeliers. Te koop wegens opheffing bedrijf DIEPVRIES eiland 1200 ltr. z.g.a.n., aanhangwagen Saris, weegschaal Berkel, schrap-snijmachine, bascule 100 kg, kasregister uit 1930 Nationaal. H. Heinen Pieterstr. 18 (bij de markt) Schaesberg. x

Te k. gr. partij geglazuurde VLOERTEGELS, verschillende modellen. Ook in gedeelten, f 14,— per m2. Te bevr. Maastrichter Steenweg 179. Maaseik. x

Gebr. KLEUREN-T.V.'s, 66 cm. o.a. Philips, Blaupunkt enz. vanaf f 500,—, zwart-wit t.v.'s vanaf f 50,—. Fa. V. Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 045-213879. x

Te k., te h. KASREGISTERS div. occ. machines, winkelmachines Roltex, Hulsberg, tel. 04405-2000. x

TELEVISIES, zeer grote sortering, o.a. inruil, ook zeer recente mod. Philips kleuren-t.v., groot, vanaf f 575,-, kleinb. kleuren v.a. f 475,-. Grote sort. zwart-wit t.v.'s, alle bekende merken, v.a. f 75,-. Fa. Grel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760. x

BALKEN 5x15 cm 3,06 p. mtr. 6x16 cm 4,09 p. mtr. 8x18 cm 5,52 p.mtr. 8x20 cm 6,40 p. mtr. kepers 5x7 cm 1,60 p. mtr. kepers 5x5 cm 1,10 p. mtr. Panlat 38 ct. p. mtr. Spaanplaten dik 18 mm afm. 250x125 16,44 p. pl. Spaanpl. dik 22 mm afm. 250x125 cm 19,85 p. pl. Vloerplanken 15 mm 1.00 p. mtr. Vloerplanken 22 mm 1.12 p. mtr. Grenen schroten 14x85 mm. 1.21 p. mtr. Vraag vrijblijvend de prijs van latten, plinten, hechthout, plaatmateriaal enz. Prijzen excl. BW. Houthandel J. Rinkens, Kerkstr. 149 N'hagen en Eijgelshovenerweg 46 Ubach o. Worms. x

BEKLEDINGSTOFFEN. Wij kochten een prachtige sortering in voor half geld Theo Stikkelbroeks Gordijnenpaleis Rumpenerstr. 2B Brunssum. x

f 195.- kost uw TRAP kant en klaar bekleed bij Theo Stikkelbroek De Tapijtkoning Rumpenerstr. 104 Brunssum. x

VELOURSGORDIJNEN grote resten van f 35,- p.m. voor f 15,75 in vele kleuren voorradig in Theo Stikkelbroeks Gordijnenpaleis, Rumpenerstr. 2B Brunssum. x

Kamerhoog GORDIJN de grootste sortering in Theo Stikkelbroeks Gordijnenpaleis. x

Kom die viotte moderne MEUBELEN bekijken in Mooi Meubelland. x

Kamerbr. wollen berber TAPIJT f 119,- De Tapijtkoning Rumpenerstr. 104 Brunssum. x

Klasse MEUBELEN zijn onverslijtbaar en ons betaalbaar met ons gemakkelijk betalingssysteem informeer in Theo Stikkelbroeks Mooi Meubelland Julianastraat 11 Brunssum. x

Te k. eiken TAFEL met 4 stoelen en massief eiken salonkast en bankstel. Reestr. 30 Heksenberg. x

Nieuw. WASM. snelwassortype met verwarming en waterpomp, slechts 70 cm hoog, nu voor f 298. Haas, Rijksweg N. 4 Geleen. x

ANTIEK: 2 jachtkasten f 1700 en f 1800, Jachteethoek f 2200, koperen petroleumlampen f 35, koperen bloembakken, keteltjes, gewichten, weegschalen enz. Winselerhof 11, Terwinselen. Tel. 045-414926. x

Te k. div. perceeltjes populieren BOS a f 1,50 per m2. Savelkoul Heidestr. 24 Susteren, tel. 04499-2610. x

Te k. eiken BILZEN. Heisterbrug 8, Schinnen, tel. 04493-1671. x

Te k. FOTO-UITRUSTING Nikon F2 Nikkormats (2 stuks) div. acc. geheel of in gedeelten. Fin. mog. tel. 315874. x

JALOUZIEËN, zeer lage fabriekspr., snelle levering, 5 jaar garantie, keuze uit 30 kleuren. Stegelstr. 16 Nuth tel. 04447-1674. x

ANTIEK. Zeer grote voorraad van prachtig antiek uit de oostbloklanden. Houben, Kerkplein 2, Geulle. Tel. 04461-1355. x

OPEN-HAARDHOUT. Mostard BV, afd. recreatie Rijksweg Z. 7, Susteren tel. 04499-1560. x

Exclusieve TUINVERLICHTING. Mostard BV, afd. recreatie, Rijksweg Z. 7, Susteren, tel. 04499-1560. x

DIEPVRIEZERS, alle merken, 145 liter f 399.— Jac. Köhlen BV, Rijksweg Zd. 104 (bij ziekenhuis) Sittard. Tel. 3228. x

ACCORDEONS, versterkers, gitaren. Aanbiedingen en occasions. Stalmeier Music, Hoensbroek, Hoofdstr. 70, tel. 045-214253. x

Suncom Forta ZONNESCHERMEN alle maten en kleuren af-fabriek. Tel. 045-216928. x

Gratis lampekap kunnen wij u niet leveren, maar wel alle soorten VERLICHTINGEN uit eigen atelier tegen zeer lage prijzen. Pasveer, Lichtenbergerstr. 38, Schaesberg. x

Voor GRINDTEGELS moet u bij Gebr. Creugers zijn. Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877. x

OPEN HAARDEN. Diverse soorten, lage prijzen. Alle Paulissen, Hoofdstr. 10, ...

Zet zelf knopen aan uw kussens. Koop NAALD en kussens bij Han Simonis, Akerstr. 74, Heerlen, t.o. kerkhof. x

Echte leren BANKSTELLEN 25 pct. voordeliger dan elders in Theo Stikkelbroeks Mooi Meubelland. x

ANTIEK. Div. boeren kasten compl. jachtkamer div. compl. slaapkamers, hoekkast laag, ledikanten, Mech. kasten, opastoel, compl. Louis XVI kamer, compl. Franse kamer Henri II kasten iets apparts. Vaassen, Mergelakker 62 (Catsop) Elsloo 04402-4634. x

Te k. oranje KINDERSHOPPER z.g.a.n. Ridder Walramstr. 62 Brunssum. x

Te k. witte SLAAPKAMER z.g.a.n. 4-drs kast, toilettafel bed en ombouw. Tevens woonkamerkast en aardgasfornuis, tel. 04451-635. x

Te k. KINDERWAGEN en reiswieg z.g.a.n. Hubertuslnr. 23 Terwinselen. x

Ant. Voltaire FAUTEUIL te koop. Kl. Graverstraat 187, Kerkrade-W. x

Te k. AQUARIUM met p. f 60, p.haam f 80, antiek naaimach. f 20, v.deur eiken. f 160. Grensstr. 105 Waubach. x

Dames- en HERENFIETS f 45.- en f 40.-. Dir. Schrijnenstraat 22, Kerkrade. tel. 453600. x

Te koop BABYUITZET en d.bl. kinderwagen en sportwagen t.e.a.b. Dorotheagracht 48, Gracht (Kerkrade-West). x

De echte Duitse ROLLUIKEN beter en goedkoper. Tel. 045-254469. x

Te k. lederen en suède dames- en HERENJASSEN vanaf f 175.-. Hertogstr. 14 Brunssum-Nrd. x

RACEFIETSEN Jan Janssen f 495.-, Peugeot f 395.-. Piet Haan, Hoogstr. 98 (textielz.) Nieuwenhagen. x

Te k. DAMESBROMMER z.g.a.n. en jalouzie „Luxaflex", 1.13 m br., plm. 2 m lang. Industriestr. 37 Kerkrade-West. x

Te k. pol. KAJUITBOOT 6.9 x 2.25 m. boordmotor, 4 slaappl. Tel. 04762-1760. x

Te k. VELDBRANDSTENEN schoon 40 ct. Mettebos 78 of Eindstr. 23, Brunssum. x

Ook voor u gezocht en gevonden de allermooiste kollektie BEHANG. Fa. M. Botterweck, Schaesbergerstraat 12, Kerkrade-W. x

Te k. emaillen-OVENTJE en tv-tafeltje, tel. 045-413890. x

RADIOCOMB. 100, 1 gevelkachel f 50, 1 rubberboot m. traller f 150, 4 Michel. Z.A. band, 135x13, z.g.a.n., f 100,-; kolenfornuis (Duits) f 100,-. Bokstr. 54 Schuttersveld Brunssum. x

Te k. ronde SALONTAFEL van een echt oud karrewiel met glazen blad. Talmastr. 92 Hrl. x

Te k. SALONTAFEL z.g.st. Pr. Hendriklaan 13 Brunssum. x

Te k. IJSKAST f 100. Gerlachstr. 127 Hrl. tel. 045-22517. x

Velours BANKSTEL groen z.n.w. 2jr., van f 2000 voor f 650, Kinderwagen 3 in 1, 1 jr. Arendstr. 42 Heksenberg. x

Antiek eikenhouten DRESSOIR en mini bijzet gaskachel, tel. 045-415565. x

Enkele stuks ANTIEK, w.o. slaapkamer, Corisbergweg 40 Heerlerbaan. x

Te k. paliss. EETHOEK, Mesdagstr. 75 Heerlen, tel. 714454. x

Te k. w.o. Lod. XIV KAST tafel 6 st. z.g.st, voor 2 uur, tel. 045-715909. x

Te k. BRUIDSJAPON m. 38-40. Weustenraedestr. 3 Hoensbroek. x

Eiken 4-LADENKAST 199, kleuren-tv 'n echte Blaupunkt el voor 1695. Fin. mog. Haas, Rijksw. Nrd. 4, Geleen. x

Te k. wegens ev kleuter GASHAARD 1 jr. f 150. en gevelkachel f 90. 04742-1501. x

Te k. BSA A 65 T Hazenkampstr. 94 Brunssum. x

Te k. BANKSTEL 2-2 en 1-zits, hoektafel f 160, teakh. kast 270 m. br. f 100. Miniset marmeren salontafel en nachtkast ...

Van partic. gehele antieke INBOEDEL te k., moet weg. Tel. 045-215613. x

Te k. ant. eik. KLERENKAST. M. L. Kingstraat 34, Puth. x

Ant. Biederm. BANKEN 2 faut. Biederm. kast en tafel, antieke eeth. en kast. Lindestr. 35 Schaesberg. x

KNOP-ACCORDEON en piano-accordeon te k. Navolaan 28, Vrieheide. x

Wiener ACCORDEON 4-rijen, stemming gis-fis f 500 of ruilen voor g.c.f.b. stemming. v.d. Burgh, Irenestr. no. 20, Puth. x

Te k. Mech. EETHOEK, zeer mooi. Te bevr. Schepenbank 7, Klimmen, telef. 04459-1907. x

Te k. weg. overcompleet 1 Pfaff TRAPNAAIMACH., 1 2-pers. eiken bed, 1 halfsuizen, waamach. z.g.a.n., 1 wollen Desso tmaploper, 1 gashaard, 1 stalen ledikant 2-pers. Karel v.d. Oeverstr. 9, Molenberg Heerlen. x

TE KOOP GEVR.

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100, Heerlen, tel. 04446-1994. x

BOUWGROND v. 2 huizen onder één kap tel. 045-313061. Omg. Schaesberg. x

Rode 'plavuizen geen cementtegels te k. gevr. tel. 045-351810. x

Te k. gevr. STRIPVERHALEN en kinderboeken. v.d. Meers Leesbibliotheek, Poststraat 38, Kerkrade, tel. 457164. x

Alle merken SLOOP- en SCHADE-AUTO'S te koop gevr. Tel. 04494-40362. x

Oude SCHILDERSTUKKEN te koop gevr., mogen beschadigd zijn. Br. ond. no. 1717 LD Heerlen. x

BAGAGEAANH.WAGEN te k. gevr. tel. 045-256716. Vr. zat. tuss. 9-17 uur. x

UW MEUBELS hebben de hoogste waarde als u deze inruilt voor nieuwe. Wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken. U slaagt altijd in eiken, klassiek of moderne stijl. Te bereiken iedere dag tot 22.00 uur, tel. 045-416598. Cash and Carry Meubelbedrijven Heerlen. x

Notehouten Queen Anne VITRINE-KAST. Tel. 04454-2185. x

TE HUUR AANGEB.

FA. M. BOTTERWECK behangt en verfrestanten! — Klass. en modern. Schaesbergerstraat 12, Kerkrade-West. x

LET OP! Plaktafel 3 mtr f 39.15, alleen bij Fa. M. Botterweck, behang en verf Schaesbergerstr. 12, Kerkrade-W. x

Te k. KLEUREN-T.V., prijs f 550,- en zw.-wit t.v. z.g.a.n., 9 mnd. oud, prijs f 400. Burg. Dohmenplein 28 te Hoensbroek, telefoon 045-352092. x

IJzer- en koperen WATERPOMPEN, opastoelen, oude kachels, ant. stenen plavuizen, koperen ketels, karwielen, groot en klein. Voor veel koperwerk. Bergerstr. 48, Nattenhoven. x

Te k. TREKHAAK en Imperiaal Simca 1100. Grensstr. 135, Waubach. x

COFFEBUFFET m. koeling en 15 barkrukken, muziekbox, st. kapstok en veredere gebruiksbenodigdh. H. Mooskamp Hoofdstr. 66, Hoensbroek, tel. 045-211966. x

Te k. gr. koperen POMP, plm. 2.50 mtr. op plank, f 300.-; groot koperen ...

Te k. HOND ... elke 2.50 mtr ... z.g.st. ...

Gest. EETHOEK, bankstel, kl. salonkast, bankstel, koopje, echt zwaard uit Indië. Weltevreden 60, Amstenrade. x

DANCING met discotheek te huur gelegen Dorpstr. Lanaken papieren Julianastr. noodz. Te bevr. Julianastr. 27 Gronsveld, tel. 04408-1475. x

Gemeub. KAMER te h. van alle gemakken voorz. Schaesbergerweg 36 Hrl tel. 715525. x

Klein erkend bejaardenhuis heeft 1- of 2-pers. KAMER beschikb. Tel. 04406-12990. x

Te huur gemeub. ETAGE. Te bevr. Hommerterweg 48, Hoensbroek. x

Te huur gem. ZIT-SLAAPKAMER. Hommerterweg 48, Hoensbroek. x

Te h. gem. KAMER m. kookgel. Grasbroekerweg 27, Heerlen. x

Gem. KAMER m. gebr. v. aparte zitkamer, c.v., alle keuken, ligbad, t.v., alle comfort. Parallelweg 6, Amstenrade. x

Aangeb. KOSTHUIS met huiselijk verkeer. E.G.K.S-str. 7 Schaesberg. Tel. 315106. x

TE HUUR GEVR.

Te h. of te k. gevr. in Brunssum WONING met gr. tuin huur tot max. f 400,- per mnd. Br. o. nr. B 2039 LD Brunssum. x

Heer middelbare leeftijd, zoekt en gerieflijke KAMER met volpension en huiselijk verkeer. Omgeving Sittard, Heerlen of Kerkrade. Weekends afwezig. Tel. 045-251919. x

SECRETARESSE (25 jr.) te h. gevr. gestoff. woning i.o. Heerlen. Voorkeur m. slaapk. en w.kamer. Br. o. nr. 207 L.D. Hrl. x

Met spoed te h. gevr. KAMER. Met kookgelegenh. van 20 m2 in Heerlen of omgeving. Br. o. no. E 207 LD. Hrl. x

Te huur gevr. v. 4 pers. KOSTHUIS of pension tot eind 1976. Br. o. nr. M 207 LD Hrl. x

Alleenst. rustige heer zoekt in Geleen KAMER met volpension. Br.o.nr. G 3609 LD Geleen. x

J. zelfst. vrouw met 2 kind. zoekt BOVENW. of klein of 2 kamers met keuken in of omg. Hrl. Br.o.nr. E 2067 LD Hrl. x

Verhuur: v. Hamer-klopboormach., BANDSCHUURMACH., cirkelz. mach., figuurz. Jongen, Valkenburgerweg 12, Heerlen, tel. 713903. x

Te h. gevr. in Roermond of omgev. vrijst. HUIS met 1 woonk. Br. o. nr. J 728 LD. Roermond. x

Te h. gevr. KOSTHEREN gevr. m. huiselijk verkeer, liefst boven 40 jaar. Nieuwstr. 106 Kerkrade. x

Te huur gevr. per 1-7 gem. ETAGEWONING. Mgr. Hanssenlaan 191, H'broek. x

KOSTGANGER gevr. f 100 per week. Gulperplein 39, Kerkrade. x

Te h. gr. gem. KAMER m. gebr. v. keuken douche c.v. Kerkraderweg 42 Hrl. x

Te h. gestoffeerde KAMER Akerstraat 152 Nrd., Hoensbroek, gebr. van keuken. Crijns, tel. 045-710666. x

Te huur 2 mooie zonnige moderne gem. KAMERS m. c.v. en keuken in Ubach o. Worms, tel. 045-352393. x

FRITURE te huur. 045-312910 van 10-12 uur. x

Gem. KAMER te huur met c.v. Te bevr. Salmstraat 23, Geleen, tel. 49165. x

Te h. Roermond Neerstraat 20 WINKELRUIMTE, geschikt v. ieder doel. Inl. 04750-12807 of 04750-29858. x

Te h. 75 m2 WINKELRUIMTE uitbreiding mogelijk. Te bevr. Geerstr. 54 Heerlen. x

Te h. gem. ZIT-SLAAPK. in Brunssum. Tel. 252364. x

Te huur gem. ZIT-SLAAPKAMER voor 1 of 2 pers. c.v., douchegelegenh., keuken en vrije opgang, te Emma Hoensbroek, Tel. 045-712853. x

Te huur gemeub. KAMER met c.v. douche, keuken. Dr. Jongeneelstr. 4 Sittard. x

KAMERS te h. m. c.v. v. oudere dame in rustig huis. 8 km van Heerlen. Br.o.nr. F 207 LD Heerlen. x

HUIZEN

Te koop gevraagd voor onze relaties in Heerlen en omgeving bungalows, landhuizen en woningen tot f 300.000,-. Ons adres: Bureau van Dillen, Laanstr. 67 Heerlen. Tel. 045-718283. x

Te slopen WOONHUIZEN of gebouwen op ruime terreinen in belobwoede buitenwijk omgeving Heerlen, gevraagd. Brieven onder nr. 1580 LD Hrl. x

HERENHUIZEN in Heerlen of omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. Leenaers, Makelaar en taxateur, lid NBM en MCC. lid Limburgse Beurs Welten-Heerlen, tel. 717837. x

Te koop gevr. voor diverse relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en woningen in heel Zuid-Limburg tot f 250.000,-. Bierstink Brunssum BV, Beek in Onr. Goed. en Ass. Burg. Harrykamp ... Brunssum, tel. 045-256161. x

Te koop in-richt CHALET gel. Zoetenrecht de in camping. Prijs Heerlen. Br. o. nr. ... tel. 04461-1108. x

Te k. modern WOONHUIS, bwj. '73, garage en tuin, f 86.500.-. k.k. Eisenhowerstraat 18, Waubacherveld, Eygelshoven. x

Te k. zwart-wit TV Philips f 100,-. Ir. Bogaerdstraat 34 Heerlerheide. x

Te k. zwart-wit TV Philips f 150,- inbouw pick-up Dual 1010 f 75,- prachtig bankstel f 350,-. Nieuwstr. 156 Kerkrade. x

CAMPINGBED, box, wagen combi kleine wandelwagen. Harlingenstr. 22, Hrln., Schaesb.veld. x

FRITUREBAR ter overname aangeb. Gelegen gem. Heerlen. Moet in het bezit zijn van horecapapieren. Met woongelegenheid. Direct te aanvaarden. Tel. 04446-2102 of 045-714105. x

TROUWJAPON maat 42 te koop aangeboden maat 42, ... blad. Heerenweg 201A te Heerlen. x

Te k. antieke mooie Fr. eiken EETKAMER best. uit 6 stoelen, tafel en dressoir. Laan Braunton 8, Schaesberg. x

Engelse EETKAMER (eiken uittrektafel, 6 stoelen, dressoir, 2.30 m lang), salon-ameublem., 3-zits, 2 faut., kleine tafel. Bij geen alles te bevr. tel. 045-215? Hoogstr. 47, Nieuwenhagen, tel. 045-311280. x

KLEURENTELEVISIE grote sortering v.a. f 400,- Saba kleurent.v. f 675,- Philips 63 cm f 450,- met zwart-wit t.v. Grundig tiptronic nieuw, Blaupunkt 61 cm z.g.a.n. f 175,- diverse 59 cm t.v. pr. spelend met gar. f 75,-. Fa. Curvers Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg. x

Blaupunkt KLEUREN-TV 67 cm beeld, met schuifregelaars. Als nieuw RTV Frank, Bokstraat 33, Heerlerheide. x

Zwart-wit TV'S alle bekende merken, v.a. f 50,- R.T.V. Frank, Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 213432. x

ANTIEKMARKT Maastricht A.s. zondag 2 mei grote antiek- en rommelmarkt te Wolder, Maastricht aan de Tongerseweg nabij de grensovergang Vroenhoven (B.). Deelname door 35 standhouders. De markt is geopend van 10-18 uur, m.m.v. Harmonie Petrus en Paulus, Wolder te Maastricht. x

ANTIEKMARKT Maastricht A.s. zondag 2 mei grote antiek- en rommelmarkt te Wolder, Maastricht aan de Tongerseweg nabij de grensovergang Vroenhoven (B.). Deelname door 35 standhouders. De markt is geopend van 10-18 uur, m.m.v. Harmonie Petrus en Paulus, Wolder te Maastricht. x

Let op Rijksweg Nrd. 42, Geleen t.o. Paterskerk. Eiken kast f 495, dralon bankstel v.a. f 295, modern wit bergmeubel 595, eiken bankstel 695, massief eiken salontafel rond 295, klassiek bankstel 95, modern rib bankstel 195, teak bergmeubel v.a. 95, Duitse buffetkast v.a. 95, losse fauteuils v.a. 35, Mahonie ...

Te k. wegens verh. 2-pers. ijzeren LEDIKANT, kleerkast, buffet. Ons Limburg-straat 13, Kerkrade-West. x

Zaterdag 1 mei LUIKSE MARKT te Rimburg, gem. Ubach over Worms, van 11-19 uur. 40 standhouders. Antiek, munten, bijouterieën, schilderijen, speelgoed, bloemen enz., op het voetbalveld van V.V. Voetbalvereniging Rimburg. x

Solide houten GEBOUW, 22x12 mtr., dubbelwandig, m. tussenschotten. Tel. 045-453818. x

35 m3 grond, gratis af te halen, transport. 300 mtr. weg. Te bevr. Wilhelminastr. 10 Eygelshoven. x

ANTIEK: Keizerstr. 14, Schaesberg (Lichtenberg). x

Italiaanse KLEINMEUBELEN telefoontafel, porseleinkast, bijzettafel, Stoelen-Kast, staande kapstokken enz. nu bij Vincken-Meisters B.V. Oranje Nassaustr. 24 Heerlen. x

Gero Zilvium CASSETTES 12 pers. nu met 30 pct. korting. Vincken-Meisters Oranje Nassaustr. 24 Heerlen. x

Te k. SINAASAPPELEN: 5 kg voor f 4,75 tomaten f 1,50 per kg, sla 10 cent, 6 kg voor f 7,50, prei f 0,85 per kg, koolrabi 3 voor f 1,45, bloemkool f 1,50 per st. 5 st. sla en komkommers 3 st. f 1,25, worteltjes 3 kg f 1,- appels en peren vanaf f 0,45 per kg. H. Timmermans, Julianastraat 15 Merkelbeek. x

Partij STEIGERPLANKEN voor goedkoop. Kennedystraat 49 Schinveld na 17 uur. x

Te k. PLATENSPELER m. verst. en 2 boxen Dual H.S. 37, prijs f 200,—. Koolhofstraat 3, Brunssum. x

AQUARIUM 55x50x100 f 100,- Ir. Bogaerdstraat 34 Heerlerheide. x

Te k. gebr. naaimachine, veel materialen, meubelen, ...

Yamaha portable ORGEL m. voetpedaal, bel, muziekstandaard, tel. 045-213? voor f 7.935,- vraagpr. f 4.200,-. Voltalaan 24, Hoensbroek, tel. 215844. x

Te k. 2e hands jongens-, meisjes- dames- en herenrijwielen, tevens OMAFIETSEN. Speetjens, Burg. Kerkhofstr. 37, Ulestraten, tel. 04403-2713. x

Te koop KINDERWAGEN en reiswieg z.g.a.n. hoog model, bruin-groen. Na 18 uur. Te bevr. Habets, Napoleonstr. 11, V'burg (L.). x

BABYKAMER z.g.a.nw. commode en bedje kleur plastic Kleykers Parallelstr. 4 Schaesberg tel. 045-413084. x

Te k. BRUIDSJURK m. 38 met hoed, nw. f 670,-, voor f 275,-. Tel. 045-452659 (tussen 12-13 uur). x

Te k. VELDBRANDSTENEN. Tel. 311095 na 18 u. x

Te k. GASHAARD en minigaskachel. Roebroekerweg 26 Heksenberg (na 5 u.) x

Te k. SIGARENBANDJES. Tante Hummerstr. 8 Schaesberg. x

HOME SWEET HOME

Sfeervol ingerichte showkamers geven U, tot in het kleinste detail, 'n beeld van de toepassingsmogelijkheden in Uw eigen interieur.

De keuze in klassieke- en moderne stijlmeubelen en verlichting is zondermeer uniek. Bovendien zijn wij gespecialiseerd in leder en veel uit onze kollektie wordt zelf gefabriceerd: dus exclusieve produkten.

3 Etages interieur-ideeën heten U van harte welkom.

Eiken kabinetkast
Subliem stukje vakwerk uit eigen fabriek.
Geheel massief eiken. Met laden.

Sweet home
Interieur-adviseurs voor stijlbewuste mensen

Stationstraat 15 Nuth
Telefoon 04447-2777

Levering via uw meubeldetailhandel of woninginrichting.

Heden koninginnedag, zijn wij de hele dag geopend

KONINGINNEDAG: LINTJESREGEN

BIJ GELEGENHEID van Koninginnedag zijn opnieuw enkele duizenden koninklijke onderscheidingen toegekend aan verdienstelijke Nederlanders: 2.259 dit jaar, aanzienlijk minder dan in 1975 toen nog 2.515 personen een onderscheiding ontvingen. En ook dit jaar weer volgens het beproefde – maar al lang fel-bestreden – systeem van de maatschappelijke klasseïndeling, waarin een „voormalig strijkster bij de mariniers-kazerne op Aruba" (de eremedaille in brons) onherroepelijk op de laagste sport van de ladder staat, op de hoogste sport waarvan zich – in tegenwoordig ook al wankel evenwicht – een schout-bij-nacht bevindt.

Dit jaar werden 77 personen benoemd tot ridder in de Orde van de Nederlandse Leeuw, 270 werden officier in de Orde van Oranje Nassau, 475 ridder in de Orde van Oranje Nassau, terwijl 490 gouden, 688 zilveren en 257 bronzen eremedailles werden toegekend. De eremedailles, zo heeft minister De Gaay Fortman van Binnenlandse Zaken onlangs verklaard, zullen bij een hervorming van het decoratietoestel als eerste sneuvelen.

In de krant van vandaag vindt de lezer enkele honderden van de toegekende onderscheidingen vermeld: alle onderscheidingen aan personen in onze provincie en een geselecteerd aantal uit het nationale vlak, die welke aan bekende Nederlanders zijn verleend.



● *Lt.-generaal D.B.W. van Ardenne (AFCENT, Brunssum): ridder Nederlandse Leeuw*

● ALGEMENE ZAKEN

BENOEMD TOT RIDDER IN DE Orde van Oranje-Nassau:

mevr. Nel A. Slis, journaliste.

● BUITENLANDSE ZAKEN EN ONTWIKKELINGS-SAMENWERKING

benoemd tot ridder in de Orde van Oranje-Nassau.

mej. A. M. van der Lugt, directrice van de Medische Missie Actie „Memisa" te Rotterdam.

● BUITENLANDSE ZAKEN

benoemd tot officier in de Orde van Oranje-Nassau:

pater Q. J. I. Muth, van de congregatie van de Salesianen van Don Bosco in Haïti.

benoemd tot ridder in de Orde van Oranje-Nassau.

pater C. L. A. Hulsbosch, van de congregatie van Mill Hill te Manilla, pater A. Th. Jacobs, van de Minderbroeders Franciscaners te Nawabshah (Pakistan); pater H. J. Jans, van de Witte Paters te Tabora (Tanzania), pater L. W Jansen, van de congregatie van Mill Hill te Kampala (Oeganda); pater P. J. M. Klep, van de Witte Paters te Butare, Rwanda; pater F. Th. A. Klerk, van de Witte Paters te Ruhengeri (Rwanda); pater B. A. M. Kuipers, van de congregatie van Mill Hill te Kisubi (Oeganda); mej. Jo D. P. D. Manassen, journaliste en diplomatiek correspondente te Parijs; pater W A J Mees, van de congregatie van het Heilig Hart te Guimba (Filippijnen); pater M. H. E. Nabuurs, van de Witte Paters te Tionkuy (Boven-Volta); pater J. J. Putters, van de Witte Paters te Fort Portal (Oeganda); broeder J. W Scholtes van de congregatie der Witte Paters, in het bisdom Koudougou (Boven-Volta); pater J P Schutijser, van de Orde der Minderbroeders Franciscaners te Karachi, zuster Baptista M. H. Simons, van de Dienaressen van de Heilige Geest te Indora (India), uit Maasniel; broeder W Slijkerman, van de congregatie van Mill Hill te Nagina (Kenya); pater L. A. H. J Somers, van de congregatie van Mill Hill te Mumias (Kenya); pater H. G. H. Steegmans, van de congregatie van Mill Hill te Inganga (Oeganda); pater H. J de Swaaf, van de congregatie van Mill Hill, San José, Antique (Filippijnen); pater H. P Verhoef, van de congregatie van Mill Hill te Kisumu (Kenya); pater H. Verkleij, van de Orde der Minderbroeders Franciscaners te Hyderabad (Pakistan); pater A. M. van der Zanden, van de congregatie van de Heilige Geest te Abong-Mbang (Kameroen); pater H. Zegers, van de congregatie van de Heilige Geest te Batouri (Kameroen).

● JUSTITIE

benoemd tot commandeur in der Orde van Oranje-Nassau:

mr. C. W. Dubbink, vice-president van de Hoge Raad der Nederlanden te Den Haag.

benoemd tot officier in de Orde van Oranje-Nassau:

mgr. drs. W M. I. van den Ende, vicaris-generaal van de bisschop van Rotterdam; C. L. M. Grasveld OFM, vicaris-generaal van de bisschop van Groningen; prof. mr. E. A. A. Luijten, notaris te Heerlen.

benoemd tot ridder in de Orde van Oranje-Nassau:

zuster Clara J. H. G. Engelen, oud-directrice van Maison de la Miséricorde, algemeen overste van de Zusters van Barmhartigheid te Amby, Maastricht; oud-deken L J Feiter te Sittard; G. J. Jacobus meergenaamd van de Zande, adjunct-directeur van het Huis van Bewaring, Maastricht.



● *Netty Hamel, directrice van de Hoofdstad Operette: ridder*

verleend de eremedaille verbonden aan de Orde van Oranje-Nassau:

in **goud** aan:

G. H. Jacobs, koster van de Genadekapel te Genooi, gemeente Venlo; broeder Maturus P. G. Laans, van de congregatie van de Broeders van Liefde te Venray; zuster Julia Th. J. Wouters, Bussum.

in **zilver** aan:

H. Buitenhuis, oud-organist en dirigent van de hervormde gemeente te Hoensbroek; J. J. Nohlmans, opperwachtmeester der rijkspolitie te Cadier en Keer; G. J. M. Swinkels, wachtmeester der rijkspolitie 1e klasse te Nederweert; W. A. Urlings, wachtmeester der rijkspolitie 1e klasse te Wittem; E. J. Vriezen, wachtmeester der rijkspolitie 1e klasse, wonende te Herkenbosch.

● BINNENLANDSE ZAKEN

benoemd tot ridder in de Orde van de Nederlandse Leeuw:

prof. dr. P. A. J. M. Steenkamp, lid van de Eerste Kamer der Staten-Generaal te Eindhoven; H. G. Abma, lid van de Tweede Kamer der Staten-Generaal te Putten; mr. F. Portheine, lid van de Tweede Kamer der Staten-Generaal te Leiden; mr. J. L. Matti, griffier der Staten van Limburg te Maastricht.

benoemd tot officier in de Orde van Oranje-Nassau:

H. J Miedema, administrateur bij het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds te Heerlen.



● *Oud-turnkampioen Klaas Boot: ridder*

benoemd tot ridder in de Orde van Oranje-Nassau:

drs. W. F. A. Heemskerk, burgemeester van Echt; H. H. Heemels, wethouder der gemeente Melick en Herkenbosch (posthuum); H. M. W. Emonts, lid van Prov. Staten te Horst.

verleend de eremedaille verbonden aan de Orde van Oranje-Nassau:

in **goud** aan:

P. J. Meekels, wethouder van Obbicht en Papenhoven; J. Puts te Roosteren; L. P. Sieben, wethouder der gemeente Kessel; J. H. J. Schmidt, technisch hoofdambtenaar 1e klasse bij de dienst van publieke werken te Heerlen (gepensioneerd).

in **zilver** aan:

A. C. Groenendaal, administratief ambtenaar CI bij de Stichting Administratie Indonesische Pensioenen te Heerlen; J. H. Lahaije, lid van het Oranje-Comité te Meerssen.

in **brons** aan:

J. R. Heunen, ambtenaar IV bij de dienst openbare werken, te Schaesberg (gepensioneerd), mevr. W. H. Lemlijn-Arts, conciërge van het gemeentehuis, te Klimmen (gepensioneerd).

● CULTUUR, RECREATIE EN MAATSCHAPPELIJK WERK

benoemd tot ridder in de orde van de Nederlandse Leeuw:

mr. J. van Vliegen, secretaris-generaal van het ministerie van CRM; prof. dr. J. M. A. F. Smits van Waesberghe te Amsterdam.



● *Burgemeester Drs. W. Heemskerk van Echt: ridder*

benoemd tot officier in de orde van Oranje-Nassau bij bevordering:

Caro van Eyck, actrice, wonende te Amstelveen; Paul Hupperts, dirigent van het Utrechts Symphonie Orkest, wonende te Bosch en Duin.

benoemd tot officier in de orde van Oranje-Nassau:

J. J. Stassen, directeur van de Limburgse Academie voor Bouwkunst, te Kerkrade.

benoemd tot ridder in de orde van Oranje-Nassau:

Ben Arts, bestuurslid van de Stichting Nederlandse Hippische Sportbond, tevens voorzitter van de Stichting Nederlands Olympisch Fonds voor springpaarden, te Amsterdam; Fritz Behrendt, politiek tekenaar, te Amstelveen; Klaas Boot, oud-keurturner, te Bergen (N.-H.); Lily Bouwmeester, actrice, te Den Haag; P. M. J. Bromberg, oud vice-voorzitter van de Koninklijke Nederlandse Hockey Bond, te Wassenaar; H. L. Cardous, musicus, te Maastricht; Netty Hamel, directrice van de Hoofdstad Operette, te Amsterdam, B. J. Holleboom, oud-conditietrainer van de Koninklijke Nederlandse Schaatsenrijders Bond, te Overveen; Chr. J. H. Hovens, lid van het hoofdbestuur van de Koninklijke Nederlandse Krachtsport Bond, te Tegelen; Cor Kee, organist en componist, te Zaandam; Beppie Nooy sr., actrice, te Maarssen (U.); Michel van der Plas, publicist, te Aerdenhout; mevr. A. M. M. Rutgers van der Loeff-Basenau, schrijfster, te Huizen (N.-H.).

verleend de eremedaille verbonden aan de orde van Oranje Nassau:

in **goud** aan:

mej. A. J. M. van der Horst, staffunctionaris bij de Stichting Katholieke Gezinszorg Noordelijk Limburg te Venray; M. P. Oligschläger, directeur van muziekverenigingen te Wittem; L. J. Palmen, bestuurslid van de Stichting Welzijnszorg voor geestelijk gehandicapten in Oostelijk Zuid-Limburg, te Kerkrade, mej. M. R. H. Pluymaekers, leidster bij de Stichting Regionaal Centrum voor Gezinszorg en Maatschappelijk Werk Zuidelijk Limburg, te Vaals; J. A. H. M. G. Smeets, te Itteren; mej. P de Vries, directrice van het bejaardencentrum „Eldershome" te Well.

● VOLKSGEZONDHEID EN MILIEUHYGIENE

benoemd tot ridder in de Orde van Oranje-Nassau:

mej. F. Bannenberg, inspectiesecretaris bij de Geneeskundige Inspectie van de Volksgezondheid in de provincie Limburg, te Maastricht; M. B. Sieben, lid van het dagelijks bestuur van de Provinciale Vereniging „Het Limburgse Groene Kruis", te Kerkrade; G. H. J. van der Werf, adviserend tandarts van de Stichting Tandheelkundige Controle Limburg, te Beek.

verleend eremedaille verbonden aan de Orde van Oranje-Nassau:

in **goud** aan:

mej. L. S. M. L. Dejongh, hoofdapothekersassistente bij de Sint Lucasapotheek te Geleen, te Geleen; mevr C. M. van der Leeuw, geboren Snik, verloskundige te Geleen.

in **zilver** aan:

H. Th. van Aken, secretaris-penningmeester van de Provinciale Vereniging „Het Limburgse Groene Kruis", afdeling Vaals, P H Brouns, voorzitter van de Provinciale Vereniging „Het Limburgse Groene Kruis" afdeling Stein, zuster Cuneria M. C M. Somers, wijkverpleegkundige bij de Provinciale Vereniging „Het Limburgse Groene Kruis" afdeling Geleen.

● BINNENLANDSE ZAKEN EN CULTUUR, RECREATIE EN MAATSCHAPPELIJK WERK

benoemd tot ridder in de Orde van Oranje-Nassau:

drs. J. A. H. Hanraets te Kerkrade.

● ONDERWIJS EN WETENSCHAPPEN

benoemd tot officier in de Orde van Oranje-Nassau:

K. G. K. Hanselman, directeur van de bijzondere pedagogische academie te Sittard; zuster drs. E. van Wessum, oud-rectrix van het rooms katholiek lyceum Sophanium te Vaals, nu te Den Haag.

verleend eremedaille verbonden aan de Orde van Oranje-Nassau:

in **goud** aan:

mej. M. K. J. Ariëns, onderwijzeres bij het bijzonder buitengewoon lager onderwijs te Heerlen.

● FINANCIEN

benoemd tot ridder in de Orde van Oranje-Nassau:

P N. Welters, hoofdverificateur van 's Rijksbelastingen te Venlo, post douane en accijnzen; C. J Mathijssen, hoofdcontroleur A van 's Rijksbelastingen ter inspectie der directe belastingen te Sittard; W. C. Suijkerbuijk, hoofdcontroleur A van 's Rijksbelastingen ter inspectie der vennootschapsbelasting te Maastricht; J J B. Dingen, hoofdcommies van 's Rijksbelastingen ter inspectie der directe belastingen te Maastricht; mevr. M. J C Huveneers, hoofdcommies van 's Rijksbelastingen ter inspectie der invoerrechten en accijnzen te Maastricht.

verleend eremedaille verbonden aan de Orde van Oranje-Nassau:

in **goud** aan:

G J Hoeijmakers, commies A van 's Rijksbelastingen ten kantore der rijksbelastingen te Heerlen; J. J. Bertrand, hoofdassistent van 's Rijksbelastingen, werkzaam op de centrale douanepost te Heerlen, M. J. Muller, hoofdassistent van 's Rijksbelastingen, werkzaam op de post douane en accijnzen te Heerlen.

● DEFENSIE

benoemd tot ridder in de Orde van de Nederlandse Leeuw:

luitenant-generaal D. B. W. van Ardenne, van het wapen der infanterie, te Eys.

benoemd tot officier in de Orde van Oranje-Nassau met de zwaarden:

luitenant-kolonel G. T. Jansen, van de dienstgroep van de officieren van de Koninklijke Luchtmacht te Nuth.

verleend eremedaille verbonden aan de Orde van Oranje-Nassau:

in **goud** met de zwaarden aan:

adjudant-onderofficier W. B. Jansen van het wapen der Koninklijke Marechaussee te Heerlen.

in **zilver** met de zwaarden aan:

adjudant-onderofficier T. G. Sieben van de Koninklijke Luchtmacht te Haelen.

● VOLKSHUISVESTING EN RUIMTELIJKE ORDENING

benoemd tot ridder in de Orde van Oranje Nassau:

L. W P. van Berge Henegouwen te Den Bosch, technisch hoofdambtenaar 1e klasse bij de regionale directie Noord-Brabant en Limburg van de Rijksgebouwendienst; ir B H. F L. Salemans te Maastricht, architect B N A.

verleend eremedaille verbonden aan de orde van Oranje-Nassau:

in **goud** aan:

J W Wouters te Maastricht, commies bij de Dienst van het Kadaster en de Openbare Registers.

in **brons** aan:

H. A. Koop te Maastricht, rijksambtenaar III bij de Dienst van het Kadaster en de Openbare Registers.

● VERKEER EN WATERSTAAT

benoemd tot ridder in de Orde van de Nederlandse Leeuw:

drs. S. Orlandini te Huizen (N.-H.), president-directeur Koninklijke Luchtvaart Maatschappij N.V.

benoemd tot ridder in de Orde van Oranje-Nassau:

J. Legierse te Venlo, bureauchef voor bijzondere diensten der PTT; J. L. H. Konings te Geleen, directeur postkantoor 4e klasse der PTT.

verleend eremedaille verbonden aan de Orde van Oranje-Nassau:

in **goud** aan:

H. W Popping te Echt, rijdendmaterieelopzichter bij de NS; mevr. A. F E. Moes-Sonneville te Maastricht, hoofdemployé 1e klasse der PTT; G. J van Wijk te Maastricht, hoofdemployé 1e klasse der PTT.

in **zilver** aan:

C. F Bartelet te Maastricht, oud-administratief ambtenaar C 1e klasse bij de Rijksverkeersinspectie in het district Limburg; J. M. Houben te Nuth, hoofdconducteur bij de NS; J. Wijnands te Maastricht, seinhuiswachter bij de NS; J. H. Swinkels te Brunssum, loodsbaas A bij Van Gend en Loos N V.; H. L. Heussen te Geleen, hoofdemployé der PTT.

in **brons** aan:

P. J. A. Strijbos te Weert, timmerman bij Rijkswaterstaat; M. H. M. Conings te Meerssen, employé 2e klasse der PTT.



● *Prof. Dr. Piet Steenkamp, CDA ridder Nederlandse Leeuw.*

● ECONOMISCHE ZAKEN

benoemd tot ridder in de Orde van de Nederlandse Leeuw:

ir. D. Noordhof, te Nuenen c.a., vice-president van de Raad van Bestuur van de N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken te Eindhoven.

benoemd tot officier in de Orde van Oranje-Nassau:

ir. A. E. van Mourik, lid van de Raad van Bestuur van de N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken te Eindhoven; dr. J. W. G. Offergelt, te Waalre, lid van de Raad van Bestuur van de N V Philips' Gloeilampenfabrieken te Eindhoven; ir. H. N. van den Heuvel, te Heerlen, hoofdingenieur bij de ondergrondse bedrijven van de Oranje Nassaumijnen Bv.

● *Actrice Beppie Nooy sr.: ridder*

benoemd tot ridder in de Orde van Oranje-Nassau:

J. L Geven, te Schaesberg, referendaris bij het Staatstoezicht op de Mijnen, te Heerlen; H. H. Simons, hoofdcommies A bij de Rijks Geologische Dienst te Heerlen; H. M. Claessens, te Stein, chef van de administratie en bedrijfseconomie bij het Stikstofbindingsbedrijf van DSM; M. P van Kaam, te Urmond, rayonchef werktuigkundig onderhoud van de hogedrukpolyetheensectie van de groep polymeren van DSM; drs. M Scholtes, te Heerlen, directeur Fonds voor Sociale Instellingen van DSM; mr J A M. Straetmans, te Heerlen, chef van de interne accountantsdienst van DSM; W. J. D. Vroom, voorheen adjunct-directeur van Vroom & Dreesmann te Venlo.

verleend eremedaille verbonden aan de Orde van Oranje-Nassau:

in **goud** aan:

H. J H. Adriaens, te Brunssum, adviseur bij de Centrale Dienst Organisatie en Efficiency van DSM; P M. Boumans, te Stein, chef van de huishoudelijke dienst bij het Fonds voor Sociale Instellingen van DSM; M. J M. Bronneberg, te Jabeek, afdelingsopzichter op de afdeling liquidatie mijnbedrijven van DSM; J. H. Bulle, te Heerlen, secretaris van de Ideeëncommissie v.d. Groep Org. Produkten van DSM; D. J. H. Hollander e Geleen, groepsleider op het constructiebureau van de afdeling nieuwbouw van DSM; W. J. Houben, te Heerlen, stafmedewerker bij de Stichting Computer Centrum Nederland B.V te Heerlen; F. J. H. Janssen, teamleider bij de afdeling dienst uitvoering derden van Stamicarbon B.V te Geleen; K. H. Mannheims, te Heerlen, meester-opzichter ondergronds bedrijf bij de Oranje Nassau Mijnen B V.; M. Marissen, te Geleen, staffunctionaris bij de groep bouwmaterialen van DSM; W J J. van Moorsel, te Beek, chef van de administratie van de produktgroep caprolactam van de Groep Organische Producten van DSM; J. W. A. Muijs, te Heerlen, voorheen chef secretariaat van de afdeling juridische zaken van DSM, P W Packbier, te Hoensbroek, staffunctionaris op de afdeling mijnschade van DSM; A. M. van Puffelen, te Brunssum, keuringsinspecteur bij de afdeling nieuwbouw van DSM; H. J K. Schlijper, te Schaesberg, produktiechef van de afdeling verlading en opslag polymeren van de divis kunststoffen van DSM; J. J Sch en, te Geleen, staffunctionaris bij de afdeling mijnschade van DSM; A. A. Snijders, te Eygelshoven, hoofdopzichter bij de N.V. Laura & Vereeniging; B. H. Verhoef, te Geleen, voorheen chef van de werktuigkundige dienst research van het Centraal Laboratorium van DSM; P. J. Waelpoel, te Geleen, medewerker bij de staf Algemeen Technische Voorzieningen van DSM; W. G. H. Wagemans, te Holtum, mededirecteur van bouwmaterialenhandel Muris & Zn. B.V. te Geleen; M. H. Weekers, te Beek, chef van het civieltechnisch toezicht firma's afdeling nieuwbouw van DSM.

in **zilver** aan:

W. C. van den Beucken, te Hoensbroek, werkvoorbereider bij de Centrale Onderhoudsdienst van DSM; G. Dijkstra, te Heerlen, voorheen medewerker bij het Stikstofinstituut van de



● *Statenlid H M W Emonts: ridder*

Gezamenlijke Steenkolenmijnen in Limburg, L Ehlen, te Limbricht, baas van de constructiewerkplaats Zuid van de Centrale Onderhoudsdiensten van DSM, K Freij, te Heerlen, administratief beambte bij de Oranje-Nassau Mijnen B V., S H. Herfs, te Echt, magazijnbeheerder bij het assemblagebedrijf Bouwberg van het Fonds voor Sociale Instellingen van DSM, J J Hoogtanders, te Echt, magazijnvoorman bij het materiaalbedrijf van DSM, P A E Janssen, te Sittard, technisch medewerker bij de afdeling algemeen technische voorzieningen van DSM; Th Kerens, te Holtum, lasdeskundige bij de Centrale Onderhoudsdiensten van DSM; H. Keulers, te Geleen, baas bij de groep Organische Produkten van DSM; B. Klomp, te Brunssum, werkmeester bij het assemblagebedrijf Bouwberg van het Fonds voor Sociale Instellingen van DSM; Th Magnée, te Maastricht, baas-elektricien bij de Centrale Onderhoudsdiensten van DSM; P C. Meesters, te Urmond, technisch medewerker in de sector expeditie van het Stikstofbindingsbedrijf van DSM; P H Nauts, te Stein, technisch medewerker bij het Stikstofbindingsbedrijf van DSM, M A E Pelssers, te Geleen, medewerker bij de staf Centrale Onderhoudsdiensten van DSM; H. F Schrijen, te Schaesberg, meester-houwer, dienstdoend opzichter bij de N V Laura & Vereeniging; H J Smeets, te Geleen, chef van het Gereedschaps- en Hijsmagazijn bij het Inkoop- en Materiaalbedrijf van DSM; J H. Smeets, te Geleen, monteur bij de Centrale Onderhoudsdiensten van DSM; P J van Thoor, te Nieuwstadt, chef autotransport bij de Centrale Onderhoudsdiensten van DSM; G. Weening, te Heerlen, administrateur bij het assemblagebedrijf Bouwberg van het Fonds voor Sociale Instellingen van DSM.

in **brons** aan:

J H. Aretz, te Simpelveld, 1e elektromonteur in de lampenkamer van de N V Laura & Vereeniging, J H. van den Heuvel, te Sittard, assemblagewerker bij het assemblagebedrijf Bouwberg van het Fonds voor Sociale Instellingen van DSM, C H Heijmans, te Echt, assemblagewerker bij het assemblagebedrijf Bouwberg van het Fonds voor Sociale Instellingen van DSM; W. J. Th. Kersten, te Heerlen, archiefbediende in het Centraal Archief van DSM, J H Krielen, te Sittard, operator bij de Groep Polymeren van DSM, J W Laumen te Echt, terreinwerker bij het Stikstofbindingsbedrijf van DSM, J H Meessen, te Wijlre, baas-2 bij de Oranje Nassau Mijnen B V., Th. Ploem, te Geleen, werktuigkundig monteur bij de Groep Polymeren van DSM, L H. Schaekens, te Sittard, metaalconserveerder bij het Fonds voor Sociale Instellingen van DSM; W H Sommer, te Simpelveld, operator bij het Stikstofbindingsbedrijf van DSM, Th Spinder, te Heerlen, stikker in de schoenfabriek Emma van het Fonds voor Sociale Instellingen van DSM, M Stuitje, te Ubach over Worms, voorheen onderhoudsbedieningsarbeider bij de N V. Laura & Vereeniging

● LANDBOUW EN VISSERIJ

benoemd tot officier in de Orde van Oranje-Nassau:

drs. J H Cluitmans, te Swalmen, algemeen directeur van de Centrale Coöperatieve Vereniging „Landbouwbelang" G.A te Roermond.

verleend eremedaille verbonden aan de Orde van Oranje-Nassau:

in **goud** aan:

G A Cleven te Horst, voorzitter en bestuurslid van landbouworganisaties; J C A. Hermkens, te Grubbenvorst, voorzitter en bestuurslid van landbouworganisaties, H J J P Pinkers te Gulpen, voorzitter en bestuurslid van landbouworganisaties; M. H. Wulms te Roermond.

in **zilver** aan:

J W F M. Dohmen, te Maastricht, erevoorzitter van het bestuur van de hengelsportvereniging „Ons Genoegen" te Bunde.

● SOCIALE ZAKEN

benoemd tot ridder in de Orde van de Nederlandse Leeuw:

mr. W. A. Renardel de Lavalette, te Den Haag, directeur-generaal voor de Arbeidsvoorziening.

benoemd tot ridder in de Orde van Oranje-Nassau:

L. C. Fober te Eindhoven, districtsbestuurder Nederlands Katholiek Vakverbond belast met juridisch advies- en bijstandswerk; A. J. Mertens, te Heerlen, chef van de afdeling Personeel van de Stichting Beheer Pensioenfondsen A.Z.L..

verleend eremedaille verbonden aan de Orde van Oranje-Nassau:

in **goud** aan:

P. J. Coumans te Meers.

in **zilver** aan:

P. H. Pisters te Hulsberg.

GEMEENTE
VALKENBURG-HOUTHEM
Wegens overcompleet te koop

houten noodgebouw

PLOUM OIL B.V.
Kerkrade

EEN MEDEWERKSTER

PLOUM OIL B.V.

Hoe inschrijven voor NCRV/*LD* Blaastest?

(Van onze showpagina-redactie)

HEERLEN – Nog twee weken (tot 15 mei) is er voor Limburgse blaaskapellen gelegenheid om zich te laten inschrijven voor het televisie-concours „Blaastest '76" met als inzet de NCRV/Limburgs Dagbladtrofee. Omdat ons van diverse geïnteresseerde kapellen is gevraagd aan welke voorwaarden moet worden voldaan om deel te nemen vandaag nogmaals een kleine „remember".

DE „BLAASTEST '76" wordt gehouden op zaterdagmiddag en -avond 5 juni in kasteelhoeve „de Groote Hegge" in het Middenlimburgse Thorn. Deze vindt plaats in het kader van het Cultureel Zomerevenement Thorn dat van Hemelvaart tot en met Pinksteren (27 mei tot en met 7 juni) wordt gehouden.

De deelnemende kapellen moeten vier muziekstukken (partituur) insturen die men op zaterdagmiddag en avond 5 juni ten gehore wil laten brengen.

DE JURY (bestaande uit Willy Schobben, Ed Gerits en Leo Adams) zal de winnende kapel aanwijzen die wordt uitgenodigd in een groot amusementsprogramma van de NCRV/televisie dit najaar. Bovendien zullen de drie beste kapellen worden gevraagd voor de microfoon van de Regionale Omroep Zuid. De jury beoordeelt op de volgende onderdelen: zuiverheid, klankgehalte, samenspel, algemene muzikale indruk, show-presentatie. Maximaal zijn van elk jurylid 100 punten te behalen. De volgorde van optreden tijdens de „Blaastest '76" in Thorn wordt bepaald door loting. Alle kapellen dienen één uur voor aanvang aanwezig te zijn.

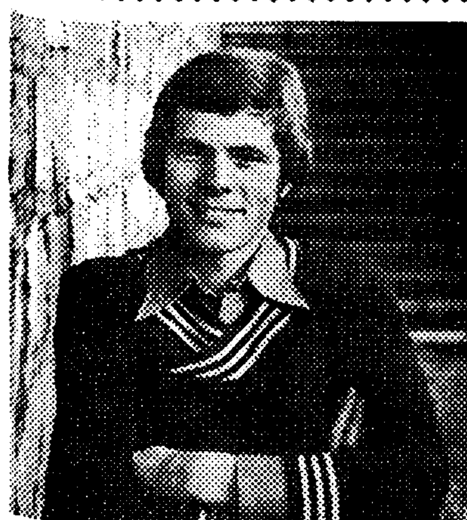
HET INSCHRIJFGELD bedraagt f 25,– t.b.v. de administratiekosten van de plaatselijke organisatie Cultureel Zomerevenement Thorn. Inschrijven, inschrijfkosten en toesturen van partituur kan tot 15 mei op het adres: RTV/showpagina-redactie Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21, Heerlen (motto „Blaastest '76"). Ook onze collega's van de NCRV-radio en -televisie en de ROZ zullen in de komende dagen deze tweede „Blaastest" om de NCRV/Limburgs Dagblad-trofee aankondigen.



● TELLY SAVALAS
....„TV is best interessant, maar ik wil de wereld zien"....

EINDREDACTIE
HARRIE CREMERS
TELEFOON 718100 toestel 239





● HEIN SIMONS
...óók op schlagerfestival en morgenavond op TV....

Hein Simons en Bernhard Brink óók in Kerkrade

(Van onze showpagina-redactie)

KERKRADE – Oók Hein Simons en Bernhard Brink zullen optreden tijdens het schlagerfestival dat Harry Thomas in samenwerking met de TROS en het Limburgs Dagblad organiseert op 10 en 11 september in de Kerkraadse Rodahal. De totaalstand van het aantal artiesten dat nu naar Kerkrade komt is daarmee voorlopig op 17 gebracht.

AL EERDER TEKENDEN voor dit mammoetfestival dat op zondagavond 26 september twee uur lang op TV komt een contract: Ann & Andy, Benny, Freddy Breck, Howard Carpendale, Dennie Christian, Cindy und Bert, Bernd Clüver, Costa Cordalis, Rex Gildo, Peggy March, Tony Marshall, Peter Orloff, Paola, Frank Schöbel uit de DDR en Lena Valaitis.

TIJDENS DE wekelijkse Top 10 uit Duitsland die Wolfgang Trees vanmiddag (vrijdag) van 17.05 tot 18.00 uur weer presenteert bij BRT II omroep Limburg zal eveneens aandacht aan dit komende festival worden besteed. Hein Simons (komende maandag te gast op onze redactie) stelt zaterdagavond in het programma „Ahoy, hier is de VARA" (20.00 uur, Nederland I) zijn nieuwste Nederlandse plaat voor. Op 20 mei verschijnt van hem in Duitsland de nieuwe plaat „Gloria, dem jungen Paar" (B-zijde: Valentina).

VAN PETER ORLOFF (eveneens op het schlagerfestival) verschijnt volgende week bij EMI/Bovema in Haarlem de Nederlandse versie van het nummer „Rocky", momenteel nummer één in de Duitse hitparade.

Marianne nummer één in Aken



● MARIANNE MARKS

(Van onze showpagina-redactie)

AKEN-VAALS – De gezamenlijke verenigingen van Aken hebben zangeres Marianne Marks uitgeroepen tot de populairste zangeres van de afgelopen drie jaar in Aken. In verband hiermee vindt morgenavond (zaterdag) in de Jacobshof aan de Stromgasse om 21.00 uur een feestelijke bijeenkomst plaats waarop de Limburgse zangeres zal worden onderscheiden door de burgemeester van de stad Aken. Komende maandag zet Marianne Marks in kasteel Hoensbroek het internationale kappersfestival muzikale luister bij.

Telly Savalas behoorde eens tot het Corps Diplomatique!

LOS ANGELES – Voor Telly Savalas, die van mening is dat acteurs nooit een te zeker bestaan moeten leiden, is het nooit de bedoeling geweest van „Kojak" een televisieserie te maken.

Men wilde aanvankelijk slechts een televisiefilm, „The Marcus-Nelson Murders" maken, waarna Telly zich weer zou gaan toeleggen op de filmrollen, die hem een bekendheid als een van de meest ongure boeven op het grote scherm hebben gegeven. De televisieserie bleek echter een groot succes en de CBS besloot onmiddelijk een politieserie met „Kojak" in de hoofdrol te gaan produceren. Savalas heeft echter altijd de voorkeur gegeven aan de vrijheid, het reizen en het afwisselende leven dat gepaard gaat met het maken van bioscoopfilms. „Ik heb niets tegen werken. Ik werk altijd 18 tot 20 uur per dag. Televisie is best interessant, maar ik wil wat van de wereld zien. Als ik eerder had geleefd zou ik ongetwijfeld bij een circus gewerkt hebben", aldus Telly. Hij is inderdaad een heel kleurrijke persoonlijkheid: oud-employé van het corps diplomatique, ex-televisie-producer en vandaag de dag acteur, zanger en eigenaar van een zeer succesrijk renpaard met de naam Telly's pop.

+ Zekerheden

Hij vindt het medium televisie iets teveel zekerheden geven voor zijn levensstijl, maar heeft zich daaraan aangepast. „Als je alle onzekerheden uit het leven wegneemt wordt het veel minder leuk. Als je terugkijkt waren het gelukkige tijden als je niet wist hoe je de rekening van de melkboer moest betalen", zo zegt hij. Het is twijfelachtig of Savalas de naam Kojak had willen houden als hij geweten had dat hij aan een televisieserie was begonnen. Uiterlijk en innerlijk Grieks georiënteerd – zijn voornaam is Aristotle – zou Savalas hebben aangedrongen op een meer welklinkende Helleense naam.

+ Laatbloeier

Wat betreft acteren is hij een laatbloeier. Hij begon pas op zijn 38ste. Savalas, nu 51, zegt dat zijn levenservaringen en zijn waarnemingen hem hebben „klaargestoomd" voor het acteren.

„Ongetwijfeld is ervaring van meer belang en meer lonend voor iemand, die acteur van beroep is. Ik laat Kojak in een bepaalde situatie handelen zoals ik dat zelf ook zou hebben gedaan. Ik probeer me altijd in te denken hoe mijn eigen aanpak zou zijn, of ik nu een agent of een kaarsenmaker moet spelen", aldus Savalas. Aan de Columbia Universiteit behaalde Savalas een graad in de psychologie. Hij heeft in dienst van het ministerie van buitenlandse zaken gestaan en werd al snel hoofd van de afdeling publiciteit. Vervolgens wisselde hij van baan en klom op tot een succesrijk producer van ABC-television.

> „Acteurs moeten geen zeker bestaan leiden"

Zijn film- en t.v.-carrière begon toen hij een theateragent niet kon helpen aan een acteur, die een bepaald Europees accent kon nadoen. Savalas speelde het rolletje zelf en kwam zo terecht in de acteurswereld.

Na optredens in enkele televisieshows werd hij door Burt Lancaster ontdekt. Deze huurde hem in voor de rol van Feto Gomez in „Birdman of Alcatraz", hetgeen hem een nominatie opleverde voor een Academy Award (de Oscar) voor de beste bijrol in 1962. Savalas zegt: „Ik werkte voor het ministerie van buitenlandse zaken en als ik een interview moest houden met president Truman of Eisenhower of Andrej Gromyko was ik nooit zenuwachtig.

Het deed mij niets. Plotseling speelde ik in een film met Burt Lancaster. Ik was doodnerveus, sprakeloos. Ik kan begrijpen waarom mensen een handtekening van mij willen, zo was ik vroeger ook".

Ondanks zijn „flitsende" uiterlijk en optreden is hij een verlegen man. Eens bracht hij een bezoek aan een gokhuis in Londen, waar hij de bekende acteur George C.Scott ontwaarde. Hij wilde hem gaan zeggen hoezeer hij hem bewonderde, maar durfde niet naar hem toe te gaan. Even later kwam Scott naar Telly toe en zei: „Wij kennen elkaar niet, maar ik wilde zeggen dat je mijn favoriete acteur bent".

Telly, vader van vier kinderen, is gescheiden. Een groot gedeelte van zijn vrije tijd besteedt hij aan het begeleiden van zijn eigen renpaard, Telly's pop. Samen met producer Howard Koch kocht hij het paard om de trainer uit zijn financiële moeilijkheden te helpen. Sindsdien heeft het paard vijf van de negen wedstrijden, waaraan het heeft deelgenomen, gewonnen. Aan prijzengeld verdienden Savalas en Koch tot nu toe 350.000 dollar.

Telly's moeder is de Amerikaanse actrice Christine Savalas, zijn broer Theodore is docent aan de universiteit van Athene, zijn broer Constantine werkt voor de Amerikaanse ambassade in Griekenland en zijn broer George – geboren Demosthenes speelt in serie Kojak de rol van de dikke politieagent Stavros.

★ ★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ ★



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 29, 46, 51, 53 en 57

10.25 Felicitatie door de minister-president Drs. J. M. den Uyl voor Hare Majesteit de Koningin.
10.30 - 11.30 Défilé paleis Soestdijk. Rechtstreeks verslag van het défilé langs paleis Soestdijk, voor de jarige koningin.
18.15 Sociale Verzekering. Les 7. Teleaccursus.
18.45 Kortweg. Informatie over kunst in de komende week.
18.55 Journaal.
19.05 De dood van een berggids. TV-film. Film over een bergtocht in Chamonix op een hoogte van 3600 tot 3800 meter. Vier ervaren gidsen uit deze omgeving stonden de filmploeg terzijde. De auteur Henri Grangé overleed vorig jaar.
20.45 Hof van Holland. Vijfde komedieshow met de rechtbank als middelpunt.
21.35 Journaal
21.50 Haagsche kringen. Uitzending vanuit de onparlementaire salon in de Pulchri Studio in Den Haag.
22.35 Oscar Peterson presenteert. Een optreden van Oscar Peterson en zijn vaste begeleiders Louis Bellson en Neils Henning. Speciale gast: Count Basie.
23.00 Gedicht. „Vers per 7 juni '51" van Jan Hanlo.
23.01 'n Broertje dood aan zich schikken. Studiogesprek van Leonie van Badel met Sienie Strikwerda, die afscheid neemt als voorzitster van de Nederlandse Christen Vrouwenbond.
23.26 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen 31, 35, 49, 54, 56 en 60

18.15 Défilé op paleis Soestdijk. Samenvatting van het vanmorgen gehouden défilé op paleis Soestdijk, voor de verjaardag van koningin Juliana.
18.45 Paulus de boskabouter. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.05 Avro's toppop presenteert. De Nationale Hitparade.
20.00 Journaal.
20.25 Avro's wie-kent-kwis. Spelprogramma voor aanstaande echtparen gepresenteerd door Fred Oster.
21.45 De gebroeders Hammond. „Met schone lei", tv-serie. Het nieuws van dr. Ivan is een schok voor Jennifer en Edward. De moeder van William, Pat, is getrouwd met een geliefd chauffeur bij de Hammonds. De onthulling over de identiteit van het kind is in dit geval noodzakelijk en Edward wil deze informatie voor Jennifer geheim houden....
22.35 Televizier-Magazine. Actualiteitenrubriek.
23.30 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen 9, 11, 24 en 46

15.50 Journaal.
15.55 Etalage van de wereld. Hannover Messe 1976.
16.40 Het vuurrode speelgoedautootje. Voor de kinderen.
17.10 Joker 76. Hoe zijn de vooruitzichten voor Harry en Michel die op de middelbare school zitten? Michael steekt overal zijn voelhorens uit. Harry wil als ongeschoold arbeider geld gaan verdienen.
17.55 Journaal.
18.00 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
18.05 Intermezzo. Münchener verhalen met Therese Giehse.
19.15 Hier und Heute. Actualiteitenrubriek.
19.45 Hit om kwart voor acht, met Aviva Semadar.
20.00 Journaal.
20.15 Als de haan kraait. Komedie. Komische gebeurtenissen rond een sensationele overval, die het hele dorp op stelten zet.
21.55 Het zevende zintuig.
22.00 Actualiteiten uit Bonn.
22.25 Journaal.
22.40 Sport. Sportrubriek.
23.05 Zapis Zbrodni. Poolse speelfilm uit 1974. Twee Poolse jongelui brengen een taxichauffeur om het leven, in de hoop aan voldoende geld te komen voor een reis naar de Oostzee.
00.30 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

11.00 - 11.30 Rommelkist. Programma voor de kleuters.
16.30 Cursus statistiek.
17.00 Journaal.
17.10 De grote blauwe knikker. Journaal voor de jeugd.
17.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: Inga und Wolf.
18.20 Comedy Capers. Tekenfilm.
18.40 Mannen zonder zenuwen. „De afzender in de postzak". Klucht met Stan Laurel, die zijn oude vriend Oliver in de Sing-Sing-gevangenis een verjaardagskaart wil sturen en daardoor een nieuwe wet overtreedt.
19.00 Journaal.
19.30 Buitenlandjournaal.
20.15 Eenzaamheid. TV-film. Op een afgelegen plaats op een oude boerderij wonen de televisieschrijvers Volker en Achim met Achims vriendin Nora. In deze kleine samenleving ontstaan conflicten die een groeiende spanning veroorzaken.
21.40 Journaal.
21.55 De internationale korte film. „Hoe lang is kort". Discussie over het begrip „korte film".
22.30 The streets of San Francisco. „De druginspecteur". TV-serie. Bij de bestrijding van de drughandel volgt de inspecteur Albert geheel eigen methoden. De gedwongen samenwerking met Mike leidt dan ook tot grote moeilijkheden.
23.15 Solidariteit. Een 1 mei-programma van liederen en scenes uit de arbeiderswereld. Medewerkenden: Helga Bender, Jan Groth, Hans Dieter Hüsch, Hannes Wader en anderen.
00.00 Journaal.

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50, 55 en 58

8.05-12.20 en 17.30 Schooltelevisie.
18.00 Altijd problemen met de werkvoorschriften.
18.30 Schooltelevisie.
19.00 Klaas Vaak. Voor de kinderen.
19.05 Voor Joegoslavische gastarbeiders.
19.15 Voor smalfilmamateurs.
19.30 Dansles. Weense wals en jive.
19.45 Nieuws en commentaar uit de regio.
20.00 Journaal.
20.15 Film over cultuur in het nieuwe Vietnam.
21.00 Discussieprogramma.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

14.00 - 16.00 Schooltelevisie.
17.00 Schooltelevisie.
18.00 Vingerpoppen. Tekenfilm.
18.15 Van landen, mensen en dieren. „Onsterfelijke Polen". Film over de geschiedenis en het karakter van het Poolse volk.
19.10 Protestantse uitzending.
19.40 Mededelingen en weeroverzicht.
19.45 Journaal.
20.15 De Flintstones. „De grote bankkraak". TV-tekenfilmserie.
20.40 ■ Lo Païs. Speelfilm met Olivier Bousquet, Nada Strancar, Jacques Robin en anderen. Jongeren uit Frankrijk en het buitenland komen naar Parijs om werk te zoeken. Zo ook Gaston, een smidszoon uit Aveyron.
22.10 K.T.R.C. Rooms Katholieke uitzending.
22.40 Journaal.
22.50 Andy Warhol. Portret van de Amerikaanse all-round kunstenaar Andy Warhol.

BELGIË (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

14.00 Schooltelevisie.
15.30 Tennis. België-Hongarije om de David Cup (enkelspel).
18.10 1, 2, 3,.... j'ai vu. Voor de kinderen.
18.30 Sept sur sept. Culturele activiteiten.
19.00 Het hedendaagse communisme.
19.30 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.45 Journaal.
20.15 U.S.A. 200. De geschiedenis van de Verenigde Staten. De geschiedenis van New Orleans. Het hedendaagse Louisiana.
21.10 Voulez-vous jouer? Spelprogramma voor echtparen.
23.00 Journaal.



● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-Kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55 uur.

7.00 Gelukwens voor Hare majesteit koningin Juliana. 7.04 Het levende woord. 7.09 (●) Licht programma met Hans van Willigenburg. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 Spiegel van België. 9.15 (●) Licht programma met Anne van Egmond. 12.00 (●) Lunchprogramma met Hans van Willigenburg. (12.26 Mededelingen). 14.00 (●) Licht programma met Anne van Egmond. 16.00 (●) Jacques van Kollenburg ontvangt op zijn spreekuur iemand uit de omgeving van H.M. Koningin Juliana. 17.00 (●) Kinderprogramma. 17.32 (●) Echo magaz. 18.19 Zendtijd VVD. 18.41 Marktberichten. 18.44 (●) Zomaarstereo. 19.30 (●) Edwin, platen en zingen. 20.00 (●) In antwoord op uw schrijven. Verzoekprogramma. 21.30 (●) Radio-Televisie. 22.25 Overweging. 22.40-23.55 (●) Goal, programma vanuit en rondom de sport.

HILVERSUM II
402 m; (na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.03, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55 uur.

7.14 Ochtendgymnastiek. 7.23 Te Deum Laudamus. 7.54 Vingerwijzing. 8.11 Hier en Nu. 8.25 Rozegeur en prikkeldraad. 9.00 Jahwe en Allah. 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 Wat heeft dat kind? 10.15 De taal in je hand. 10.30 Eurolight. 11.03 Meer over minder. 12.30 Toerismo. Overheidsvoorlichting. 12.49 Uitzending voor de landbouw. 13.11 Hier en Nu. 13.30 Vonken onder de as. 13.45 Onder de Groene Linde. 14.00 Radio Kamerorkest. 15.00 Zoeklicht op Nederland. 16.30 Kijk op buitenland. 17.00 Welingelichte kringen. 17.45 Symbiose. 17.55 Mededelingen. 18.11 Embargo. 18.20 Simplistisch Verbond. 18.30 Embargo, vervolg. 20.05 (●) Mijmeren met een mirliton. Verzoekprogramma. 23.00-23.55 Springplanksuccessen.

HILVERSUM III
201 en 445 m; FM-Kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 (●) Gospelsound. 8.03 (●) Tijdsein. (8.03, 8,30, 8,45 Aktualiteiten). 9.03 (●) De muzikale fruitmand. 10.03 (●) Te Elfder Ure. 11.03 (●) Annie de Reuver draait op verzoek. 12.03 (●) De Hugo van Gelderenshow. 13.30 Peter Blom met de Nationale Tip 30. 16.02 (●) De Nationale Hitparade, gepresenteerd door Felix Meurders. 18.02 (●) De Vakaturebank. 18.10 (●) NOS-Maal. 19.02 (●) Veronica-op-drie. 20.02 (●) VPRO-op-drie. 23.02 (●) Radio Vrij België. 0.02 (●) Amigos de musica. 1.02-7 00 (●) Continu de nacht door.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00 uur.

7.04 (●) Vroeg klassiek. 9.02 (●) Stof van eeuwen. 10.30 (●) Vocalise. Klassieke muziek. 12.00 (●) Uit eigen produktie. 14.02 (●) Klankbord. Actualiteiten. 14.20 Sefer T'Hillim. 14.45 Woord der waarheid. 15.00-17.00 (●) Muziek op vier. Nieuwe stromingen in de jazz, de blues en moderne muziek.

R.O.Z.
FM-kanalen 13 en 28

R.O.Z.-Actueel. 19.10-20.00 Speulentere. Speels het weekend in en bijna altijd prijs.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t.m. 17.30 op elk half uur. 19.30, 21.30 en 23.30 uur.

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker, Rolf. 8.00 Von Haus zu Haus, Haidy. 8.30 Mister Morning, Rainer Holbe. 10.30 Nimm den Alltag mit Humor. 11.30 Hallo Nachbarin. 12.30 RTL – 12 Uhr mittags – heute in Hamburg Jochen. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 RTL-Briefkasten, Helga. 16.00 Mode-Journaal, Monika. 16.30 Hörergrusz-Lotterie. 17.00 Schritt zum Hit. 18.00 Superclub. 19.00 Immer mit der Ruhe. 20.00 RTL-Diskothek. 24.00-01.00 Hallo Nachtarbeiter.

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 00.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40 uur.

5.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Zeg maar... muziek. 9.02 Weekend te huur. Informatie over het weekend. 9.15 De vrije teugel. Lichte muziek aan de vaat, in de wagen, bij het werk.

Antwerpen: 10.03 Platenpoets. Een programma met nieuws voor pottenkijkers. 12.00 Het oorbeest.

West-Vlaanderen: 14.00 Aan de lopende band. Verzoekprogramma. 14.55 Boekenboetiekje. Boekennieuws. 15.00 De zonnewijzer. Muziek met toeristische informatie. 15.30 Melodikon. Melodieuze muziek. 16.00 Splinternieuws. 16.10 Van 't oud vaatje. Muziek voor luisteraars van de derde leeftijd.

Limburg: 17.10 Piek-uur. De Top 10 uit Duitsland gepresenteerd door Wolfgang Trees. 18.00 BRT II Focus. Regionaal nieuws. 19.15 Folk na zeven. 19.53 Onderweg. Katholieke uitzending.

Oost-Vlaanderen: 20.00 Vrijdagavondvarieté. 22.05-23.45 Jeugd '76.

HUIZEN

Wij zoeken **BOUWGROND** voor de bouw van 4 woningen of meer. Br. onder no. 1579 L.D. Heerlen. x

KOK Makelaardij BV in Beek (L) heeft vast wel een koper voor uw huis. Cornelis Brorens, makelaar en taxateur o.g. Raadhuisstr. 13, Beek (L) 04402-1094. Wij hebben trouwens kantoren in geh. Ned. x

EYGELSHOVEN te koop woonhuis met garage, tuin, ind. hal, woonk. plm. 40 m2, keuken, wc, verd. 3 sl.k. met bergkasten badkamer en w.c., bjr. 73. In zeer goede staat. Onmiddellijk vrij te aanvaarden. Koopprijs f 90.000,- k.k. 100 pct. financiering mogelijk. Te bevr. Zakenburo Prudentia Poststr. 36 Kerkrade tel. 045-456543. x

Solide houten GEBOUW 22x12 mtr, dubbelwandig met tussenschotten. Telef. 045-453818. x

UBACH OVER WORMS, te koop woning, bwj. '70, 2 onder 1 kap, gr. woonk. 8.60x5 mtr, ruime keuken 4.50x2.50 m, luxe eiken aanbouwkeuken, 3 slpk., badk. m. ligb., gekl. sanitair, hobbykamer, berging, garage, c.v., boiler. Blijvend vrij uitzicht, f 125.000.-. Veeweg 90, tel. 045-314117. x

HUIS is ons te klein, vragen grotere woning m. tuin, waar geen bezwaar. Te k. halfvrijst. huis, garage, m. tuin, bwj. '67, Stein. Telef. 04490-7970 na 18 uur. x

Gevr. ruim woon-, land- of HERENHUIS, bij voorkeur vrijst., 4 slpk., kelder, tuin, omgev. Geleen, maximum f 175.000.-. Keijenberg, tel. 01658 - 1863. x

Te koop te KERKRADE-West. Groot zakenpand, verhuurd per kamer. Huuropbrengst f 40.000,- per jaar. Eventueel onverhuurd te aanvaarden. Prijs f 185.000,- Inlichtingen assurantiekantoor Troost, Akerstraat 99, Heerlen tel. 045-717976. x

BOUWGROND te k. gevr. tot 1000 m2 voor bedrijfsruimte te bouwen (evt. te verg. woonhuis) Hrl of dir. omg. Br. o. nr. A 207. x

Te koop gevr. HUIS omgeving Geleen-Hoensbroek G. J. Rossen Apollostr. 1 Heel. x

Te k. gevr. WOONHUIS m. garage f 70.000,- tot f 100.000,- Aackenerstr. 13 Ubach Palenberg. x

Te koop te Rimburg halfvrijstaand WOONHUIS met garage en grote tuin. Broekhuizenstr. 30. x

KERKRADE. Te koop enkele zakenpanden, geschikt voor vele doeleinden. Horstink Brunssum B.V. Bem. Buroin Onr. Goed. Merkelbeekerstr. 4 te Brunssum. Tel. 045-256161. x

SIBBE. Te koop vrijst. woonh. met c.v. en garage. Koopprijs f 160.000,- k.k. Horstink-Brunssum B.V. Bem. Buro in Onr. Goed. Merkelbeekerstr. 4 te Brunssum. Tel. 045-256161. x

NIEUWENHAGEN. Te koop beleggingspand kamerverhuur hoog rendement. Kooppr. f 85.000,- k.k. Horstink Brunssum B.V. Bem. Buro in Onr. Goed. Merkelbeekerstr. 4 te Brunssum. Tel. 045-256161. x

Gevr. d. part. PERCEEL grond in Zuid-Limburg min. opp. 1000 m2. Br.o.nr. V 9038, LD Valkenburg. x

Te koop gevr. een stuk GROND event. met bouwverg. Gaarne brieven met opp., prijs, ligging o.nr. V 9039, LD Valkenburg. x

HUIS of slooppand. Ligging, grootte perceel, bwj., verkooppr. o. nr. H 6715 v. Te k. gevr. ouder WOON-LD N'hagen.

SCHAESBERG vrijst. woonhuis in centrum, met c.v., gar. en aangel. tuin met veel privacy bwj. 1967, uitstek. onderhoudstoest., ind. o.a.: 2 kelders, hal met toilet, woonk. met uitbouw tot plm. 43 m2, bet. keuken met luxe keukeninstallatie met o.a. ingeb. vaatwasmachine, elektr. oven, ijskast, etc. 1e verd.: 3 slpk., bet. badk. met ligb. v.w. en 2e toilet, aanv. ca. okt. 1976. Vraagpr. f 149.000,— Stienstra B.V. Tempsplein 25-26 Heerlen tel. 045-712255.

KERKRADE. In het plan Gracht kunnen wij u te koop aanbieden: woningen met c.v. en carportberging. Ind. o.a.: part.: hal, toilet, woonk., open keuken met install., terras; 1e verd.: 3 slpk., c.v., bergkast, badk. met ligb., vaste wast., 2e toilet en aansl. wasautom. In enkele woningen is nog een 2e verd. met 4e slpk. en bergkast. Prijzen vanaf f 95.607, — Premie 1e jaar f 4.220, — Premie totaal f 23.210,— Bijdrage ineens f 1.500,— Bij een 100 procent financiering is een bruto (gezamenlijk) inkomen vereist van f 26.000, —Stienstra B.V. Tempsplein 25-26 Heerlen tel. 045-712255.

Te k. BOUWTERREIN 11 mtr. breed, 50 diep, gel. bij centrum. Te bevr. Grensstr. 165, Waubach. x

Te k. luxe PATIOBUNGALOW 3 slpk., kelder, c.v. en gar. f 147.000,— Koningsgraven 6 Wijnandsrade tel. 04447-2180. x

Leuk HUIS te k. gevr. in omg. Munstergeleen met tuin, c.v., gar. op goede stand. Financieel geen probleem. Br. o. no. 1170 L.D. Heerlen.

GELEEN. Goed onderh. en gemodern. woonh. met c.v. en berging. Ind. o.a.: kelder, bet. toilet, woonk. L-vorm., eetkeuken, bet. badk. met ligb. en v.w., berging, 1e verd.: 3 slpk., 2e verd.: vliering. Direkt te aanv. Vraagpr. f 59.500— Stienstra B.V. Tempsplein 25-26 Heerlen tel. 045-712255.

Te k. of te h. te SITTARD vrijst. woonhuis met mooi aangel. voor- en achtertuin. Ind.: ruime hal met marmervloer 4 x 4 m., woonk. met parketvloer met open haard 42 m2, mod. keuken, 3 ruime slpk. waarvan 2 met v.w., badk. met douche, v.w. en 2e toilet, zolder via vliezotrap te bereiken, 2 kelders, grote gar. Het gehele pand is voorzien van c.v. Het pand is uitstekend onderh. en fraai afgewerkt. Aanvaarding en prijs in overleg. Br. o. no. S 8811 L.D. Sittard.

Te k. te SPEKHOLZERHEIDE groot winkelpand met aparte privé-opgang, het geheel voorzien van c.v., part.: plm. 70 m2 verkoopruimte met berging en tuin; verd.: 4 kamers mansarde: 2 kamers en zolder, prijs f 60.000,— Br. o. no. P 8046 L.D. Spek'heide. x

Te k. halfvrijst. MIDDENST.WONING pr. f 85.000,— k.k. Franciscusstr. 10 Urmond (na 19 u.) x

Het huis dat u zoekt staat in de nieuwe „WOONGAARD", met 'n landelijk aanbod en honderden foto's. Overal verkrijgbaar f 7,50. x

WOONHUIS te k. gevr. in Heerlen of omg. Prijs plm. f 100.000,— Tel. 045-711373 (tussen 10 en 12 uur) x

Het huis dat u zoekt staat in de nieuwe „WOONGAARD", met 'n landelijk aanbod en honderden foto's. Overal verkrijgbaar f 7,50. x

Het huis dat u zoekt staat in de nieuwe „WOONGAARD", met 'n landelijk aanbod en honderden foto's. Overal verkrijgbaar f 7,50. x

BRUNSSU M Op de Cos nieuwbouw halfvrijst. met gar., grote voor- en achtertuin, riante woonk. plm. 43 m2 met pr. open haard, ruime keuken met compl. inr. o.a. afwasmach., boven 4 slpk., muurk., badk. met ligb. en 2e toilet. Inl. Past. Heuschenstr. 4 Brunssum. x

Bemiddelingsbureau Olfen, aan- en verkoop, onroerende goederen, HYPOTHEKEN. Dr. Poelsstraat 11, Kerkrade-West, telef. 045-413851. x

Verstandig en raadzaam. Koop een bestaand of laat een HUIS bouwen, daarvoor naar Bemiddelingsbureau Olfen, Dr. Poelsstr. 11 Kerkrade-West tel. 045-413851. x

WINKELHUIS te k. of te h. gevr. Benzenraderweg of omg. Br. o. no. B 208 L.D. Hrl. x

BRUNSSUM, Op de Vos, nieuwbouw, halfvrijst. met gar., grote voor- en achtertuin, riante woonk. ± 43 m2 met pr. open haard, ruime keuken m. compl. inr., o.a. afwasmach.; boven 44 slpk., muurk., badk. m ligbad en 2e toilet Inl Past Heuschenstraat 4, Brunssum x

Te k. in SITTARD modern woonh., evt. voor 2 gezinnen, grote werkplaats met bedrijfsruimte, gesch. voor alle doeleinden, rustig gel. Tel. 04447-2310. Verdere informaties na 5 uur. x

Te huur of te koop gevr. ruime WONING, minstens 4 slpk., Amstenrade of omg. Br. ond. no. S 8812 L.D. Sittard. x

KERKRADE. Aan plein gel. mod. woonhuis met c.v.-gas en carport, bwj. 1975, ind.: hal, toilet, woonk. met open trap (38 m2), ruime open keuken, vrijst. berging; verd.: 4 slpk., badk., berging. In overleg spoedig te aanv. Vraagpr. f 99.000,— k.k. Makelaarskantoor W. A. O. van Soest B.V., Hoolstr. 45 Voerendaal tel. 04446-2610.

Te k. WOONHUIS met bedrijfsruimte. Grondopp. 600 m2. Gelegen in Zuid-Limburg. Br. o. nr. 1748 L.D. Heerlen. x

SCHAESBERG halfvrijst. woonhuis met c.v. gas en gar., ind.: hal, toilet, keuken, woonk.; verd.: 3 slpk., douche, zolder met vlizotrap, aanv. spoedig. Koopsom f 102.000 —k.k. Mak. W. A. O. van Soest B.V. Hoolstr. 45 Voerendaal tel. 04446-2610.

HEERLEN. Pand gesch. voor vele doeleinden met c.v., ind. o.a.: kelder, hal, woonk. 42 m2 met open haard, keuken, 3 kamers, magazijnen en gar. 1e verd.: 4 gr. slpk., badk. met ligb., v.w. en 2e toilet, 2e verd.: 5 kamers, vraagpr. f 150.000, — incl. invent. Stienstra B.V., Tempsplein 25-26, Heerlen, tel. 045-712255.

Uitstekend gel. BOUWTERREIN te Roggel, Molenweg naast postkantoor 350 m2 opp. Kan vrijst. woning op gebouwd worden. Frontbreedte plm. 12,5 m. Inl. 04745-238 of 04499-1252. X

Te k. DRIVE-IN-WONING. Kantstr. 1c Ubach o. Worms. x

Te k. aangeb. DRIVE-IN-WONING. Mergelsweg 78 Heerlen-Welten. x

BOUWVAK

Het grootste assortiment verkoop-, verhuur-machines biedt u DAMOISEAUX b.v. „Beitel", tel. 045-411930. x

KETTINGZAAGMACHINES huurt u bij Techniek Verhuur Onderneming Brouwers B.V., Industrieweg 10, Wijlre, tel. 04450-1173. x

BETONTRILPLATEN en naalden huurt u bij Techniek Verhuur Onderneming Brouwers B.V., Industrieweg 10, Wijlre, tel. 04450-1173. x

Marmeren en NATUURSTENEN vloeren beter en goedkoper dan welke vloerbedekking ook, vanaf f 27.- p. m2. Steenhouwerij Moonen-Wanders, Rietrastr. 11, Hoensbroek, 214851. x

BETONMOLENS vanaf f 390.-, bouwliften (ook verhuur) kruiwagens vanaf f 50.—, schragen, stutten. Kango breekhamers, lastrafo's 160 amp. f 339.- compl. haakse slijpmachine 220 v f 335.-, gazonmaaiers enz., div. gebr. machines. Dassen Bouwmachines Kampweg 10, magazijn O. Broekweg 6 B, Gronsveld, tel. 04408-1516-1756.

DIEREN

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth. x

Te k. div. kleuren POEDELPUPS. Heistr. 83, Sittard, tel. 7732, gediplom. hondenkapster. x

RUITERSPORTSHOP, zadels, hoofdstellen, cape, dekens, zweepjes, borstels, boeken etc. Tevens alles v. uw hond. Hondenspeciaalzaak Esculaap. Willemstraat 50 Heerlen, tel. 711068. x

Te k. jonge COCKERSPANIEL Lauriersstr. 18, Passart-Zuid Hrl. x

Te k. langh. TEKKELS geënt en ontwormd m. stamb. Populierenlaan 48 Oirsbeek. x

Te k. kr. FOXTERRIER reu 12 wkn. f 25,—. Bovenderstr. 13, Merkelbeek, 04492-1473. x

Afghaanse WINDHONDEN te koop Locht 70 Heerlen tel. 416345. x

Kennel the fir garden Remiguisstraat 12 Simpelveld tel. 04442-1754. POINTERS zijn freizeit-partners par excellence. x

Te k. zeer aparte BERGBOK en berggeitje en lammeren slagerij Daemen Eikenderweg 49 Hrl. x

Te k.a. 2 DWERGPOEDELS. Danikerstr. 23, Geleen, tel. 45737. x

Te k. Austr. PARKIETEN 1-0 berg. 3 jr. overcompl. Driekuilenstr. 16, Elsloo, tel. 04402-4653. x

Te k. TRAKEHNER merrie en veulen en Africaan drum hengst 2 jr. J. Habets, Nutherweg 6, Schinnen. x

Te k. enkele zwarte en witte DWERGPOEDELS met stamb. Trimsalon Francesco, Mgr. Mannenstr. 135, Merkelbeek. x

Te k. BOUVIER teef bijna 2 jr. met stamb. en ingeënt. Dr. Poelsstr. 23 Schaesberg tel. 312839.

Te k. nest COCKER-SPANIELS, goudkl., iets moois, ingeënt en ontwormd. — Kerkstr. 33, Waubach.

Te k. CHOW-CHOW, half jaar oud, ingeënt en ontw. Vraagpr. f 350.-. Rukkerweg 269, Schaesberg, na 14 uur.

Te k. Kameroen SCHAAP en krielkipjes. Meuserstr. 199, Haanrade, tel. 455144 na 6 uur.

Te k. weg. gezondh. van eig. BASSET Artesien Normand, teven, ca. 3 jr., 1½ jr., 1 jr., reu, ca. 3 jr, pracht. fokd., met stamb.-pap. Provincialeweg 34 te Limbricht, 04490-5657.

Te k. mooie zwarte en abricoos DWERGPOEDELTJES en 2 zeer mooie Welsh terrier, teefjes. T. Busch, Putstr. 50, Sittard.

Lh. DWERGTECKELTJES m. stamb. Tel. 04459-1237.

Div. kleur DWERGPOEDELTJES m. stamb. Het Kempke 25, Borgharen tel. 043-19819.

Voor deskundig scheren en TRIMMEN van uw hond aan huis: Trimsalon Joschka, tel. 045-456487.

Te k. blauwe en witte PAUWEN, div. soorten krielen en broedeieren. Valkenburgerweg 63, Voerendaal.

Jonge HONDJES te koop zeer mooi getekend. Beagle Kennel van Ten Esschen" Mevr. A. Monseweije-Pijls Esschenweg 89 H'broek tel. 04446-2768.

Te k. jonge Duitse STAANDERS, kort haar, m. stamb. ingeënt en ontwormd. G. H. Gelissen, Haagstraat no. 40 Merkelbeek. x

Te k. BOUVIER, 7 mnd., goed waaks, geënt. J. Vermeerstr. 3, Elsloo. x

Te k. half jaar oude langh. DASHOND (teckels), met goede stamb. Houtsberg 2, Nederweert-Eindh. x

RASHONDJES, prachtige jonge cocker-spaniels, Ierse setters. chow-chow's, boxers, foxterriers, teckeltjes, dwergpoedeltjes en pekineesjes, raszuiver, ontwormd en ingeënt. Toezicht door dierenarts. Ook 's zondags open tot 17 uur. Lochterweg 8, Budel-Schoot (bij Weert), tel. 04958-1851. x

Jonge KONIJNEN te k. Op de Heugden 32 Schaesberg tel. 045-313725. x

Te k. jonge KONIJNEN. St. Hubertuslaan 23 Terwinselen. x

Mooie GROENENDAELERTJES, lief voor kinderen. Tel. 04459-1237. x

Te koop GEIT met geitjes. Swier 75, Wijnandsrade.

Te k. MERRIE, Arabisch halfbl., 3 jr. St. Pieterstr. 232, Kerkrade (Ch'mont). x

Te k. nest GROENENDALERS. Kennel v.d. MeHo, tel. 04750-23801. x

Te k. RIJPONY. Provincialeweg 72, Oirsbeek.

Te k. RIJPONY lief voor kinderen. St. Jozefstr. 91 Sittard.

Te k. ST. BERNHARDHOND met stamb., 1 jr. oud, reu. Dr. de Visserstr. 44, Heerlen. x

Te k. GOUDFAZANT. Eindstr. 44 Geleen tel. 48840 na 18.30 uur.

Wegens studie te k. een zeer veelbelovende jonge D. HERDER uit een top uitm. comb. met stamb. en ingeënt. Inl. B. Gillissen Gatestr. 60 Nieuwenhagen. x

Diverse kleuren DWERGPOEDELTJES met st.boom Tatoeër no. Klein Nulland Servatiusstr. 45 Bleijerheide. x

BARETTAKAKETOES (m. gele en oranje kuiven) en vele papegaaien vindt u bij „Psittacarium", Paumstraat 1 Bocholtz. Bez. na 18 uur. (vr. t.m. zo. na 12 uur). x

Te k. roodbond Amazone PAPEGAAI met kooi. Tel. 04454-2414. x

AUTO'S & MOTOREN

Inkoop alle AUTO'S van recente datum. Direkt contant geld. Let op adres: Donny Klassen b.v., Meerssenerweg 219, Maastricht, tel. 043-27354 of 043-11569.

Wij kopen en halen uw oude AUTO. Tevens het juiste adres voor alle typen gebruikte auto-onderdelen. Autosloperij Verboom B.V., Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel 710654 en 717512.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO'S ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, 710418.

Te k. alle ONDERDELEN voor alle auto's. Industriestraat 39 Spek'heide. Ingang bruine poort. Tel. 045-412045 x

MAZDA 929 Sedan 7 mnd. oud 15.000 km; Citroën 2CV6 '73; Citroën 2CV4 bj. '72 met nieuwe motor; Citroën 2CV4 '71 en '70; Citroën GS Club '71; Simca 1100 Special '70; Daf 55 '71; Opel Kadett Special '69; Peugeot 504 '69 met defecte motor; NSU 1000 TT '69; Vauxhall Viva '70. Te bevr. Bovaggarage May Crutzen, Hunsstr. 33, Ubachsberg, tel. 04446-2121. Alle auto's met garantie. Financiering en inruil mog. x

Garage Wiertz, Schin op Geul, tel. 04459-1258: TOYOTA MK II station '73, Toyota Carina '73, Fiat 128 Sport '74, Fiat 128 '71, Ford Taunus 1300 '71, Peugeot 204 '72, Simca 1000 GLS '72. Alles met Bovaggarantiebewijs. x

PEUGEOT 504 bjr. '71 automatiek injection. Dorpstr. 155, Brunssum. x

Te k. OPEL Manta SR bwjr. '72, Ford Taunus 17M bwjr. '70, Ford Capri bwjr. '70, Simca 1301 bwjr. '70, Simca 1100 bwjr. '69. Kerkstraat 104, Ubach over Worms. x

Te k. MERCEDES onderdelen, compl binnenuitr., spatb., deuren en veiligh.-gordels. Brederodestraat 18, Stein, tel. 04495-3336. x

6 maanden garantie op OK-inruilauto's van Canton-Reiss plus 3 maanden garantie op onderdelen en arbeidsloon, 2 weken proefrijden. Garantie door geheel Nederland bij iedere General Motor-dealer. Alle auto's zijn voorzien van ANWB-rapport. Opel Kadett '71 '72 '73 '74, Opel Ascona '73 '74, Opel Manta '72 '73 '74, Opel Rekord '72 '73, Ranger '73, Commodore '72 '73 '74, Allegro '74, Austin Maxi '71, Vauxhall Viva '71 '72 '73 '74, Bedford bestelauto's, Toyota Corolla '73, Datsun Coupé '75, Ford Capri '71. Goedkope inruilauto's steeds in voorraad. Canton-Reiss waar u auto's met service koopt, Honigmanstraat - 63-65 Heerlen, tel. 045-714441. x

Auto VERKOPEN, groot of klein, contant geld, moet u alleen bij P. Joosten zijn. Ca. 40 goede occassions met 100% garantie. Scharnerweg 3-7, Maastricht, tel. 043-27308. x

Te koop van partioulier RENAULT R 10, bwj. 1970. 89.000 km gel. Schleidenstr. 148, Kerkrade, tel. 453006. x

Van partic. te koop bijz. mooi wagentje, FIAT 126 '73, 29.000 km gel., kl. rood, moet weg wegens aankoop gr. wagen. Te bevr. Marsstraat 8, Treebeek, telef 04494-49181. x

Ingeruild: BMW 2500 '73; BMW 5.20 '74 en '73; Peugeot 504 '74; Opel Ascona '74; Volvo 144 E '73; Alfa Süd '74; Ford 1600 '71. Autobedrijf KERA B.V., Kerkrade, Kerkradersteenweg 5, tel. 452121. Zaterdag tot 18 uur geopend. x

Te k. aangeb. MERCEDES 250 L, i.z.g.st., bwj. 1970. „E-9 Bar", Santfont 4 Thorn tel. 04756-1415. x

Door enorme verkoop van PEUGEOT automobielen, bieden wij een aantal uitstekende inruilautomobielen aan met BOVAG-garantiebewijs, o.a.: Opel Commodore '73, autom., schuifdak, trekh., radio; Opel Rekord '73 autom.; Ascona 16 S '72; Citroën Ami Break 6 mnd. oud; Citroën Dyane '73; Austin 1300 '73; Toyota Carina '73 met radio en trekh.; Ford 2000 GXL van '72 en '74; Ford 1600 L '71; Renault 12 TS '74, m. radio; Simca 1100 T '74 m. radio; VW 1200 L '74; Fiat 127 '73 m. radio; Morris Marina 1800 '72; Peugeot 504 TI '73 en 504 GL '72; Peugeot 504 Coupé '73; Peugeot 204 van '72, '74 en '75; Peugeot 104 Coupé '74 en 104 Sedan '74. Gemakk. betalingsvoorwaarden. Peugeot Collaris B.V., Kouvenderstr., Hoensbroek, tel. 045-213636. x

Te k. DAF 55 Stationcar Akerstr. 80 Heerlen tel. 045-716375. x

Van part. VAUXHALL Viva automatic, 100 pct., pr. banden, nw. uitlaat en trekh. vraagpr. f 1950,— (na 19 u.) Tenelenweg 92 Voerendaal. x

economie vandaag

Zwavel

BILTHOVEN – De concentratie zwaveldioxyde in de lucht boven ons land is het afgelopen jaar verminderd met uitzondering van Zeeuws Vlaanderen.

Elsevier

AMSTERDAM – De stijging van de omzet bij Elsevier in het eerste kwartaal van dit jaar heeft 23% bedragen. De budgetten voor dit jaar doen een bevredigende toeneming van de resultaten verwachten. Vorig jaar bedroeg de autonome omzetgroei 16%. De winst, toekomend aan aandeelhouders, steeg van 15,94 tot 17,26 miljoen. Voorgesteld wordt een contant dividend van 3,60 per aandeel.

A. en O.

BAARN – A. en O. Nederland voorziet voor dit jaar een gunstige omzetontwikkeling. Vorig jaar steeg de detailhandelomzet van 606 miljoen tot 705 miljoen en de groothandelomzet van 315 tot 370 miljoen.

Fusie

DEN HAAG – Per 1 januari 1977 zal een nieuwe algemene organisatie van ondernemers in het midden- en kleinbedrijf worden opgericht. Deze organisatie ontstaat door fusie tussen het KVO en het NKOV.

BASF

LUDWIGSHAVEN – Het Westduitse chemische concern BASF verlaagt het dividend met 1,50 mark per aandeel. Het dividend wordt betaald over een kapitaal van 1,72 miljard. Met het dividend is 232,7 miljoen gemoeid. Het BASF-concern heeft vorig jaar een winst geboekt van 375,2 miljoen mark tegen 519 miljoen het jaar daarvoor.

Bols

NIEUW VENNEP – De totale verkopen van Lucas Bols in Nederland zijn in de eerste maanden matig geweest, maar nu is er een herstel opgetreden. De buitenlandse bedrijven hebben in de eerste drie maanden van dit jaar een behoorlijke omzet te zien gegeven.

SHV

DEN HAAG – In 1975 steeg de omzet van SHV van 6,29 tot 7,44 miljard, maar de winst na belastingen exclusief het aandeel van derden daalde van 59,7 miljoen tot 58,8 miljoen. De buitenlandse activiteiten maken 58% van het totaal uit.

Westland

AMSTERDAM – De hypotheekportefeuille van de Westland-Utrecht Hypotheekbank is in het eerste kwartaal van 1976 toegenomen met 202 miljoen tot 4302 miljoen. In dezelfde periode steeg het totaal aan opgenomen gelden 241 miljoen tot 4272 miljoen.

Ceteco

AMSTERDAM – De concernresultaten van Handels- en Industriemaatschappij Ceteco zijn dit jaar tot nu toe iets beter geweest dan begin 1975. De concernwinst kwam vorig jaar uit op 13,5 miljoen, dit is een daling van 9,4%. De verkoop aan derden nam toe van 373,3 miljoen tot 388,6 miljoen.

Rotterdam

DEN HAAG – Assurantieconcern Stad Rotterdam heeft vorig jaar een nettowinst geboekt van 21,05 miljoen tegen 14,18 miljoen in 1974, een stijging derhalve van ongeveer vijftig procent. De omzet steeg van 314 tot 1080 miljoen.

Meneba

ROTTERDAM – President-directeur mr. Martin van de Meneba heeft geen harde voorspellingen voor dit jaar durven doen. De resultaten van het eerste kwartaal weken niet veel af van dezelfde periode in 1975.

Olie

TEHERAN – De onderhandelingen tussen Iran en westerse oliemaatschappijen over een herziening van hun olieovereenkomst uit 1973 verlopen bevredigend. Iran wijt het aan de oliemaatschappijen dat het vorig jaar 3 miljard dollar minder aan olie heeft ontvangen.

ABN

AMSTERDAM – In het eerste kwartaal van dit jaar was de nettowinst van de Algemene Bank Nederland precies gelijk aan een kwart van de jaarwinst (186 miljoen) van 1975. ABN verwacht binnenkort mededelingen te kunnen doen over het afstoten van de belangen in Mees en Hope Investeringen (Caja en Burex o.a.). Er was in die sector een verlies van 10 miljoen.

Uranium

CANBERRA – In het noordelijk territorium van Australië is de aanwezigheid van 335.000 ton uraniumoxyde aangetoond, waarmee deze reserves behoren tot de grootste van de wereld.

Jan Lanser verklaarde in Geleen onomwonden :

CNV tegen politieke staking

GELEEN – CNV-voorzitter Jan Lanser voelt niets voor een politieke staking om kracht bij te zetten aan looneisen voor de tweede helft van dit jaar. De FNV, waarin de vakcentrales NVV en NKV samenwerken, houdt de mogelijkheid van een massaal de straat opgaan, daarentegen wel open.

Politieke staking wijst het CNV principieel af. Dit zei Jan Lanser gisterenavond in de Hanenhof in Geleen. "Overleg en samenwerking met werkgevers en overheid behoren wezenlijke doelstellingen te blijven. Met minder zal de christelijke vakbeweging nimmer genoegen nemen", aldus Lanser. De CNV voorman dacht duidelijk aan de Limburgse situatie toen hij het had over overleg en samenwerking. Volgens Lanser ligt het op de weg van de vakbeweging zich niet alleen bewust te zijn van wat veranderen moet, maar ook van wat veranderd is. "Wie goed kijkt, zal in het leven niet alleen schaduwpartijen, maar ook lichtsporen ontdekken. Het beeld van de samenleving vertoont naast sombere, ook fleurige aspecten. Dat beeld mogen we niet vervalsen".

Ondanks dat er veel kritiek is op onbarmhartige en mensonwaardige toestanden waarschuwde Lanser ervoor elkaar geen tegenstellingen aan te praten en de verhoudingen niet slechter voor te stellen dan ze in werkelijkheid zijn.

"Erkend moet worden dat er welvaart is, dat er meer mogelijkheden zijn voor de jeugd om zich te kunnen ontplooien, dat zich in het bedrijfsleven fundamentele wijzigingen hebben voltrokken ten gunste van de werknemers, dat een behoorlijke rechtspositie is opgebouwd en dat er een grote mate van sociale zekerheid bestaat", aldus Jan Lanser in Geleen.

Lanser herhaalde dat het CNV zich afwachtend opstelt in Limburg en geen misbruik wil maken van de situatie. "Het NKV heeft de problemen aan zichzelf te wijten", aldus de CNV-voorzitter. Districtsbestuurder A. Booij herinnerde er aan dat het CNV bijna zeventig jaar in Limburg vertegenwoordigd is. Booij protesteerde tegen groeperingen die het CNV afschilderen als verdeeldheidzaaiers. Het CNV wil geen scheiding van de samenwerking met het NKV, maar moet nu wel onder eigen banier het werk voortzetten. Pikant feitje: de voormalige NKMB (nu gefuseerd met de Industriebond NKV) behoort tot de oprichters van het CNV.

verse groente

Aan de kar

Haast elke week komt thans op de veiling in Grubbenvorst een nieuwe, jonge groente onder de klok. Maandag maakten de verse peultjes hun entree en oogstten een prijs van f 22,– onder de klok. Nieuw was ook de spinazie die tussen 37 cent – en 58 cent per kilo noteerde. De aanvoer van asperges verloopt minder fors dan men gehoopt had. De schuld van het langzame groeiproces ligt vooral aan de koude noordoostenwind. De prijs van asperges (kas en koude grond) blijft hierdoor hoog (f 9,50–f 12,50)! De Veense snijboon handhaafde zijn hoge prijzenpositie van f 5,50 – f 6,– op de veiling. Evenals het restant van de oogst knolselderij, dat van 96 ct–136ct per knol noteerde. Aardbeien deden het iets kalmer aan en brachten in beste kwaliteit f 1,40 – f 1,90 per doosje van 2 ons op. Er resten nog twee soorten sluitkool die in zeer kleine hoeveelheden worden aangevoerd. Rode kool bracht tussen 80ct – 100ct op en witte kool van 80ct – 127 ct per kg. Koolrabi wordt in flinke partijen aangevoerd. –34ct – 62ct per stuken vlot door handel en verbruiker opgenomen. Ook nu de tijd voor hutspot en dikke soep ten einde loopt blijven wortelen prijzig. (55ct – 63ct) Ook radijs-prima nieuwe oogst– ligt goed in binnen- en buitenlandse markt (?œct – 70ct). Ondanks zeer grote aanbod van sla blijven de prijzen op aantrekkelijk niveau. (20,5ct – 31,5ct). Hetzelfde mag men zeggen van rabarber (40ct – 70ct) terwijl de tomaten zijn gedaald van f 2,– – f 2,15 per kg onder de klok. De tijd van witlof is ongeveer voorbij maar de restanten zijn nog prijzig. (f 2,50 – f 3,– per kg).

W.L.

OPLAGE LD STEEG FORS

Omzet Telegraaf met 15 pct omhoog

HEERLEN – De omzet van de Holdingmaatschappij De Telegraaf is vorig jaar gestegen van 234,237 miljoen tot 269,108 miljoen, terwijl de exploitatiewinst verminderde van 37.650 miljoen tot 35.870 miljoen. De winst ter beschikking van de aandeelhouders steeg licht van 16.122 miljoen tot 16.134 miljoen. Zoals al eerder bericht, wordt aan de jaarvergadering voorgesteld het dividend te verhogen van 3 tot 3,60 per gewoon aandeel. Het aantal personeelsleden nam toe van 1.973 tot 2.151.

In het verslag wordt gezegd, dat de gevolgen van recessie zich gedurende een groot deel van het jaar deden voelen, maar dat deze nadelige invloed tegen het einde van het jaar afnam. De betaalde oplage is stabiel gebleven. De advertenties toonden een lichte daling, vooral de personeelsadvertenties liepen sterk achteruit. Er is echter al een verbetering ingetreden. Als bijzondere factoren die de winst hebben beïnvloed noemt het jaarverslag de oprichting van een distributieorganisatie voor tijdschriften en de inmiddels gestaakte activiteiten Het Gesproken Dagblad.

Bij de vaststelling van de winst kon volgens het jaarverslag, geen rekening worden gehouden met de "naar onze mening funeste plannen voor een vermogensaanwasdeling".

De concernomzet bestond voor 51 procent uit advertenties, 42 procent uit abonnementen en losse verkoop en 7 procent uit andere bronnen. De concernomzet steeg van 117 miljoen in 1971 tot 269 miljoen in 1975. De betaalde oplage van Tros Kompas 70.000 tot 775.000 exemplaren per week. Het advertentievolume steeg met 1 procent.

Een van de belangrijkste successen van de gang van zaken bij het Limburgs Dagblad was volgens het jaarverslag, de forse stijging van de betaalde oplage met ruim 2.750. Het advertentievolume daalde met 3,4 procent. Er werd belangrijk geïnvesteerd in fotozetapparatuur. Mede dank zij de toegenomen winst werd de liquiditeitspositie aanzienlijk verbeterd, waardoor de lening aan de holding geheel kon worden afgelost. Het concern heeft alle vertrouwen in de toekomst.

KNP had slecht jaar

MAASTRICHT – De Koninklijke Nederlandse Papierfabriek in Maastricht verwacht dat het papierverbruik in de komende jaren langzamer zal stijgen dan in de afgelopen jaren gebruikelijk was. In de laatste maanden van 1975 tekende zich een geleidelijke stijging van de vraag af. De extra voorraden zijn opgeruimd en het papier dat men voor verwerking nodig heeft wordt weer bij de fabrikanten besteld. Nodig is, aldus de hoofddirectie van de KNP, dat de prijzen voor papier weer op een verantwoord niveau worden gebracht. Het prijspeil van einde 1975 is de laag om rendabel te kunnen produceren. Er zal dit jaar een voorzichtig investeringsbeleid gevoerd worden.

De netto concernomzet verminderde vorig jaar van 640 tot 535 miljoen. Het vorig jaar werd afgesloten met een verlies van 10,8 miljoen. Het personeelsbestand daalde door natuurlijk verloop met 6,6 procent tot 4.039 werknemers. Het loonniveau steeg met bijna 13 procent. Dit niveau moet afgeremd worden volgens het jaarverslag, wil de internationale concurrentiepositie niet verder verslechteren.

Sortering bankbiljetten

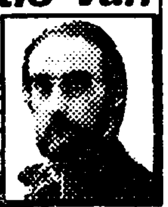
AMSTERDAM – Volgens de Nederlandsche Bank behoort zij thans tot een van de eerste centrale banken, die erin is geslaagd het massale sorteren en controleren van uit de circulatie terugontvangen bankbiljetten machinaal uit te voeren.

De apparatuur beschikt onder meer over opsporingsmiddelen voor het aanhouden van falsificaties. Het zal in de toekomst mogelijk worden met deze apparatuur bepaalde gedragspatronen van de chartale geldcirculatie (contant geld) of van delen daarvan te analyseren.

De Gruyter naar Spar en Centra

UTRECHT – Nog dit jaar hoopt SHV (Steenkolen Handels Vereniging) een regeling te kunnen treffen voor het ernstig verlies lijdende winkelbedrijf van De Gruyter. Gedacht wordt dat te kunnen bereiken door de nog resterende 124 winkels van De Gruyter op te delen tussen de NV Gebroeders D. Schuitema (Centra) en de Spar. Het grootste deel van de winkels zal bij de Spar worden ondergebracht. SHV houdt een minderheidsbelang in de Gruyter. Veel zal afhangen van het door een commissie uit de ondernemingsraad van De Gruyter uit te brengen advies. Deze commissie wordt bijgestaan door externe deskundigen. Volgens de SHV kan het advies in mei verwacht worden. Ook zal worden bekeken of een groot stuk van de produktie van Hamido, het levensmiddelenbedrijf van de SHV, kan worden afgezet bij de door de Spar en Centra over te nemen winkels. Volgens het jaarverslag investeerde SHV vorig jaar een bedrag van bijna 100 miljoen. Ook dit jaar zal fors geïnvesteerd worden vooral in nieuwe schepen. Voor dit jaar voorziet de SHV een hogere winst.

onder redactie van henk thonen



Beursoverzicht

Aantrekkend

AMSTERDAM – De laatste beursdag voor het weekeinde heeft een licht verdeelde stemming te zien gegeven. Veel animo om zaken te doen was er niet. Van de internationale aandelen lag Kon.Olie ongeveer een gulden hoger in de markt en Hoogovens viel verder terug als gevolg van de verliezen die verleden jaar zijn geleden. De eerste affaires werden afgesloten op f 58,50 hetgeen een verlies betekende van nog 2 gulden.

Unilever en Akzo openden enkele dubbeltjes hoger en aandelen Philips startten onveranderd op f 33,20.

Van de bankaandelen moest ABN wat terug en op f 321,- werd een verlies geleden van ongeveer f 4,-. Deze aandelen werden voor het eerst minus de uitkering in contanten en het stockdividend verhandeld. Aandelen Nationale Nederlanden gingen een dubbeltje naar boven tot f 99,80.

De scheepvaartmarkt was licht verdeeld en de obligatiemarkt was vrijwel onveranderd. De eerste notering voor de aandelen Heineken was onveranderd f 152,- en Deli Maatschappij noteerde weer precies f 100,-.

Op de lokale markt is de notering van de aandelen Rommenhoeller verder opgelopen en als gevolg van de herkapitalisatieplannen ging de notering met f 50,- omhoog tot f 850,- gulden. Aandelen Bols werden verhandeld op onveranderd f 92,-. Deze aandelen worden voorlopig nog niet exslotdividend van f 2,60 in contanten verhandeld omdat eerst de aandelen worden omgeruild in certificaten en daarna wordt het dividend in mindering gebracht.

De koers van de aandelen Batenburg steeg met f 10,- als gevolg van het dividendvoorstel om weer f 24,- dividend uit te keren tot f 235,- en de notering van Ceteco ging als gevolg van de publicatie het jaarverslag met ruim f 3,- omhoog tot f 183,-. Vast in de markt lagen ook de aandelen VMF, THV International en Cindu Key en Kramer.

Zwak in de markt lagen de aandelen Van Gelder en op f 63,70 werd nog een verlies geleden van f 1,30. Aandelen Van Nelle moesten f 4,50 terug tot f 340,- en Furness was f 2,- in reactie op f 72,-. Meneba daalde f 3,50 op f 115,-. Deze aandelen werden ex f 5,- dividend in contanten verhandeld. Lager waren ook Zaalberg, Philips Tabak, Porceleyne Fles, Stoomspinnerij Twente en Rademakers.

De internationale aandelen hebben zich tijdens de beurs goed kunnen handhaven en over het algemeen trokken de prijzen iets aan.

Advieskoersen

AMSTERDAM – De advieskoersen in Amsterdam luiden heden:

Amerikaanse dollar 2,65-2,75
Engelse pond 4,84-5,14
Belgische fr. (100) 6,60-6,90
Duitse mark (100) 104,25-107,25
Ital.lire (10.000) 24,75-28,75
Portugese esc. (100) 7,60-9,60
Canadese dollar 2,68-2,78
Franse fr. (100) 56,50-59,50
Zwitserse fr. (100) 105,75-108,75
Zweedse kroon (100) 59,50-62,50
Noorse kroon (100) 47,75-50,75
Deense kroon (100) 43,25-46,25
Oostenr. sch. (100) 14,70-15,00
Spaanse pes. (100) 3,84-4,14
Griekse drachme (100) 7,20-8,45
Finse mark (100) 68,25-71,25
Joegosl. dinar (100) 13,75-16,25

beurs van amsterdam

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	43,50e	43,80
ABN	353,00	322,50
AMRO	74,40e	74,40
Deli Mij	100,00	100,00
Dordt Petr.	162,60	163,70
id. pref.	158,80	159,80
Hein. B.	152,00e	151,90
id. Holding	146,40	146,30
HAL	88,00	88,00
Hoogovens	60,50	60,00
HVA	49,80	49,70
KNSM	150,80	152,00
KLM	111,80	112,00
Kon. Olie	126,00f	127,20
Nat. Ned.	99,70	99,60e
Ommeren	242,50	242,00
Philips	33,20f	33,10e
Robeco	194,30	195,50f
Rolinco	145,50	147,00
Scheepv. U.	118,50	118,50f
Unilever	128,50	128,80f

OBLIGATIES

Staatsleningen

10.5 Ned 74	109,70	109,70
9.75 74	107,60	107,80
9.00 75	104,20	104,20
8.75 75	103,40	103,40
8.75 75-2	102,70	102,80
8.50 75	101,90	101,90
8.50 75-2	102,00	102,00
8.00 69-94	99,60	99,70
8.00 70-95	100,30	100,20
8.00 71-96	99,50	99,50
8.00 70 1	101,90	101,90
8.00 70 2	101,30	101,40
8.00 70 3	101,50	101,50
8.00 76-91	100,20	100,20
8.00 69-76	101,80	101,80
8.00 70-77	102,00	102,00
7.75 71-96	96,70	96,80
7.75 73-98	96,60	96,60
7.75 70-78	102,20	102,20
7.50 69-94	95,50	95,50
7.50 71-96	95,00	95,00
7.50 72-97	94,50	94,50
7.50 71-81	101,70	101,60
7.20 72-97	92,50	92,50
7.00 66-91 1	94,70	94,60
7.00 66 2	94,10	94,00
7.00 69-94	91,90	91,90
6.50 68-93 1	89,50	89,50
6.50 68 2	89,20	89,20
6.50 68 3	88,90	88,90
6.50 68 4	88,90	88,90
6.25 66-91	91,10	91,20
6.00 67-92	88,20	88,30
6.25 67-92	87,20	87,20
5.75 65-90 1	89,50	89,50
5.75 65 2	89,30	89,30
5.25 64-89 1	88,50	88,50
5.25 64 2	88,30	88,20
5.00 64-94	83,40	83,60
4.50 58-83	92,30	92,30
4.50 59-89	85,40	85,30
4.50 60-85	90,00	90,00
4.50 60 2	85,00	84,90

Converteerbare Obligaties

4.75 AKZO	80,25	80,50
8.75 ABN	121,50	120,90
6.00 ABN	126,00	125,50
6.75 AMRO	100,20	100,20
5.50 AMRO	187,25	187,00
8.25 Ball Ned.	97,40	97,50
8.50 Boskalis	108,50	108,50
6.25 Bührm. T	94,50	94,90
7.25 Furn 73	93,50e	93,60
4.75 Gelder	95,00e	94,70
5.75 Gist Br.	99,75	100,25
6.50 Grinten	118,00	117,50
7.25 Hagemij	95,10	95,10
7.50 Holec	–	–
5.25 Hoogov.	89,50	89,75
7.50 IHC Holl.	102,00	102,00
7.25 Kappa 73	87,00	87,00
6.50 Kluwer	126,00	125,50
8.75 KNSM	107,50	107,50
8.75 KBB	104,50e	104,50
5.75 KLM	91,50	91,50b
7.75 KNP	122,00	122,50
7.25 KSH	82,50	83,00
7.00 LYONS	81,40	81,60
7.25 Macint.	86,50	86,50
9.00 Meneba	106,20	105,80
7.00 NBM B	60,00	60,00
7.25 Nederh.	9,10	9,10
6.50 NMB	215,00	211,50
7.75 Nutricia	105,90	105,50
8.00 Nijverdal	86,50	86,00
4.75 Philips	101,05	101,90
10.00 Point	105,70	106,00
7.50 Proost B	73,50e	94,00
6.50 Rolinco	66,50	76,50
6.50 Rol 1000	77,80	77,80e
8.00 Sanders	93,70	93,60
7.00 Skol Br.	90,10b	90,10e
7.00 Slavenb.	106,25	106,25
9.00 VMF Stk.	106,80e	106,90
8.25 Vih Butt	91,00	91,50
7.00 Wessan.	94,20	94,50
8.75 W.U. Hyp	119,30	119,10

AANDELEN Bank Cred. Verzeker.

Amev	62,20	62,90e
Amfas	92,50e	93,50
St. R.dam	109,10	110,00
Ennia	124,80	124,00
Ned. Cred. Bk.	48,00	48,40
NMB	147,50	146,00e
Slavenburg	2430,00	2400,00
Slav. cert.	243,00	240,00
Fr.Gr.Bk.	106,10	104,50
Tilb.Hyp.Bk.	165,10	163,00
W.U. Hyp.	322,50e	310,10
Scheeps H	3000,00e	3000,00e

Handel Industr. & Div.

ACF	315,20	315,00
Ahog B	41,30	41,30
Ahold	118,50	117,50
AMAS	10,60	10,80
A'dam Dr.	77,00	74,00
A'dam Rijt	185,00	183,00
Aniem Nat.	20,40e	20,40b
Arnh. Schb.	101,50	100,50
Asselberg	820,00e	840,00
AUDET	–	–
Autom. Scr.	246,00	246,00
Auto Ind. R.	1450,00	1410,00
Ballast N	59,50	59,50
BAM	77,50	76,50
Batenburg	225,00	235,50
Beek v.	79,00	77,50
Beers	73,50	72,00
Begemann	100,00	103,00
Bergoss	178,50	179,00
Berkel P.	110,00	112,00
Blijdenst. W.	310,00	316,00
Boer Druk	183,00	184,00e
Bols	92,00	92,00
Borsumij	85,50e	85,90
Bos Kalis	112,80	113,00
Braat B	180,00	176,00
Bredero VG	1417,00	1432,00
id. cert.	1365,00	1360,00
Bredero VB	291,20	291,50
id. cert.	286,00	286,00
Bühr. Tett.	–	–
id. cert.	74,90	74,40
Calvé cert.	182,00	181,00
id. 6%	1265,00	1300,00
Cent. Suik.	106,50	104,00
id. cert.	100,50	99,00
Ceteco	179,70	182,50
id. cert.	179,70	183,00
Chamotte	37,50	37,50
Cindu KK	50,30	51,00
Crane Ned.	670,00	680,00
Desseaux	75,50	75,10
Dikkers	97,20	97,80
Dr. Ov. Hout	244,00	242,00
Droge	1240,00	1240,00
Duiker App.	270,50	273,00
Econosto	39,50	40,00e
Elsevier	340,00	338,00
id. cert.	339,80	337,90
Emba	173,00	172,00
Enkes	13,40e	14,00f
Fokker	43,00	43,30
Ford Auto	431,00	430,00
Furness	74,00	72,80
Gamma H.	40,10	40,00e
id. 5 pct.	17,90	17,90
Gelat. D.	258,00	259,00
Gelder cert.	65,00	63,70
Gero	29,50	29,50
Giessen	334,00	333,50
Gist Broc.	65,70	66,20e
id. cert.	65,70	66,20e
Goudsmit	–	100,00a
Grasso	136,00	136,80
Grinten	191,50	191,50
Grofsmed.	113,50	113,50
Hagemeijer	81,70	82,30
Hero Cons.	125,50	124,50
Heybroek	181,50	180,30
Hoek Mach.	87,20	90,50
Holec	150,00	152,00e
Holl. Beton	71,50	72,00
id. cert.	71,20	–
ICU	90,20	90,20
IHC Holl.	24,50	25,00e
Ind. Mij	222,00	221,00
IBB Kondor	70,00	70,50e
Interlas	152,50	154,80
Int. Müller	38,80	38,00
Inventum	559,50	560,00
Kappa c.	145,50	146,50
Kempen B.	94,00e	95,00
Key Hout	–	–
Klene S.	186,50	190,00
Kloos	158,00	156,50
Kluwer	92,90	92,90
K. Bijenk.	75,60	75,60
id. cert.	75,50	75,50
id. 6% cum.	13,00	13,00
KNP	56,50	57,00
Krasnap.	181,00	180,00
KSH	50,00e	49,00
Kwatta	19,20	19,30
Landre Gl.	144,00	145,00
Leidse Wol	296,00	297,00
Macintosh	79,90	80,00e
Meneba	123,50	115,00
Metaverpa	2480,00	248,00
Molukse	248,00	249,00
Mijnb. K.W.	860,00	865,00
Naarden	48,10	48,10
Naeff	98,50	98,50
Nat. Grond	49,10	49,20
NMB	28,00a	27,00b
Nedap	295,00	295,00
Nederh.	4,95	4,90
Ned. Bont	210,00	213,00
NDU	188,50	177,20
id. c.	471,00	443,00d
Nelle	344,50	340,00
Netam	62,00	61,10
Nieaf	1400,00	1400,00
Nierstr.	1130,00	1130,00
Norit	132,20	133,60
Nutricia GB	69,80	68,00
id. VB	68,00	67,50
Nijverd.	47,00	46,50
Ogem	22,80	22,60
Orenst. K.	247,00	250,00
Oving	133,00	130,50
Pakhoed	131,00	132,00
id. c.	128,50	129,50
Palemb.	75,50	76,00
Palthe	65,20	65,20
Philips f 10,-	–	–
Pont	220,00	220,00
Porcel. Fl.	113,00	109,50
Proost B	188,00e	187,50
Rademak.	380,00a	365,00
Reesink	118,00	120,00
Reeuw	49,00	–
Reiss	122,50	125,00
Riva	347,00	350,00e
id. c.	330,00	335,00b
Rhote J	32,70	33,00
Rommenhol	800,00b	850,00
Rijn-Sch.-V	134,00	132,00
Sanders	128,50	130,50
Schev. EMS	20,00f	20,00f
Schokbet.	–	–
Schuitema	150,00	150,00
Schupp.	376,00	372,00
Schuttersv.	70,00	70,00
Stevin	89,00	89,50
St.Sp.Twent.	61,00	60,50
Tab.Phil.	77,20	74,50
Tel	95,50	96,00
THV	164,00	166,00
Tilb. Wat.	422,00	422,00
Twent. Kab.	307,00	307,00
Ubbink	154,50	158,00
Unikap	158,20	160,00
Unilev.c.	–	–
id. 7%	81,10	81,30
id. 6%	68,70	68,70
Vliet	73,00e	73,50
Veneta	46,00	46,00
V Glas	105,00	104,50
V.H. Schev.	746,00	740,00e
VMF	180,00	182,50
VNU	83,00	83,30
V Touw	–	–
id. c.	42,20	42,50
Vezel N	210,00a	210,00
Vihamey B.	61,30	60,10
VRG	68,50	72,50
Vulcaan	38,30	38,40
Wegener	55,00	55,00
id. c.	55,00	55,00
Wessan.	92,80	92,20
Wyers	93,00	92,50
Wijk	1150,00e	1200,00
Zaalberg	80,50	79,00

CANADA EN VS

Alcan	78,30	78,50
Bell Tel.	124,00	124,00
Bovis	2,70	2,60
Can. Pac.	47,50	47,00
C.O.'Keefe	8,40	8,50
Gulf Oil	91,50	91,50
Husky Oil	54,10	54,50
Imp. Oil	64,00	64,50
Inland N.G.	23,00	22,70
Int. Nickel	88,50	91,00
Shell Can.	42,00	41,50
Akzona	61,00	61,10
Amax Inc.	147,00	147,00
Am. Cyan.	68,50	69,00
Am. Motors	16,50e	16,10e
Am. Stand.	70,10	67,40
Am. Tel&T.	152,50	153,50
Ampex C.	19,60	19,90
Anaconda	64,80	64,50
Asarco	48,70	49,50
Beth. St.	109,00	–
Boeing	74,30	76,00
Celanese	137,60	136,80
Chrysler	54,00	56,00
Citicorp.	97,50	97,10
Cities Serv.	118,00	119,00
Colgate	73,00	73,50
Col. Gas	62,00	62,30
Cons. Ed.	46,50	45,50
Control D.	69,20	69,00
Curtiss W.	34,20	35,00e
Dow Chem	297,50	299,50
Eastm. Kod.	293,00	302,00
Exxon-IO	251,00	255,00
Ford Mot.	161,00	161,00
Gen. Cable	30,00	29,60
Gen. Elec.	146,00f	147,00
Gen. Foods	74,40	74,20
Gen. Mot.	185,00	187,50
Gilette	86,10	86,10
Goodrich	67,50	67,50
Goodyear	59,50	60,20
IBM	705,00	705,00
Int. Flav.	73,50	73,90
Int. Tel.	74,70	72,10
Kennecott	92,00	91,50
Litton Ind.	40,70	41,50
Lockheed	23,60	23,70
Merck Co.	200,00	202,50
Nat. Can.	35,30	36,00
Nat. Dist.	65,00	65,50
NCR Corp.	71,20e	70,50
N.A., Phil.	76,80	77,00e
Occidental	41,20	40,40
Penn. C.	6,10	6,40
Pepsi	200,00	193,50
Ph. Morris	154,10	155,50
Philips P.	155,90	155,90
Polaroid	100,80	100,00
Procter & G.	240,50	236,50
RCA Corp.	67,50	68,50
Rep. Steel	92,50	91,00
Reynolds	165,00	161,00
Sears	195,00	192,00
Shell Oil	153,00	153,00
South. Pac.	96,00	96,00
Sperry R.	126,50	127,50
Stand. Br.	191,50	194,00
Sterling Dr.	46,50	48,00
Studebaker	118,00	118,00
Sun Oil	86,20	86,50
Tandy C.	103,10	103,10
Texaco	71,10	74,00
Texas Inst.	315,50	315,50e
Transam	31,70	31,30
Un. Carb.	190,00	188,50
Un. Pac.	235,50	238,00
US Steel	212,00	213,50
Warner L.	95,00	95,00
Westingh.	43,00	43,50
Woolworth	63,50	63,10
Sur. Brouw.	72,00b	–

a = laten
b = bieden
c = ex claim
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten

Galerie Artistique

Opent een nieuwe zaak

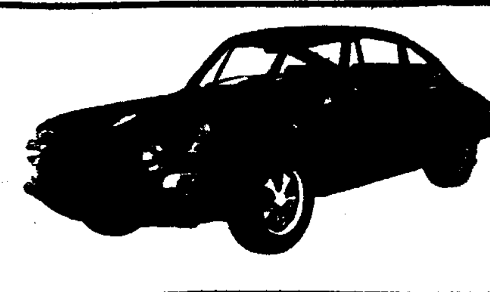


Leuk U al te mogen uitnodigen, bij de opening van onze nieuwe zaak Heerlerbaan 137 te Heerlen. Misschien is het wel interessant om te weten welke artikelen wij U kunnen presenteren. Allereerst onze eigen productie eiken boerenhandwerkmeubelen. Niet alleen nieuwe eiken meubelen, maar ook antieke kasten en lampen hebben wij in onze kollectie opgenomen. Zo proberen wij met Uw en onze smaak, een prettig en sfeervol interieur te kreëren, dat niet alleen U maar ook ons tevreden stelt. Om nu al van die sfeer te proeven, nodigen wij U en alle andere eiken bewonderaars uit op vrijdag 30 april om 19.00 uur.

Galerie Artistique



AUTOBEDRIJF HAVÉ



PRESENTEERT DIT WEEKEND

een grandioze show van gebruikte auto's

Koop niet zomaar uw auto, neem geen enkel risico, maar rij veilig met

AUTOMOBIELVERKOOP HAVÉ INDUSTRIESTRAAT 31
SITTARD, TEL. 04490-5195

biedt aan circa 50 GOEDGEKEURDE AUTOMOBIELEN, die door VAKBEKWAME MONTEURS zijn getest. Al deze auto's worden verkocht onder SUBLIEME GARANTIE.

Fiat 127	type 1973 3350,–	Audi 100 LS	type 1972 3250,–
Toyota 1000 de Luxe	type 1973 3850,–	Renault 6	type 1971 3150,–
Opel Kadett	type 1971 2950,–	VW 1300 de Luxe	type 1971 2950,–
Simca Chrysler, nieuwste uitvoering	type 1973 4150,–	Citroën 2CV4	type 1972 2750,–
Ford Taunus Coupé	type 1972 3850,–	Datsun Cherry 100A	type 1974 4850,–
Simca Chrysler	type 1972 3850,–	Ford Escort 1100 de Luxe	type 1971 2650,–
Fiat 600	type 1974 3850,–	Renault 16TL	type 1972 3150,–
Diana de Luxe	type 1972 2650,–	Citroën 2CV4	type 1972 [illegible]
Ford 1600 L de Luxe	type 1972 3450,–	Ford Escort 1100 de Luxe	type 1970 [illegible]
Datsun Cherry de Luxe	type 1973 4150,–	Renault 12	type 1971 3150,–
Simca 1000 GL de Luxe	type 1971 2950,–	Renault 6	type 1971 2750,–
Ford Capri 1500 de Luxe	type 1972 4850,–	Opel Kadett Rally	type 1971 2750,–
Opel Ascona	type 1975 6250,–	Datsun 1200 Coupé	type 1972 [illegible]
Opel Kadett L de Luxe	type 1972 3350,–	Simca 1000 GLS	type 1971 [illegible]
Ford 1600 de Luxe	type 1972 3450,–	Renault 4 L	type 1971 [illegible]
Fiat 127	type 1973 3950,–	Ford 1600 Coupé GXL	type 1972 [illegible]
Ford Capri 1700 de Luxe	type 1971 3750,–	Toyota 1000	type 1972 [illegible]
Toyota Corolla 1200 Luxe	type 1972 3650,–	Simca 1000 GLS	type 1974 3750,–
Renault 16TS	type 1973 4100,–	Dyane 6	type 1972 2750,–
Daf Coupé	type 1973 3950,–	Opel Manta 1600 de Luxe	type 1972 [illegible]
Datsun Cherry	type 1973 4350,–	Chrysler 160	type 1972 3550,–
BMW 2002	type 1971 3850,–	Simca 1000 GLS	type 1973 3150,–
BMW 1602	type 1972 4350,–	Citroën GS Club	type 1972 [illegible]
Austin Cooper	type 1972 2850,–	Renault 16 TS de Luxe	type 1973 [illegible]
Ford 1300 L	type 1973 3950,–	Simca Rally I	type 1973 3750,–
Fiat 127	type 1975 4650,–	Chrysler 180 GT	type 1973 [illegible]
Ascona 16 super	type 1973 5850,–	Renault 6	type 1972 2750,–
Renault 12TL	type 1974 4650,–	Opel Kadett	type 1971 2450,–
Ford Escort	type 1973 3950,–	Ford 1600 L	type 1972 [illegible]
Opel Commodore	type 1972 4350,–	Citroën GS	type 1973 4150,–
		VW 1302	type 1973 [illegible]

Wij zijn geopend van MAANDAG tot VRIJDAG van 10.00 tot 9.00 uur 's avonds en zaterdag van 10.00 tot 6.00 uur 's avonds. Komt U 'ns geheel vrijblijvend kijken in onze goed verlichte showroom.

U BENT VAN HARTE WELKOM plus bieden wij U 6 MAANDEN OF 10.000 KM GARANTIE.
INRUIL EN FINANCIERING MOGELIJK - FINANCIERING BINNEN ÉÉN DAG.

Aufschlag zur Tennis-Saison 76!

Wir zeigen Ihnen die Tennisrahmen der Int. Spitzenfirmen:
Donnay, Snauwaert, Dunlop, Slazenger, Head, Lacoste, Fischer, Völkl und Yamaha.
Dieses Angebot von 30 versch. Modellen und ca. 500 Rahmen garantiert Ihnen eine individuelle Beratung.
Vor dem Kauf stellen wir Ihnen kostenlos Testschläger zur Verfügung.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

SPORT - MULACK,
51 AACHEN, MARKT 30/34 Ruf 35266.
Das führende Tennisspezialhaus im Grenzland.

Caravanshow

Nieuw
SAHARA
TOURCARAVANS
milieu vriendelijk gekleurd
PARADISO
de snelste in- en uitvouwbare caravan ter wereld.
Vanaf 10 uur geopend.
VADAH'S
CARAVANCENTER
HOUTSTRAAT 105
PEY-ECHT
TEL. 04754—1584

---

unieke gebeurtenis voor Nederland!
vogelzang introduceert vandaag de hi-five®

U bent van harte welkom in onze hi-fi studio!

De stichting hi-five
... een lang verhaal, maar de moeite van 't lezen waard, tenminste... wanneer u straks onbezorgd wil luisteren...

De ontwikkelingen welke in de afgelopen jaren in Nederland op het gebied van "geluid" hebben plaatsgevonden, waren enerzijds bijzonder prettig anderzijds verontrustend.
Laten we bij 't beste beginnen. Nederland is Hi-Fi-minded" geworden. U weet goed geluid te waarderen, met het gevolg, dat vele huiskamers kleine "concert-gebouwtjes" zijn geworden.

Elke medaille heeft echter twee kanten. Nederlanders zijn wat betreft hi-fi gemakkelijk te beïnvloeden. Bescherming van U, als konsument, is dan ook noodzakelijk. Aan belangrijke zaken als: kwaliteit van de apparatuur, vakkundige voorlichting, vakkennis van de zijde van de detaillist, service en garantie, moeten hoge eisen worden gesteld, temeer, daar aankoop van hi-fi-apparatuur in de meeste gevallen een forse privé-investering betekent.
Slogans over service, garantie en wat dies meer zij neemt U snel te goeder trouw aan; te weinig kritisch gaat dure apparatuur nog steeds over de toonbank. Terecht bent U prijsbewust, maar net feit blijft bestaan dat verschillen in prijs op welke manier ze ook worden aangekondigd, minimaal zijn.
Nog teveel is het de prijs die bepaalt welke apparatuur in Uw huis komt te staan.
Dat is jammer... voor U!

De "Stichting Hi-Five" is opgericht, om aan de verontrusting in de hi-fi-sector een eind te maken. De Stichting staat erop, dat de Nederlandse konsument wordt beschermd, wanneer het om een hi-fi-aankoop gaat. Om dat te realiseren heeft de Stichting een aantal belangrijke eisen gesteld, waaraan apparatuur moet voldoen, wil het predikaat "hi-five-goedgekeurd" daaraan worden toegekend.

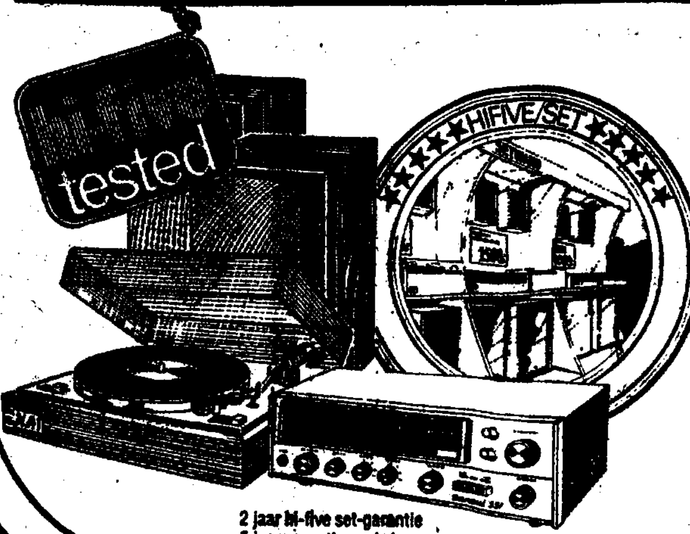
Hieraan vooraf ondergaan bijvoorbeeld versterkers een kwaliteitskeuring volgens de internationaal gezien, strenge amerikaanse, door de wet vastgestelde normen (nov 1974 F.T.C. regulations). De strengste officiële kwaliteits-normalisatie ter wereld. De Stichting hi-fi stelt niet alleen aan versterkers hoge eisen. Ook voor andere apparatuur worden hoge maatstaven aangehouden. Na de kwaliteits-keuring wordt de kwaliteits/prijsverhouding afgewogen. Alleen dan, wanneer 't één in overeenstemming is met 't ander, wordt de apparatuur "hi-five-goedgekeurd". Niet alleen de apparatuur moet aan de eisen van de Stichting voldoen. Ook aan de importeurs worden eisen gesteld, temeer daar deze een belangrijke schakel vormen in de keten tussen fabrikant en konsument.

De zwaarste eisen worden gesteld aan de laatste schakel: de detaillist. Immers dat zijn de mensen die voor een belangrijk deel "het geluid bij u thuis bepalen". De eisen welke de stichting stelt aan de detaillist hebben betrekking op:

kwaliteit
vakkennis
voorlichting
service
garantie

HI-FI STUDIO **Vogelzang**
HEERLEN EMMAPLEIN 23 tel. 045-719213
OOK HIFI VESTIGINGEN IN EINDHOVEN EN MAASTRICHT

van toepassing op o.a. deze produkten



2 jaar hi-five set-garantie
5 jaar garantie op de boxen

SANSUI 551 TUNER/VERSTERKER
MG-FM ontvangst. Aan de huiskamer aangepast vermogen. 2 x 16 Watt R.M.S. kontinu-vermogen aan 8 Ohm. 40-20.000 Hz beide kanalen uitgestuurd minder dan 0.8 % harmonische vervorming.

JVC JLA1 PLATENSPELER
Met synchroommotor, automatische afslag, 4 kanalen (quadro) voorbereid. Snaar-aandrijving. 30 cm plateau. Magnetisch dynamisch element.

INTERAUDIO 1000 BOXEN
2-weg-systeem. 50 Watt R.M.S. kontinu-vermogen. Impedantie 8 Ohm. Hoog rendement.

hi-five tested **1598.-**

INKLUSIEF gratis na-kontrole door Hi-Five-service-konsulent
INKLUSIEF gratis jaarabonnement op het hi-fi hobby-maandblad: Stereo-hi-fi-test

Voor elke bezoeker ligt een exemplaar van het hi-five informatieblad klaar

SANSUI AU 2200 VERSTERKER
In deze versterker is voor de toonkontrole een stappenregeling toegepast, waardoor steeds exakt dezelfde afstelling wordt verkregen. Lage vervorming, minder dan 0.8 %. Het IC in de phono-voorversterker bestaat uit drie transistoren, waardoor een heldere weergave van elke opname wordt gegarandeerd, dankzij een hoge oversturgrens van 100 mV. Uitgangsvermogen 2 x 10 Watt R.M.S. kontinu 8 Ohm over 40-20.000 Hz beide kanalen uitgestuurd vervorming minder dan 0.8 %. Signaal/ruisverhouding 65 dB bij phono. Ingangsgevoeligheid phono 2.5 mV. Afmetingen 400 x 120 x 240 mm

hi-five tested **299.-**

JL A1 PLATENSPELER
Met synchroommotor, automatische afslag. 4-kanalen (quadro) voorbereid. Snaar-aandrijving. 30 cm plateau. Makkelijk installeren S-arm met losse kop. [illegible] Quadra, d.m.v. [illegible] van [illegible]. Afmetingen [illegible] mm.

hi-five tested **398.-**

Wedden dat GIELEN de beste gazonmaaier voor u heeft?

Wie aan een nieuwe motormaaier toe is, kan gelukkig nog iets goeds kopen: een van die vele modellen uit het wereldberoemde AMF-assortiment of die andere bekende merken van Gielen. Wedt u van niet, dan bent u na uw bezoek aan Schinnen verloren, da's zeker: U koopt de beste maaier rechtstreeks bij de importeur en wint daar ten slotte toch weer door. Wedden dat u nergens 'n persoonlijker advies, 'n betere machine en 'n vlottere vakkundige service krijgt?

GIELEN
Afd. Tuinbouwmachines, Wolfhagen 3, Schinnen
Tel. 04493-1995 Ook 's zaterdags geopend.

EEN BEGRIP VOOR DE BESTE MEUBELEN

NERGENS IN LIMBURG VINDT U ZO'N ENORME KOLLEKTIE EIKEN EN KLASSIEKE MEUBELEN
KOM VRIJBLIJVEND KIJKEN EN KEUREN! MÉÉR DAN 7000 M² EXPOSITIERUIMTE

GROOTHANDEL VAN SLOUN-SITTARD

HEDEN VRIJDAG 30 APRIL EN MORGEN ZATERDAG 1 MEI DOORLOPEND EXPOSITIE VAN 9.00 TOT 18.00 UUR

Limburgs
agblad voor ittard en eleen

Vrijdag 30 april 1976

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR SITTARD EN GELEEN IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED SITTARD-GELEEN EN OMSTREKEN. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; EDITIECHEF-REDACTIE: JAN A.C. DE KLERK. KANTOREN: SITTARD: MOLENBEEKSTRAAT 5, TEL. 04490-5577. GELEEN: MARKT 3. TEL. 04494-46868.



Zakdoek

● „Ondanks het werk van verschillende comités en zich zelf op de borst kloppende instellingen in Beek, is in deze gemeente nog nooit iets gedaan voor de oud-mijnwerkers en voor de jeugd. Open vormingswerk bijvoorbeeld bestaat gewoon niet in Beek en is door gebrek aan ruimte ook niet van de grond te krijgen". Hub Thomas in Beek (oprichter van een werkgroep waarin een aanzienlijk aantal oud-mijnwerkers onderdak heeft gevonden) blijft zijn ontevredenheid over de gang van zaken in het Beekse verenigingsleven spuiten. Hij is er met name niet over te spreken dat zijn groep voormalige mijnwerkers „gebruikt" wordt om een noodgebouw op te zetten dat als onderdak zou moeten gaan dienen voor de jeugdvereniging Konga-Magneet en de oud-mijnwerkers. Hub Thomas vreest dat zijn werkgroep van het gebouw, als dat er eenmaal staat, nauwelijks gebruik zal kunnen maken en dat de stichting Exploitatie Jeugdcentrum de gang van zaken rond het gebouw in handen neemt. „De alleszaligmakende Beekse Jeugdraad en de „zakdoek" daarvan (de stichting Exploitatie Jeugdcentrum) met zoals gewoonlijk eenzelfde voorzitter, menen herhaaldelijk andere groeperingen voor een karretje te kunnen spannen", zegt hij boos.

Kruis

● „Bekijk het verenigingsleven in Beek maar eens. En vooral de mensen van de jeugdraad. Ik heb die persoonlijk nog nooit zien werken. Maar wel vaak zien vergaderen en denken over de jeugd en andere mensen. Liever had ik deze mensen met een witte boord en das (en de bekende lange wollen jäger-onderbroek met een laag kruis erin) zien zitten tussen de jeugd en zien deelnemen aan activiteiten van kans-arme groepen, hekelt Hub Thomas verder.

Oranje-boven

● Daarboven bij Oranje heeft het weer geregend. In de hele westelijke mijnstreek, zoals de lezers uitvoerig elders op deze pagina kunnen evraren. Burgemeesters, progressief of conservatief, katholiek of protestant, links of rechts hebben zich weer opgemaakt om de linten uit te delen uit „Hare Majesteits Naam". De mooiste toespraken werden bedacht en liters Oranje-vocht of andere alcoholica hebben weer gevloeid. Zenuwachtige familieleden van de gedecoreerden en ontroerde gedecoreerden zelf. Alles op een rijtje, toch nog wel een hele toestand zo'n lintjesregen van Oranje.

Rein

● „Zorg voor Stein, houd het rein". Deze wijze raad wordt de Steindenaren vanaf nu voorgehouden. De milieuvriendelijke woorden komen te staan op een twintigtal grote afvalbakken in de omgeving van het marktterrein. Die bakken zijn nodig omdat het marktterrein en de omgeving van het Raadhuisplein in het verleden nogal vervuild werden door weggewaaid papier en ander afval. Om vernieling van de afvalbakken te voorkomen, heeft Stein gekozen voor vuurvaste, verzinkte en stabiele bakken.

Op de kop

● Een fervent Roda-supporter vroeg ons: „Weet je hoe ze in Maastricht 's maandags de krant lezen? Onderste boven. Want dan staat MVV bovenaan".

Caberg

● Dat Cabegr bij ons een warm plaatsje heeft moge onder andere blijke nuit het feit dat wij hier op deze plaats melding maken van het vandaag te ieren Oranje-feest. „De Speuldoes" organiseert hier vanmorgen een fikse optocht waaraan alle kinderen van Caberg-Maastricht meegaan met versierde fietsen, autopeds en zeepkisten. Dat begint om 11 uur en om 14 uur begint, volgens zeskamp-model, een sport- en speldag. Er zijn een heel groot aantal prijzen te verdienen.

Gebied van 750 hectaren gebarricadeerd

Zelfkant boos op jachtheren uit Limburg



● Druk bepraten boze Zelfkanters de eigenmachtige maatregelen van de jachtheer: Inzet: een boomstam midden op een wandelpad.

Van onze verslaggever

TUDDERN — De bevolking van de Duitse Zelfkantgemeente is woedend op de Valkenburgse hoteleigenaar M. Merckelbagh. De Zelfkantbewoners voelen zich in hun rechten aangetast door het afsluiten van bospaden en omploegen van wandelwegen in het natuurgebied. Höngenerwald, waar de hotelhouder het jachtrecht heeft gepacht. De vrijwillige brandweer van de gemeente Zelfkant is er zelfs aan te pas moeten komen om enkele van de versperringen in het bosgebied uit de weg te ruimen.

Het stille natuur- en heidegebied met een oppervlakte van 750 hectaren is kort voor Pasen op veel plaatsen gebarricadeerd. Omgekapte bomen. onbegaanbaar gemaakte wegen die gedeeltelijk al met jonge aanplant waren voorzien, versperden de natuurvrienden de hen bekende wandelwegen. Sommige open plekken in de bossen en bosweiden waren met tractoren omgeploeg. De bezoekers van het Höngenerwald meenden eerst dat de gemeente de bospaden had versperd. Een onderzoek wees echter uit dat de jachtheer meer van de zaak wist.

De Heemkundevereniging Zelfkant is zich ten slotte met de affaire gaan bemoeien. Tijdens een vergadering is de handelwijze van de Valkenburgse jachtheer scherp veroordeeld. De vereniging heeft zich bovendien solidair verklaard met een handtekeningenactie, die ten doel heeft het bos- en heidegebied weer in de oude staat te herstellen. Door toedoen van de Heemkundevereniging is de vrijwillige brandweer van Zelfkant al op pad geweest om met motorzagen de versperringen op te ruimen.

Jachtheer M. Merckelbagh in Valkenburg was donderdag niet bereid om commentaar te leveren. Zijn echtgenote ontkende dat hij tot en met 1983 het jachtrecht heeft in het 750 hectaren grote gebied.

Wachten op rijkssubsidie moe

Nieuwstadt tast in eigen zakken

Van onze verslaggever

NIEUWSTADT — Nieuwstadt wacht niet langer meer op de rijksbijdrage voor de bouw van kleedaccommodatie in het sportpark Krekelzank. De gemeente gaat er het geld dat bedoeld is voor de stimulering van werkgelegenheid tegen aan gooien. Het bedrag dat Nieuwstadt voor dat doel krijgt is gedeeltelijk al bestemd voor de bouw van een nieuwe raadszaal en reconstructie van een paar wegen.

De bouw van noodzakelijke kleedaccommodatie is door Nieuwstadt voorgedragen voor een D.A.C.W.-subsidie. De hoop dat zo'n subsidie er werkelijk voor gegeven zal worden heeft de aanpak van het werk belangrijk vertraagd. Die hoop is nu geheel de bodem ingeslagen door een telefoontje van de hogere overheid dat er geen D.A.C.W.-geld voor beschikbaar komt.

Als maandag de raad van Nieuwstadt met de bouw „met eigen centen" instemt, zal het werk zo gauw mogelijk worden aanbesteed. Daarvoor willen B. en W. dan wel ook alleen de plaatselijke ondernemers in aanmerking laten komen.

Sprong redt duopassagier

Van onze verslaggever

GELEEN — Bromfietster J. van de H. uit Geleen is donderdagmiddag doordat ze door de zon werd verblind tegen een auto gereden. Het meisje werd geschept door de auto, die bestuurd werd door B. H. uit Geleen en moest met lichte verwondingen naar het ziekenhuis in Geleen worden gebracht. Een jongen die als duopassagier op de bromfiets meereed, zag de botsing aankomen en sprong nog op tijd van de bromfiets. Het ongeluk gebeurde aan de Bloemenmarkt in Lindenheuvel.

Inbraak mislukte

GELEEN — Onbekenden hebben door een ruit stuk te gooien proberen in te breken in een woning aan de Jos Klijnenlaan in Geleen. Het lukte echter niet de ruit stuk te krijgen. De politie in Geleen gelooft niet dat de poging tot inbraak weer bedoeld was om antiek uit de woning te roven, zoals in de afgelopen weken vaker in Geleen en andere plaatsen is gebeurd.

Jongetje gewond

Van onze verslaggever

BORN — Het vijfjarig jongetje Roberto P. in Born is met vrij ernstige verwondingen naar het Sittardse ziekenhuis gebracht nadat hij was aangereden door de auto van mevrouw N. B, Het ventje stak de rijbaan van de Sittarderweg in Born plotseling over, van achter een andere auto die hem had ingehaald. Mevrouw B. kon niet tijdig tot stilstand komen en een ongeluk vermijden.

Van misdrijf geen sprake

Man lag dood in huis

Van onze verslaggever

WINDRAAK — In een eenzaam huisje aan Windraak in de gemeente Munstergeleen is donderdagmorgen tegen zeven uur het lijk gevonden van de 49-jarige, alleenwonende V. Verhagen die vermoedelijk tengevolge van een hartaanval om het leven is gekomen. De man werd in de nabijheid van de deur naar de binnenplaats gevonden. Bij het onderzoek, dat de politie heeft ingesteld is niets gebleken van misdrijf of geweldpleging.

Politie zoekt getuigen

Van onze verslaggever

GELEEN — De politie in Geleen zoekt getuigen van een ongeluk dat donderdagmorgen tegen half acht is gebeurd op de kruising van de Spaubeeklaan en de Biezenweg nabij het ziekenhuis. Het ongeluk gebeurde toen de auto van mejuffrouw Th. J. uit Brunssum links voorgesorteerd stond om de Biezenweg in te slaan en in de flank werd gereden door automobilist W. H. uit Gulpen. Beide auto's werden aanzienlijk beschadigd.

Goud, zilver en ridders!

WESTELIJKE MIJNSTREEK — 38 inwoners van de Westelijke Mijnstreek zijn door de koningin op voordracht van de ministers onderscheiden met eremedailles of benoemd tot ridder of officier in de orde van Oranje-Nassau. In een aantal gevallen werden de onderscheidingen uitgereikt door de burgemeesters; in Sittard aan een 'ridder' ook door zijn hoofd van dienst en bij DSM eveneens aan een aantal personeelsleden door directeuren en chefs.



Pedac-directeur officier ON

SITTARD — De hele gemeenschap van Sittards pedagogische academie is er getuige van geweest dat directeur Koen Hanselman (53) benoemd werd tot officier in de orde van Oranje Nassau. Tijdens een plechtige bijeenkomst in de aula van het instituut heeft burgemeester J. Tonnaer hem het officierskruis opgespeld. De burgemeester somde daarbij de verdiensten op van de heer Hanselman die aanleiding zijn geweest voor het eerbetoon. Niet alleen als directeur van de pedagogische academie heeft de heer Hanselman een lange reeks van jaren het onderwijs in stad, provincie en land gediend. Ook en vooral is de Sittardenaar betrokken geweest bij het werken aan nieuwe structuren voor het onderwijs in de toekomst. Hij was betrokken bij het werk van de commissie opleiding leraren van het SWOL, eerste voorzitter van het Schoolpedagogisch Centrum in Sittard, lid van de Nederlandse Katholieke Schoolraad, lid van de Centrale Commissie Onderwijsoverleg en bestuurder van vakorganisaties voor leraren. „Kortom een man die met inzet van zijn gehele persoonlijkheid dienstbaar is geweest aan het katholiek onderwijs", aldus burgemeester Tonnaer in zijn toespraak tot de nieuwe officier in de orde van Oranje Nassau.



Goud in Obbicht

OBBICHT — Een totaal verraste wethouder Piet Meekels heeft donderdagmorgen in zijn woning aan de Dorpstraat in Obbicht de eremedaille in goud verbonden aan de orde van Oranje Nassau opgespeld gekregen. Burgemeester Frans Loeffen prees in zijn speech de inzet van de wethouder voor de gemeente Obbicht en Papenhoven en het verenigingsleven. Dertig jaar al is Piet Meekels lid van de plaastelijke gemeenteraad en 15 jaar daarvan wethouder . De heer Meekels is daarnaast actief bestuurslid van de Obbichtse duivensportvereniging en de vereniging Swentibold.

. . . in Roosteren

ROOSTEREN — Voor zijn vele activiteiten voor de gemeente Roosteren en het verenigingsleven in de Maasgemeente ontving J. Puts uit de Kanaalstraat in Oud-Roosteren donderdag de eremedaille in goud verbonden aan de orde van Oranje Nassau. „Deze koninklijke onderscheiding komt u toe voor de grote inzet die u hebt getoond", zei burgemeester Albert van Goethem. De heer J. Puts (67) is 32 jaar werkzaam geweest bij DSM. Vanaf september 1966 maakt hij deel uit van de gemeenteraad van Roosteren. In de periode 70-74 als wethouder van openbare werken. J. Puts is daarnaast actief in de bejaardenvereniging, de Oranjevereniging, de hengelsportvereniging en Herwonnen Levenskracht.

Oud-deken Ridder ON

SITTARD — Voor een kleiner gehoor dan even tevoren in de pedagogische academie in Sittard (en daarom in het Limburgse dialect) roemde burgemeester J. Tonnaer donderdag de belangwekkende staat van dienst van Sittards oud-deken L. Feiter die door de koningin is benoemd tot ridder in de orde van Oranje Nassau. Een paar familieleden en een handvol vrienden en bekenden (waaronder ook locoburgemeester L. Durlinger en oud-wethouder J. Schreyen) waren er in de huiskamer van de oud-deken bij aanwezig. De heer Feiter is eerst van 1943 tot 1954 in Sittard werkzaam geweest als aalmoezenier van sociale werken en later van 1965 tot 1973 als deken van de stad. „Een warmbloedig mens die de noden van de samenleving begreep en zich die aantrok", kenschetste Sittards burgemeester de oud-deken. Veel verdiensten voor stad en provincie verwierf de heer Feiter als initiatiefnemer en stimulator van het gezinszorgwerk in Limburg en daarbij vooral ook de opleiding van gezinsverzorgsters. „Dat werk is onverbrekelijk verbonden met uw naam evenals — en niet in mindere mate — het werken voor een levensschool voor jonge arbeiders", aldus Sittards burgemeester die niet naliet ook te herinneren aan het stempel dat de oud-deken ook op het werk voor de bejaarden in Sittard heeft gedrukt.



Zilver in Stein

STEIN — Het voltallige college van B. en W. van Stein toog donderdagochtend naar de Krompbunderstraat in Stein om daar de eremedaille in zilver verbonden aan de orde van Oranje Nassau uit te reiken aan Groene Kruis-voorzitter (als sinds 42 jaar) Hubke Brouns (71). Zijn activiteiten en verdiensten voor het Groene Kruis waren aanleiding hem deze onderscheiding te verlenen. Daarnaast is de heer Brouns nog actief bij toneelvereniging de Vriendenkring, waarvan hij medeoprichter is en voor de fanfare St. Martinus. Ook is hij voorzitter van de middenstandsvereniging in Stein. Al die activiteiten memoreerde burgemeester Coenders voor hij mevrouw Brouns vroeg de onderscheiding bij haar man op te spelden.



Goud in Holtum

HOLTUM — „Een flinke kerel, een echte, pure Limburgse vent", noemde de burgemeester mr. J. Onland van Born donderdag oud-locoburgemeester en nu nog raadslid Wim Wagemans van die gemeente. De eremedaille in goud verbonden aan de orde van Oranje Nassau viel hem ten deel voor de vele verdiensten voor de gemeente. Hij is 14 jaar lid van de gemeenteraad, waarvan 12 jaar als locoburgemeester. Hij is ook de oprichter van de voetbalvereniging in het dorp. Zijn Belgische moeder uit Heppeneert (bij Maaseik) werd in de huldiging door de burgemeester mr. J. Onland betrokken, alsmede zijnvrouw „tant Tien".

. . . en in Meers

MEERS — Burgemeester mr. M. Schutgens van Elsloo heeft donderdagochtend de eremedaille in goud verbonden aan de orde van Oranje Nassau uitgereikt aan P. Coumans uit Meers. Joseph Coumans (61) kreeg de onderscheiding wegens zijn verdiensten in het vakbondswerk. De heer Coumans is vanaf 1932 lid geweest van de Mijnwerkersbond en van het KAB. Ook was hij bestuurslid van die verenigingen. Daarnaast is de heer Coumans voorzitter van de afdeling Meers van de Mijnwerkersbond, voorzitter van het kringbestuur van het NKV en vervult hij talloze functies binnen de vakbonden op provinciaal, regionaal en locaal niveau. Burgemeester Schutgens speldde de onderscheiding op bij de ontroerde gedecoreerde. Mevrouw Coumans kreeg bloemen van de Elsloose burgemeester.



Er waren nog meer onderscheidingen:

● In Beek is tandarts G. van der Werf benoemd tot ridder in de orde van Oranje-Nassau

● In Geleen is de zilveren jubilaris directeur J. Konings van het postkantoor benoemd tot ridder in de orde van Oranje-Nassau en werd de eremedaille in goud van de orde van O.N. toegekend aan hoofd-apothekersassistente L. de Jongh en in zilver aan zuster Cuneria van het Geleense Groene Kruis en de PTT-ambtenaar H. Heussen.

● In Sittard is de hoofdcontroleur A. Mathijssen van de inspectie der directe belastingen benoemd tot ridder in de orde van Oranje-Nassau.

● Bij de verschillende DSM-onderdelen is een aantal onderscheidingen uitgereikt aan inwoners van de Westelijke Mijnstreek.

H. Claassens uit Stein en M. van Kaam uit Urmond werden benoemd tot ridder in de orde van O.N. De eremedaille in goud van O.N. werd uitgereikt aan de DSM-employees P. Boumans uit Stein, D. Hollanders in Geleen, F. Janssen uit Geleen, M. Marissen uit Geleen, W. van Moorsel in Beek, J. Schouren in Geleen, B. Verhoef in Geleen, P. Waelpeol in Geleen en M. Weekers in Beek. Een zilveren medaille was er voor L. Ehlen in Limbricht, P. Janssen in Sittard, Th. Kerens in Holtum, H. Keulers in Geleen, P. Meesters in Urmond, P. Nauts in Stein, M. Pelsers in Geleen, H. Smeets in Geleen, P. van Thoor in Nieuwstadt en bronzen medailles voor J. van den Heuvel in Sittard, J. Krielen in Sittard, Th. Ploem in Geleen en L. Schaekens in Sittard.

De uitreiking van de onderscheidingen aan DSM-personeel vond in besloten bijeenkomsten plaats. De onderscheiden inwoners van Geleen zullen voor een deel pas vandaag de versierselen krijgen opgespeld tijdens een bijeenkomst in het stadhuis. Ook in Stein en in Urmond zullen de onderscheiden inwoners vandaag door het gemeentebestuur worden ontvangen.

+++KUNST TE KEUR

Imponerend spel van Daniël Wayenberg

ROERMOND — Daniël Wayenberg trad dinsdag in Sittard solistisch op in Maurice Ravels concert voor de linkerhand. Een hoogst merkwaardig stuk muziek, dit voor de Oostenrijkse oorlogsinvalide Paul Wittgenstein geschreven werk, dat met een enorm raffinement alle technische mogelijkheden voor eenhandig spel tot op de bodem exploiteert, zodat men — met gesloten ogen — geen enkel moment de indruk zou krijgen dat hier slechts met één hand gespeeld wordt. Maar behalve een summum aan technisch kunnen eist deze muziek een respectabel kwantum aan mentale agiliteit, gezien de met een bijna demonische kracht geladen episoden, die onverwacht weer met passages van een/ bijna aetherische klassieke schoonheid afwisselen. Meestal — in elk geval merendeels — komen uitvoeringen van dit werk vaak nauwelijks boven de technische aspecten uit. Anders bij Daniel Wayenberg, die van dit concert voor de linkerhand een interpretatie presenteerde, die in elk opzicht zijn toehoorders wist te overrompelen: niet alleen vanwege de puntgave pianistiek waarmee het estuk werd gespeeld maar evenzeer door de voorbeeldige mentale aanpassing aan de gevoelsinhoud. Rieu gaf met het L.S.O. een aan Wayenbergs spel alerte en volkomen adaequate begeleiding en het verwonderde me daarom even dat hij — na de pauze — in Beethovens zesde symfonie — de „Pastorale" — merkbaar even moeite had, hier de kuiste gevoelsstemming te creëeren: over het gehele eerste deel — allegro ma non troppo — lag een zekere matheid: de stemming op een snikhete zomerse dag, die men normaliter in Beethovens zesde eerst bij de navolgende „Szene am Bach" zou verwachten. Zodat eigenlijk eerst in de laatste twee delen Rieu met het L.S.O. op de juiste temperatuur kwamen. Deze concertavond kreeg een gelukkige start met een gespannen uitvoering van César Franck's „poème symphonique" genaamd „Le chasseur maudit" waarin, zich de toehoorder — aanmerkelijk meer dan in Beethoven's zesde zich kon vermeien in allerlei toonschilderingen en in een levensecht „programma" zonder welk het nog steeds een aantal muziekliefhebbers het blijkbaar niet kunnen doen.

SJEF DE BAKKER

EXPOSITIE

SITTARD

Ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid"
Elisabeth van Barstraat - ingang Eerste Hulp.
Tentoonstelling in de hal van 't ziekenhuis van werken van David Hockney.
Dagelijks te bezichtigen, ook zaterdag en zondag.

Museum 't Kritzraedthuis Rosmolenstraat 2
Tentoonstelling van schilderijen, gouaches, achterglasschilderingen, etsen en collages van Gerard Schüperkötter.
Geopend maandag tot en met vrijdag van 10 tot 12 uur en van 14 tot 18 uur, zaterdag en zondag van 14 tot 18 uur.

TONEEL

SITTARD

Jongerencentrum „Donkiesjot"
Kapittelstraat
„Alles beter dan op de straat staan", toneelstuk over de werkeloosheid en de gevolgen ervan door GLTwee. Aanvang 21.00 uur.

BIOSCOOP

SITTARD

Forum I
Engelenkampstraat 68
„Emmanuelle, deel II", 2e week, aanvang 20.30 uur, 18 jaar.
Forum II
Engelenkampstraat 68
„Inpikken en wegwezen"
aanvang 20.45 uur, 14 jaar.

GELEEN

Roxy Theater
Rijksweg C 67
De Charlots: „Maak 'm soldaat" aanvang 20.30 uur, alle leeftijden.
Studio Anders
Rijksweg C 67
„Bite the Bullet"
aanvang 20.45 uur, 14 jaar.

ECHT

Royal Theater
„Emmanuelle" deel II derde week aanvang 21.00 uur, 18 jaar
Microyal
„Vrolijke sex in wellustig Tirol" aanvang 20.30 uur, 18 jaar.
Triroyal
„Nobody is back"
aanvang 20.00 uur, 14 jaar.

Stein hanteert plan uit 1938

Bestemmingsplannen verouderd

Van onze verslaggever

WESTELIJKE MIJNSTREEK - Sommige gemeenten in de Westelijke Mijnstreek hanteren nog steeds hopeloos verouderde bestemmingsplatnnen voor het 'buitengebied'. Het oudste is dat van Stein. Dat dateert uit 1938. Het gemeentebestuur van Stein heeft van het provinciaal bestuur in Maastricht een ernstige reprimande gekregen. Het antieke bestemmingsplan moet onverwijld worden vernieuwd.

„Die opwekking geldt echter ook voor Born, Urmond, Sittard die ook nog niets hebben gedaan aan die aanpassing aan de wet op de ruimtelijke ordening van de bestemmingsplannen.

De bijwerking van de bestemmingsplannen voor het buitengebied door de gemeenten van de westelijke mijnstreek had volgens de wet van 1967 al lang gereed moeten zijn. Het vraagstuk wordt steeds actueler en belangrijker omdat de komende maanden en jaren belangrijke beslisssingen voor het buitengebied genomen moeten worden. De gemeentebesturen hebben dat bijwerken echter naar de achtergrond verschoven. Ofwel omdat er geen geld voor een nieuw plan is ofwel omdat belangrijkere zaken in de gemeente de voorrang hebben gekregen.
Hierdoor kon echter in de hand worden gewerkt dat handige zakenlui „met vier coniferen vergunning kregen voor de bouw van een tuinderij, en met twee paarden voor een stceterij compleet met riant landhuis annex zwembad en huisbos", aldus gedeputeerde Van de Woude in Maastricht.
In het kader van de aanpassing van de vroegere „plannen in hoofdzaken" past ook het beleid dat het provinciaal bestuur voorbereidt ten aanzien van de vestiging en toedeling van standplaatsen aan caravans en woonwagens al of niet gecombineerd met kampeerplaatsen. „Voor ieder geplaatste caravan is een bouwvergunning nodig. Maar hoe we die maatregel sluitend uitgevoerd krijgen is nog een open vraag", aldus de député.

films — Theo Pasing

ROXY

„MAAK 'M SOLDAAT": een Frans-Italiaans-Duitse klucht uit 1974. In de hoofdrollen: **Les Charlots, Paolo Stoppa, Marisa Merlini.** Regie: **Claude Zidi.** Het koddige kwartet, Les Charlots, is gerecruteerd. Zij doen alles maar dan ook alles verkeerd. Hun meerderen zijn de wanhoop nabij. Aangezien de Charlots steeds beloond worden met de nor besluiten zij te vluchten en verschuilen zich in een boederij, waar een boerin met vijf dochters woont. Dat levert de gekste situaties op, waardoor ook deze film weer voor het nodige plezier zorgt. Ontspanning voor het hele gezin. Alle leeftijden.

STUDIO ANDERS

„BITE THE BULLET": een redelijk goede Amerikaanse western uit 1975. In de hoofdrollen: **Genè Hackman** (The French Connection), **Candice Bergen, James Coburn, Ben Johnson. Regie: Richard Brooks.** Het verhaal speelt in 1906. In die tijd organiseerden dagbladen uithoudingsraces voor paarden over afstanden tot 1200 mijl. Richard Brooks heeft in deze film het accent gelegd op het uithoudingsvermogen, moed en bekwaamheden van paard en mens. Als de film iets korter was geweest — hij duurt ruim twee uur — zou hij zeker nog aan kwaliteit gewonnen hebben. Nu laat het tempo soms te wensen over. Toch een film die uw aandacht verdient. 14 jaar.

FORUM II

„INPIKKEN EN WEGWEZEN": een Amerikaanse misdaadfilm uit 1974, waarin het uitsluitend gaat over het stelen, achtervolgen en vernielen van auto's. In de hoofdrollen: **Toby Halicki, Marion Busia, George Cole, James Macintyre.** Regie: **Toby Halickc.** Regisseur en hoofdrolspeler Halicki heeft zich volledig overgegeven aan vernielzucht. De titel „Gone in 60 seconds" duidt op de snelheid, waarmee een auto gestolen kan worden. Zestig seconden zijn slechts nodig. Maar dan komt een achtervolging, zoals er nog nooit op het filmdoek te zien is geweest. Veertig minuten lang spatten de auto-onderdelen in het rond. Honderden wagens sneuvelen. Weer eens iets anders, **maar het blijft geweld en nog** niet eens van de onschuldigste soort. Voor degenen, die eens willen zien hoe men vakkundig een auto in een prop kan laten veranderen. 14 jaar.

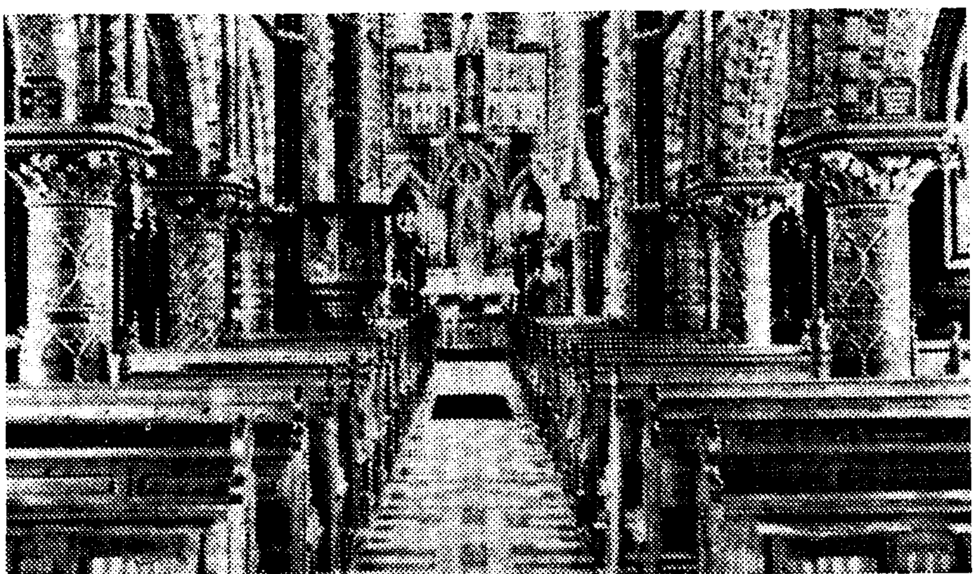
Jaarfeest in Sittards basiliek op 30 mei

SITTARD — Op zondag 30 mei wordt in de basiliek in Sittard het Jaarfeest van O.L. Vrouw van het H. Hart op luisterrijke wijze gevierd. De plechtigheden beginnen op zaterdagavond als om 19 uur een Hoogmis wordt opgedragen. Zondagmorgen zijn van 7 uur af doorlopend eucharistievieringen tot 8.30 uur. Om 10.30 uur celebreert bisschop mgr. dr. J. Gijsen van Roermond een plechtige viering waarbij de bisschop ook de gebruikelijke toespraak houdt. De feestviering wordt om 15 uur besloten met een lof. Hierna brengt de processie uit Bergen op Zoom, sinds vele jaren gast op het Jaarfeest, een bezoek aan de St. Rosakapel op de Kolleberg. De ingang van de kerk en omgeving worden — zoals gebruikelijk — voor dit gebeuren versierd.

PROCESSIE-SEIZOEN

Het processieseizoen 1976 wordt, zoals elk jaar, geopend op 5 mei door pelgrims uit Wijnandsrade. Kwamen de Wijnandsradenaren in de „oertijd" over de zeer lange weg zelfs te voet, later schakelden ze de Nederlandse Spoorwegen in, terwijl de bedevaartgangers momenteel op zeer moderne wijze de afstand overbruggen. Met bussen en personenauto's arriveren de 'zuiderlingen' om 9 uur die zondag morgen aan het station waar de processie wordt geformeerd. Voorafgegaan door fanfare St. Cecilia, trekken de pelgrims, zingend en biddend door het hart van de stad. Via de Markt wordt de basiliek bereikt waar de Hoogmis wordt opgedragen. Het eigen kerkkoor verzorgt de gezangen. Na afloop van dit bezoek (voor de 103de maal) keert de processie terug naar huis en de bloeiende boomgaarden.

In de loop van het seizoen (van mei tot september) staat de basiliek van O.L. Vrouw in de belangstelling van vele duizenden pelgrims in stad en land, in binnen- en buitenland. De toeloop was vroeger groter. Er waren elke week meerdere processies te gast. De tijden zijn echter — vooral de laatste jaren — tengevolge van vele oorzaken zeer veranderd. De devotie tot O.L. Vrouw is wel gebleven en de „gouden kerk" is in Sittard nog menigmaal te klein om de pelgrims te kunnen herbergen...



• *De basiliek in Sittard*

Sportraad uit kritiek op sportbeleid van Geleen

Van onze verslaggever

GELEEN — Een reeks van adviezen, commentaren en wensen van de Stichting Stedelijke Sportraad van Geleen heeft niet alleen een opbouwend karakter maar bevat ook kritiek op het gevoerde sportbeleid in de gemeente Geleen. In een commentaar op de gemeentelijke concept-sportnota zegt de sportraad dat er rekening gehouden moet worden met de samenvoeging van Geleen met andere gemeenten. De sportraad mist in de conceptnota plannen van de gemeente om de behoefte te peilen aan nog niet beoefende sporten en om die te stimuleren.

Twintig procent van de bevolking in Geleen beoefent sport. „Het is daarom", volgens de sportraad, „belangrijk nu al rekening te houden met een groei van Geleen naar een stad met meer dan 70.000 inwoners". De sportraad vraagt zich af of de nota van de gemeente Geleen niet wat meer aandacht had moeten besteden aan de recreatieve sportbeoefening. Uit landelijke cijfers blijkt dat 50 pct van de bevolking tussen 15 en 50 jaar mag worden gerekend tot de kategorie van gelegenheidssporters. De sportraad meent dat in Geleen een sterke toename van het aantal recreatiesporters kan worden verwacht. In Geleen zit de recreatiesport op sommige punten in de knel. Er zijn te weinig geschikte accommodaties: trimgroepen kunnen in de winter nauwelijks plaats vinden: er is geen instantie die recreatiesport begeleidt en stimuleert en het geld ontbreekt. In het belang van de recreatiesport moeten volgens het commentaar van de stedelijke sportraad in Geleen zo spoedig mogelijk maatregelen worden genomen.

Instituut

De Geleense sportraad vindt het geen efficiënte opzet dat in Geleen vijf verschillende instanties zich bezighouden met sportbeleid. „Dat resulteert in langs elkaar heen werken, in overlapping van werkzaamheden en onduidelijkheid van bevoegdheden", aldus de sportraad. Die raad wil in Geleen een bundeling gevormd zien van sportdeskundigheid in één beheersinstituut: „de Stichting Lichamelijke Opvoeding en Sport". „Goed overleg en uitwisselen van ervaringen tussen alle betrokkenen zal vereist zijn om tot de juiste beheersvorm te komen", verduidelijkt de sportraad. Een conceptmodel van een stichting SLOS, geeft de sportraad ook bij het college van B. en W. in overweging.
Het is volgens de sportraad niet juist het totale tekort op de exploitatie van de Geleense zwembaden ten laste van het sportbudget te brengen. De raad stelt zich ook achter de door raadslid J. Vriesema gestelde eisen met betrekking tot de oefenvelden. Die moeten van gras zijn om het oefenen van slidings, keeperstraining, kopbaloefeningen en een juistere traptechniek van de voetballers mogelijk te maken. Grote prioriteit moet volgens de raad gegeven worden aan de aanleg van nieuwe hockeyvelden en kunstgrasvelden, „een enorm voordeel voor Geleen en Zuid-Limburg". De sportraad kapittelt tenslotte het dagelijks bestuur van Geleen nog over opmerkingen in de concept-sportnota dat sporters te zeer verwend willen worden en sportgelegenheden in hun achtertuintje willen. „We willen met nadruk stellen dat dergelijke opmerkingen niet passen in een sportnota".

Landelijke trimactie in sportfondsenbad

Van onze verslaggever

GELEEN — Onder het motto van „Sport-Real", meer aandacht, meer activiteiten voor de trimmers en amateur-sportbeoefenaren zal in Geleen in het recreatiepark Glanerbrook al op zondag 2 mei begonnen worden aan de landelijke manifestatie „van trimmen tot sporten". In de rest van het land begint dit een week later op 10 mei.

Het programma voor die Geleense Real-dag, voor trimmers en sporters, vermeldt een aantal interessante programmapunten. Om twee uur is de officiële opening met een toespraak door wethouder J. Schumans van sportzaken. Daarna volgt de hometrainerwedstrijd, eerst door notabelen, daarna door leden van de zeskampploeg. Volgend programmaonderdeel is de waterpolodemonstratie verzorgd door de zwem- en waterpoloclub Glana. Om kwart voor drie zijn er judo- en karatedemonstraties door Chian-sport. Hierna treedt de Barrelhouse-jazzband op. Om vier uur een tweede karatedemonstratie, verzorgd door de karateclub Geleen. Als intermezzo om kwart over vier is er een modeshow met muziek van de barrelhouse Jazzband. Om vijf uur is dan de finale van de hometrainerwedstrijden en vanaf vier uur kan er al gezwommen worden in het verwarmde bad. De judo- en karatedemonstraties vinden plaats op het water.
Aan de hometrainerwedstrijden (trimsport bij uitstek) kan iedereen meedoen. Voorts is er gelegenheid tot midgetgolven, tafeltennis, volleybal en doelschieten. Na de judo-, waterpolo- en karatedemonstraties is er gelegenheid tot zelfstandig beoefenen van de diverse sporten onder leiding van deskundige trainers. Het midgetgolven wordt begeleid door de misdgetgolfclub Glanerbrook.
De komende activiteiten van Trimsport-Real in Geleen zijn op Hemelvaartsdag 27 mei een gezinscross in en rondom het Danikerbos in samenwerking met de atletiekvereniging Unita en in de maanden mei en juni een avondvierdaagse. Die wordt gehouden in samenwerking met de W.S.V. Tempo. Er wordt ook nog een fietsdag gehouden in samenwerking met wielerclub De Ster, en ook zal er een golfinstuif zijn.

REGIO vandaag

Verbinding Stein Urmond gesloten

STEIN — De Veerstraat tussen Stein en Urmond is vanaf maandag ongeveer twee weken voor alle verkeer gesloten. In die tijd worden door DSM leidingkokers gelegd die nodig zijn voor de nieuwe waterzuiveringsinstallatie in Stein. Voor het verkeer tussen Stein en Urmond kan gebruik gemaakt worden van de Mauritsweg en de Oude Postbaan.

Bondsfeest voor Sint Hubertus

NATTENHOVEN — De schutterij St.-Hubertus in Nattenhoven in Urmond is dit jaar de organisator van het grote bondsschuttersfeest. Achttien verenigingen uit Midden- en Zuid-Limburg komen op 16 mei bijeen voor het grote feest op de weide aan de Veerweg in Nattenhoven. Het schuttersfeest in Nattenhoven begint zaterdag 15 mei met een schuttersbruiloft. De Holzberger Muzikanten en een bruiloftgroep uit Berg aan de Maas zorgen voor muziek en het spel. De bruiloft begint om acht uur. Zondag worden de gastschutterijen en het erecomité (met onder andere ere-koning burgemeester F. Loeffen van Grevenbicht om een uur ontvangen. Om half drie begint aan de Bergerstraat de schuttersoptocht en het defilé. De wedstrijden beginnen om vier uur.

„Open dag" ponyclub

SITTARD — De nog maar een half jaar bestaande Sittardse ponyclub Swentibold houd op 2 mei een „open dag". Het hoogtepunt van deze dag is een demonstratie hogeschoolrijden door mejuffrouw M. van de Kamp uit Weert. Mejuffrouw Van de Kamp behaalde tijdens de Europese jeugdkampioenschappen van 1975 de bronzen medaille. Haar optreden begint om drie uur. Daarvoor is een grote demonstratie springen en dressuur. De open dag wordt gehouden in de manège van de ponyclub aan de Millenerweg in Sittard. De ponyclub Swentibold telt inmiddels al veertig jeugdleden, het ponyrijden leren ze van mejuffrouw R. Rutten en de heer H. Suvrein. De jonge ponyclub beschikt over veertig paardjes.

Concert van Submarine

GELEEN — Voor zaterdag 1 mei heeft de actiegroep Jeugd Kluis in Geleen een openlucht-optreden georganiseerd van de Geleense formatie de „Submarine Blues Band". Het concert wordt naast het HK-gebouw aan de Lijsterstraat gehouden. Het optreden van de band bestaat uit gevarieerde bluesrock, rythm and blues en oude traditionele bluesmuziek. De Geleense groep wordt gevormd door Jos Oelers (gitaar, mondharmonica en zang), Piet Janssen (sologitaar), Dré Schmeets (asgitaar) en René Giesberts (drums). Het concert, dat bij slecht weer in het verkennersgebouw wordt gehouden, begint om acht uur.

KERK

KATHOLIEKE KERK
De centrale weekdienst van priesters wordt waargenomen in:
Born - Buchten - Grevenbicht - Obbicht door: pastoor J. Kuypers, Willibrorduslaan 10 Obbicht, tel. 04497-271.
Munstergeleen door: pastoor W. Beenders, Kerkstraat 3 Munstergeleen, tel. 04490-2052.
Geleen-Lutterade door: pastoor A. Wagemans, Flinkstraat 10 Geleen, tel. 04494-43994.
Beek door: pastoor H. Willems, Veldekelaan 17 Beek, tel. 04402-2298.

BAPTISTEN-GEMEENTE
Sittard, Hemelsley 98: zondag 10.00 uur H. Avondmaal voorganger ds. Hornstra.

HERVORMDE KERK - GEMEENTE
Sittard, Gruizenstraat 3: zondag om 10.00 uur evt. Bed. H. Doop, voorganger ds. G. Verschragen.
Geleen-Oost: zondag dienst om 10.00 uur, voorganger ds. G. Odé.
Geleen-West: zaterdagavond 19.00 uur dienst in Tunnelkerk, voorganger ds. Röhling.
Beek: zondag dienst om 10.30 uur, voorganger ds. Röhling.
Urmond: zondag dienst om 9.15 uur in de Martinuskerk, voorganger ds. Röhling.
Grevenbicht: zondag dienst om 10.15 uur, voorganger ds. W. v.d. Ende.

LEGER DES HEILS
Geleen, Groenstraat 95: zondag dienst om 10.00 uur, zondagschool om 11.45 uur.

Hondsdolle kat neergeschoten

GULPEN — De rijkspolitie van Gulpen schoot gistermorgen in het Rijckerveld een hondsdolle kat dood. Eerder waren in Slenaken al enkele vossen neergeschoten waarvan nog niet bekend is of zij ook hondsdol waren.

KLEIN JOURNAAL

redactie theo pasing
tel. 045 - 718100

SCHUTTERIJ

ZWARE BUKS
NIEUWSTADT — De Nieuwstadtse schutterij „Broederschap van Sint-Jan" bood aan de inwoners gelegenheid kaarten vol te schieten voor het kampioenschap van het dorp in het schieten met de zware buks. De weersomstandigheden waren zondag jl. zo slecht dat men op een nader te bapelen dag de strijd alsnog kan voortzetten en zich bij de kanshebbers kan voegen.

PRIJZENAKTIE
NAATENHOVEN — In Nattenhoven is door enkele personen een prijzenaktie op touw gezet voor het op 16 mei door de schutterij St.-Hubertus te organiseren bondsschuttersfeest van de schuttersbond Eendracht. Iedereen die een prijs voor dit schuttersfestijn ter beschikking wil stellen, kan zich wenden tot de heer H. Vleugels, Kanaalweg 5a te Berg aan de Maas (tel. 04495-2196), bij wie men tevens inlichtingen hieromtrent kan inwinnen. De prijsschenkers zullen op 16 mei tijdens de prijsuitreiking bekend worden gemaakt.

NIEUWE KONING
NATTENHOVEN — Tijdens het jaarlijkse koningsvogelschieten, dat onlangs door de schutterij St.-Hubertus werd gehouden, is de heer G. Vencken de nieuwe schutterskoning van de Nattenhovense vereniging geworden. Bij het 149ste schot wist hij de houten vogel naar beneden te halen. Na afloop van de spannende strijd om de koningstitel werd een rondgang door Nattenhoven gemaakt. Vanaf 20 uur werd in het schutterslokaal tot in de kleine uurtjes gefeest op de muziek van het amusementsduo „The Cosy's'.

ONTSPANNING

ZOMERAVOND COMPETITIE
SITTARD — Het wedstrijdprogramma van de Sittardse zomeravondvoetbalcompetitie ziet er voor de komende week als volgt uit: maandag 3 mei (DVO-terrein) Stern Boys-PPP Boys terrein Sanderbout): Ona Beter Wonen-Kijk Uit en (terrein Baandert): FC Delnoye-Braggelaesj. Dinsdag 4 mei (Sanderbout-terrein): Sportclub CL-VVV-Boys en (DVO-terrein): FC Bronneberg-Homery Boys. Woensdag 5 mei (terrein Limbrichterveld): Beierpöl-FCS en (DVO-terein) Vreigelaesj-Bongo Boys. Donderdag 6 mei (Sanderbout-terrein): Navo-FC Santé en (DVO-terrein): Geel Blauw-Hatema. Vrijdag 7 mei (DVO-terrein): PPP-Boys-Sportclub CL en (terrein Baandert): Kijk Uit-Stern Boys.

HOCKEYCLUB
SITTARD — De Hockeyclub Sittard neemt met een meisjeselftal zaterdag deel aan het hockeytoernooi van Concordia in Roermond. Het eerste dames- en het eerste herenteam gaat zaterdag1 en zondag 2 mei naar Geleen om aan een hockeytoernooi deel te nemen.

KAMPIOEN
SITTARD — Het B2-jeugdelftal van de VV Sittard heeft zich als eerste kampioen van deze vereniging gemeld. Naast dit elftal zijn er nog vier andere jeugdelftallen van de VV Sittard in de running om in hun afdeling kampioen te worden.

EXCURSIE
SITTARD — Het bestuur van de afdeling Sittard van het Katholieke Vrouwengilde houdt op donderdag 6 mei een excursie naar Antwerpen voor haar leden. Musea en andere bezienswaardigheden worden bezocht.

BEKERWEDSTRIJD
GREVENBICHT — Voor Koninginnedag staat een ingelaste bekerwedstrijd van Armada I-Banholtia I op het programma. De wedstrijd begint om 17.30 uur op het sportterrein aan de Steenweg. Er zijn nog 16 ploegen opgenomen in de bekerstrijd.

BEJAARDEN

DE „MOUTHEUVEL
STEIN — Zaterdag 1 mei is er feest in het bejaardenverzorgingshuis „De Moutheuvel" aan de Heerstraat in verband met het feit dat dit gebouw een jaar in gebruik is. Om 9.45 uur is er een mis in „De Tetter" in het gebouw. Vanaf 13 uur is er open huis voor alle belangstellenden uit Stein en omgeving. Daarnaast is er een kermis, bij goed weer in de tuin, bij slecht weer in de kelders van het gebouw. De opbrengst van de daar aanwezige vermakelijkheden, ballen gooien, touwtje trekken, hengelen, schieten, grabbelen, enz., is voor de aktie „jeugd voor ouderdom" met als doel de aanschaf van een eigen busje voor vervoer. Voor een uitstekend buffet is gezorgd.

ONDERWIJS

OUDERVERENIGING
GREVENBICHT — In het gemeenschapshuis „Oos Hoes" hield de oudervereniging van de RK scholen in Grevenbicht een ledenvergadering. Besproken werden de werkzaamheden die sinds de oprichting van de vereniging, vorig jaar, door het bestuur verricht waren. Tevens werd overgegaan tot goedkeuring van de inmiddels samengestelde statuten.

ALGEMEEN

MAATSCHAPPELIJK WERK
GREVENBICHT— Het spreekuur van de ambtenaar van Maatschappelijk Werk, mej. R. Dielissen, vindt voortaan plaats op elke woensdagmiddag van 14.00-15.00 uur in het Groene Kruisgebouw aan de Nieuwstraat.

PEUTERS
NIEUWSTADT — De Nieuwstadtse peuters krijgen een paar ochtenden per week onderdak in het gemeenschapshuis. Men zou graag een ruimte ter beschikking hebben die uitsluitend voor deze peuters gebruikt kan worden.

LINTJESREGEN IN LIMBURG

• H. M. Claessens

• M. P. van Kaam

• Mr. J. A. M. Straetmans

• Drs. M. Scholtes

Vier ridders bij DSM

HEERLEN-GELEEN — Vier ridders (in de Orde van Oranje Nassau) heeft DSM er sinds gisteren bij: de heren H. M. Claessens, M. P. van Kaam, drs. M. Scholtes en mr. J. A. M. Straetmans. Zestien functionarissen van het staatsbedrijf werden naast hen begiftigd met de eremedaille van de Orde van Oranje Nassau in goud, eveneens zestien ontvingen de medaille in zilver en nog eens negen kregen het brons opgespeld. Dat geschiedde gisteren — in het algemeen op de lokaties van het bedrijf — door de chefs van de betrokkenen.

DIRECTEUR VAN ROLDUC WERD OFFICIER O.N.

KERKRADE — De heer J. J. Stassen te Kerkrade heeft gistermorgen door burgemeester mr. J. Smeets van Kerkrade de versierselen opgespeld gekregen van officier in de Orde van Oranje Nassau.

J. J. Stassen, geboren op 4 juli 1921, werd, na zijn gymnasiale studie en zijn priesteropleiding te Roermond en Rolduc, op 22 maart 1947 tot priester gewijd, en met ingang van 1 oktober 1947 benoemd tot leraar te Rolduc. Vanaf 1 september 1949 bezocht hij de Academie voor Beeldende Kunsten in Den Haag, alwaar hij op 11 augustus 1953 zijn M.O.-acte behaalde. Hierna was hij onder andere docent aan het Filosoficum, van de Hogere Priesteropleiding in de Kunstgeschiedenis. Op 1 augustus 1970 werd J. J. Stassen benoemd tot directeur van Rolduc. Door zijn inzet is Rolduc weer opengesteld voor stad en streek en heeft het weer de faam van vroeger.
Hoewel hij zich nog op veel meer gebieden inzette bleef zijn bescheidenheid een sterk punt van zijn karakter.

Verdiensten drs Cluitmans gehonoreerd

SWALMEN — Burgemeester van Leent doste gistermorgen drs. J. H. Cluitmans uit met de versierselen van Officier in de Orde van Oranje Nassau. Omringd door zijn uitgebreide familie, waaronder zeven opgetogen nazaten nam de onderscheidene het eerbetoon in ontvangst.

De heer Cluitmans, die in 1919, ook in Swalmen werd geboren, ontving de onderscheiding voor verdiensten op velerlei bestuurlijk en maatschappelijk gebied. Hij is altijd een fervent en actief voetballer geweest en hield zich, vooral in de moeilijke oorlogsjaren, met de jeugdbeweging bezig. In 1947, na zijn studie economie in Tilburg voltooid te hebben, trad hij in dienst van het Landbouwbelang. Sinds 1952 is hij algemeen directeur van deze coöperatieve organisatie. Daarnaast behoren velerlei bestuurlijke activiteiten — bij ondermeer de kerk, de harmonie en een bank, tot de nevenfuncties van de gedecoreerde.

Ridderorde voor griffier Matti

MAASTRICHT — Wegens zijn verdiensten als Griffier der Staten van Limburg heeft mr. J. L. Matti, tijdens een feestelijke bijeenkomst in het gouvernementsgebouw in Maastricht, de Koninklijke onderscheiding Ridder in de Orde van de Nederlandse Leeuw ontvangen. De hierbij behorende versierselen werden hem, in het bijzijn van zijn echtgenote, kinderen, ouders en schoonouders en het personeel van de drie provinciale diensten, opgespeld door de Commissaris van de Koningin in Limburg, mr. dr. Ch. J. M. A. van Rooy. In zijn dankwoord hield mr. J. Matti een kort pleidooi voor een evenredige verdeling van de onderscheidingen tussen ambtenaren en personen uit het bedrijfsleven.

De heer Van Rooy toonde zich vol lof over de wijze waarop de heer Matti zijn functie vervult en de buitengewone manier waarop hij de Staten steeds bijstaat. Hij noemde de Griffier een der belangrijkste figuren uit het leven van een Commissaris der Koningin. Hij zei dan ook gelukkig te zijn met de goede verstandhouding die tussen hen bestaat.

Ministerie: Rabiesgevaar goeddeels geweken

Honden hoeven morgen niet meer aan de lijn

door André Sonneville

VENLO/SITTARD — Het aanlijngebod voor honden voor 51 Limburgse gemeenten onder de lijn Urmond-Sittard zal per 1 mei opgeheven worden. Dat gebod werd per 1 maart ingesteld als preventie tegen de hondsdolhide. Het ministerie van Landbouw en Visserij, dat de opheffing van het aanlijngebod bekendmaakte, vindt dat er nu voldoende honden tegen de hondsdolheid zijn ingeënt. Verder vindt het ministerie dat het reële gevaar dat aanwezig was toen het aanlijngebod werd ingesteld, goeddeels geweken is. Het ministerie van Landbouw en Visserij heeft over de opheffing van het aanlijngebod geen overleg gevoerd met de Veterinaire Inspectie in Venlo.

„Wij weten helemaal nergens van. Men mag toch verwachten dat zo'n aanlijngebod, dat ingesteld is op aanraden van onze dienst, pas weer opgeheven zal worden na ons advies. Ik vraag me af waar het ministerie de wetenschap vandaan heeft om te kunnen bepalen dat het entingspercentage ruim voldoende is en dat het gevaar grotendeels geweken is. Wij beschikken in de provincie nog niet eens over cijfers over de entingen van dieren tegen rabiës. Het feit dat een dinsdag in Eysden geschoten vos positief op rabiës bevonden werd, bewijst wel dat het gevaar nog volledig aanwezig is. Als de opheffing van het aanlijngebod inderdaad doorgaat, kan ik de mening van het ministerie niet delen", aldus dierenarts R. Quaedvlieg die Veterinair Inspectie in Limburg.

„Het aanlijngebod is per 1 maart ingesteld omdat er toen sprake was van een zeer gering entingspercentage. Dat wil zeggen dat er toen maar erg weinig honden waren die ingeënt waren. Dat percentage is nu meer dan voldoende. Het landelijk gemiddelde ligt op 90 procent. Hoewel de laatste gevallen van rabies op 12 en 20 april in Sint Geertruid zijn vastgesteld, is het acute gevaar toch iets geweken", aldus een woordvoerder van de voorlichtingsdienst van het ministerie van Landbouw en Visserij in Den Haag.

Het laatste geval is echter niet op 20 april geweest maar op 27 april in Eysden. „Wij hebben nu in totaal 10 gevallen van rabiës in de provincie. Het gevaar is nog steeds aanwezig", stelt dokter Quadvlieg daartegenover.

De inentingsplicht voor honden geldt vanaf 1 mei. Er zijn geen problemen geweest met de aanvoer van vaccins of penningen voor die honden. „Er zijn ruim 1 miljoen entingsbewijzen aan de dierenartsen afgegeven. Daarvan schatten wij dat er 900.000 zijn doorgegeven aan hondenbezitters. Tellen we daar nog 300.000 honden bij die al vóór de actie ingeënt waren tegen de hondsdolheid, dan komen we op een totaal van 1,2 miljoen honden, die geënt zijn. Het totale hondenbestand in Nederland wordt geschat op anderhalf miljoen, zodat ongeveer 300.000 honden nog niet zijn ingeënt", aldus de woordvoerder van het ministerie van Landbouw en Visserij.

Dierenarts Quaedvlieg hoopt half mei definitieve cijfers over Limburg te kunnen publiceren. „Hoe het ministerie aan die cijfers komt snap ik niet. Wij kunnen pas iets zeggen ná 1 mei. De maximale straf die staat op het niet inenten van de hond als die hond niet in huis of op het erf blijft is 1 jaar gevangenisstraf of 3000 gulden boete. „Hoe het ministerie van justitie of het openbaar ministerie die normen gaat hanteren is nog niet bekend. Dat is hun zaak", aldus het minsterie van Landbouw. Het ministerie wijst er nog op dat de 300.000 niet ingeënte honden, ook de honden zijn die niet uit huis of van het erf komen en dus niet ingeënt hoeven te worden en dat daar ook de honden die jonger dan vijf maanden zijn, bij zijn. Ook die honden hoeven niet ingeënt te worden.

KLEDING VAN REKEMSE DODE GEVONDEN

HASSELT — De Bijzondere Opsporings Brigades van de Rijkswacht in Genk en Maaseik zoeken naar een mogelijk verband tussen het ongeklede lijk van een man dat onlangs met drie schotwonden in het hoofd werd opgehaald uit de Zuidwillemsvaart bij Rekem en een pakje kledingsstukken dat thans in een bos bij Meeuwen is gevonden en die op het slachtoffer passen.

In het pakje bevonden zich een bruin damhertlederen vest met donkerbruine bontkraag, een donkerblauw hemd met halsmaat 40, een zwart overhemd, 'n grijze broek in fijne stof, een zakdoek met bruine rand en lage gestreepte tennisschoenen.

• Een ooi, die het overloefde: de vacht deerlijk gehavend en half ontdaan van de wol.

Herdershonden richtten een ware slachting aan

Van onze verslaggever

WIJNANDSRADE — Twee herdershonden van 4½ en 9 jaar oud, eigendom van W. G. en H. B, uit Hoensbroek, hebben gistermorgen onder een kudde schapen in een weide bij het waterzuiveringsstation te Hoensbroek een ware slachting aangericht. De schapen waren van de heer J. Oberje uit Wijnandsrade. Twees chapen, waarvan er een drachtig was, werden doodgebeten, terwijl twee ooien die ieder twee lammeren bij zich hadden zo deerlijk werden gewond dat zij afgemaakt moesten worden. Een schaap werd geheel ontdaan van zijn wol en 10 andere zijn kreupel of hebben verwondingen opgelopen. Bij enkele schapen waren de verwondingen zo erg dat zij door de dierenarts J. Quaedvlieg uit Valkenburg tegen de klem werden ingespoten. De beide herdershonden waren tegen de hondsdolheid ingeënt. Tegen de eigenaren werd door de politie van Hoensbroek proces-verbaal opgemaakt.
De heer Ooberje die als hobby 80 schapen houdt is zeer verbolgen over het gebeuren en is er ziek van. „Omz even uur gistermorgen kwamen ze mij wakker maken en vertellen dat honden achter de schapen aan het jagen waren. Toen ik bij de weide kwam waren er al twee dood en de rest was een puinhoop. „Wat nu van mijn kudde terecht moet komen weet ik niet, want alle schapen zijn overstuur en de schrik bij schapen kan de dood tengevolge hebben. Hoe groot de strop gaat worden kan ik nog niet zeggen. Hoe de zaken er nu voor staan heb ik al een nadeel dat tegen de 2000 gulden loopt".

PROVINCIE vandaag

Positie DAF-Trucks versterkt

EINDHOVEN — De begin oktober aangekondigde kapitaalinjectie voor DAF-Trucks is thans tot stand gekomen. De maatregelen komen neer op een uitbreiding van het aandelenkapitaal met f 50 mln. en het opnemen van een achtergestelde lening van f 75 mln. onder staatsgarantie voor rente en aflossing, aldus DAF.
Hierdoor is de verhouding tussen risicodragend vermogen en totaal vermogen weer op een redelijk peil gebracht, zodat de continuïteit van de onderneming is zekergesteld. Mede dank zij het verminderen van de vooraad hoofdprodukten en de te verwachten vooruitbetalingen op grote orders zal de liquiditeitspositie van DAF-Trucks in 1976 aanmerkelijk gunstiger zijn dan in 1975.

Trio verdacht van ww-fraude

KERKRADE — Drie inwoners van Kerkrade zijn aangehouden op verdenking van valsheid in geschrifte. Zij zouden ten onrechte een WW-uitkering hebben opgestreken. Het zijn de 32-jarige M.S., de even oude H.V. en de 36-jarige L.W.. Het gaat om bedragen van respectievelijk f 2000.— f 10.000.— en f1100.—.

Aparte regeling voor Limburg?

DEN HAAG — De bezuinigingsnota die op 6 mei door het kabinet besproken zal worden, zal wellicht aanzetten om voor Limburg afwijkende regelingen te treffen, gezien de uitzonderingspositie die de streek in diverse opzichten inneemt.
Enige tijd geleden is er al eens voor zo'n afwijkende regeling gepleit door een actiegroep van onderwijzers die voor Limburg een extra verlaging van de leerlingenschaal wilde ter bestrijding van de werkloosheid onder onderwijzers. Dergelijke maatregelen zouden ook in het economisch en sociaal vlak getroffen kunnen worden. Verwacht wordt wel dat zulke speciaal voor Limburg te nemen maatregelen op weerstand zullen stuiten vanuit andere regio's.

Jaarvergadering NKV-Vrouwen

ROERMOND — De vrouwenbeweging van het NKV in Limburg houdt op 18 mei as. in de Oranjerie in Roermond haar jaarvergadering. De dag begint om 10.15 uur met een eucharistieviering. Mevrouw V. Hamm-Rijsdijk uit Geleen houdt vóór de pauze een inleiding over het thema „Zonder vrouw nergens meer", waarop discussie volgt. In de middag wordt afscheid genomen van twee hoofdbestuursleden, de dames M. Slaats-Caris uit Ospel en R. Korsten-Joosten uit Helden.

Pleidooi voor "bermschapen"

DEN HAAG — Als het aan D'66-kamerlid Imkamp ligt schaffen rijks- en provinciale waterstaat en de waterschappen alle mechanische middelen voor onderhoud van bermen en oevers af en gebruiken ze ook geen onkruidbestrijdingsmiddelen meer. Grote kuddes schapen zouden dit werk kunnen overnemen, concludeert hij uit het feit dat het waterschap Geleen-Molenbeek 84 mille heeft gespaard door dit werk te laten doen door 1000 schapen.
De heer Imkamp heeft hierover aan de minister van Verkeer en Waterstaat schriftelijke vragen gesteld.
Het kamerlid vraagt of hij wil bevorderen dat grazende schapen het werk overnemen. Imkamp voegt eraan toe dat het een en ander hem uit het oogpunt van milieubehoud en landschappelijk aanzicht de aangewezen weg lijkt.

Autohater steekt naar chauffeur

MAASTRICHT — De 27-jarige Maastrichtenaar A.S. stopte gistermiddag rond 1 uur met zijn auto voor de verkeerslichten aan de Helmstraat. De langs komende voetganger J. van M. (28), eveneens uit de Limburgse hoofdstad, begon plotsklaps, zonder aanleiding, fors met zijn vuisten op de kofferruimte van de wagen van de heer S. te beuken. S. stapte hierop uit zijn auto en vroeg aan Van M. of hij zoiets leuk vond. Hierop antwoordde deze laatste: „Ik haat auto's. En dus haat ik jou ook". Deze melding ging vergezeld van een klap in het gezicht van S. Hierop ontstond een vechtpartij waarbij Van M. een mes te voorschijn haalde en daarmee naar zijn slachtoffer stak, zonder hem evenwel te raken.
De heer S. vluchtte zijn wagen in. Van M. stak vervolgens opnieuw, door het geopende portier-raampje van de wagen, naar de bestuurder. Deze vluchtte toen aan de andere kant uit zijn auto, rende een hotel binnen en waarschuwde de politie. Die was er vliegensvlug bij en rekende de messensteker in.

Dankbetuiging

Hartelijk dank aan allen die hebben bijgedragen aan het zo welslagen van mijn

80e verjaardag

en voor de vele cadeaus welke ik mocht ontvangen in welke vorm dan ook.

Wiel Schulteis

Kerkrade, april 1976
Kokelestraat 61

---

† Diep bedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, geven wij U kennis dat in de leeftijd van 55 jaar van ons is heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, onze lieve en zorgzame broer, behuwdbroer, oom en neef

Emiel Hubertus Jozef Ritzen

De bedroefde familie:
Familie Ritzen

Aalbeek, 28 april 1976
Nieuwenhuisstraat 21

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben zaterdag 1 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg.

De rozenkrans voor zijn zielerust zal gebeden worden hedenavond om 18.45 uur in voornoemde kerk. De overledene is opgebaard in de rouwkapel huize Panhuis.

Bezoekuren van 15.00 tot 16.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Geen condoleren.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen hebben, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† Heden overleed geheel plotseling, op de leeftijd van 56 jaar, onze goede zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Maria Voragen

Wij bevelen haar ziel in Uwe gebeden aan.

Uit aller naam:
Familie Voragen

Heerlen, 29 april 1976
Benzenraderweg 87.
Corr.-adres: Berthradisstraat 62, Kerkrade-West.

De plechtige Eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaats vinden op dinsdag 4 mei a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna, Bekkerveld, waarna begrafenis op de Alg. Begraafplaats te Imstenrade. Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar vooraf gelegenheid tot condoleren. Maandagavond om 19.30 uur avondwake in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het Mortuarium van de Lückerheidekliniek, St. Pieterstraat Chevremont. Bezoekuren dagelijks van 18.00 uur tot 19.30 uur.

---

† In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, in de ouderdom van 72 jaar, onze lieve vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Wilhelm Droll

weduwnaar van
MARIA CHRISTINA TIMMERMANS

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Brunssum: **P. W. van Loorbeek**
V. L. van Loorbeek-van Hees
en kinderen
Brunssum: **H. van Loorbeek**
G. E. van Loorbeek-Godding
en kinderen
Brunssum: **M. J. Kuijpers-Droll**
G. Kuijpers en kinderen
Familie Droll
Familie Timmermans

Brunssum, 28 april 1976
Bejaardenhuis „Louise", Vijverlaan 5. Brunssum
corr.-adres: P. W. van Loorbeek,
Boerhavestraat 13, Brunssum

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden zaterdag 1 mei a.s. om 11 uur in de dekenale kerk van St. Gregorius te Brunssum. Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur.

De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van heden, vrijdag 30 april, om 19 uur, in voornoemde kerk.

De dierbare overledene ligt opgebaard in de chapelle ardente van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. eBzoekuren van 14-15 uur en van 17.30-18.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Nader, nog nader, na zorgen en strijd,
Wacht mij de ruste, door Hem mij bereid.
Elke dag nader, roept mij Zijn stem.
Dan zal ik juub'len voor eeuwig bij Hem.

In de Vrede van Christus is heden van ons heengegaan, na een langdurige ziekte, toch nog geheel onverwacht, in de leeftijd van bijna 78 jaar, onze lieve moeder, behuwdmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster en tante

Roelfien van Duinen

weduwe van
JAN KOK

Brunssum: **Weduwe D. Kok-Slot en kind**
Rotterdam: **Familie J. den Hartigh-Kok**
Hoensbroek: **Familie L. A. Batens-Kok en kinderen**
Brunssum: **Familie J. Kok-Eekema en kinderen**
Vlissingen: **Familie T. Weening-Kok en kinderen**

Venray, 28 april 1976
Correspondentie-adres: Frisostraat 48, Hoensbroek

De rouwdienst wordt gehouden maandag 3 mei a.s. om 14.00 uur in de Goede Herderkerk Steenberg te Hoensbroek, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats te Treebeek. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren om 13.45 uur in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het ziekenhuis te Brunssum. Bezoek van 14.00 tot 15.00 uur en van 17.30 tot 18.30 uur.

Voor vervoer vanaf de kerk naar de begraafplaats is gezorgd.

In plaats van kaarten

DANKBETUIGING

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn goede man en onze lieve vader, pleegvader, schoonvader en opa

Johannes Wilhelmus Wintraecken

willen wij langs deze weg onze hartelijke dank betuigen aan U allen die blijk hebt gegeven van uw diep persoonlijk medeleven door uw condoleance, H.H. missen, bloemen en brieven.

Mevr. C. Wintraecken-Strijdhagen,
kinderen en kleinkinderen

Heerlerheide, Ganzeweide 103

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 2 mei a.s. om 9.30 uur in de St. Corneliuskerk te Heerlerheide.

---

† In de Vrede van Christus is heden van ons heengegaan in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade, voorzien van de Sacramenten der zieken, mijn lieve echtgenote, onze moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Mevrouw

Maria Elisabeth Handels

echtgenote van
KARL HUBERT JOSEPH SISTERMANS

in de ouderdom van 70 jaar.

In dankbare herinnering:
K. H. J. Sistermanns
E. W. Sistermanns
B. Sistermanns-Dohmen
Suzan en Maud
J. K. Sistermanns
A. Sistermanns-Kreijen
Mieke en Jop
Familie Handels
Familie Sistermanns
Familie Dohmen

Kerkrade, 28 april 1976
Toupsbergstraat 41

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 3 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus-Maria ten Hemelopneming (Nassaustraat) Chèvremont. Bijeenkomst in bovengenoemde kerk, alwaar vanaf 10.30 uur gelegenheid tot condoleren.

De overledene wordt bijzonder herdacht tijdens de eucharistieviering op zondag 2 mei a.s. om 11.00 uur in voornoemde parochiekerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren van 14.15 uur tot 15.00 uur en van 19.15 uur tot 20.00 uur.

Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Ik heb gestreden,
veel gebeden.
Vreemde ogen zagen het niet.

Na een langdurige ziekte, maar voor ons vrij plotseling overleed heden, in de leeftijd van 72 jaar, mijn lieve pleegmoeder en onze tante

Martha E. Reckstadt

weduwe van
MARINUS K. HERREBOUT

Zij heeft haar ziel door de Apostelen des Heren laten toebereiden voor de Heerlijke dag der Eerste opstanding.

De bedroefde familie:
E. Bos-Polenz
kinderen en kleinkinderen
Familie Herrebout

Brunssum, 28 april 1976
Correspondentie-adres:
Mispelboom 8, Holtum-Born

De rouwdienst wordt gehouden zaterdag 1 mei a.s. om 14.00 uur in de Nieuw Apostolische kerk Marebosjesweg te Treebeek, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats te Treebeek. Bijeenkomst in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het ziekenhuis te Brunssum. Bezoek van 14.00 tot 15.00 uur en van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons is geweest, geven wij kennis dat heden is overleden onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Josephina Verbunt

weduwe van
HENDRIK JOSEPH LATASTER

Voorzien van de sacramenten der H. Kerk overleed zij in de leeftijd van 68 jaar.

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De familie:
Nieuwenhagen: **Fr. Logister-Lataster**
W. Logister
Ger
Hoogezand: **P. Lataster**
M. Lataster-Hofman
Hélène
en Francis
Familie Verbunt
Familie Lataster

Bleijerheide-Kerkrade, 28 april 1976
Voorterstraat 106
corr.adres: Gatestraat 65, Nieuwenhagen

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 3 mei a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar. Bijeenkomst in bovengenoemde kerk, alwaar vanaf 9.45 uur gelegenheid tot condoleren.

Zaterdagavond tijdens de eucharistieviering van 19.00 uur in voornoemde kerk zal de overledene bijzonder herdacht worden.

De overledene ligt opgebaard in de chapelle ardente van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren dagelijks van 14.15—15.00 uur en van 19.15—20.00 uur.

In plaats van kaarten

Voor de vele blijken van medeleven, ondervonden tijdens haar ziekte en de belangstelling bij het overlijden van mijn echtgenote

Jeanne L'Ortye

betuig ik hiermede, ook namens wederzijdse familie, mijn oprechte dank.

P. Laumen

Sittard, april 1976

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 2 mei a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Sittard.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare man en lieve vader en grootvader

Hubert Crijns

zal gehouden worden zondag 2 mei a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Michaël te Berg aan de Maas.

Mevr. Crijns-van Hensberg,
kinderen en kleinkinderen

Graetheide, april 1976
Bergerweg 8

Voor de blijken van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van

Jan Hubert Bogman

betuigen wij U onze oprechte dank.

Familie Bogman

Beek (L.), april 1976

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden zondag 2 mei a.s. om 17.00 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw van de Wonderdadige Medaille te Beek (L.).

Enige en algemene kennisgeving



Hierbij geven wij U kennis dat op 29 april van ons is heengegaan in de leeftijd van 54 jaar, mijn lieve vrouw, zus, schoonzus en tante

Truus Smeets

echtgenote van

Wim Prevoo

W. Prevoo
Familie Smeets
Familie Prevoo

Heerlen, 29 april 1976
2e Promenade 197
Corresp.-adres: H. Senden, Burg. Savelberglaan 131, Kerkrade.

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben op maandag 3 mei a.s. om 10.30 uur in de St. Pancratius te Heerlen, gevolgd door de begrafenis op de Algemene Begraafplaats te Imstenrade.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Zondag 2 mei a.s. om 18.00 uur zal er mede tot haar intentie worden gebeden in voornoemde kerk.

Geen condoleance.

Enige en algemene kennisgeving



Gesterkt door het Sacrament der zieken, ging heden van ons heen, in de ouderdom van bijna 80 jaar, mijn lieve man, onze dierbare vader en schoonvader

Hubert Martens

echtgenoot van

Gertruda Kleijnen

Sittard: **G. Martens-Kleijnen**
Echt: **Miet Delsing-Martens**
Paul Delsing
Familie Martens
Familie Kleijnen

Sittard, 29 april 1976
Stationstraat 24 II

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden maandag 3 mei a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Sittard.

Geen condoleren.

De overledene zal worden herdacht zondag a.s. tijdens de Eucharistieviering van 17.30 uur in bovengenoemde kerk.

Bezoek: Rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare man, vader, schoonvader en opa

Frans Leers

zal plaatshebben op zondag 2 mei om 10.15 uur in de kerk van de H.H. Salvius te Limbricht.

M. Leers-Meulenberg,
kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkinderen

Voor de hartelijke blijken van deelneming, welke wij van U mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van

Christiaan Ludovicus Frissen

betuigen wij U onze oprechte dank.

Familie Frissen,
Menten en Jennekens

Genhout-Beek, april 1976

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden zondag 2 mei a.s. om half elf in de kerk van de H. Hubertus te Genhout.

In plaats van kaarten

Diep getroffen door de grote deelname van vrienden, kennissen en familie bij de begrafenis van mijn goede man, onze lieve vader en opa

J. P. J. Keulers

betuigen wij allen langs deze weg onze hartelijke dank.

Mevr. G. Keulers-Monissen
kinderen en kleinkinderen

Geleen, april 1976

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 2 mei 1976 om 9 uur in de kerk van de H.H. Engelbewaarders te Lindenheuvel-Geleen.

Grote dank aan allen, die aan de begrafenis van mijn zuster

Mevr. Smink-Russ

hebben deelgenomen. Bijzondere dank aan de H.H. Geestelijken van de parochie H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg en de goede buren.

Maria Russ

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zondag 2 mei a.s. om 18 uur in de Petrus en Pauluskerk te Schaesberg.

GEBOREN

Annabelle, dochter van Elly en Michaël Pereboom-Visschers. Maastricht, Planetenhof 76.

Josine, dochter van Joop en Dymphie Vendrik-Maessen. Maastricht, Peerdekensruwe 33. Tijd. adres: ziekenhuis St. Annadal afd. B 4, kamer 6.

Nathalie, dochter van Marten en Diana Ummels-v.d. Sluis. Maastricht, Musketruwe 98c.



VERLOVINGEN en HUWELIJKEN

Miriam Trabos en Wil Ubachs gaan trouwen op 1 mei. Receptie van 18.30 - 20 uur in Haarderhof, Schoolstraat 8 Borgharen.

OVERLEDEN

† **Mia Heijnen**, echtgenote van Harry Felix, in de leeftijd van 61 jaar. Maastricht, Duitse Poort 12. De plechtige uitvaartdienst heeft plaats op 1 mei om 10 uur in de Koepelkerk, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats Oostermaas.

DIEREN

Te k. BOUVIER teef bijna 2 jr. met stamb. en ingeënt. Dr. Poelsstr. 23 Schaesberg tel. 312839.

Te k. nest COCKER-SPANIELS, goudkl., iets moois, ingeënt en ontwormd. — Kerkstr. 33, Waubach.

Te k. CHOW-CHOW, half jaar oud, ingeënt en ontw. Vraagpr. ƒ 350.-. Rukkerweg 269, Schaesberg, na 14 uur.

Te k. Kameroen SCHAAP en krielkipjes. Meuserstr. 199, Haanrade, tel. 455144 na 6 uur.

Te k. weg. gezondh. van eig. BASSET Artesien Normand, teven, ca. 3 jr., 1½ jr., 1 jr., reu, ca. 3 jr, pracht. fokd., met stamb.-pap. Provincialeweg 34 te Limbricht, 04490-5657.

PASPOPPEN
EMMAPLEIN 3
HEERLEN
PFAFF

Te k. mooie zwarte en abricoos DWERGPOEDELTJES en 2 zeer mooie Welsh terrier, teefjes. T. Busch, Putstr. 50, Sittard.

Lh. DWERGTECKELTJES m. stamb. Tel. 04459-1237.

Div. kleur DWERGPOEDELTJES m. stamb. Het Kempke 25, Borgharen tel. 043-19819.

Voor deskundig scheren en TRIMMEN van uw hond aan huis: Trimsalon Joschka, tel. 045-456487.

Te k. blauwe en witte PAUWEN, div. soorten krielen en broedeieren. Valkenburgerweg 63, Voerendaal.

Jonge HONDJES te koop zeer mooi getekend. Beagle Kennel van Ten Esschen" Mevr. A. Monseweije-Pijls Esschenweg 89 H'broek tel. 04446-2768.

Te koop GEIT met geitjes. Swier 75, Wijnandsrade.

Te k. RIJPONY. Provincialeweg 72, Oirsbeek.

Te k. RIJPONY lief voor kinderen. St. Jozefstr. 91 Sittard.

AUTO'S & MOTOREN

Te k. BMW 520 autom., bj. 1973, km.st. 65.000, compleet met schuifd. en radio, verkeert in uitst. staat. Dirkx Brouwestr. 48, Melick, tel. 1247.

Te k. DYANE '70 ƒ 875.-. Parallelweg 23, Heerlen.

Te k. DAF 55, i.g.st. Akerstraat 36, Brunssum.

Te k. FIAT 125, bwj. 1973, wegens mil. dienst. Moonen St. Josephstraat 22, Valkenburg.

Te k. van partic. NSU Prinz de L., type '71. Vr.pr. ƒ 675.- Havenweg 40A, Buchten-Born.

COMMISSIE EERSTE KAMER:

Stimuleringsproces halverwege gestopt

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG — De leden van de vaste commissie voor Economische Zaken uit de Eerste Kamer vragen zich af, of het toegenomen verschil tussen werkloosheidspercentages in de Randstad en de herstructureringsgebieden niet te wijten is aan het feit dat in de periode van gunstige conjunctuur onvoldoende is gedaan om de economische structuur van deze gebieden fundamenteel te verbeteren.

Zij stellen deze vraag aan de minister in het voorlopig verslag op de begroting van Economische Zaken.

De leden van de commissie merken verder op dat veel plaatsen waar nu de investeringspremieregeling geldt, eerder de premiefaciliteiten waren ingetrokken: zij zijn van mening dat dit geen juiste gedragslijn is: verbetering van de structuur door stimuleringsmaatregelen is een langdurig proces, dat niet dient te worden beëindigd alvorens mag worden aangenomen dat een fundamentele verbetering is bereikt. De leden vragen of de minister deze gedachtengang kan onderschrijven.

Verder menen de leden, dat uitvoering van de gedachten uit de verstedelijkingsnota de spreiding van rijksdiensten in gevaar znu kunnen brengen. In dat verband wordt van de minister gevraagd de visie van de regering op de economische ontwikkeling van gebieden buiten de Randstad onder woorden te brengen.

Kritiek hebben de leden van de vaste commissie ook op de veelheid van instanties die steun aan het bedrijfsleven beoordelen, verlenen en bewaken: men wil met name weten waarom naast de Nationale Investeringsbank daar ook de NeHem, de NOM, de OOM en het LIOF bij betrokken zijn. Men zou liever zien dat van de regionale ontwikkelingsmaatschappijen regionale kantoren van de Investeringsbank zouden worden gemaakt.

Officiële mededelinger

GEMEENTE VOERENDAAL

BEKENDMAKING

Onteigening van grond in het bestemmingsplan „Ubachsberg-noord", fase I

Het hoofd van het gemeentebestuur van Voerendaal brengt ter openbare kennis dat met ingang van 3 mei 1976 ter gemeentesecretarie (kantoor afdeling openbare werken) gedurende een maand voor eenieder ter inzage zal liggen:

a. een uitgewerkt plan tot onteigening van een perceel, gelegen in het bestemmingsplan „Ubachsberg-noord", fase I;
b. een uitvoerige kaart, waarop het te onteigenen perceel met vermelding van het kadastrale nummer is aangegeven;
c. een lijst van het kadastrale nummer van het te onteigenen perceel met vermelding van de grootte en de naam van de eigenaar en medeeigenaren van het perceel volgens het register van het kadaster.

Belanghebbenden kunnen uiterlijk tot veertien dagen na verloop van de termijn van terinzageligging hun bezwaren schriftelijk aan het gemeentebestuur van Voerendaal kenbaar maken.

Voerendaal, 30 april 1976

Het hoofd van het
gemeentebestuur,
J. W. H. Sieben

GEMEENTE VOERENDAAL

De burgemeester van Voerendaal brengt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22, lid 2, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis, dat de gemeenteraad bij zijn besluit van 27 april 1976, nr. 1976/5/9, heeft verklaard, dat een algemeen bestemmingsplan voor de buitengebieden en een bestemmingsplan voor de kern Winthagen (beschermd dorpsgezicht), zoals aangegeven op een bij voormeld besluit behorende kaart, worden voorbereid.

Bij dit besluit is tevens bepaald, dat het verboden is binnen de aangegeven gebieden dat in dat besluit nader omschreven werken, geen bouwwerken zijnde, of werkzaamheden uit te voeren zonder of in afwijking van een schriftelijke vergunning van burgemeester en wethouders (aanlegvergunning).

Het raadsbesluit met bijbehorende kaart ligt vanaf 30 april 1976 ter gemeentesecretarie voor een ieder ter inzage.

Voerendaal, 30 april 1976

De burgemeester van Voerendaal,
J. W. H. Sieben

LANDELIJKE FIETSDAG.

MAASTRICHT — Onder auspiciën van de ANWB worden zaterdag 8 mei in het kader van de landelijke fietsdag vanuit 70 plaatsen in den lande fietstochten gehouden. Als startplaatsen zijn onder meer aangewezen Maastricht, Heerlen, Sittard en Kerkrade.

Deelname à raison van een rijksdaalder per deelnemer (deelnemers jonger dan 16 jaar betalen f 1,50) wordt aan het einde van de rit beloond met de zogenaamde fietsdagspeld. Inschrijven is mogelijk bij de plaatselijke VVV- en ANWB-kantoren.

GEMEENTE BRUNSSUM

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en Wethouders van Brunssum brengen ter openbare kennis, dat door Aannemersbedrijf Gebr. Peters B.V., gevestigd Biesstraat 2 te Brunssum, een vergunning voor de bouw van een winkelflat met passage op de percelen, waarop thans de woningen Kerkstraat 24, 26, 28 en 30 met achterliggende bedrijfsruimte te Brunssum zijn gelegen, is aangevraagd.

Het ingediende bouwplan is in strijd met het vigerende bestemmingsplan in hoofdzaken.

In zijn vergadering van 27 april 1976 heeft de raad verklaard, dat voor het gebied „Centrum", waarin voormelde percelen zijn gelegen, een bestemmingsplan wordt voorbereid.

Daar het ingediende plan niet in strijd is met het in voorbereiding zijnde bestemmingsplan, zijn wij voornemens ten aanzien van voornoemde aanvraag met toepassing van artikel 19 Wet Ruimtelijke Ordening en artikel 50, lid 8 van de Woningwet, de gevraagde vergunning — ná het verkrijgen van een verklaring van geen bezwaar van Gedeputeerde Staten — te verlenen.

De op deze aangelegenheid betrekking hebbende stukken liggen ingaande 3 mei 1976 ter gemeentesecretarie, kamer 707, gedurende 14 dagen voor een ieder ter inzage.

Belanghebbenden kunnen gedurende deze termijn schriftelijk bezwaren bij ons college indienen.

Brunssum, 28 april 1976

Burgemeester en Wethouders
voornoemd,
L. J. Hoogland, burgemeester
P. L. Houben, secretaris

"Hondsbrutale diefstal" in Oirsbeek

Drie auto's verdwenen



OIRSBEEK — In de nacht van woensdag op donderdag zijn bij garage Feyts aan de Provinciale Weg in Oirsbeek drie personenauto's gestolen. Via 'n eigenhandig gemaakt gat in de afrastering aan de Boompjesweg hebben de tot nog toe onbekende daders hun buit 'afgevoerd'. De waarde van de drie auto's is ongeveer 15.000 gulden. Gistermorgen werd de diefstal van de op het terrein van de garage geparkeerde auto's door een employe van het bedrijf ontdekt. Volgens de rijkspolitie in Amstenrade is er sprake van een 'hondsbrutale diefstal'. Zeer waarschijnlijk hebben de daders weet gehad van de situatie bij het garagebedrijf. Gestolen zijn een gele DAF '66 van 1974, kenteken 26-DG-15, een gele Opel Manta van 1972, kenteken 25-70-VM en een groene Peugeot met schuifdak van 1972, kenteken 09-60-UR. De politie vermoedt dat de wagens bestemd zijn voor verkoop en mogelijk een nieuwe kleur zullen krijgen. Men verzoekt eventuele getuigen kontakt op te nemen met de politie.

"JE VLOOG ZO DE STRAAT OP"

MAASTRICHT — Frans H. — en naar zijn zeggen het hele personeel van de Lückerheidekliniek — had angst om misstanden te signaleren bij directie of bestuur. „Je vloog zo de straat op. In de ogen van de leiding waren de afdelingshoofden „rooie rakkers", die alleen maar lastig waren", aldus Frans H. gistermorgen voor de rechtbank in Maastricht.

Zijn voornaamste grief was geweest, dat een toenmalige arts zich niet of nauwelijks had bekommerd om stervende patiënten. Voor hem was dat de voornaamste reden geweest om op eigen initiatief te handelen, met injectiespuit en anderszins.

„Ik sprak mijn ongerustheid uit tegenover mijn directe chef, het hoofd van de verpleegkundige dienst. Die beloofde met vuisten op tafel te zullen slaan, maar hij deed niets. Ik heb tenminste nooit gemerkt, dat er iets veranderde. En naar de directie stappen had geen zin. Wat heb je eraan, om een econoom medische problemen voor te leggen?".

De president en de officier van justitie hielden de verdachte voor, dat het toch ging om dood of leven van zijn patiënten. In hun belang had hij alle moeilijkheden en barrières voor lief moeten nemen en zo lang moeten vechten, tot hij een klankbord had gevonden voor zijn klachten.

„Waarom niet de twee bestuursleden aangesproken, die als vervangend arts regelmatig in de kliniek aanwezig waren? Waarom niet een brief geschreven naar autoriteiten, of uw vakbond ingelicht?", hield mr. Booster de verdachte voor. Deze bleef zich evenwel beroepen op angst-voor-het-bestaan. „U moest het maar eens weten", zei en sugereerde hij herhaaldelijk.

„Weet u waarom u niets hebt ondernomen?", snerpte mr. Booster tenlangeleste. „Omdat de door u beschreven toestanden niet bestonden. Er was niets aan te wijzen. Anders zouden de bestuursleden, die regelmatig als arts in de kliniek kwamen, dat wel zelf hebben opgemerkt".

"Als het aan mij lag, lieten we haar inslapen"

Dood bejaarde patiënten voor rechtbank ontrafeld

door Servé Overhoff en Lenie Zollner, arts

MAASTRICHT — Nadat Frans H. in augustus van vorig jaar van een veertiendaagse vakantie in de Lückerheidekliniek was teruggekeerd, stierven op zijn afdeling in vier dagen tijd zeven patiënten: vier of vijf na een coma als gevolg van een te laag bloedsuikergehalte, bij de anderen kon de doodsoorzaak niet duidelijk worden vastgesteld. In de weken waarin Frans H. afwezig was geweest, was er op de afdeling Nachtegaal niets aan de hand geweest.

Dit schokkende feitenrelaas kwam gistermiddag op de vierde zittingsdag in de Maastrichtse rechtszaal ter sprake bij de analyse van de eerste drie sterfgevallen, die in de tegen Frans H. uitgebrachte tenlastelegging staan beschreven als moord.

Bij het ontleden van de medische aspecten stond mevrouw Vijgen-Duif de rechtbank gisteren terzijde als getuige-deskundige. Drie dagen vóór de arrestatie van Frans H. was zij bij de Lückerheidekliniek in vaste dienst getreden als arts. Van meet af aan is zij daarop ingeschakeld geweest bij het justitiële onderzoek.

Over Thomas Iczczak (83) had H. tegenover de politie verklaard, dat hij deze patiënt insuline had toegediend op een moment, dat de man bewusteloos was en veel pijn leed door het slechte functioneren van de nieren. Volgens H. dreigde het gevaar, dat de man zou uitdrogen.

Aan de hand van het medisch dossier verklaarde dokter Vijgen gisteren, dat de patiënt Iczczak herstellende was van een luchtweginfectie en op medisch voorschrift aansterkende middelen als staalpillen en vitamine c moest nemen. „Daaruit blijkt toch, dat de behandelende arts geenszins van mening moet zijn geweest dat de man stervende was", stelde de deskundige vast.

Zij bestreed de verklaring van verdachte, dat hij gemeend had te moeten ingrijpen op een moment, dat de heer Iczczak — in coma geraakt — hevige pijnen leed. Dokter Vijgen definieerde, dat iemand in coma geen pijn kan voelen. De verdachte haastte zich daarop zichzelf te corrigeren: dat hij had bedoeld, dat de patiënt „tegen het coma aan was" en pijn had van het doorliggen. Korte tijd na de door H. toegediende injectie was de patiënt overleden. Naar de hoofdverpleger gisteren verzekerde, had hij geen verband gelegd tussen het toedienen van de insuline en de dood van de oude man.

"Die gaat dood"

Voor de eerste maal zou hij een relatie hebben verondersteld tussen het geven van insuline en het overlijden van een patiënt na het injecteren van mevrouw Josephine Rosenbaum-Janshen. In tegenstelling tot de heer Iczczak was mevrouw Rosenbaum suikerpatiënte en kreeg zij eenmaal per dag een voorgeschreven injectie van twintig eenheden insuline. Door toediening van een bijna viermaal zo grote dosis had H. getracht de vrouw rustiger te maken.

Hij bemerkte evenwel, dat haar toestand toen vrij snel achteruit ging. „Ik schrok toen eng", herinnerde hij zich gisteren. Mevrouw Rosenbaum overleed op dezelfde dag waarop zij intern was overgeplaatst van de afdeling Lijster naar het paviljoen Nachtegaal.

Bij haar aankomst op zijn afdeling had H. — duidelijk hoorbaar voor de bij volle kennis zijnde patiënt — tegen een collega gezegd: „Die gaat dood". 's Avonds merkte hij tegenover bezoekende familieleden op: „Als het aan mij lag, lieten wij haar inslapen. Waarom toch die kwellerij?" Kort voor het familiebezoek had hij de vrouw een injectie toegediend. Dokter Vijgen diepte gisteren uit het dossier op, dat de patiënt lijdende was aan hartzwakte, maar op de dag van overplaatsing (en overlijden) toch n redelijke conditie moet hebben verkeerd.

Aan het einde van de middagzitting behandelde de rechtbank het plotselinge en verdachte overlijden van de 93-jarige mevrouw Jacoba Martha van den Berg, door H. gekwalificeerd als: „Een afgeleefd mens".

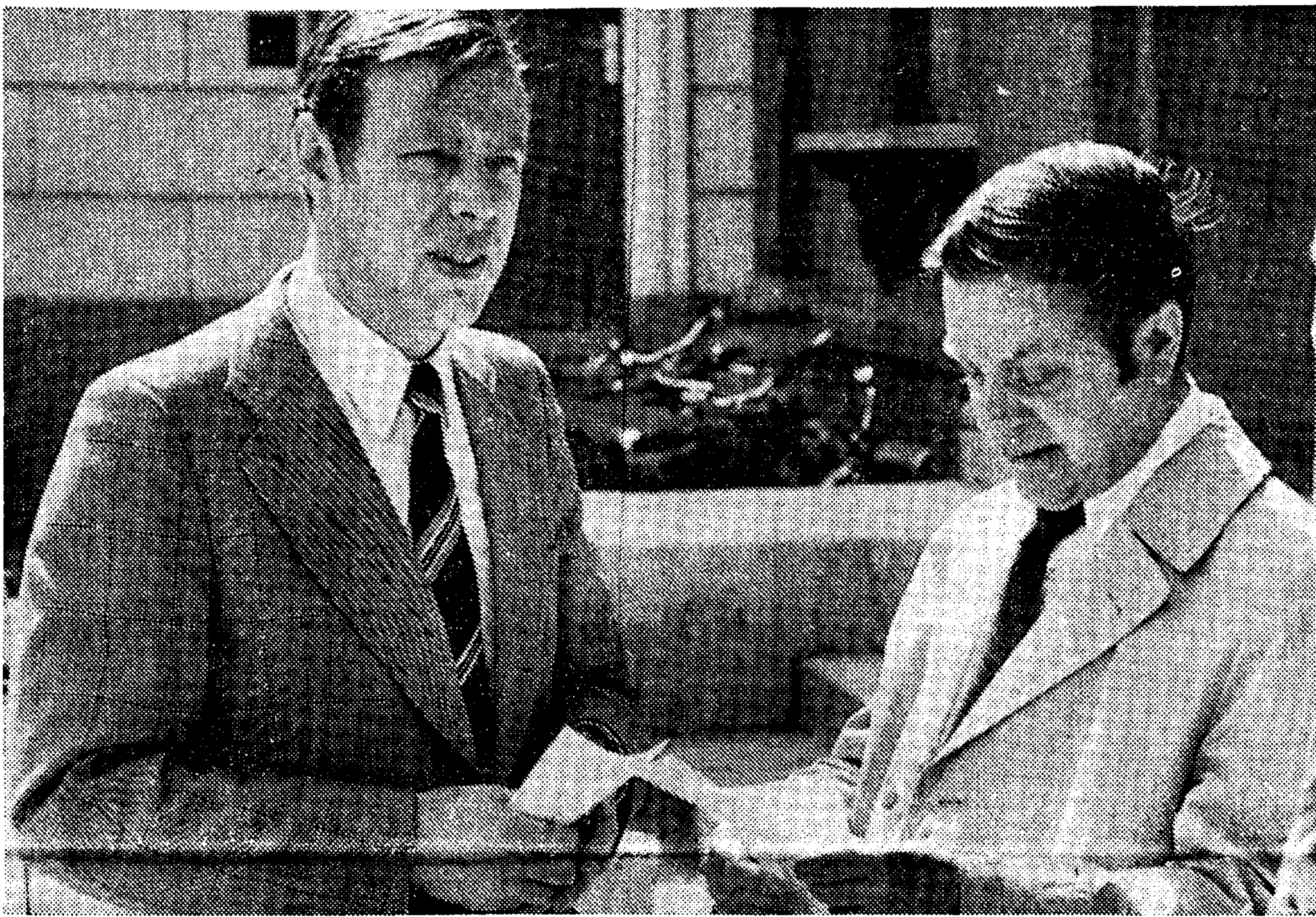
Na een heupfraktuur te hebben opgelopen, kwam zij op de afdeling Nachtegaal. De demente vrouw was nogal onrustig en „daarom" diende H. haar ninnen anderhalve dag driemaal een injectie met insuline toe.

„Dit geval is mij speciaal bijgebleven", zei hij gisteren in de rechtszaal „omdat het mij verbaasde, dat zij niet rustiger werd. Daarop had hij haar nog een spuit met valium gegeven (slechts voldoende om een paar uurtjes „suf" te worden). Tot zijn verbijstering overleed de vrouw echter na korte tijd. Toen zei Frans gisteren, had hij zich schuldig gevoeld. Op het „waarom?" van de president antwoordde hij: „Omdat ik op eigen verantwoording had gespoten".

Pieken

Officier van justitie mr. Booster verbaasde er zich over, dat H. klaarblijkelijk soms wel het verband heeft gezien tussen zijn insulinespuit en het in coma raken, maar nooit de meest voor de hand liggende maatregelen heeft getroffen om die gevaarlijke situatie te bestrijden.

„U spoot toch insuline om een patiënt rustig te maken of van de pijn af te helpen en u had niet de bedoeling iemand te doden. Welaan, als een persoon na een injectie in coma dreigde te raken, waarom gaf u deze patiënt dan niet bijvoorbeeld ruivensuiker? Dat behoort toch iedereen te weten, die in de verpleging zit". Frans H.: „In zo'n geval heb ik altijd de arts gewaarschuwd en hem gezegd, dat het bloedsuikergehalte te laag was".



● Dr. J. Sampermans, sinds 1 januari 1976 directeur van de Lückerheidekliniek, die het proces tegen Frans H. op de voet volgt, liet zich gistermiddag aflossen door de Kerkraadse wethouder Jo Eenens (rechts), tevens penningmeester van het bestuur van de Stichting Verpleegtehuizen Kerkrade.

In de Lückerheidekliniek was het gebruikelijk injecties te geven rond 1 uur en half 5 's middags. Statistisch is gebleken, dat er op de afdeling Nachtegaal duidelijke overlijdenspieken waren enkele uren na deze priktijden: tussen 3 en 5.30 uur 's middags en tussen 6.30 en 9 uur 's avonds.

Doordat H. kort voor het beëindigen van zijn diensttijd injecties gaf waarvan niemand op de hoogte was, was het voor het hoofd van de avonddienst niet mogelijk bij plotselinge verslechtering van iemands toestand tijdig en adequaat in te grijpen.

Vaak toonde Frans zich erg verbaasd wanneer hij 's morgens op zijn afdeling kwam en dan vernam, dat een bepaalde patiënt nog leefde. „Hoe is het mogelijk", luidde dan zijn reactie. „We dachten, dat ze wel dood zou zijn".

Officier van justitie mr. Booster wond zich gistermiddag hierover bijzonder op: „Ik word er akelig van als ik eraan denk, hoe u het bestwil van een patiënt opofferde door te zwijgen over toegediende injecties, alleen uit angst een standje op te lopen over het spuiten op eigen verantwoording".

Cahier

Op de tafel van de rechtbank lag gisteren een groengekaft schrift, dat in het kantoortje van H. in beslag was genomen. Het bleek een zogenaamd „overlijdenscahier", waarin H. nauwgezet placht aan te tekenen welke patiënten op zijn afdeling waren overleden. Hij zei, deze gewoonte te hebben meegebracht uit de ziekenhuizen in Sittard en Kerkrade waar hij als verpleger had gewerkt. „Zoiets doen we niet", had men echter op beide plaatsen tegen inspecteur Grachten gezegd toen hij navraag had gedaan. Op zijn beurt veronderstelde de heer Grachten eerder een criminologisch te verklaren gebruik.

Er ontstond enige onderdrukte hilariteit in de rechtszaal toen H. op een vraag van de president omstandig vertelde, hoe hij het cahier reeds diverse malen had overgeschreven. „Wanneer de kaft vuil was geworden, nam ik een nieuw schrift en begon daarin van voren afaan".

Tussen de verdachte en inspecteur Grachten ontstond nog een schermutseling toen H. zich afzette tegen een aantal in het proces-verbaal aan hem toegeschreven verklaringen. „Ik heb die wel afgelegd zoals ze er staan, maar daarbij moet u wel bedenken, dat mij van de eerste dag af werd voorgehouden: jij hebt mensen doodgespoten. De verklaringen werden mij ook nooit voorgelezen. Wanneer ik 's avonds doodmoe was na een hele dag te zijn verhoord, kreeg ik ze wel voorgelegd. Dan tekende ik ze zonder meer". Inspecteur Grachten ontkende deze aantijgingen categorisch, daarin bijgevallen door brigadier Wesdijk, die tijdens de verhoren als notulist was opgetreden.

Ondanks vermoeidheid en spanning:

Frans H. vecht terug

door Wim Jongsma

MAASTRICHT — Frans H. begint vermoeid te raken. Zijn handen trillen. Hij zit in zijn grijze pak op een stoel achter de microfoon als de officier van justitie, mr. J. Booster, hem op de vierde dag van „zijn" proces, het vuur na aan de schenen legt. Hij speelt nerveus met de kabel van de microfoon, maar hij geeft niet op in zijn strijd, die hij langzaam lijkt te verliezen.

„Onvermoeibaar" heette de gezette man op het Kerkraadse politiebureau. Elke dag, weken lang, werd hij verhoord door vier man, die uitgeput aan het einde van de dag met de verhoren stopten. Frans was dan nog niet moe, zag er nog fit uit en wilde doorgaan. „Ik wilde er snel een eind aan krijgen", zei hij. Gisteren, die vierde zittingsdag, traden toch ook bij hem verschijnselen van vermoeidheid en spanning op.

Desondanks nam hij zijn verdediger, mr. J. Hermans, praktisch alle werk uit handen en sprong hij er bovenop als hij meende, dat hem verkeerde woorden in de mond werden gelegd. Soms pas na een beleefde vraag: „Mag ik daar wat op zeggen, edelachtbare?", dan weer met een plotselinge interruptie of een ontkennend gemompel in de microfoon als de officier van justitie aan het woord was. Dat leidde tot de uitval van mr. Booster: „Houd uw mond als ik praat. U leidt mij af".

Deuren dicht

Op de vierde dag van de zitting werd ook de taak van de parketwachters zwaarder. Zij moeten al dagen lang een regelmatige pendeldienst onderhouden tussen de verbalisanten en de officier van justitie om stukken uit de grijze koffer vol processenverbaal en rapporten door te geven of om briefjes met notities af te leveren.

Daarnaast moesten zij gisteren ook de toegangsdeuren dicht houden. Tot dan had het steeds talrijker wordende publiek een staanplaats kunnen vinden in de doorgangen en had het door de deuropening het proces ook van buiten op de gang kunnen volgen. Maar foto's, gemaakt van de hal uit, leidden tot de strikte opdracht aan de parketwachters: „Deuren dicht tijdens de zitting". Een aantal belangstellenden kon door die maatregel geen plaats meer vinden en het stukje publieke tribune puilde dan ook letterlijk uit.

Aflossing

Ook het bestuur van de Lückerheidekliniek is tot nu toe alle dagen met een waarnemer aanwezig geweest. Dr. J. Sampermans, directeur van de kliniek, volgde alle uitlatingen, verklaringen en verhoren. Donderdagmiddag werd hij afgelost door de Kerkraadse wethouder Jo Eerens, die ook penningmeester van het bestuur van de Stichting Verpleegtehuizen Kerkrade is.

In de ochtend werd de zitting plotseling geschorst. Het bleek, dat een opnameploeg van AVRO's Televizier in de zaal aanwezig was en dat een radioverslaggever in de geluidskamer opname uit de zittingszaal maakte. Al tijdens de eerste zittingsdag waren opnamen gemaakt en uitgezonden. Dat had tot discussies bij de rechtbank geleid; de president oordeelde het daarna beter dit niet meer toe te laten.

Bemoediging

Door de vele schorsingen en de uitvoerige behandeling lijkt het erop, dat de zaak ook een derde week zal vergen. Als iemand dat tijdens een schorsing en passant opmerkt kijkt mr. Hermans bemoedigend naar zijn cliënt: „Volhouden Frans".

In verpleegklinieken

Ministerie wil controle op sterftecijfers

Van onze correspondent

DEN HAAG — Het ministerie van Volksgezondheid wil nagaan of er een intensievere controle mogelijk is op de sterftecijfers in klinieken. Het is daartoe geïnspireerd door het proces tegen hoofdverpleger Frans H. uit Kerkrade.

Tot nu toe werd door de regionale inspecteurs voor de volksgezondheid geen bijzondere aandacht aan de sterftecijfers besteed. Dr. B.T.G. de Jong, inspecteur in algemene dienst bij het ministerie, zei, dat het proces in Maastricht de geneeskundige hoofdinspectie aan het denken heeft gezet.

Hij bevestigde, dat er op het ogenblik geen bindend voorschrift bestaat om sterftecijfers binnen klinieken te administreren. In de nieuwe wet Ziekenhuisvoorziening, die op stapel staat, wordt een dergelijke administratie wel verlangd.

Dr. De Jong deelde verder mee, dat met de farmaceutische inspectie wordt gesproken over de mogelijkheid om de relatie tussen toezichthoudende apothekers en patiënten in verpleegtehuizen te verstevigen. Hierdoor zou een betere controle op het terrein van medicijnen mogelijk moeten worden.

INSPECTEUR RIJKSRECHERCHE:

Verdachte besprak met collega „perfecte moord"

Van onze verslaggever

MAASTRICHT — Insuline was het onderwerp van een gesprek, dat Frans H. in 1972 met zijn collega-verpleger Leers voerde. Opgemerkt werd, dat met insuline in het leven ingegrepen kon worden, zonder dat daar later sporen van in het lijk terug te vinden zouden zijn. Het inspuiten van lucht was niet geschikt voor de „perfecte moord" omdat daar wel nog sporen van achter bleven. Dat gesprek bracht Frans H. bij een van de verhoren door de inspecteur van de rijksrecherche J. Grachten ter tafel. Het werd gisteren in de zittingszaal aangehaald om te bewijzen, dat Frans H. wel degelijk het gevaar van insuline kende.

De inspecteur zocht indertijd de verpleger Leers op om een en ander te verifiëren, maar de man wilde het gesprek met Frans H. niet in zijn verklaring laten opnemen.

Een slag om de arm houdend had hij toegegeven, dat hij al vóór mei 1971 theoretiserend over de „insulinemoord" had gesproken en daarbij mogelijk gebruik had gemaakt van een ervaringsfeit van zijn zwager. Dat familielid, een verpleger, had in een psychiatrische inrichting in Venray meegemaakt, dat een patiënt een injectie insuline had gekregen in het kader van een schocktherapie. De patiënt was er aan gestorven. Deze bevindingen legde inspecteur Grachten gisteren aan de rechtbank voor.

• Half uur

Frans hield echter vol, dat hij van insuline weinig wist. Bitter weinig zelfs: „Ik weet alleen, dat het na een half uur gaat werken omdat de mensen dat halve uur niets mogen eten. Meer weet ik er niet van". Op vragen van mr. Booster liet hij weten, dat hij het verschil tussen de soorten insuline, met korte, lange, hevige en lichte werking niet kende. „Alleen nog, dat het na 24 uur uitgewerkt is", was het laatste stukje wetenschap dat H. prijsgaf. Het repertorium met een beschrijving van alle geneesmiddelen, dat op zijn afdeling hing, had hij er niet op nageslagen. „Elk jaar kreeg je weer middelen met een andere naam", verontschuldigde hij zijn onwetendheid.

Toen hij met de verpleger Leers het gesprek over de „perfecte moord" voerde was het hem niet bekend, dat veertien jaar eerder de eerste insulinemoord ontdekt en bewezen was. Deze zaak kende aspecten, die ook in de zaak tegen hem zelf terug te vinden zijn.

• Goed fout

Kenneth Barlow was ziekenverpleger in het St. Luke's Hospital in Huddersfield en het was vooral zijn taak insuline-injecties te geven. Elizabeth, de vrouw van de verpleger, werd in de nacht van 3 op 4 mei 1957 dood in haar badkuip gevonden. Snel kwam de politie op het idee, dat er iets goed fout zat. De verdenking viel op de echtgenoot omdat op het lichaam van de vrouw sporen van twee injecties gevonden werden en de verpleger toegaf dat hij zijn vrouw een spuit gegeven had. De symptomen die zij na de injectie vertoonde leken op die van een hypoglycaemie, bloedsuikertekort, maar niemand dacht aan de voor de hand liggende insuline, wel aan vergift. Het stuk huid waarin de gaatjes van injecties gevonden waren, werd bewaard voor nader onderzoek.

Een half jaar later kwam de onderzoekers ter ore, dat Barlow in een sanatorium waar hij gewerkt had, tegen een patiënt over insuline had gezegd: „Als iemand daarvan de goede hoeveelheid krijgt, is dat de zekerste weg naar het hiernamaals". Ook verklaarde een collega-verpleger dat Barlow hem verteld had, dat met behulp van insuline de perfecte moord gepleegd kon worden omdat het spul in het bloed verdween. De samenhang werd de politie toen duidelijk. In de inmiddels geruchtmakende zaak konden de wetenschapsmensen voor de eerste keer insuline in het weefsel aantonen en weer vrijmaken. Via biologische proeven kon berekend worden, dat de inspuitingen een waarde van ongeveer 84 eenheden hadden, dezelfde waarden die in het proces tegen H. steeds genoemd worden.

• Vorderingen

De zaak tegen Kenneth Barlow werd in het boek „Moord en Wederwoord" door Jürgen Thorwald beschreven als één van de grote vorderingen in de gerechtelijke geneeskunde. De president van de Maastrichtse rechtbank, mr. G. Hermesdorf, citeerde er gisteren uit en haalde met name het gesprek aan van de Engelse verplegers over de „perfecte moord".

AUTO'S & MOTOREN

Te k. SIMCA 1000 GL evtl. ruil of inruil Opel Kad. Vraagpr. f 800,— Mesdagstr. 19 Hrl. x

Te k. OPEL Manta 1900. '72 Ophoven 80. Sittard. x

Te k. VW bwj. '69 i.z.g.st. Wilhelminastr. 56 Schaesberg-Kakert (na 17 u.) x

SIMCA Chrysler '71 schuifdak. trekh. Gregoriuslaan 78 Brunssum. na 5 uur.

Te k. OPEL Kadett Spec. '68, i.z.g.st.; Simca 1000, i.g.st. Torenstraat 26, Oirsbeek.

Te k. van partic. OPEL Rekord, in pr. st., f 1650.-. Dorpstr. 104A. Bingelrade.

MOTOR. Honda. in pr. st., 350 c.c., 13.000 km, f 2500.-. Tel 043-27009.

MINI Clubman, dec. '73, G.B.-wielen, nwe banden, enz. Vraagprijs f 4900.-. Tel. 043-22454. x

FIAT 127 de luxe '75; Toyota Corolla 1200 de luxe '73; Opel Kadett de luxe '72; Simca 1100 de luxe '72; VW 1300 de luxe '71. Auto's met goede garantie en service. Autobedrijf Martin, Hellebroek 37, Nuth, telef. 04447-2412.

KADETT LS Coupé, vinyl dak. type '71. zeldz. mooi. Keuring en inruil mogelijk. Hamerstr. 16 Heerlen (bij Amb.school).

CAPRI GTXL, type '71, zeer mooi; Kadett L. f 2250.-; Kadett f 450.-. Hamerstr. 16 Heerlen (bij. Amb.school)

Te k. FORD Capri 1600 '73; Ford Capri 2000 GT '72; Ford Taunus 1300 L '72; Mercedes 200 D '69; Alfa Sud '73; Fiat 127 '73; Skoda '72; Cortina '68. Inruilen en financ. mogel. Achter de Lotus-Bar, Nieuwstraat 140, Kerkrade. tel. 453609.

Te k. SIMCA 1000 Spec. '72. km.st. 36.000. Pluymaekersstraat 10, Heerlen (Bekkerveld). na 18 uur, telefoon 712547.

ESCORT 1100 L '73, 30.000 km; Opel 1900 '73; Ascona 1600 '72; Manta '72; Carina 1600 '72 met nwe motor; Corolla '74. 28.000 km; Austin Allegro 1100 '74, 26.000 km; Fiat 127 '73, 30.000 km; Datsun 1200; Mazda 1300 '73 40.000 km; VW 1300 L '71; Chrysler 180 '73, 42.000 km; Morris Marina TC '73; Ford 1600 '71; Citroën Clubman '72; Mini 850 '72 f 2500; Capri 1700 GT '69 f 2400; NSU 1200 '70 f 900. Inruil, financ. en garantie. Autobedrijf P. v. Dijk, Hompertsweg 33. Schaesberg, Kakert. tel. 311729.

Vergelijkt U de prijzen. Autobedrijf „Succes" biedt met 3 maand. schrift. garantie of 10.000 km à contant. Financ. met f 100,- à contant. Klaar terwijl U wacht. Voorjaarsreclame. voor iedere koper nieuwe autoradio cadeau. MERCEDES 200 km-stand 7600 klr. wit automatic en stuurbekrach. en trekhaak nwpr. f 29000 jan. '76 f 21500; Opel GT 1900 Sport klr. geel '71 f 6250; Opel Rekord 1900 4-drs. '73 f 6250; Opel Kadett LS Coupé '71 f 2850; Opel Kadett wit '71 f 2450; Opel Kadett rood '70 f 1950; Opel Kadett wit '69 f 950; Ford Taunus 1300 L blauw '72 3200; Simca 1100 GL '70 f 1350; Simca 1100 GL '70 f 700; Simca 1000 GL '70 f 1450; Chrysler 180 '72 f 2750; Fiat 124S '71 2100; Fiat 850 Coupé '69 f 1750; Fiat 850 Spec. '70 f 1450; Audi 60L '71 f 2950; Renault R8 '70 f 1750; Citroën eend '71 f 1950; Daf 33 f 1350; Daf 33 '70 f 800; BMW 2800 autom. '70 f 3950; Toyota Corolla '72 f 2750; NSU 1200 C '72 f 2950; Mini 1000 m. sportw '70 f 1750. Brunssummerweg 81, Ubach over Worms. Geopend van 10-19 uur. Zaterdags de gehele dag geopend tot 19 uur; zondags gesloten. Tel. 045-315024.

OPEL Rekord '71; Ford 1600 '71; Ford Capri '71; Capri '69; Ford 12M '71; Fiat 127 '73; Fiat 128 '71; Fiat 124 '71; Morris 1100 '71; Simca 1000 '71; Kadett '70; VW 1300 '71: 8 auto's van f 700.- tot f 1500.-, o.a.: Kadett '69; Scaldia '72; VW '69; Opel Coupé '68. Dyane '68; Austin Mini '69; 12M '70; Renault R 16 '68; Honda 600 N '71; Skoda '70. Inruil en financ. Nieuwstraat 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, grindweg), telefoon 311078. x

Opgelet! Wij verkopen plm. 50 GARANTIEAUTO'S tegen winterprijzen!! Autobedrijf Hamers BV. In de Cramer 1 Heerlen t.o. Nationale Houthandel.

Renault-dealer biedt de volgende automobielen te koop aan: RENAULT 4 '68 '70 '71 '72. Renault 5 T.L. '73, Renault 6 850 c.c. '72, Renault 6 1100 '73 '73 '74 '75, Renault 12 T.L. '72 '72, Renault 12 T.S. '73, Renault 12 T.L. Stationauto '74, Renault 12 T.L. 19-2-'75. Renault 16 T.L. '69 '70, Renault 16 T.S. '71 '71 '72 '73 '74, Renault 16 T.S. Automaat 24-5-'74, Citroën 2 CV 4 '71 '73, Citroën Diana 6 '73 '74, Citroën 12-20 br.club '73, Simca 1100 S '72. Simca 1100 L.S. '73, Simca 1100 Sp. '73, Daf 33 '72, Daf 66 '74, Austin 1300 '70. Austin Allegro '74, BMW 2500 '72, Fiat 127 '73, Volkswagen Golf Extra '75, Ford Granada 2600 GXL 21-11-'74. Ford Taunus 1600 XL 2-9-'75.. Auto's met Bovag-garantiebewijs. Autobedrijf Heynen Frankenlaan 1, Hrl. tel. 045-713600 (Welten bij nieuw viaduct). Verkoop weekdagen van 9.00 tot 18.00 uur. 's Zaterdags van 10.00 tot 17.00 uur. x

Te k. RENAULT 12. bwj. '72. 69.000 km. Telef. 04454-2651. x

VW-MOTOREN. accu's en banden, 30-50 pct. korting, volledige garantie. Verder alle automaterialen, trekhaken, uitlaten, gereedschappen en accessoires, vakantie-bagagewagens. Donny Klassen B.V., Groothandel automaterialen, Meerssenerweg 219, tel. 043-27354, Maastricht.

Te k. v. part. CHRYSLER 180 groen, bj. '73 km.st. 52.000 vele extra's. Vr.pr. f 7000,—. Tel. 045-211313. Na 18.00 uur.

Spec. aanbieding TAUNUS 1600 1 '76. Audi 80 1 '75, Sunbeam 1300 TC '75 met gasinstall. Datsun 1200 L '72, Dyane '72. 3x Kadett 70-71, 1 x Kadett automatic type '70, VW 2 stuks f 500,-. Alle auto's met Bovag-garantiebewijs. Eerste Mech. automobielbedrijf tel. 04455-1334. x

Door omst. CITROëN 2CV4 '75 (eend). nieuw model, weinig gel.. in staat van nw. Tel. 04495-2085. x

Te k. OPEL Rekord, bj. '72, m. trekh. Julianastraat 18, Einighausen. x

Te k. HONDA 350F, 4 cyl., 1974, 15.400 km. Een schitterende motor, in staat van nieuw. Prijs f 3.300.- contant. Vrijdag en zaterdag tel. 04752-2455. x

Te k. SIMCA Ralley I. i.z.g.st., f 4200.-. Termaar 47, Klimmen, 04459-1896. x

FIAT 850 Sport Coupé, i.z.g.st., f 1650.-. Hellebroek 63 Nuth. x

Zeer goed onderh. SIMCA 1301 eind 71 1e eigenaar bagage wag. Voorstebosweg 17 Schinveld. x

Te koop SIMCA 1501 Speciaal 70 Benzenraderweg 253 Heerlen. x

Te k. MINI Cooper i.z.g.st. pr. f 2900.- sportst. en sportw. Schaesbergerweg 40 Hrl. x

Te k. FORD Escort 1100 B 73 v. 1e eigenaar Laurierstr. 435 Heerlen tel. 211628. x

Te k. VW 1300 i.g.st. '68. Op den Toren 82. Nuth. x

Te koop of te ruil van part. zeer mooie SIMCA 1301 Special, elke keuring toegestaan, koopje. Leeuwerikstraat 25, Eygelshoven-Hopel. x

Te k. aangeb. zeer goed onderh. DAF 55 DL 70. prijs f 1750,- Philippusstr. 15 H'heide.

Te k. DAF 55 69 motor i.z.g.st. Vraagpr. f 1000,- te bevr. na 18.00 uur. Baneheide 3 Bocholtz.

Te k. MINI 68 teg. redel. bod. Dr. Nolenslaan 76II Sittard. x

Te k. AMI 8 break 72 Jonkerstr. 26 Heerlen. x

Te k. FIAT 850 Special als nw., km.st. 43.000 f 1600. Ridder Hoenstraat 131 H'broek. x

Te k. FIAT 128 75 kl .briljant groen pr. f 7000,- 045-457134.

Van part. te k. i.z.g.st. KADETT Olympia '69. Van Goudoeverstr. 54 Geleen.

Te k. FIAT 128 SL coupé bj. eind 72 kmst. 35000 Goselingstr. 70 Hrl. na 17 uur. x

SIMCA 1000 '69 pr. f 650,- Bergdriesch 10, Heerlerbaan tussen 17.00-19.00 uur.

Te k. OPEL Manta 1600 S f 4600.- Past. Schleidenstr. 30 H'broek. x

VOLVO 142 69 vr.pr. f 4200,- tel. 045-452163 na 17 uur. x

Te k. MERCEDES 250B 70 m. schuifdak en radio interieur 73 pookversen. .z.g.st. 045-710332 na 18.00 uur. x

Te koop HONDA CB 250 i.z.g.st. Ovidiusstr. 14 Hrl. x

Zeer mooie AUDI 100GL automatiek met schuifdak 1973 inruil mogelijk Paadweg 25 Hoensbroek na 18 uur.

YAMAHA 125 cc 73 puntgaaf Bokstraat 33 f 1450,- x

TAUNUS 15M station bjr. 69 mooi en 100 pct. f 1100,- Italiëlaan 9. Vrieheide. x

Te k. TOYOTA Corolla coupé 73 nwe. banden goed onderh. Kennedyplantsoen 22 Schaesberg na 18 uur tel. 410504. x

Te k. SIMCA 1100 68 olievrije motor f 275,- Daf 33 68 f 150,- Thorbeckestraat 21 Hrl. x

FIAT 850 prijs f 500,- Laurierstr. 18 Passart-Zuid Hrl. x

V. part. te k. SIMCA 1301 Spec. 72 zeer mooi na 17 uur en zaterd. Dormansberg 24 Schaesberg. x

Te k. DYANE 6 Commercial bjr. 74 i.z.g.st. vr.pr. f 5500,- Parmentierstr. 14 Heerlen tel. 410341.

Te k. PEUGEOT 404 olievrije motor mech. 100 PCT. f 750.-. Dr. Poelsstraat 24, Hulsberg.

OPEL Commodore Coupé GS 71 f 2250,- Opel Kadett 70 f 950,- Heereweg 104 Heksenberg ing. zijkant. x

Te koop DYANA type 71 i.z.g.st. vr.pr. f 1700,- Zaterdagstr. 3 Molenberg-Hrl. x

Te k. aangeb. MERCEDES 280S bj. 11 mnd. '70 autom. zeldz. mooi. 1ste eig. kleur blauw. radio en nieuwe banden. Inr. en financ. mogelijk. Nieuwstr. 140 Kerkrade, achter Lotus-Bar. qx

Te k. Ford-BUSJE bj. '67 f 500,-. Kluisstr. 23 Doenrade.

Te k. 2CV4 '71 i.z.g.st. f 1350,-. Crerarstr. 5 Sittard.

Te k. aangeb. PEUGEOT 504 T.I. bj. '74. 30.000 km, grijs metallic of te ruil tegen Renault R16 TX. Te bevr. J Janssen, Mauritsweg 126, Stein. Tel. 1315.

Te k. AANHANGW. afm. 2 mtr - 1 mr. - 1,50 hoog. Prijs f 1200,-. Tel. 04498-1440. x

Te k. DAF 55 Marathon, bj. '68 met nieuwe motor, goed lopend. Swier 47 Wijnandsrade. x

Te k. RENAULT R4 1972 i.g.st. Vraagpr. f 3250,-. Kampstr. 43 Heerlen. Tel. 045-215104. x

Te k. FIAT 128 bwj. '70 als nieuw. Inr. mog. Zwaluwstr. 24 Hopel-Eygelshoven. x

Te k. Opel KADETT '67 T.e.a.b. B. Hermansstr. 6 Ubach o. Worms. x

Te k. aangeb. v. liefh. unieke auto CHEVROLET Stingray Corvette type '72. Pr.n.o.t.k. Tel. 312966 na 18 uur 315734. x

Te k. FIAT 127A 1972 i.z.g.st. Vraagpr. f 2650,-. Rennemigstr. 29 H'heide. x

Te k. v. part. wegens omstandigh. SIMCA 1000 GLS i.st.v.nw. 1973. Vraagpr. f 3600,-. Huisbergerstr. 58 Heerlerheide. x

Te k. OPEL Kadett '73, oranje; Opel Manta type '73 1900 Rally; Kadett '70, blauw; 2 CV '71 rood; Peugeot '70; Ascona 1200 '72. Autobedrijf M. Hoogenhout. Wilhelminastr. 146, Hoensbroek. x

Te k. RENAULT 4. nov. '70, 100% in orde. Zien is kopen Koopje. Vouerweg 16, Sittard. x

Te k. ASCONA 16S groen '72; Manta 1900 L rood '71; Manta 1600 L blauw '71; Commodore wit '73; Rekord 1700 S blauw '73; Kadett geel '73; Viva groen '73; Daf 66 SL rood '73; Mazda 1300 rood '72; VW 1300 oranje '70. Inruil en financ. mog. Autobedrijf G. Simons Nieuwstr. 127, H'broek. x

Te k. div. gebruikte ONDERDELEN van personenauto's. Opel, Ford, Fiat, Simca, Volvo, Datsun. Ganzeweide 59, Heerlen, telef. 045-216475. x

Te k. SIMCA 1100 eind '72, km.st. 50.000. m. radio. Vraagpr. f 4350.-, i.g.st. Wilhelminastr. 24. Brunssum.

Te k. KREIDLER 180, bwj. 1972, als nw. Ambyerstr. 106 Nrd.. Amby-Maastricht. x

OPEL GT, brede banden, radio en cass.rec., auto-antenne. Tel. 04406-12071. x

Plm. 100 1e klas OCCASIONS duizenden guldens onder nieuwprijs met 6 maanden garantie. CADILLAC Eldorado coupé de Ville goudkl. 6 mnd. oud zeer exclusief. Mercedes 350 '75 rood 280 SE '74 groen gasinstall. 240 diesel '74 geel 220 diesel '73 geige. 200 diesel '71 wit. 230 SE '70 goudmetallic. 280 S '69 blauw gasinstal. Opel Rekord '74 wit 1700 luxe als nieuw f 6750,-. Ascona rood '74 f 6500,-. Kadett '72 '74. Manta 1900 S '73 oranje. Opel Rekord 1900 L. bruin '73. Fiat 128 4-drs rood '72 f 1750.-. Simca Ralley 2 '74 geel. Toyota Corolla Coupé '73 rood. autom. Ascona '74 rood autom. Capri 2600 GXL '73 rood. Ford 1600 Coupé '72 rood. Escort '74 rood koopje f 5700.-. Peugeot 504 diesel '72. Peugeot 504 '73 blauw pookje. Peugeot 204 '70 wit. VW Golf '75 geel 4-drs. luxe 15.000 km gelopen. VW 1303 '74 rood. VW 1300 '71 groen radio f 2200,-. Renault R12 TL blauw '73 f 4900,-. Renault R5 TL '74. BMW 2500 '73 rood veel acc. R6 TL wit '74 30.000 km gel. Sunbeam 1250 TC '74 4-drs. oranje spotpirjs. Chrysler 180 GT blauw metal. '73 f 3750.-. Alfa 2000 Berlina '75 rood nieuw. Alfa Sud '75 blauw 20.000 km gelopen. Toyota 1000 '73 rood. Corolla '74 bruin f 4700.-. Mazda '75 geel 4-drs Morris Marina 1,8 coupé type '74 oranje. Audi 80 GL '74 rood 4-drs. f 6200,-. Fiat 127 '73 geel Fiat 600 '73 geel f 2500.-. Fiat 850 '73 rood. VW 412 Le Variant gasinstal. 1974 blauw. Zeer exclusieve buggy's oldtimer modellen o.a. T Ford model Buggati 1924 enz. 20 inruilwagens. VW 1300 '71. Opel '70 f 900.-. Toyota '71 f 1000,-. Renault wit, 1971. Peugeot '70 Ford '69 '70 '72. Audi 80 '71. Inruil. financ. direkt volgens Amerik. systeem. Autobedr. Lukassen Holzstr. 67 Kerkrade, tel. 045-456963. x

Bij Donny kijken is kopen. 80 auto's in alle typen en prijsklassen. Inruil, direkte financiering ook zonder eigen geld. Volledige garantie: RENAULT 6 TL 76, Alfa Berlina 2000 73. Alfa 1300 71, Ford Capri 1600 73. 1700 72, 1500 71 en 2000 70, diverse Escorts 1300 en 1100 72 en 71. Mercedes 230 70, VW Passat 73, 6x VW kever 1303, 1302, 1300 en 1200 luxe, Ford 15M en 12M, Opel Kadett Rally 72. Opel Kadett Rally LS 73 en 72. Citroën GS Club 73. Fiat 128 sport coupé 73 en 72, Fiat 850 coupé 72 127 73 en 128 71, Opel Ascona 72 en 71, Toyota 1000 71, Datsun 1200 72, 6x Citroën Dyane en 2 CV, 2x Ford 2000 GXL coupé 1600 en 1300 luxe, Simca 1300 72. 1100 Special 72, 1000 luxe 74 73 en 72. Simca 1000 Rally 72, Daf 55 luxe 72, Daf 44 70, diverse goedkope inruilauto's, stationcars, Ford, Opel Kadett, Daf 55 enz. enz., 20 bedrijfsauto's en bussen, 6x VW bussen en bestel, 4x VW pick-up korte en lange open laadbakken, Hanomag bussen en bestel, Ford Transit bestel, Simca 1100 bestel 74, diverse kleine en grote bestellers. Opel Blitz 72. diverse stationcars. Let op adres: Donny Klassen B.V. Alleen Meerssenerweg 219 of showroom Bloemenweg 69 tel. 043-27354 of 11569 Maastricht. x

Te k. RENAULT R6 i.st.v.nw. bouwj. '71. Vraagpr. f 1875,-. Keuring toegest. Tel. 04490-7956. x

Leijenaars autocentrale te Hoensbroek biedt een keurcollectie van 100 automobielen aan van recente datum met 3 maanden schriftelijke garantie. MERCEDES 280S automatiek kleur herfstbeige 1e eigenaar bjr. 74, deze auto is als nieuw, Mercedes 220D kleur blauw 71 zeer mooi, Mercedes Benz 220 zeer mooi 68, Chevrolet Camaro Turbu 4000 km zeer excl. 75, Opel Rekord 2 kl. okergeel 74, Opel Rekord kl. rood 72. Opel Rekord 2 groenm., 72, Opel Commodore zeer mooi 71, Opel Manta Berlinetta duurste uitv. met automatiek 73, Opel Manta 1600 met schuifd. zeer mooi 72, Opel Ascona 1600 kl. rood 73, Opel Ascona 16S goudkl. type 74, Opel Ascona 16S monzablauw 71, Opel Ascona 16 beige 71, Opel Ascona voyage stationcar 73, Opel Ascona 16 4-deurs 71, Opel Kadett nieuw model 73, Opel Kadett Special groen 72, Opel Kadett goud kl. 72, Opel Kadett zilver 72, Opel Kadett 67 68 69 70 en 71, Ford 1600L groenm 74, Ford 1600 blauwm. 73, Ford Taunus 2000 V6 73 kleur blauwm. met vinyl dak, Ford 20M 72, Ford Capri GTXLR 1700 zeer mooi 71, Ford Capri 1700 GT met nieuwe motor, Ford Capri 1500 70, VW 1300 S kleur oranje model 73, VW 1300 kleur wit 71, VW 1300 kl. geel 71, VW 1300 beige 70, VW 1300 kl. groen 70, VW 1302 70 kl. groen, VW 411 69, Toyota Celica LT zeer mooi kl. geel 73, Toyota Corolla de l. 1200 73 geel en idem coupé 70, Toyota Crown 72, Mazda 1300 de l. 72 rood, Simca 1000 GLS 73, Simca 1301 4-drs. 71, Fiat 128 Sport 1100, kl. blauw 73, Fiat 128 groen 73, Fiat 128 rally kleur geel 73, Chrysler 180 met zwart leren dak getint glas kleur blauwm. van 1e eigenaar weinig km gel. 73, Audi 100 GL 4-deurs 72, Fiat 850 '70, Fiat 125 70, Citroën clubman 71, Opel Rekord coupé 70, idem 68. BMW 2800 kleur groenm 70, Daf 55 71 en 44 70, Renault 4 71. Opel Kadett LS 68. Afdeling bedrijfswagens: Opel Rekord stationcar kleur oranje 72, Opel Rekord met lpg inst. gas 70 stationcar, Ford 1600 5-deurs stationcars kl. wit 73, Ford 17M stationcar V6 70, Ford Transit bestel gesloten 72, Pick-up 71 en 72, VW kleinbus 70, VW kleinbus 71, Fiat 128 combi 71, keuze uit diverse goedkope inruliers. Inruil en financiering mogelijk ook zonder eigen geld, p. l. en supersnel geregeld. Dagelijks geopend ook op Koninginnedag. Leijenaars autocentrale Ridder Hoenstraat 151 Hoensbroek. x

MERCEDES Bestelwagens bij Mercedes Dealer Auto Smeets Geleen 2 st. 406 kastenwaten 74, 206 lange kasten 73, Hanomag F302 dubbele cabine, Hanomag F20 Diesel dubbele cabine 72, L 206 Diesel bestel 74, Ford Transit bus banken/ruiten 73, Ford Transit 70, Hanomag bestel 70 71, Auto Smeets Rijksweg N. 125 Geleen tel. 04494-46333. x

Te k. OPEL Kadett ls met rally motor 69 zeer mooi pr. f 1500,- Op gen Steen 30 Schaesberg. x

Te k. FIAT 850 68 Lindeweg 33 Voerendaal na 17.00 uur. x

Te koop aangeb. 2 VRACHTWAGENS i.g.st. laadvermogen plm. 4 ton, met mooie open laadbak met zijkleppen. Te bevr. Roerkade 5 R'mnd tel. 04750-12991. x

Te k. weg. omst.h. VW Passat TS km plm. 24.000 74 met gasinst. en radio met l. blauw, compl, nieuwpr f 19.000,- vraagprijs f 10.500,- Peter Mullensweg 9 Arensgenhout Hulsberg tel. 1202. x

OPEL Ascona 1972. Audi 100 LS met nieuwe motor, radio, en schuifdak. Audi 60 1970. Opel Commodore coupé 1970. Toyota Carina 4-drs. 1973. Motor Yamaha 200 Electric. x

BMW 2800 i.z.g.st. bwj. 1970, Alfa Romeo sport bwj. 1971. Mercedes 220D bwj. 1971 met nieuwe motor. Te bevr. Caumerweg 44 Hrl. x

Te k. v. part. R6 bwj. '72 i.z.g.st. Kloosterstr. 2 Leenhof Schaesberg. x

Te k. OPEL Kadett bwj. '66 i.z.g.st. 500,-. Panneshei-derstr. 78 Kerkrade. x

Te k. ALFA Romeo 2000 GTV m. div. ectra access. o.a. lichtmet. velgen. Neubourgstr. 18 Sittard. x

HONDA Civic De sportieve auto met betaalbare allure, Leverb. in normale en automatische transmissie Nu bij uw dealer v.d. Mijnstreek Garage Centraal Rijksweg C 97, Geleen, tel. 43175. f

Te k. PEUGEOT 204 bwj. '69 f 650,-. Groenstr. 202 Waubach. x

Te k. v. part. TOYOTA Crown 2000 bj. '72 i.z.g.st. Klein Haasdal 36, Schimmert.

Te k.v. dame i.z.g.st. haar SPORTWAGEN MGB-GT '69 z.m. f 1850,—. Inr.mog. 043-17246.

Te k. FORD Taunus 17M stationcar spec. bwj. '70 i.g.st. wit. Kloosterstr. 16, Waubach.

Te k. RENAULT 4 '72 - '71 - '68, Simca 1301. Dr. Schaepmanstr. 12, Brunssum, tel. 255304. x

Wij bieden aan met volledige garantie TOYOTA Corolla 30 de L. '75, Toyota 1000 '74 '73 '72, Simca 1000 '74. Mazda 1300 '73, Ford Esc. '73 '72. Fiat 850 coupé '72, Citroën Ami 8 de L. '70. Inruil en financiering mogel. Uw Toyota dealer. Automobielbedrijf Swentibold, Willebrordusstr. 1, t.o. postkantoor Susteren. 04499-1969, b.g.g. 2020. x

Autobedrijf A. C. Muyres, Kaalheidersteenweg 185 te Kerkrade-W., tel. 045-413916, Fiat-dealer, biedt te koop aan FIAT 126 '74, Fiat 127 '71 72 '73, Fiat 128 '71 '73 7 en '75, Fiat 128 X19'73,Fiat 124 spec. '71 en '74, Fiat 125 Spec. '70, Fiat 132 1800 '74, Simca 1000 Spec. '73, Simca 1100 Spec. '74, Simca Rally I '73, Citroën 2 CV 6 '73, Club '72, Audi 80S '71, Toyota Corolla 1200 de luxe '74. Opel Kadett '73 en '74, Sunbeam 1250 de luxe '71, Alfa Sud '73 en 74. Bovag-garantie. Inruil en financ. mogelijk. Ook zonder aanbetaling — Auto's boven f 3000,— met keuringsrapport. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk. x

Te k. V W 1302 metallic blauw. Te bevr. Dirkx Sluitertstr. 47 Brunssum tel. 045-251501. x

Nu ook doe het zelf garage met SPUITCABINE in Heerlen Palemig Wagenschutsweg 41 open van 9 tot 22 uur zat. tot 17 uur tel. 714849. x

Te k. van part. AUDI 60L bwj. '72 1e eig. Bronkstr. 2 Hrl. tel. 045-216528. x

Voor een gebruikte RENAULT naar uw dealer Auto Zuid Geleen keuze uit 60 Renaults typen R4 R5 R6 R12 R16 R17 R15, Renaults met diagnoserapport en garantie. Auto Zuid Geleen Renault. Rijksweg N 125 tel. 04494-46333. x

Show gebruikte auto's. Koninginnedag, zaterdag en maandag. Keuze uit 100 betrouwbare en gegarandeerde gebruikte AUTO'S. Auto Zuid Geleen Rijksweg N. 125. x

Te k. DYANE 1972. Swier 44, Wijnandsrade. x

Te k. FIAT 850 Sport bwj. '68 in z.g.st. Renierstraat 12, Kerkrade-West. x

Te k. MAZDA 616. Anjerstr. 6, Schinveld. x

Ton Quadflieg biedt aan: BMW 520 '73 kl. wit zeer mooi, Mazda 929 Hartop '74 kl. rood, Capri 1600 '74 kl. geel 27.000 km. gel., Capri 2600 GTXLR '73 gekl. glas all. velgen leren dak kl. blauw met.. kuipstoelen. Opel Manta Berlinetta 1000 '73 kl. blauw. Opel Manta 1900 SR '72 spoilers kl. goud, Opel Kadett '75 kl. rood als nieuw, Audi 80 GL kl. orange '73, Datsun 120Y '74 kl. orange, Ford Escort '74 kl. goud, Fiat 127 '73 kl. wit zeer mooi, Simca 1301 Spec. '72 koopje, Opel Kadett '71 blauw met. zeer goed. Verder nog DAF 44 '68 spotgoedkoop. Garantie 10.000 km of 3 mnd. Inr. en financ. O.L. Vrouwestr. 57, Kerkrade. x

Te k. MAZDA 1000 z.g.a.n. Grachterstraat 21, Kerkrade-West. x

Wegens aanschaf bestelauto te k. VW 1300 bwj. '67 kenteken 98-43-UX i.z.g.st. Vr.pr. f 750,—. Dr. Poelstr. 6, Nieuwenhagen. x

Te k. 2 m. SIMCA 1000 Spec. rood. km.st. 45.000 m. radio mistl. f 2650,—. 04490-1270. x

Te k. v. 1ste eig. VAUXHALL Viva Firensa coupé metal. br. Vr.pr. f 2650,—. 04490-1087. x

Te k. FORD Taunus 12M f 1500,—. St. Hubertuslaan 4 ,Kerkrade-West. x

BMW 2002 60.000 km f 3950, BMW 1602 50.000 km f 5450,—, BMW f 4950,—, Capri 2000 GTXLR 60. km f 5750,—; Kadett Coupé LS f 3350,—; Kadett 60.000 km f 2975,—; NSU f 475,— zeldz. mooie en goede auto's. ANWB-keur. toegest. inr. mog. Ganzeweide 146, Heerlerheide. x

Weg. overcompl. te k. v. part. z.g. onderh. CITROëN GS 72 pr. f 3750,- tel. 04459-1542.

Te k. OPEL Rekord coupé 66 i.z.g.st. m. radio en trekh. v. f 300,- Woeringenstr. 56 Stein.

ALFA 1750 GTV rood 70 met gevoel gereden f 4800,- Vijverweg 8 Sittard tel. 2121. x

AUTOBANDEN 145x10 tubles f 55,00, 135x13 f 55.- 145x13 f 55.- 155x13 f 67.50, 165x13 f 67,50, 175x13 f 80.-, 14x14 f 60,- 155x14 f 65,- 185-70-13 f 85,- 700x14 f 70,- 185x14 f 96,- 600x12 f 55,- 500x13 f 47,50, 560x15 f 55.- 200-70x14 f 125,- 195x14 f 120,- 165-70-10 f 70,-. Prijzen incl. BTW balanceren en montage tevens alle automaterialen 30 pct. korting accu's, uitlaten schokbrekers enz. W. v. Dijk Schrieversheideweg 31 tel. 045-214081. Heerlerheide nabij sporthal Varenbeuk alle trekhaken leverbaar. x

Peter Auckel Bovag bedrijf biedt te k. GRANADA 2600 75, Simca 1000 Special 74, Daf Combi 55 72, Fiat 124 Special 70, Kadett 70 en Mini 72 Nieuwenhagerheidestr. 57 Ubach over Worms.

Te k. PEUGEOT 504 69 dr. Poelsstr. 17 Hrl. tel. 045-710012 tussen 16.30-20.00 uur.

Te k. VESPA bravo 2½ jaar oud Sint Barbarastr. 21 Susteren.

Te k. TOYOTA Corina 1600 de luxe 75 Trichterweg 178 Treebeek tel. 217420.

Te k. FIAT 125S 69 5 versn. Heinkel Tourist met nieuwe accu's Akerstr. 33 Kerkrade-West.

Te k. KADETT 70 f 1475,- J. Campertstr. 24 Hrl. tel. 416607.

Te k. Mehari JEEP f 1800,- tel. 043-22517.

Te k. MERCEDES 220D blauw metallic 70 Waldfeuchterbaan 107 Echterbosch 04743-309.

PEUGEOT 204 break diesel 70 vr.pr. f 2750,- Fiat 850 Special 22-12-71, vr.pr. f 1000,- Simca 1000 GL 70 vr.pr. f 625,- inr. mog. Staringstr. 29 Molenberg-Hrl.

Te koop FIAT 128 rally 72 43.000 km gelopen Corisbergweg 179 Hrl. na 18 uur.

Te k. LAVERDA SF 750 cc i.z.g.st. tel. 045-714265 na 18.00 uur.

Koopje BMW z. goed Broekhuizenstr. 16 Rimburg Ubach over Worms zat. na 12 uur.

Te k. BMW 2500 type 70 f 5000,- and. auto kan inger. worden Moltweg 62 Schaesberg na 16.00 uur. x

Te k. 2 CV 6 72 i.pr.st. na 18.00 uur 04490-2815 Chr. Kisselstr. 8 Sittard. x

32 auto's beneden f 2500,- goed lopend, geen garantie wel goedkoop en het recht om binnen 14 dagen de auto om te ruilen voor een andere. Show 30-4, zaterdag en maandag. Citroëns 2 CV en Dyane. Renault 4 6 10 12, Fiat 600 850 125S, Ford Escorts Simca Skoda, Opel Kadett. VW kom eens kijken, de prijs en de auto zal mee vallen. Auto Zuid Geleen Renault-dealer Rijksweg N. 125 tel 04494-46333. x

INRUILERS met dezelfde garantie als nieuw. Deze konditie geldt voor 5 gebruikte klassewagens uit 1973, 1974 en 1975, 5x Ford Granada, nu voor lage prijs met hoge garantie. Maak een vrijblijvende proefrit in zo'n klassewagen bij Vadah - Sittard, Rijksweg Zuid 90-100 tel. 5200. x

Te k. FORD Escort bwj. 1973 i.g.st. km.st. 30.000, Ford Escort bwj. 1969. Autobedrijf Moers B.V. Apollolaan 154 Heerlen. x

RENAULT R 12 75 LPG, Simca 1000 GLS 75, 73, 72, 17 1450, Simca 1100 Spec. 73, Ascona 73, 72, Manta 71, Opel GT 70, '69 Kadett 71 70, Opel Rekord 70, 69, 1250, Lombardi 69 3250. Toyota Celica '73 Carina '73 BMW 1602 73, 2002 74, Ford Taunus 1600 L 71, 1300 L 71, Capri 72, 71, '70 Escort 70 69, 68, 750, Ruilen finc. volle garantie. P. Joosten, Scharnerweg 3-7 Maastricht, tel. 043-27308. x

OPEL Kadett 73 vr.pr. f 4900. Tel. 045-256103. x

TOYOTA 1000 spec. 71 1e eig. vr.pr. f 2750. Gouden Regenstr. 16 Brunssum. x

1975 OPEL Ascona 1900 SR autom. 1974 Toyota Celica ST coupé, Alfasud, Renault R5 LS, Datsun Cherry de l., Simca 1100 TI, Fiat 128 SL coupé 1300. Fiat 127 en Citroën 2cv 4, 1973, Mini 1000, Opel Ascona 1200 S, Ford Taunus 1600 L, Ford Escort 100, Simca 1301 spec.; Peugeot 104, Fiat 128 SL coupé 1100 en Fiat 128, 1972 Alfa GT Junior 1600 coupé, Opel Manta 1900 S de l., Opel Kadett spec., Toyota Corolla, Peugeot 204, VW 1302 en Fiat 850 spec. 197 1 Ford Capri 2000 GT, Peugeot 304, Daf 33, Toyota Corolla coupé en Fiat 128. Al deze wagens kregen in onze werkplaats een grote 10.000 km-beurt en worden verkocht met onze inmiddels bekende 100 pct. schriftelijke garantie en afgeleverd met 'n volledige Zweedse ML-antiroestbehandeling. x

Autoselect, Prins Hendriklaan 2b Brunssum (richting Schinveld). x

Te k. OPEL Ascona 73 i.z.g.st. kl. met-groen. Kampstr. 36 Schuttersveld-Brunssum. x

BMW 520 73 metallic-groen, 49.000 km gel. met radio, i.st.v.nw. Akerstr. 64 Heerlen. tel .177454. x

Te k. z.m. DAF 55 bj. '69 i.st.v.nw. Vraagpr. f 1350.— Km.st. 52.000. 04490-1087. x

SPUITCABINE te h. compl. 27,50 per auto. C. Meulemans, Ridder Hoenstr. 182, H'broek, tel. 045-211953. x

FORD Consul 1700 coupé 73, Peugeot 304 GL m. schuifd. 72, Simca 1301 sp. 73, Simca 1000 LS 73. Opel Kadett 71. Alle met volledige garantie. Verder: Peugeot 304 GL 69. Simca 1501 sp. 69. Fin. mog. Eigen servicewerkplaats. Beaujean, Hoensbroek, verl. Klinkertstr. 75, tel. 045-212743. Zaterdags tot 17 uur. x

OPEL Rekord 1700 bwj. '73. Capri 1700 GTXL '71, Kadett de L '74, Datsun 1200 '73, Ascona 1600 '73. Garantie, financiering en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen. tel. 045-711406. x

Voor liefhebbers. VW 1600 Variant '67 f 250,—. Zaterdag 14-17 uur. Vredestr. 16, Schaesberg. x

Te k. ESCORT L 1100 kl. rood einde '68 i.z.g.st. m. vele extra's. Pr. f 1000,—. Dr. Schaepmanstr. 2, Ubach over Worms. x

Te k. v. part. i.z.g.st. BMW 2800 bwj. '71 kl. beige. Litscherboord 52, H'heide, tel. 214330. x

Te k. RENAULT 4 Export km.st. 72.000 i.z.g.st. nov. '70. Vr.pr. f 1800,—. Te bevr. Molenweg 8, Amby, tel. 22338. x

Te k. SIMCA Ralley I, bj. maart '75, km.st. 19.000, f 2.500.- onder nieuwprijs. Bulkemstr. 28 Simpelveld. x

Te k. aangeb. MERCEDES Benz wit 200D bwj . april '75. Te bevr. tel. 04442-1722. x

OCCASION-SHOW. Toyota Corolla 20 coupé 1973 wit, Toyota Corolla 20 luxe oranje 1973, Toyota Corolla 20 1972 wit met gasinstallatie, Toyota Carina luxe 1972 wit, Toyota Carina 1974 geel, DAF 66 Marathon coupé met schuifdak 1976 groen, DAF 66 1975 geel, Daf 55 station 1974 wit, Daf 66 974 rood, Daf 66 super luxe 1974 geel, Daf 66 super luxe 1974 oranje, Daf 66 super luxe blauw, Daf 66 1974 groen, Daf 66 1974 wit, Daf 66 1973 oranje, Daf 66 beachcomber 1973 rood, Daf 55 1969 wit. Daf 55 19569 wit. Daf 55 1970 wit, Daf 55 1972 beige, Daf 55 1972 rood, Daf 55 1972 groen, Daf 44 974 beige, Daf 44 1973 groen, Daf 44 1972 wit, Daf 44 1971 wit, Daf 33 1969 wit, Daf 55 1972 blauw. Toyota Celica 1971 rood, Toyota Corolla 30 hardtop 1975 geel. Toyota Corolla 30 luxe 1975 geel, Toyota Corolla 20 luxe 1974 bruin. Toyota Corolla 20 luxe geel. Toyota Corolla 20 luxe blauw. Volvo 244 luxe 1975 oranje, Datsun 1200 station 1973 rood. Peugeot 204 1972 groen, VW 1200 luxe 1974 geel, Simca 1100 1971 wit. Opel Manta automatiek 1972 geel. Deze wagens worden met een V.V.-inspectierapport en 3 mnd. BOVAG-gar. afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Daf en Volvo-dealer Charles Feyts B.V., Provincialeweg Noord 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314. x

BOGAARD Automobielbedr. B.V. Off. Ren. dealer Schelsberg 45. Heerlen, tel. 045-711934. Ren. 5TL '73, Ren. 4 72 71 70, Ren. 6 70, Ren. 16 71, Ren. 12 73 72 71, Citroën 2 CV 6 73 72 71, Citroën 2 CV 6 73, 72 71, Mini 1971. Fiat 600 72, Ford Escort 1300 GT 70. VW 1303 73. Austin Maxi 72. Enkele inruilers met Bovag-gar.bewijs. Inr. en financ. Automobielen diagnose getest. x

Wij bieden aan met garantie: CHRYSLER 160 metallic groen '75. 15.000 km gel. f 11.600.—. half jaar garantie; Simca 1100 LS 3-drs. geel '74 f 6500,—; Simca 1100 LS 3-drs. rood '75 f 8800.—; Simca 1100 LT Tourist wit 3-drs. '73 f 4500.—; Simca 1100 LS Tourist, groen '71 f 2700,—; Simca 1100 LS Tourist groen '69 f 1100,—; Simca 1100 TI oranje 3-drs. '74 f 8000.—; Simca 1100 TI-geel '74 3-drs. f 8000,—; Simca 1000 Rally I wit '75 8000 km f 7500,— half jaar garantie: Simca 1000 Rally I wit '73 f 4500,—: Simca 1000 Special brons '74 f 5000,—; Simca 1000 GLS geel '70 f 2000,—; 2 Simca's 1000 GLS groen '70 f 1800,—; Simca 1301 speciaal '71 metaalgrijs f 2800.—; Simca 1301 Speciaal '71 metallic blauw f 2800,—; Alfa Romeo 1750 rood '70 f 2000,—; Lancia Fulvia '70 wit f 2000,—; Renault R16 '73 bruin f 7000,—; Peugeot 304 S '74 blauw f 10.250,—; diverse inruilauto's vanaf f 250,—. Autobedrijf W. Steins en Zn., Kerkraderweg 13-15, tel. 714717, 710503, Voskuilenweg 125. tel. 714154, Molenberg Heerlen. x

Te k.: DYANE 6 73, Mazda 1000 73. Datsun 1200 73. Ford Capri 2000 GT 71, Opel Ascona 72, VW 1303 72, Fiat 128 sl. coupé 73. Fiat 600 71, Opel Ascona 1300 sr 73. Daf 33 70, Simca 1000 4 deurs 72. Inruil financiering en garantie mogelijk. Auto Weben, Bruggstr. 38, Schaesberg bij Markt. Tel. 045-314175. x

Te koop CITROËN Ami 6 Break '68 i.g.st. Utrechtstr. 25. Heerlen. tel. 719845. x

Te k. weg. omst. AUSTIN, Allegro 1100, bj. '75. geel. Hobbelrade 14, Spaubeek. tel. 04493-2544, na 17 uur.

Te koop FORD Escort, van part.. weg. omst., uitz. mooi, f 975.-. Dorpstraat 116 te Brunssum.

RENAULT R4 bwj. '71, Mini 1000 '74. Fiat 127 '73. Fiat 128 S.L.. Skoda Coupé '73. Schut. Lichtenbergerstr. 5A, Schaesberg. tel. 315547. x

OPEL Rekord 4-drs. L. '70. VW 1600 TL '68, i.z.g.st. inruil en financ. mogel. Dir. Cortenstr. 170, Kerkrade. x

Automobielen Jules Otten: CHEVROLET Camaro LT autom. '73 als nw; BMW 2500 '72, 70.000 km; Ford Mustang Grandé '71, blauw; Mercedes 220D '72. blauw, koopje; Mercedes 280 SL m. zomer- en winterkap; Simca 1301 '73 groen; Opel Rekord 1900 L 4-drs '73; Audi 80 L rood '73; VW 1300 '73, 30.000 km; Daf 66 rood '73; Renault R 6 '72, blauw; Ford Capri '72 geel met gasinst.; Ford 2000 GXL Coupé '71 f 2350.-; Ford Escort groen '72 f 1950.-; Alfa 1300 super rood '71; Alfa 1750 Berlina 70 f 800.-; Opel Kadett '71 f 2200.-; Simca 1000 GL '70 f 500.-; Morris Mini 1000 '70 f 1250.-; Datsun 1200 2x '72 en '71, rood en blauw; Vauxhall Viva '70 f 800.-; Honda motor 250 c.c. f 1350. Inruil, garantie 3 mnd. of 10.000 km. Financ. ook zonder eigen geld. Jules Otten, Kerkradersteenweg 69, aan de kant van de ventweg, Kerkrade-W.. telef. 045-452916. x

Te k. FIAT 125. bwj. 1973. wegens mil. dienst. Moonen St. Josephstraat 22, Valkenburg.

Te k. DYANE '70 f 875.-. Parallelweg 23. Heerlen.

Te k. DAF 55. i.g.st. Akerstraat 36, Brunssum.

Te k. weg. omst. OPEL Kadett de Luxe 8, dec. '69, koopje! Heilustsstraat no. 2 Kerkrade-W. x

Te k. YAMAHA California 350 c.c. Haansberg no. 43, Brunssum. x

Te k. MERCEDES Diesel, bwj. 1966, in red. st. f 900.-. Ringweg 4, Limbricht, tel. 5053. x

Te k. FIAT 600. m. radio. bwj. '68. Te bevr. na 19 uur tel. 04494-42667. x

Te k. FIAT 600 D, bwj. '70, nw gespoten plus sloopauto R 10. St. Pieterstr. 232 Kerkrade (Chevremont). x

PEUGEOT 304 '70. i.z.g.st., prijs f 2900.-. Te bevragen Mockstr. 37. Maastricht, na 18 uur. x

Te k. van partic. NSU Prinz de L., type '71. Vr.pr. f 675.- Havenweg 40A. Buchten-Born.

Te k. BMW 520 autom., bj. 1973, km.st. 65.000, compleet met schuifd. en radio, verkeert in uitst. staat. Dirkx Brouwestr. 48, Melick, tel. 1247.

Auto SIMA — Auto SIMA biedt te koop aan onder voll. garantie en service in verwarmde showroom plm. 100 occ. o.a. PEUGEOT 204 '71, Daf 44 '71, Rover 2200 TC '75, zeldzaam mooi. Simca 1100 GLS '74, Saab 99 '73 met gas. Citroën injection '71. BMW 2500 '70, BMW 2800 '71, Mercedes 250 en 280 '69. Peugeot 504 '70, Peugeot 304 '71. Iso Grifo 7 ltr. '72 zeldz. mooi, Mercedes 280 E '73, Ford 1300 L t.m. '73. Jaguar XJ 7 '73 en '71. VW K 70L '72, NSU RO80 '70, Chrysler 160 '73, '71. BMW 2500 automatic '73, VW-bus '71. Mercedes 230 '70. Mercedes 220 '70, Peugeot 404 '72. Peugeot 504 '73, Opel Commodore coupé '73. Lincoln Continental '70, Opel Ascona 16S '73, Peugeot 204 type break '71, Fiat 128 '72, Simca Rally II '73, Audi 1001 GL '73. Opel Commodore '71. Vauxhall Victor '70. Austin Mini 1000 '71. Chrysler 180 '71, Ciroën 2CV4 '72, VW-kever '71. Chevrolet Monte Carlo '74, NSU RO 80 '73, Opel Manta '70, BMW 3 ltr. coupé '71. Volvo 142 L '74. Citroën D Super type '73, Opel Ascona 16 '73, Ford Capri 2600, Ford Capri 2300 GTXLR '72. Chevrolet Camaro '74, Audi 100 LS coupé autom. '72, Audi 80 L '73, VW Passat '73. Plm. 100 inruilauto's van f 500,— tot f 3000,—. Inr. en directe financ. gar. en eigen werkplaats. Auto Sima, Ganzeweide 153-155, H'heide, tel. 045-211067 b.g.g. 213043. x

Van part. REN. 4 Export '72, Willem II-laan 17, Schaesberg. x

Te koop PEUGEOT 504 injec '72, Opel Manta 1600 S '71, Opel Kadett LS '70, Mercedes 280S met gas '68, Fiat 128 '71, Simca 1301 '72, Fiat 128 '70, Fiat 124 Sport Coupé '74. Buggie VW, BMW 2800 '70, Simca 1301 '70, Citroën DS 21 '72. Fiat 124 '73, Chrysler 160 '73, Morris 1300 '72. Opel 1700 '70, Ford 12M '70, Peugeot 504 '71, Volvo 144S '70. div. inruilauto's van f 100.- tot f 1000.-. Autohandel Leo Franken, Ganzeweide 59, Heerlerheide. Inruil, financ. garantie. Tel. 045-216475. x

Te koop PEUGEOT 304 type '71 met schuifdak. In zeer goede staat. km.stand 79.000. Tiballflat 84, Valkenburg.

BROMFIETSEN

Gevr. ZÜNDAPP, Kreidler. Yamaha. Tel. 045-311492. x

Te k. KREIDLER, cockpit, eind '75, z.g.a.n. Schrijvers, Panoramaweg 7, Puth, tel. 04493-1750. x

Te k. 2 KREIDLERS, bwj. 1967. Marchierstraat no. 2. Wijlre. x

Te k. PEUGEOT 103 als nw. m. verzek. Will. Alexanderstr. 37, Eygelshoven. x

Fa. Rens Janssen en Zn. b.v. uitgebr. coll. race- en TRIMFIETSEN. zoals Jan Janssen, Gitane. Peugeot, Motobecane. Maak een telf. afspraak en wij komen bij u thuis. Ganzeweide 54-56, telf. 211486 Heerlen. x

PUCH MAXI, één jaar garantie bij de Bromfietsspecialist Math. Salden te Limbricht. x

Zeer goede gebr. BROMMERS. fietsen. Maxi Vespa, Kreidl., Puch, Honda. „MARSAEL". Benzenraderweg 24. Heerlen. x

PEUGEOT 103 oranje, 8 mnd. oud. Marco Polostr. 29 Heerlen.

Te k. KREIDLER Cockpit met racekuip, jethelm, 8 mnd. oud. vraagpr. f 1850,—. Op gen Steen 30 Schaesberg. x

Te k. FLORETT f 275,— Puch f 195,— damesbromf. f 50,— en f 250,— Groenstr. 202 Waubach. x

Te k. BATAVUS 4 versn. 3 jr. oud. Eurenderweg 25 Hrl. x

KREIDLER te koop, 1973. Bergerweg 25. Nuth.

Te k. DAMESBROMFIETS z.g.a.n., f 250.-. Na 19 uur tel. 04494-42667. x

Te k. VESPA Ciao, bj. '74, z.g.a.n., met nwe verz. Tel. 045-213563. x

KREIDLER v.a. f 595.-, Zündapp v.a. f 750,-. Yamaha f 595.-. Vespa f 325.-, Peugeot f 295.-. Piet Haan, Hoogstr. 98 (textielzaak) te Nieuwenhagen. x

Te k. brommer HONDA Novio, 11 mnd. oud, z.g.a.n. Prijs f 400.-. Zonstraat 84, Kerkrade. x

Te k. DAMESBROMMER Mini Peugeot 102 z.g.a.n. Parallelstr. 7 Amstenrade.

ONDERWIJS

Rijks gedipl. AUTORIJSCHOOL P. Diemant, ook met autom. Hompertsw. 17A Schaesb., tel. 311003. x

GELD EN GOED

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld. Tweede hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst, Bernhardstr. 5 Geleen bij de Markt tel. 04494-46186. x

NIEUW. Nieuw! Nieuw! Nu ook in Nederland. Dir. geld voor iedereen en elk doel volgens Amerikaans systeem. Ook overname van lopende verplichtingen. Gegarandeerd goedkoopste tarieven, ook voor 1e en 2e hypotheken, f 10.000,- kost dan f 118,- per mnd., bij een looptijd van 15 jaar. Bel direct L.B.A., Anjelierstraat 126. Heerlen, tel. 045-211145. x

LANDBOUW

Te k. MELKMACHINE m. roestvrijstalen kannen, melkkar en rijpaard. Bruls, Thull 18 c, Schinnen. x

Te k. HOOI, stro en maissilo. Reeweg 90, Ubach o. Worms. x

Te k. jonge HENNEN, J. Webers, Brandstr. 43, Einighausen, tel. 04490-9217. x

Te k. 6 PINKEN z.b. Meerstr. 6 Bunde. x

Te k. B. en nl. BEEREN. Hoge index Jos Brentjens, Kroonstr. 12 Wessem tel. 04756-1506. x

Hooggelegen waardeloos perceel GROND gevraagd, omgev. Heerlen-Klimmen. Briev. m. uitv. inl. ond. no. G 207 L.D. Heerlen. x

Gebruikte OPRAAPWAGEN merk Lely, gebruikte cyclomaaiers Krone en P.Z., gebruikte landbouwspuiten Urgent, gebruikte traktoren van 20 t.m. 60 pk, nieuwe hooiwenders Pöttinger en Strela, nieuwe trommelschudders Gustin. Alles tegen scherp concurrerende prijzen. Houben Heesbergstr. 8 Hrl. tel. 045-412242. x

VAKANTIE

VOORTENTEN. Voor alle merken caravans uit voorraad leverbaar. Nu nog zeer voordelige demonstratie modellen va. f 395,-. Tevens alle onderdelen en accessoires. Ook voor alle reparaties. Mostard BV. afd. Recreatie, Rijksweg Z. 7, Susteren. Tel. 04499-1560 . x

VOUWCARAVANS. La Bohème, André Jamet, Vocatour, Sunrider. Prijzen vanaf f 2495,— Tourcaravans. Flipper Ass. Prijzen vanaf f 5950,— Diverse inruilcaravans. Mostard B.V., Afd. Recreatie. Rijksweg Zd. 7, Susteren, tel. 04499-1560. x

CARAVANS - te huur in Heimbach, Hellental en Roggel. S. Degenkamp. telefoon 045-211705. x

4 à 5-pers. CARAVAN Camping Maastricht, vrij mei-juni. prijs f 135.- per wk., geen bijk. kosten. Te bevr. 043—25097. x

Te k. polyester ZEILBOOT 3.20 mtr lang f 1400.-. Tel. 045-412805. x

Te k. Silverline STA-CARAVAN. Een seizoen gebruikt. Vaste staanpl. aan water. Sportcentrum te België. Tel. 045-456487. x

Te k. pol. SPEEDBOOT m. 40 p.k. motor, b.b.-motor, op trailer, in pr. st. Akerstraat 71, Brunssum, telef. 045-251084. x

Te k. CARAVAN, moet weg Abdissenlaan 13. Ubach o. Worms. x

KNAUS CARAVANSHOW. Alle wagens met dubbelglas en winterisolatie, kwaliteitscaravans. Campingcars Ridderbeks, Einderstraat 42-44. Heerlen (N.) Borden volgen sporthal Varenbeuk. Verw. showroom. Tel. 045-211633. Inruilwagens. x

Een CARAVAN koopt U altijd goedkoper bij Caravan-Import Corvam BV. In de Cramer 1, Heerlen, hoek autoweg tegenover Nationale Houthandel x

Grootste sortering toer- en STACARAVANS zowel nieuw als gebruikt vindt u steeds bij Caravancentrum De Bergjes. Zeer lage prijzen. Nieuwenhagerweg 30, Eygelshoven, 045-351406. x

VOORTENTEN, voor alle merken caravans. Uit voorraad leverbaar Extra voordeelprijzen. Uitgebreide collectie, caravanaccessoires, kampeerartikelen enz. Tevens voor alle reparaties aan caravans en tenten. Mostard BV. Afd. Recreatie, Rijksw. Z. 7, Susteren, 04499-1560. x

Voordeelprijzen STACARAVANS, toercaravans, vouwcaravans, Atlas, Aztec. Apollo, Majestic, Kip, Euro-camper voortenten, kachels, koelkasten, opberghuisjes, vouwcaravans. Henk Cortie Rijksweg 17 Nederweert 04951-31914-32690. x

T.E. CARAVANS 17 modellen, dubbele beglazing, winter geïsoleerd, topkwal. Limburgse Caravan Centr. Steenweg 12 Sittard Centr. tel. 4612. x

STACARAVAN korting f 1000,— en meer verdienen op de overjarige modellen. Grote keus in gebruikte carvans. Doorlopende show. Kip-dealer, service Sport Tillemans Heerenweg 338 route Heerlen - Brunssum tel. 045-212173 - 215154. x

Te huur gesloten BAGAGEWAGEN. Te bevr. Vorstenstraat 82, Heerlen. x

Te koop KAMPEERBUS, Citroën, luxe inger., in uitst. staat. Saturnusstr. 9, Geleen. x

Te k. kleine polyester CARAVAN incl. voortent en div. access. z.g.a.n. Grachtstr. 55 Nieuwstadt. tel. 1768. x

Italië Massa, Middl. Zee te huur 2, 4 en 6 -pers. komft. inger. stenen BUNGALOWS ieder met eigen tuin en badkabine op zandstrand. Kiftner, Schaesberg. Schoolstr. 18, tel. 313708. x

Aangeb. Den Haag. Privé woning, dichtbij zee. 5 slpk. van 26 juni-17 juli (achter Kijkduin). Tel. 070-395190. x

Spanje Alicante FLAT langs zee. Alle comf., alles aanw., vanaf juni. Tel. 043-19760. x

Te k. onderstel voor STA-CARAVAN op luchtbanden, als nieuw 9 m lang 3 m breed. Prijs f 1100,-. Tel. 045-711081. x

Te h. CARAVAN in Heimbach tel. 453872, Kerkrade. Na 19 uur. x

Limburgs Dagblad

sport

Vrijdag 30 april 1976 • Pagina 19

BERGSTEYN NAAR INDONESIË

'Toen brak het rechtervoorwiel'

door jos van wersch

BERG EN TERBLIJT — Met 168 kilometer per uur breekt je rechtervoorwiel af, je crasht, neemt paaltjes langs de weg mee, maar je slaagt erin de inmiddels total loss gereden Datsun 100A zonder al te veel problemen tot stilstand te brengen. Rallyrijder Bergsteyn uit Berg en Terblijt maakt geen woorden meer vuil aan deze auto-escapade, die hij beleefde in de vorige week gehouden Tulpenrally. Bergsteyn kijkt met spanning uit naar de Indonesië-rally en verwacht bovendien veel van zijn fonkelnieuwe Kadett Rally 1900 cc onder de motorkap.

„Als ik op 1 juni in Indonesië van start ga, ben ik voor één ding niet bang: de wegen. Je weet immers wat je te wachten staat. Alleen die onnoemelijke temperatuur van soms wel veertig graden. Daar zie ik tegenop. Bovendien krijg je een onbekende navigator aangewezen, waarschijnlijk een inboorling. Dat heeft wel het voordeel dat je niet de weg kwijtraakt".

Hoofdprijs

De Indonesische rally is loodzwaar. Ruim 3200 kilometer over wegen, die amper die naam waard zijn. Vierenveertig klassementsproeven staan op het programma, met als hoogtepunt een slalom in Surabaja, waarnaar minimaal 50.000 mensen komen kijken.

Bergsteyn: „En dan de prijzen. De winnaar krijgt 35 mille in het handje, dus reken erop dat er geknokt wordt. Trouwens, alle toprijders uit de hele wereld zijn aanwezig om die vette prijzenpot te verdelen".

Merk onbekend

Man Bergsteyn, die gesponsord wordt door Gulf, weet nog niet welke wagen hij ter beschikking krijgt voor de tocht dwars door de Gordel van Smaragd. Ik ga in ieder geval niet met mijn privé-wagen naar Indonesië, tenzij mijn sponsor dat betaald. Ik moet voorlopig afwachten welk merk ze voor mij in petto hebben".

Man Bergsteyn is een bikkelharde jongen. Hij gaat met iedere wagen tot het uiterste, soms te ver. „Die Datsun die ik in de Tulpenrally reed was niet opgewassen tegen het geweld dat ik er uit wilde peren. Maar dat is mijn natuur. Ik wil telkens weer vooraan eindigen. Die eerzucht in mijn body is er niet uit te branden. Misschien maar goed ook. Angst ken ik niet. Als ik vijf seconden kan winnen door een spatbord finaal van mijn wagen af te rijden, dan gaat dat ding eraf. Als ik dat niet doe, kom ik weliswaar met een gave auto bij de finish, maar val buiten de prijzen.

Ik merk dat die rallies met het jaar zwaarder en soms onmenselijk worden. Maar op een gegeven ogenblik kies je voor een sport. Nou, dat heb ik gedaan. Dan moet je ook de consequenties aanvaarden".



• In een sfeervolle omgeving werd de fonkelnieuwe Kadett van Man Bergsteyn op de plaat vastgelegd. „Dit type wagen is de rally-auto van de toekomst", aldus Bergsteyn.



„President" Cassius Clay

LANDOVER — De politiek overheerst het boksen in Ladover vlakbij Washington, waar Cassius Clay oftewel Mohammed Ali vrijdag de wereldtitel in het zwaargewicht zal verdedigen tegen Jimmy Young. „Als ik president zou zijn", vertelde Ali, „verhoogde ik de belastingen voor de rijken en verlaagde ik die voor de armen. Ik zou maatregelen nemen tegen prostitutie en corruptie. Het geld van de gangsters en grote industrielen zou ik nemen.

Onderscheid tussen de rassen moet verdwijnen. Iedereen moet gelijk behandeld worden". Volgens Ali zou een president die deze zaken zou willen verwezenlijken, niet veilig rond kunnen lopen.

echo's uit het peloton

MAASTRICHT — Jo Maas uit Maastricht is gekozen in de Nederlandse ploeg die van 9 tot en met 24 mei onder leiding van Bram Koopmans deelneemt aan Praag-Warschau-Berlijn.

De Nederlandse ploeg voor de Vredeskoers bestaat verder uit Gerrie van Gerwen, Frits Schür, Wil van Helvoirt en Sjaak Schuitemaker. Als zesde man was aanvankelijk Gerrit Prenk aangewezen. Hij bedankte echter voor de uitnodiging. Zijn plaats wordt (vermoedelijk) ingenomen door Adrie Deusing.

● **STEIN** — De voor Hemelvaartsdag (27 mei) geplande Ronde van Stein (of Urmond) gaat niet door. Organisatorische moeilijkheden hebben wielerclub 'Bergklimmers' doen besluiten de wedstrijd van de kalender te schrappen.

● **KLIMMEN** — In Klimmen vinden zaterdag 1 mei wedstrijden plaats voor liefhebbers (12.30 uur), 8 t.m. 11-jarige KNWU-jeugd (13.45 uur), schoolgaande jeugd van Klimmen-Ransdaal en tenslotte om 15.30 uur voor 12 t.m. 14-jarige KNWU-renners. Prijsuitreiking om zes uur in zaal Keulen.

● **SERAING** — Maarten de Vos eindigde als tweede in amateur koers over 100 km. Winnaar Van de Auwera in 2.30.15. Aantal deelnemers 100. De verdere uitslag: 3. Sprangers; 5 Neven; 7 Bierings; 9 M. Buckx.

● **GELEEN** — In het voorprogramma van de profkoers te Geleen (vanmiddag) komen om half een de amateurs in actie. Het is voor 99% zeker dat de Olympische selectie van Nieuw-Zeeland aan deze koers deelneemt.

● **STEIN** — Aan Rund um den Henninger Turm voor amateurs (175 km., morgen, zaterdag) neemt 'Bergklimmers' deel met Huub Neven, Alex Pieters, Ad Vissers en Paul Cuypers.

● **ESSAOUIRA** — De Rus Viktor Bantsjenkov won de negende etappe in de Ronde van Marokko en werd leider van het klassement. Langerijs staat 13de op 10.15.

Coaches leggen functie neer

DEN HAAG — Peter van Straelen en Frans Schoofs hebben besloten hun functie als resp. coach van de heren en de dames neer te leggen.

Dit is door het bestuur van de Nederlandse tafeltennisbond tijdens een bijeenkomst aan de groep spelers en speelsters, die behoren tot de A-selectie medegedeeld. Beide coaches hebben als reden van hun bedanken medegedeeld dat tijdsgebrek de oorzaak is van dit ontslag.

Van Houten op weg naar titel

HEERLEN — Vandaag speelt het eerste team van Van Houten VCH tegen Vierhout Valbovol. De Heerlense volleybalformatie zal er op gebrand zijn om deze wedstrijd te winnen. Bij winst is de weg namelijk vrij om morgen tegen Dynamo Apeldoorn landskampioen te worden.

De wedstrijd tegen Vierhout Valbovol begint om vier uur in de sporthal Kaldeborn te Heerlen.

Na afloop van deze wedstrijd speelt het derde dames team van Van Houten VCH een wedstrijd tegen Mulders R. Deze wedstrijd begint om kwart over zeven.

Ajax in onderhandeling met Pavic

MADRID — Mirolac Pavic, de Joegoslavische trainer van de Spaanse club Malaga heeft bekend gemaakt dat hij een aanbod heeft gehad van Ajax om het volgend jaar de Amsterdamse eredivisieclub te trainen.

Het contract dat Pavic bindt aan Malaga loopt aan het einde van dit seizoen af.

Voorzitter Jpaap van Praag van Ajax ontkende overigens dat er besprekingen met Pavic zouden zijn.

Op de avond van bevrijdingsdag (5 mei) zal Ajax een wedstrijd spelen tegen het nationale elftal van Marokko. Er zijn al 15.000 kaarten verkocht aan in Nederland werkende Marokkanen. Ajax is bovendien geïnteresseerd in een Marokkanse speler. Het gaat om de achterspeler Smiri of om de middenvelder Lacheb.

Titelstrijd van atletiekunie niet in Sittard

Van onze medewerker DICK LOMAN

ARNHEM — De Nederlandse senioren-atletiekkampioenschappen zullen dit jaar niet in Sittard maar in Den Haag worden gehouden.

Hoewel Sittard in eerste instantie de organisatie op 21 en 22 augustus kreeg toegewezen en inmiddels ook de zekerheid heeft gekregen dat een kunststofbaan op redelijk korte termijn binnen bereik ligt, moest Unitas toch van de organisatie afzien. Het is namelijk niet waarschijnlijk dat de Sittardse kunstofbaan al binnen enkele maanden gereed zal zijn.

Toen de KNAU Unitas, en dus Sittard, aanzocht voor de organisatie, werd daarbij als voorwaarde gesteld dat de titelstrijd op kunststof plaats zou moeten hebben. De gemeente Den Haag en het organiserende Sparta hebben die zekerheid wel, want binnenkort is de kunststofaccommodatie gereed, waarbij men denkt aan eind mei, uiterlijk medio juni.

Marc Albert in tennisduel

BORGHAREN — Ook het Eijsdense tennistalent Marc Albert zal vandaag op de baan komen in de interland tennis tussen Nederlands en Belgisch Limburg. En dat betekent een nog duidelijker verhoging van het niveau. Voor Nederlands Limburg verschijnen behalve de Eijsdenaar Geert Quaedvlieg, Philippe Bastiaens, Anneloes Schothorst, Miep Hornyak en Joset Dielen op de baan.

toto/lotto

DEN HAAG — De uitslag van lotto en toto van afgelopen zondag is:

LOTTO nr. 17

Aantal deelnemers: 865.515
Bruto inleg: F 3.447.494,-
Prijzenbedrag: f 1.637.559,-.

Eerste prijs: geen winnaar. Van het bedrag van de 1e prijs gaat eenvijfde deel naar de 1e prijs van de volgende week. Het overige viervijfde deel wordt in gelijke delen verdeeld over de 2e t.m. de 5e prijs. Tweede prijs: 6 winnaars, die elk bruto f 46.397,- ontvangen. Derde prijs: 149 winnaars, die elk bruto f 2.417,- ontvangen. Vierde prijs: 7.179 winnaars, die elk per kolom f 61,- ontvangen. Vijfde prijs: 12.172 winnaars, die elk per kolom f 36,- ontvangen.

Jackpot voor de lotto van as. zondag f 114.629,-.

TOTO nr. 17

Aantal deelnemers: 194.984.
Bruto-inleg: f 5563.968,-
Prijzenbedrag: f 267.884,-.

Eerste prijs: 5 winnaars, die elk bruto f 21.430,- ontvangen.

Tweede prijs: 92 winnaars, die elk per kolom f 727,- ontvangen. Derde prijs: 1.101 winnaars, die elk per kolom f 85,- ontvangen.

NEDERLAAG VULTINK

WYCHEN — Hans Vultink heeft in de eerste ronde van het biljarttoernooi om het Nederlands kampioenschap libre te Wijchen in zes beurten verloren van Jos Bongers.

Van der Smissen maakte in de tweede ronde met Vultink korte metten. In precies 50 minuten beëindigde Van der Smissen zijn brillante reeks, Vultink verbijsterd achterlatend op een zeer schamele 36 carambolen.

De stand na twee ronden:

1	V.d. Smissen	4	500	111.11
2	Bongers	4	296	111.11
3	Vet	4	487	90.90
4	Velthuis	2	347	92.22
5	Havermans	2	429	59.33
6	Vultink	0	320	54.42
7	Klinkert	0	81	15.42
[illegible]	[illegible]	0	94	13.13

Karstens' ogen vonkten na griezelige sprint

„IK VAL ZELDEN"

PRIEGO DE CORDOBA — Gerben Karstens' ogen vonkten. Hij verbeet de pijn van nieuwe schaafwonden, wreef het zweet van zijn bestoft gezicht en vroeg: „Wie heeft er gewonnen?" Het antwoord luidde: Roger Gilson. De responsie had ook kunnen zijn: Frisol. Want 28-jarige, altijd vrolijk gestemde Luxemburger Gilson is één der helpers in de formatie van Piet Liebregts. Kopman of knecht. Wat maakte het uit? Niets toch zeker, als men weet hoe zeer Frisol in deze Vuelta etappe-overwinningen van node heeft.

Gilson bevocht zijn triomf in het geharrewar, de acrobatie en het gevaar van een finish-op-zijn-Spaans. Smalle stenen straten, drie scherpe bochten met los grint tussen kinderkopjes en vervolgens drie à vierhonderd meter steil omhoog naar de kleine, barstensvol bruisend enthousiaste mensen gestroomde Plaza de Calvo Sotelo. Een griezelige finish. Overal dreigend, loerend gevaar. En zij vielen dan ook, de "corridores". In die vermaledijde haakse bocht, afgezet met strobalen.

Domingo Perurena dook er als eerste in. Aan zijn wiel Didi Thurau, Gerben Karstens, Theo Smit en Jan van Katwijk. Opeens brak Karstens noodgedwongen de vloeiende lijnders poor trekkers. Gerben viel. Van Katwijk („ik kon hem niet meer ontwijken") plofte bovenop zijn ploegmakker. Karstens: „Ik was ineens weg. Ik schoof meters over die rot-stenen. Ik viel weer op mijn rechterkant, weer op de wonden die ik al in de proloog had opgelopen. Ik snap er niets van. Ik val anders zelden..." Beteuterd bekeek Gerben de blauwe-rode blessures op zijn rechterarm, elleboog en -dijbeen.

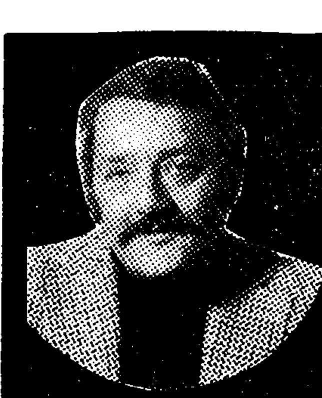
Iets verderop huilde Ko Hoogendoorn zachtjes voor zich heen. Ook al iemand die de pijnlijke prijs voor een finish als een rodeo betaald had.

Monotoon

Het was overigens de dag der knechten. Een lange, monotone tocht dwars door de imponerende uitgestrektheid van grijzige olijfboomgaarden; een dag lang klimmen en dalen. Omhoog en omlaag Over drie bulten: de Puerto de Ojan (580 meter, tweede categorie), de Alto del Alamo (405 meter, tweede categorie)) en de Alto del Mojon (792 meter, derde categorie).

De dag der knechten. De kleine, donkere Kastilliaan Fernando Plaza werd ditmaal een levend symbool. Hij toog, met de koppigheid van een muilezel, op avontuur. Bijna 140 kilometer lang snelde hij (hoogste voorsprong: 8 min. en 25 sec.) moederziel alleen de grote illusie na. Toegejuicht door olijftelers, vrij van school zijnde kinderen (de Vuelta passeerde!), oude vrouwtjes en mannetjes (uren in de schaduw wachtend op de lawaaierige karavaan), schoot de brave Fernando — 28 jaren oud en sinds hij de lagere school in zijn geboortedorpje Peneranda de Duero verliet verslingerd aan de racefiets — uit de anoniemiteit.

Urenlang trapte hij, gesterkt door de wetenschmap dat als hij uit de greep van het wandelende peloton zou blijven de leiderstrui, de triomf, de bloemen en de foto in de krant hem niet ontgaan kon. De gedachte aan de Grote Wens maakte hem blij en bang tegelijk. Hombre!, stel je voor dat het allemaal realiteit zou worden. In één dag van niemand tot iemand. Tot drager van de gele trui, tot leider in de Vuelta Ciclista a Espana 1976. Madre Mia!, het zou een dag worden om nooit te vergeten. Het snelde allemaal door Fernandos kortgeknipt hoofd. Als hij van zijn hoogste winst van meer dan acht minuten er in slagen zou aan de eindstreep 22 seconden over te houden, dan zou de zwoele dag transformeren in een ware fiesta.



Fie(t)sta Espana

door NINO TOMADESSO

Terwijl ik voor de zovéélste maal die dag de auto ter hoogte van Plaza stuurde lacht de Kastilliaan mij stralend toe. Maar... hoe ouder de dag werd hoe langer de rit duurde; hoe strakker, hoe vermoeider ook Fernandos gezicht werd. Zijn hoofd wilde nog wel, zijn benen niet meer. De chronometers constateerden sadistisch haast zijn terugval.

22 seconden: Beslissend over roem of verdriet. Ferme Fernando. Twee kilometer voor de top van de Alto del Mojon (26 kilometer voor de finish) was opeens alles voorbij. De grote groep pakte hem terug. Op slag viel Plaza terug in de anonimiteit. Vijf minuten en 55 seconden na de etappewinnaar arriveerde hij op het laatste restje kracht in zijn doodvermoeid lichaam in Priego de Cordoba.

Vuelta-cijfers

PRIEGO DE CORDOBA — De uitslag van de tweede etappe van de Ronde van Spanje van Estepona naar Priego de Cordoba is:

1. Gilson, 224 km in 6.29,25, 2. Perurena 6.29.26; 3. Thurau; 4. de Cauwer; 5, Verplancke; *6. Priem;* 7. Cuylle; *8. Kuiper* en het peloton met de overige Nederlanders, behalve 70. Gerard Tabak 6.30.26; 71. Jan van Katwijk 6.30.48; 77. Ger Harings 6.36,16.

Algemeen klassement:

1e. D Cauwer 10.02,28; 2. Elorriaga *10.02,32; 3 Thurau 10.02,22; 4 Hoogendoorn 10.02,34;* 5. Pintens 10.02,39; *6. Priem 10.02,40; 7. Kuiper z.t.; 10. Knetemann 10.02.41; 17. Van den Hoek 10.01,45; 22. Kamper 10.02,46; 24. Pronk z.t.; 27. Prinsen z.t.; 28. Smit z.t.;* 40. Allan 10.02.49; 46. Haritz 10.02.52; *56. Karstens 10.02,58; 59. Den Hertog 10.02,58; 70. Tabak 10.03.53; 71. van Katwijk 10.04.12; 73. Aling 10.09,35; 76. Harings 10.09.57.*

overigens.....

werd Mirjam van Laar in Hechtel eerste in het hoogspringen en tweede op de 200 meter ● zullen de derde elftallen van betaalde voetbalverenigingen niet als standaardteams in de amateurcompetitie mogen uitkomen ● nemen ruim 300 atleten op 8 mei deel aan de marathon in Amsterdam ● en zijn Pele, Best, Moore en Marsh geselecteerd voor het „Amerikaanse" elftal dat binnenkort zes wedstrijden tegen Europese landenploegen speelt.

O.S.-turnsters voor beslissing



● ANS SMULDERS automatisch vaak goed voor iets hogere waardering

Van onze medewerker
Joop van den berg

De Nederlandse turnsters staan voor het belangrijkste weekeinde van dit olympische jaar. Voor de nog resterende zes plaatsen voor Montreal zullen morgen en zondag in Hamburg dertien landen strijden in een kwalicificatietoernooi: West-Duitsland, Bulgarije, de Verenigde Staten, Canada, Italië, Nederland, Noord-Korea, Groot-Brittannië, Zwitserland, Frankrijk, Noorwegen, Polen en Spanje. In totaal mogen er twaalf landen deelnemen aan het damesturnen tijdens de Olympische Spelen. Twee jaar geleden, bij de wereldkampioenschappen in Varna, plaatsten zich reeds: Rusland, Oost-Duitsland, Hongarije, Tsjechoslowakije, Roemenië en Japan.

Janette van Ravestein uit Eindhoven, een van de Nederlandse topturnsters, voorspelt dat Nederland een zware opgave wacht in Hamburg: „Amerika, Canada, West-Duitsland en vrijwel zeker ook Bulgarije en Korea zijn de favorieten voor de eerste vijf plaatsen in het kwalificatietoernooi in Hamburg. Misschien voor de vijfde, maar waarschijnlijk voor de zesde plaats moeten we gewoon bikkelhard knokken met landen als Polen, Italië en Frankrijk. Voor landen als Noorwegen, Engeland en Zwitserland ben ik minder bang".

Tegenslagen

Triest is, dat juist vlak voor deze alles beslissende olympische kwalificatiewedstrijd tegenslagen het Nederlandse Damesteam teisteren: Ans Smulders (bij de Olympische Spelen in München de beste westeuropese turnster) is verzwakt door griep, en Petra van de Brink kampt met een rugblessure. Janette van Revestein bekent: „Bij onderlinge wedstrijden tijdens het afgelopen weekeinde in Papendal was Ans Smulders nog totaal uit vorm. Ze viel zowel van de brug als van de balk, en ze had nog niet de kracht om aan de vrije oefening deel te nemen".

Ongetwijfeld zal dr. de Jongste, bondsarts van het KNGV, die de reis naar Hamburg meemaakt, er alles aan doen om Ans Smulders opgeknapt te krijgen. Janette van Ravestein daarover: „Vooral een internationaal bekende turnster als Ans krijgt van een jury vaak automatisch al iets hogere waarderingen. Dat is in iedere jurysport zo. Wie aan de top staat, heeft al een voordeel. Daarom is het zo belangrijk dat Ans Smulders meedoet, want in Hamburg zal iedere tiende van een punt tellen".

Dinsdag reeds zijn de Nederlandse turnsters onder leiding van trainster Eva Bartha naar Hamburg afgereisd om zich ter plekke nog terdege voor te bereiden, en te wennen aan de toestellen die bij de kwalificatiewedstrijden worden gebruikt. Janette van Ravestein ten slotte: „ We hebben er alles aan gedaan wat menselijk mogelijk was. We hebben alle oefeningen keer op keer afgedraaid. We hebben getraind zoveel we konden. Daarom ben ik niet zenuwachtig, omdat ik weet dat het aan de voorbereidingen niet ligt".

Over deze Janette van Ravestein, die met de andere Nederlandse turnsters voor een van de belangrijkste wedstrijden uit haar loopbaan staat, gaat het hierbij staande verhaal.

Titel voor MVV C?

MAASTRICHT - Vandaag om 19.30 uur speelt MVV C aan de Geusselt de laatste competitiewedstrijd tegen Willem II C. MVV is bij winst kampioen. Bij een gelijk spel wordt NAC C de nieuwe kampioen, daar dit team een beter doelgemiddelde heeft.

Selectie MVV: Ries, Baetsen, Duijkers, Nieuwendijk, Beks, Weck, Frantzen, Heck, v. Melsen, v. Weijde, Beulen, Hanon, Magdelijns.

Concours hippique

BRUNSSUM – De LRV De Edele Viervoeters houdt vandaag een concours hippique op het recreatieterrein Kerkeveld aan de Pr. Beatrixstraat.

Vijfentachtig deelnemers starten om 9.00 uur in de B-klasse, gevolgd door negenendertig in de klasse licht. Na de officiële opening om 14.00 uur starten nog 38 combinaties in de klasse midden en twintig in de klasse zwaar. Hieronder bevinden zich de bekende combinaties Fr. Vrencken met Hero-Gate en Inka, E. Vlaar de Peel met I-Donald, Th. Neessen Reijvenhof met Feiner Kerl, de dames M. Timmers Grathem met Miss Meertenhoof, M. Wagemans Weert met Fontano en als plaatselijk favoriet B. Hayen Schinveld met Graveur.

Sluitstuk is het equipespringen. De wisselprijs wordt hierin verdedigd door een equipe van de afdeling Schinveld.

Hockeytoernooi

GELEEN - De hockeyclub Geleen houdt vandaag voor 24 teams een familietoernooi om de Giel Tummersbeker. De 30-jarige vereniging recipieert van 17.30 tot 19.00 uur in de aula van het St. Michiellyceum.

Janette van Ravestein wil Montreal meemaken

Van onze medewerker
JOOP VAN DEN BERG

EINDHOVEN – Als Janette van Ravestein in sierlijke, vloeiende stappen, die de illusie wekken van de zweefsprongen van een vluchtend hert, haar aanloop neemt voor de paardsprong, de slanke armen en handen bewegend met de elegantie van een danseres, dan weet je het zeker: de ogenstrelende stijl van deze topturnster ligt dichter bij de schoonheid van het beatballet dan bij de explosieve kracht van de acrobatie!

De donkere Janette van Ravestein (17) heeft dan ook op de turnvloer de mysterieuze "uitstraling" die ook begenadigde actrices en acteurs omgeven wanneer ze op het toneel verschijnen. Als Janette met haar bevallige stappen naar het toestel zweeft, is er plotseling dat zelden voorkomende fenomeen: wie er ook nog meer in de arena mag strijden, toch worden de blikken van alle toeschouwers als door een magneet naar het elegante bewegingsritme van de jeugdige Eindhovense turnster getrokken.

Die nauwelijks te verwoorden uitstraling naar het publiek is vaker te bespeuren bij sommige Aziatisch ogende Oosteuropese turnsters (met als duidelijke exponent de bevallige Russische Ludmilla Toerischtschewa. Maar die charme en gratie is slechts weinig Nederlandse turnsters van nature gegeven. Janette heeft er een simpele verklaring voor, dat de natuur haar toevallig wél met die uitstraling heeft bedacht: "De meeste zwarte mensen hebben toch een veel groter gevoel voor ritme en gratie. Ik heb een Nederlandse vader, maar mijn moeder is in Oost-Indonesië, in de buurt van Bali, geboren. Van haar zal ik dat ritmegevoel en die sierlijkheid van het bewegen wel hebben meegekregen".

Onweerstaanbaar

Zelfs in het turnmekka, dat Rusland heet, waar de bekoorlijkheid van het ballet toch zo verweven is met het damesturnen, raakte het publiek al enkele malen begoocheld door de onweerstaanbare uitstraling van de ranke Nederlandse. Met een mengeling van trots en hilariteit wil Janette van Ravestein wel vertellen: "Twee jaar geleden werd ik bij invitatiewedstrijden in Rusland uitgeroepen tot miss Riga. Het publiek mocht de turnsters beoordelen op hun uiterlijk, figuur, gratie en bewegingsritme. En ik kreeg toen de titel "Miss Elegance". Maar ja, de officiële jury let natuurlijk niet alleen op elegantie, maar vooral op sportieve prestaties".

En enkele weken geleden capituleerde de gezamenlijke Russische sportpers voor de artistieke schoonheid in de oefeningen van de gracieuze Nederlandse. Want terwijl de Nederlandse damesturnploeg in Utrecht in een vriendschappelijke interland uitkwam tegen de Hongaarse meisjes, nam Janette opnieuw deel aan invitatiewedstrijden in Riga en Moskou. Met pretlichtjes in de zwarte ogen weet de Eindhovense turnster nu te berichten: „In Moskou werd ik zestiende, en dat is toch niet zo gek als je weet dat er 44 topturnsters uit heel de wereld deelnamen. Maar daar in Moskou werd ik door de pers opnieuw uitgeroepen tot „Miss Elegance". Ze lieten zowel de pers als het publiek kiezen. De toeschouwers gaven iets meer de voorkeur aan de Canadese turnster Tereesa MacDonal. Het verschil was zó klein, dat we toen beiden die titel maar kregen".

Maar niet alleen rond de turnvloer raken de toeschouwers in een lichte extase door het gracieuze bewegingsritme van de exotische Janette van Ravestein. Vorig jaar nog gebeurde het dat ze voor de aardigheid meedeed aan een wedstrijd beatdansen bij een Toppop-festival in Eindhoven. Moeiteloos „swingde" ze de finale in, die op een latere datum zou worden gehouden. Maar juist op die datum stond er weer eens een keiharde training voor de Nederlandse topturnsters op het sportcentrum Papendal op het programma.

Dansfinale

En het is bekend dat Eva Bartha, de Hongaarse trainster van onze nationale turnselectie, met ijzeren discipline regeert en niets maar dan ook helemaal niets moet hebben van frivole uitstapjes van haar pupillen. Janette van Ravestein: „Ik vroeg, ik smeekte mevrouw Bartha of ik toch alsjeblieft aan die dansfinale mocht meedoen. Natuurlijk weigerde ze eerst pertinent. En het was toch eigenlijk ook te gek, een turnster die bezig is aan de voorbereidingen voor de Olympische Spelen te laten meedoen aan een of ander beatfestival. Maar ik bleef maar zeuren, en tenslotte mocht het, maar dan ook nooit meer."

En zo gebeurde het dat Janette vrolijk en uitgelaten danste op het ritme van soulmuziek, terwijl de andere Nederlandse topturnsters zich op Papendal eindeloos vermoeiden met ratslagen, schroefsprongen, spagaten, salto's, flikflakken en meer van die duizelingwekkende bezigheden, die op de lange weg naar Montreal dienen te geschieden; week-in, week-uit. Natuurlijk: Janette kwam, zag, danste en won een achtdaagse reis voor twee personen naar Benidorm.

Hoewel Janette bij dat Tòppopfestival haar lange, welgevormde benen niet wenste te vertonen aan jury en publiek („De meeste deelneemsters dansten alleen gekleed in het bovenstukje van een bikini en een kort rokje, maar ik droeg als altijd een lange broek en een T-shirt"), werd zij toch onmiddellijk benaderd door een naar talent speurende Belgische impressario. „Die man vroeg of ik in een beatballetgroep wilde komen die voorstellingen in heel België gaf", weet Janette nog als de dag van gisteren. Maar de turnster-danseres poeierde de man onmiddellijk af.

Want nadrukkelijk wenst Janette van Ravestein verder te kijken dan de dag van morgen of overmorgen: „Hoelang zal je nu wel je brood kunnen verdienen in een beatballetgroep? Nee, ik wil eerst de mavo afmaken en dan een opleiding krijgen aan het CIOS in Arnhem. Dat is misschien ook nog wel te combineren met topsport.

Pijlsnel

Janette van Ravestein, die op negenjarige leeftijd bij PSV in Eindhoven met turnen begon, pijlsnel ontdekt werd als een groot talent, en als 13-jarige reeds haar internationale debuut maakte in een landenwedstrijd tegen Polen, is inmiddels kritisch genoeg om haar bedenkingen te hebben tegen de manier waarop de topsport in Nederland bedreven moet worden.



● *JANETTE VAN RAVESTEIN*
..Indonesische moeder...

„Natuurlijk ben ik niet blind voor de enorme voordelen. Het pakken van mijn koffer is al bijna routine geworden, want iedere keer vlieg ik weer weg naar een of ander ver land. Maar de mensen verkijken er zich vaak op. Het zijn echt geen vakantietripjes. Het is meestal in een vliegtuig stappen, in een bus stappen, in je hotel komen, en dan weer keihard trainen, daarna de wedstrijd en weer naar huis. Soms zie je maar weinig van al die landen. De prestaties staan voorop."

Maar juist door het verblijf in de Oostbloklanden is haar twijfel aan de waarde van topsport in Nederland gaan groeien. „In landen als Rusland, Oost-Duitsland, Roemenië en Hongarije is het allemaal anders. Daar hebben de mensen zó weinig, dat topsport voor hen alles kan betekenen. Wie daar slaagt als topsporter, weet tegelijk dat zijn maatschappelijke carrière goed zit. Een topturnster wordt daar later automatisch trainster, en heeft dan maatschappelijk bereikt wat ze wilde bereiken. Bovendien, dat is me nu zo langzamerhand vaak genoeg verteld achter het IJzeren Gordijn, worden de topsporters daar betaald."

Nieuwe lichting

Janette daarover: „Toen we in Boekarest waren, dacht ik: die Roemeense krachtturnsters gaan het in Montreal helemaal maken, want hoe vaak heeft Nadia Comaneci nu al geen 10 gekregen voor een oefening? Maar enkele weken geleden in Rusland veranderde ik toch weer van mening. Een nieuwe lichting Russische turnsters als Svetlana Grozdova, Maria Fillatova en Natalia Chapochnikava hadden weer veel meer sierlijkheid en vrouwelijkheid in hun oefeningen. De vraag is nu helemaal: waar valt de jury voor; voor de explosieve acrobatie van de Roemeense turnsters of voor de gratie van de andere deelneemsters", verzucht de Eindhovense.

Dat alles fascineert Janette van Ravestein, en daarom ook wil ze erbij zijn in Montreal. Dat blijkt ook als ze zich afvraagt: „Als we ons zaterdag en zondag bij de kwalificatiewedstrijden in Hamburg door ziekte, blessures óf andere tegenslagen als team niet plaatsen voor de Olympische Spelen, zou Nederland dan toch enkele individuele turnsters afvaardigen?" Voorlopig echter rekent én de Nederlandse Turn Bond én het Nederlands Olympisch Comité erop dat de vaderlandse damesturnploeg zich wél zal kwalificeren.

Interlands waterpolo

MAASTRICHT - In het Maastrichtse zwembad „De Dousberg" worden komend weekeinde enkele waterpolo-interlands gespeeld, namelijk Nederland-Frankrijk en Nederland-Spanje. De KNZB beoogt met deze interlands het waterpolo in Zuid-Nederland te stimuleren. De organisatiecommissie bestaat uit de heren: Stef Skibicki (directeur Sportfondsen), Chris de Vos (KNZB), Will Godding (MZ&PC) en Nico van Selst (MZ&PC).

Het grootste gedeelte van de organisatie krijgt MZPC te verhapstukken. De Spaanse en Franse ploegen, ongeveer 40 personen, arriveren vrijdagavond op het vliegveld Beek.

De opening geschiedt door Ir. A.G.J. Wolfs, voorzitter Raad van Beheer N.V. Sportfondsenbad Maastricht.
Het wedstrijdprogramma is als volgt:
Zaterdag 1 mei 17.00 - 18.00 uur Nederland-Frankrijk. 18.00 - 19.00 uur speelt MZPC haar laatste competitiewedstrijd tegen DKR uit Utrecht. 19.00 - 20.00 uur Nederland-Spanje. Vanaf acht uur zal er van kunstzwemmen te genieten zijn onder leiding van Gonny Schreuerman. Een en ander zal worden opgeluisterd door het trio Hellénique.
Zondag 2 mei komen de ploegen weer in het water. Van 11.00 - 12.00 uur Nederland-Frankrijk, van 12.00 -13.00 uur speelt MZPC onder de 20 jaar tegen het eerste team van ZON I uit Heerlen
13.00 - 14.00 uur: Nederland-Spanje.
Het Nederlandse team telt enkele klinkende namen o.a. Hans Smits (de Robben), Dick Nieuwenhuizen (de Robben), Walter Thimissen (Neptunus), Jong Middendorp (ZIAN, Vitesse) en Erik Noordergraaf (AZC).

ZUM BLAUEN BOCK

Heden, vrijdag, Koninginnedag

DANSEN

met het orkest

THE GUARDS

Romeinenstr. 84 — Kerkrade-W., tel. 045-413689
Ook voor bruiloften, feesten en vergaderingen.

MECHELEN

30 april 1976

in zaal „De Mechel"

ORANJEBAL

met Little Arthur and The Loving Faces

Heden vrijdag 30 april
Koninginnedag

DANSEN

in Le Caveau

met bekende orkest CLOUIS

DANCING HOUSMANS
Montfort

Heden vrijdag 30 april

GROOT ORANJEBAL

MET UITROEPING MISS ROERSTREEK

Orkest: Highlights

ZATERDAGAVONDBAL

1 mei

THE RETURNS

Pavillon

VALKENBURG

Heden Koninginnedag

WINDMILL

Zaterdag en zondag

PICOLINO'S

in de "te" dancing

IM WEISSEN RöSSL
Valkenburg

Heden vrijdag (Koninginnedag) en zaterdag

showorkest **JO BRAUN**

BEEK
ZAAL MESSEN

HEDEN, KONINGINNEDAG

DANSEN

met

MELODIA QUINTET

Entree f 4,50

DANCINGSOHO
NIEUWENHAGEN

HEDEN, VRIJDAG KONINGINNEDAG

DANSEN

vrij entree

ZATERDAG en ZONDAG DISCO met JOS MAAS

Wij zoeken voor onze werken in NEDERLAND en DUITSLAND

BETONTIMMERLIEDEN
METSELAARS
IJZERVLECHTERS
STEIGERBOUWERS
STRATEMAKERS
HULPARBEIDERS

Wij bieden zeer goede verdienstmogelijkheden.

Te melden bij: Limburgs Staalbetonbouwbedrijf, Roermond, Venlosepoort 4 (of telefon. 04750-17533. Voor vervoer kan eventueel gezorgd worden). x

---

TE HUUR LOODSEN te NUTH

breedte 35 meter, hoogte 4½ meter, in oppervlakten van 500 m2.

Brieven onder no. S 6806 L.D. Sittard. x

Vrije uurtjes werk

Plenty banen.
Goed verdienen.
Volledig verzekerd.

En toch alle vrijheid.



KESER UITZENDGROEP
voor elk beroep
Heerlen
Dr. Poelsstraat 16
045-713120*

Bij vonnis van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 25 maart 1976 is in staat van faillissement verklaard: **Cornelis Soeteman**, geboren 11 mei 1950 te Schiedam, voorheen wonende te Amstenrade, Hommerterweg 228, thans te Stein, Houterend 36, met benoeming van Mr. J. A. H. Rikmenspoel tot Rechter-Commissaris en ondergetekende tot curator.
Tevens is door de Rechter-Commissaris bepaald, dat
1. de indiening der schuldvorderingen moet plaatshebben op uiterlijk 7 mei 1976;
2. de verifikatievergadering zal worden gehouden op 25 mei 1976 te 9.30 uur te Maastricht, in het gerechtsgebouw aldaar aan de Minderbroedersberg no. 4.

De curator:
Mr. A. G. M. Jansberg
advokaat en prokureur
Walramstraat 20,
Sittard



FOTO BRAUWEILER

51, Aachen, Hartmannstr., direkt links vom Elisenbrunnen. Tel. 09-4924135900

Noris 60 M Filmkamera, mit 6fach Motorzoom, Zeitlupe bis 48 Bilder/sec. .... DM 547.-
Noris 5000 XL, Tonkamera, directsound DM 847.-
Noris 8000 SR, Filmkamera, Vario-Motor-Zoom 7,5 bis 60 mm, Zeitlupe 48 Bilder/sec. .. DM 647.-
Minolta SRT 303b Spiegelreflexkamera DM 719.-
Fujica Z700 Filmkamera, incl. Koffer Sonderpreis DM 597.-
Petri FTE 1,8 autom. Spiegelreflexkamera S-preis DM 397.-

Bouwonderneming
J. H. ISENBORGHS

Provincialeweg Zuid 30, Oirsbeek, (Ned.), tel. 04492-1716

vraagt voor AKEN

BETONTIMMERLIEDEN

Melden na 18 uur. x

Voor direct gevraagd:

ENIGE KOLONNES INSCHALERS

voor het gebied Düsseldorf, Wuppertal, Keulen voor later

ENIGE KOLONNES METSELAARS

(accoord)

Hoog loon, goede sociale voorzieningen. Zonder vakkennis onnodig te solliciteren.
Tel. inl. 04132 - 66677; 04120 - 32784; 08867 - 2154.

BEWI Bouwbedrijf

vraagt voor Duitsland, vlak over de grens

kolonnes TIMMERLIEDEN

Hoog loon, vakantiegeld, goede sociale voorzieningen.

Melden tel. 045 - 218752 - 352315 - 313648
Dr. Martin Luther Kinglaan 77, Hoensbroek.

Wir suchen zum sofortigen Eintritt selbständig arbeitende

METSELAARS
OVEN-METSELAARS
BETONTIMMERLIEDEN
HANDLANGERS

für das Grenzgebiet. Geboten werden neben gutem Zeitgerechten Lohn eine hohe Prämie und viele soziale Vorteile wie z.B. Kindergeld, Fahrkosten usw.

Bewerber, die sich für diese Dauerstellung interessieren bitten wir um Kurzbewerbung oder Telefonanruf unter Heerlen: 045-717741 - 717609, Uilestraat 16.

Bauunternehmung Johs. van Hooft, Frankfurt.

Aannemers en Groothandelsbedrijf
J. M. van der Hoeven B.V.

POSTBUS 18 — NAALDWIJK — TEL. 01740 - 26666 *

vraagt voor zeer spoedige indiensttreding:

EEN ENTHOUSIASTE VERTEGENWOORDIGER

voor onze bouw- en handelsafdeling in het rayon Limburg, Brabant en België.

Kennis van de kassenbouwbranche is vereist.
Wij bieden een goede salariëring en sociale voorzieningen.

Sollicitaties kunt u schriftelijk aan bovenstaand adres richten.

Grote Simca/Chrysler Show in Beek

Kom even langs.
Wij houden onze show op 29 - 30 april en 1 mei.
Graag tot ziens.

U bent van harte welkom.



Garage Coumans
Stationstraat 46 Beek
Tel. 04402-1243

Een Simca/Chrysler Dealer



VAKANTIE

TOURCARAVAN 5-6 p. i.z.g.st. met toebeh. en voortent. Barth. Diazstr. 10 Hrl.-Passart. x

Te k. 6 pers. BUNGALOWTENT m. luifel en grondzeil, a.nw. 1 jr. oud. Na 18 uur. Chr. Quixstr. 30, H'broek, tel. 217401. x

Te k. VAKANTIEHUISJE Lommel België, 6 pers. geheel compl. Inl. tel. 04447-2101, na 18 uur. x

Te huur STACARAVANS op prachtige camping in België juni en augustus nog vrij. Speciale prijs. Tel. 045-412076. x

Te k. 3 à 4 pers. KIP-TOERCARAVAN en voort. f 1900,—. Tel. 04494-46381. x

Aangeb. DEN HAAG privé-woning, dichtbij zee, 3 slp.kamers van 26 juni-17 juli. Tel. 070-395079. x

Te k. weg. omst.heden 5 à 6-pers. CARAVAN merk Eifelland bw.jr. 1969. Talmastr. 32 Hrl.

4-pers. BUNGALOWTENT te k. geh. compl. Snijderslaan 22 N'hagen na 5 uur.

Te k. 4-pers. CARAVAN f 950,-. Tel. 043-22517.

Te k. CARAVAN 5 à 6-pers. bwj. '74. Met verw. en voortent z.g.a.n. Tel. 04494-40247 Jasperstr. 20 Geleen.

Te k. CARAVAN Sprite3-4-pers. i.g.st. met nwe voortent f 2100,-. Kennedyplantsoen 42 Schaesberg, tel. 045-414333. x

BUITENBOODMOTOR merk „Evin Rude" 35 pk f 650,-. Sint Jozefstr. 64 Kerkrade-W. x

TOURCARAVAN te k. met voortent en toebeh. Groot Berghem 54, Ulestraten. x

Te k. DAGKRUISER, lang 5,20, br. 2.10 m, m. 20 p.k. b.b.-motor, trailer en ligpl. Vraagprijs f 6000.-. Tel. 045-216383. x

Te k. TOERCARAVAN. Eisenhowerstr. 2 Brunssum-Nrd.

Te k. BUNGALOWTENT met toebeh. Beneluxstr. 32 Waubach.

Aangeboden: voor uw vakanties en weekends, gr. STACARAVANS. Voll. ingericht met perc. bosgrond. Gelegen in bos Lanaken-Zutendaal (B.) Te bevr. Br. o. nr. 5167 L.D. Maastricht.

Waarheen met vakantie? Wij verwachten u in hotel REIFFERSCHEID in bosrijke omg. 430,- — 520,- m. boven A.P. logies m. ontb. f 15,50 halfpens. f 20,50 vol pens. f 25,50 ook juli en augustus. Schrijft u of tel. aan hotel Reifferscheid 5532 Junkerath Eifel. Tel. 09-4965972269. x

Te k. TOERCARAVAN Chateau 440 als nieuw en aanhangw., draagverm. 700 kg. Te bevr. Cremersdelweg 17, Hulsberg. x

GEVONDEN-VERL.

Gestolen: 27 april bij V. en D. Hrl. paarse SPORTFIETS met racestuur, 10 versn. merk Superia fr.nr. 000637 tegen hoge bel. ter. te bez. Inl. politie Hrl. of tel. 04447-1548.

Verloren Turks PASPOORT omg. Nuth. Naam in paspoort: Bektas Mesuk geb. 22-3-'51, num paspoort TR-C-194552. Eerlijke vinder kan deze pas brengen op adres Vaesrade 56 gem. Nuth.

Verloren gouden ARMBAND, centr. Heerlen, t.b.t.b. St. Josephstr. 5 Hoensbroek., Tel. 212549.

HUWELIJK

Jonge vrouw, 32 jaar, 4 kind., zoekt nette HEER tot 40 jaar; geen avontuur. Br. ond. no. 3379 L.D. te Hoensbroek. x

Nette heer, 46 jaar, zoekt kennism. m. nette VROUW, gescheiden geen bezw. Br. ond. no. H 3380 L.D. Hoensbroek. x

JONGEMAN 30 jr. m. woning en auto zkt. ser. kennism. met net eenv. meisje. Br.o.nr. P 207 LD Hrl. x

WEDUWE 43 jr., zoontje 8 jr. zoekt kennismaking met man om eenzaamheid op te lossen. Br.m.foto o.e.r. P 6044 L.D. Spek'heide. x

Alleenst. dame 64 jr. wil in contact komen met HEER met zacht karakter om het leven meer inhoud te geven. Fin. onafhank. Br. o. no. 1747 L.D. Hrl.

Jonge heer, 32 jaar, net voork., zoekt serieus k.m. m. VROUW of meisje, lft. 28-35 jr., kind geen bezw. Ben in bezit van woning. Br. ond. no. H 3381 L.D. Hoensbroek. x

2 jongedames, 31 en 26 jr., zoeken kennism. m. 2 ser. HEREN. Alleen brieven m. foto's worden beantwoord. Weduwn. geen bezw. Br. ond. no. 3610 L.D. Geleen. x

DIVERSEN

TV-REP., 's morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709. x

TV-SERVICE Pino komt altijd direct. Heerlen, tel. 045-253687-719131. Ook zat. x

Voor snelle kleuren-tv-REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29 Heerlen. Tel. 716830. Erkende Philips service. x

Meubelen STOFFEREN. — Vraag vrijbl prijsopgave. Stoffeerderij J. v.d. Zwaag, Kantstr 48A, Waubach, tel. 045-312756. x

SAUNA exclusief Breulingstr. 18 Maastricht op 150 mtr. v.d. markt inlichtingen 043-16981 x

Wasautomaten, koelvrieskasten, k.t.v. defekt. REPARATIES binnen 24 u., vooraf prijsopg., volle gar. incl. gratis onderh.beurt, fabr. nw.verkoop en onderdelen. Reisig Techn. Dienst, Misbroekstraat 2, Sittard, telef. 04490-8036. x

Attentie sex shop „JE T'AIME" is verhuisd van Geerstr. 115 Heerlen naar Geleenstraat 45 Heerlen tel. 045-719080. x

Capri-Bar, geopend van 14.00-2.00 uur. Vlotte BEDIENING. Prins Hendrikl. 56A, Brunssum. x

TV of ant. defect. SYNCRO snel en betrouwbaar. Tel 045-214097. x

Zoekt u sfeer, GEZELLIGHEID! Bezoek onze exclusieve bar Blue Gispy. Dag. geopend van 14-2 uur, des zondags gesloten. Barbarastr.at 115, Palemig-Hrln. x

Bar LA FEMME, de bar voor???? Eikenweg no. 23, Hoensbroek. x

HEREN, laat u eens verwennen in club „De Bonte Koe". Uw gastvrouw Mia. Akerstr. 10, Kerkrade-W. x

Zeer hoog geachte heren! Voor meer service en gezelligheid LUCKY STAR CLUB, Gringelstr. 3, Heerlen of Mona Lisa Club, Heerlenerweg 3, Sittard. x

Charmante stimmung bei Kerzenlicht täglich ab 14.00 Uhr. Montags bis samstags. BELVEDERE BAR, Valkenburg Houthem Strabeek 11 x

Nu 'n bezoek waard. CLUB INTERNATIONAL, tegenover grensovergang, Schinveld-Gangelt. Ma. t.m. za. vanaf 12 uur. x

Schilder PORTRET vanaf foto sprekend gelijkend. Tel. 045-251221 Brunssum. x

Speciaal adres voor het vlechten van Uw GAATJESMATSTOELEN en uw oud Hollandse stoelen, reparatie aan al uw rietwerk. Beleefd aanbevelend. J. H. in 't Veld Christ de Wetstraat 18 Heerlen tel. 045-216346. x

Rita-Club intiem en gezellig. Open vanaf 14.00 uur 's middags. Uw gastvrouw RITA, Drievogelstraat 10, Kerkrade-West.

Café-Rest. Kota Radja Dautzenbergstr. 49, Heerlen spec. Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke RIJSTTAFEL. Tel. 714035. x

ZEUGEN GESUCHT! Unfall 22-4-76 14.50 Uhr, Kerkrade, Zonstraat. Wer kann Kfz-Kennzeichen des hellblauen VW-Käfers angeben? Belohnung! Tel.: 09-49240228717. x

Verenigingen opgelet, tot 15 mei: PUNTVANEN 20x30 cm. 15 stuks v. f 100,—, 25 stuks v. f 150,—, 50 stuks v. f 250,—, 100 stuks v. f 400.-, stickers vanaf f 225,— per 1000 stuks. J. Cobben, Hoofdstr. 101, Amstenrade, tel. 1779, Muco, Frankenstr. 198, Maastricht, tel. 20946. x

Aken „Cinema"-BIOSCOP Hanemannplatz. Dag. 11, 13, 15, 17, 19, 21 uur (1 mei en zondag 15, 17, 19, 21) filmsensaties uit USA. Alleen te zien in Aken in orignal in „Cinema". Informaties in de bioscoop. Alléén voor boven de 18 jaar.

CORSTENS-VERSCHUREN koopt

zaterdag 1 mei MANKANARIES 12 donkere 10, poppen 5 JONGE MANNEN broed 1976 8 jonge popjes, 4 putterbastaards 17,50 p.st. diamantduiven 10, zebravinken, 6 meeuwen, 5 parkieten 5,50, valkparkieten 20, witte 50 bonte 60, roodruggen 30 gele 40 p.p. Vogels brengen **Beek** 11.30-12 u. Pr. Mauritsl. 50. **Heerlen** 12.30-1 uur. Emmastr. 7a. **Sittard**: 1.30-2 u. Putstr. 10.

Met de component AUTO-ADAPTOR kunt u iedere port. radio en-of cass.rec. geschikt maken voor aansl. op uw autoaccu. Geheel beveiligd en goedgekeurd. 04-12 V in, 6 tot 9V uit bij max. 1 amp. tel. 045-351883. Prijs per st. f 22,50.

Nieuwe kunsthandel die nu eens echte kunst wil gaan verkopen zoekt KUNSTENAARS Leeftijd speelt geen rol. Br. ond. no. D 208 L.D. Heerlen. x

GEHEIMTIP voor mannen Black Angel Bar, Hommerterweg 1, Vaesrade, kruispunt Schinnen. x

Ingaande zaterdag 1 mei as. wordt de dienstregeling H'BROEK-HEERLEN v.v. met goedkeuring van de Rijkshoofdinspecteur v.h. Verkeer te Maastricht gewijzigd. Wijzigingsblad verkrijgb. bij de chauffeur en autobusbedrijf P. Mulder B.V. Hoensbroek.

SCHAKEL 1965 Elzenaar's jachtwerf de Eem 1975 gelijkst. gelakt nieuw beslag. Meelbrief: extra aluminium mast, trapeze enz. f 3500,— Tel. 04750-12921. x

Vrouw, 33 jr., zoekt kennism. met VROUW om mee uit te gaan. Br. o. no. K 4201 L.D. Kerkrade. x

Nieuwe kunsthandel die nu eens echte kunst wil gaan verkopen zoekt KUNSTENAARS. Leeftijd speelt geen rol. Br. o. no. D 208 L.D. Hrl. x

Zondag 9 mei a.s. eerste grote Luikse MARKT te Molenberg-Heerlen bij het Stadion Kaldenborn van 10 tot 19 uur. Inl. 045-457788. Zaterdag van 9 tot 13.30 uur en van 19 tot 22 uur. x

---

MIJN OGEN GUN IK EEN BRIL VAN VAN DER MUNNIK

Eigenaar
M. HERBERGHS
STATIONSTRAAT 9
HEERLEN
(maandags gesloten)
Ziekenfondsleden
20% montuurkorting

Tijdelijk 'n baan

Goede job.

Met 'n hoop vrijheid.
En prima verdienen.
Verzekerd en wel.



KESER UITZENDGROEP
voor elk beroep
Heerlen
Dr. Poelsstraat 16
045-713120*

EUROBOUW P.V.B.A.
vraagt voor onmiddellijke indiensttreding

Timmerlieden
(Aken)
Metselaars
(Luik)
Stucadoors
(België)

Melden: Snackers, tel. 045-457772 of 314108. x

Gevraagd
vakbekwame metselaars
voor projecten in Limburg.

Aanmelden
FRANSSEN AMSTENRADE B.V.
Parallelstraat 97
Amstenrade.
tel. 04492—2373 x

Drogisterij Beugels
Limbrichterstraat 65, Sittard

Gevraagd:
gediplomeerd drogiste

Ervaring in drogisterij-parfumerie strekt tot aanbeveling.
Met event. vakantie-afspr. wordt rekening gehouden.
Tel. afspr. 04490-2266, na 18.30 uur 045-411938.

DIE DICKEN

zum SPEZIALISTEN für Herren- und Knabenkleidung

Carl Kaufmann & Co. Aachen, Hartmannstraße 26-30 am Elisenbrunnen

Sie finden allein über 50 Spezialgrößen bis Bauchweite 170 cm — deshalb

DIE GROSSEN, DIE KLEINEN, DIE DICKEN

ZU UNS

Deze week moet u die oude vriend 'ns opzoeken...

Kijk in de Astroflashcomputer horoscoop!

Na tientallen jaren voorbereiding is Astroflash Nederland er in geslaagd de astrologische kennis van de befaamde André Barbault zodanig te programmeren dat de computer er raad mee weet. En dat betekent een revolutie in de astrologie!

Want nu kunt u uw hoogstpersoonlijke horoscoop door de computer laten uitzoeken. Uitzoeken uit het nagenoeg oneindig aantal mogelijkheden dat wordt gevormd door de stand van zon maan en sterren ten opzichte van uw geboorteplaats op het tijdstip van uw geboorte.

U kunt nog kiezen ook: de computer zoekt razendsnel uw karakterbeschrijving uit en drukt deze voor u af op 8 computervellen; òf hij stelt een toekomstvoorspelling samen voor de eerstvolgende zes maanden; òf hij geeft u een combinatie van beide op minimaal 17 vellen.

Uiterst nauwkeurig gaat de computer te werk, daarom moet u ook uiterst nauwkeurig uw geboortegegevens vermelden: uw geboorteplaats, de geboortedatum, -maand en -jaar en zo exact mogelijk uw geboortetijd. Het bevolkingsregister in uw geboorteplaats kan u hierbij helpen.

De karakterbeschrijving kost **f 13,50**
De toekomstvoorspelling kost **f 17,50**
De combinatie van beide kost **f 24,50**
De toekomstvoorspelling is mogelijk vanaf 15 jaar.

Hoe kunt u deze verbluffende horoscoop bestellen? Eenvoudig door een betalingsopdracht van bank of giro in te vullen: U vult daar op in: "Karakterbeschrijving" of "Toekomstvoorspelling" of "Combinatie".



Dan vult u in het bijbehorende bedrag en geeft u zo nauwkeurig mogelijk uw geboortegegevens op.

Nogmaals: Geboorteplaats, geboortedatum, geboortemaand en geboortejaar: en zo exact mogelijk uw geboorteuur Van 00.00 uur tot 24.00. Vergeet niet dat zes uur 's middags betekent 18.00 uur en niet 06.00 uur! Voorbeeld: Amsterdam/19/april/1932/19.22 uur

Wat u nu nog moet invullen is ons postgironummer 3560735 t.n.v. Limburgs Dagblad B.V. te Heerlen of op rekeningnummer 63.36.90.783 t.n.v. Limbursgs Dagblad B.V. bij de bank Paribas te Heerlen.

Astroflashcomputer horoscoop in Nederland uitgebracht door De Lage Landen BV in samenwerking met Het Limburgs Dagblad BV. Informatie 020-585.3239 (kantooruren).

Uw toekomst zit in de computer... haal 'm er even uit!

KEUKENSTUDIO CARMEN B.V.

HOOFDSTRAAT 115, SCHIMMERT, TEL. 04404-731.

Geopend dagelijks van 10.00-18.00 uur.
Ook op zaterdag.
Verder volgens afspraak.
Wij leveren complete keukens,
slopen en plaatsen, met tegel-, stucadoors-, loodgieters-, electra- en timmerwerkzaamheden.

ALLES IN EEN HAND.

ANTENNEBOUW
L. KRAFT

Specialiteit plaatsen van

t.v.- en radio-antennes,
vrijstaande masten,
centrale antennes.

Vraag vrijblijvend inl. L. Kraft, Burg. Frederikstraat 18, Elsloo, tel. 04402-3300. x

---

PRETTIG WERK

Eventjes goed verdienen.
Sociaal verzekerd.

Vrije dagen doorbetaald.

KESER UITZENDGROEP
voor elk beroep
Heerlen
Dr. Poelsstraat 16
045-713120*